



ثاريخ الورسا فى العيصور الوسطى (المتياة الاقتعادية والاجتاعة)

# الألف كتاب الثاني

الإشراف العام د. سنمير سسحان رئيس مجلس الإدارة

مدير التحرير أحمد صليحة

سكرتير التحرير عزت عبدالعزيز

الإخراج الفنى محسنة عطية

# نابع اورتا فالعصورالوسطى

(الحياة الاقتصادية والاجتاعية)

تألیف هنسری سیسایون

رَجِه رَحِمَين د . عطبه الفتوصي





# الفهـــرس

المسقمة												بضسوع	ile
									•	•	•	سسيم	
٩	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•		•	دمة	
											ى :	سسل الأو	القم
""	٠	•	٠	•	• .	•	•	•		ارة	التج	احيساء	
										:	سانى	سسل الذ	اللقم
.24	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	ن	المصدر	
										:	الث	سسل الثا	القد
17.5	•	•	•	٠	•	٠	•	يفية	الر	بقات	والط	الأرض .	
										;	ابع	سسل الرا	القد
٨٧	٠	•	•	٠	شر	لث ع	الثاا	لقرن	ية ا	، نها	حتر	التجارة	
										س:	سام	سسل الذ	السد
100	٠	•	ثى	د ع	الثال	قرن	ية الم	، تها	حتى	المية	العا	التجارة	
										س :	<u>ساد.</u>	مسل السي	القد
109	•	•	•	٠	٦e	صنا.	يم ال	وتنظ	ĸ.	حضر	د ال	الاقتصا	
										: 8	سابي	ســل الس	aàlt
												التغي	
175	•	•	٠	•	٠	•	مشر	<u> </u>	فساء	رال	عيثش	الرابع .	
Y•V	•	•	٠	•	•	بامة	د (ل	جراف	بليو	ر (با	صناد	قائمة م	

. 4



## تقـــديم

لقد حاولت في صفحات هذا الكتاب التالية أن أرسم المحالة العامة والحركة العامة للتطور الاجتماعي والاقتصادي لغرب أوربا منذ نهاية عهد الامبراطورية الرومانية حتى منتصف القرن المخامس عشر (الميلادي) وقد جاء تصويري لتلك الحقبة الطويلة ككل واحد ، كانت أجزاؤه على اتصال دائم مع بعضها البعض وبمعنى آخر ، فقد اخترت وجهة نظر أممية ، وأردت ، قبل أي شيء ، أن أرسى السمة الجوهرية للمظاهر المرسومة ، بغض النظر عن الحالة الخاصة التي كانت عليها، ليس في اقطار مختلفة فحسب ولكن في ذات القطر نفسه و لذلك فقد اضطردت ، بالطبع ، لأن أعطى بروزا خاصا لتلك الأقطار التي نما اقتصادها سريعا واكتمل في العصور الوسطى ، مثل ايطاليا والأراضي المنخفضة ، التي يلاحظ تأثيرها المباشر وغير المباشر على بقية أوربا و

ويجب أن ننوه من أنه لاتزال هنالك ثغرات كثيرة في معلوماتنا عن هذا الموضوع ، مما اضطرني ، في حالات كثيرة ، أن ألجأ الى التعميم أو التخمين ، حتى أوضح الأحداث أو أتتبع ترابطها ، ولكنني كنت حريصا للغاية على ألا ألجأ الى تطبيق النظريات ، خشية أن أقحمها على الحقائق ، ولقد كان هدفي أن يكون عملي هذا بداية لمن يجيء بعدى ويبحث في هذا الأمر ، ولذلك لا أستطيع أن أتملق نفسي وأمتدحها بأنني قد نجحت وبلغت الغاية ، وأخيرا ، فلقد حاولت خلال كل عملي أن أكون واضحا ، بقدر الامكان ، حتى عند تعرضي للمشاكل التي دار حولها جدل كثير ،

أما عن المراجع المهمة التي سوف تساعد الباحث على دراسة ما كتبته أو نقد آرائي ، فانه سوف يجدها في القوائم الملحقة بكل فصل على حدة .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولقد أوردت فى هذه القوائم الأعمال المفيدة بالفعسل فى مجسال هذه الدراسة ، اما بسبب ثراء مادتها أو أهمية محتواها ، وذلك يفسر سبب اختيارى لعدد كبير من المقالات الواردة فى الدوريات .

ويجب أن أعتذر ، مقدما ، عن السهو الذي وقعت فيه والذي سوف يسهل اكتشافه ، ويرجع بعضه الى جهلى ، ويرجع بعضه الآخر ، حقيقه ، الى الإخطاء التي وردت في بعض الدوريات المختارة .

هنری بیرین

# مقدمة التاريخ الاقتصادم والاجتماعم

- \ -

لكي نفهم حركة اليقظة الاقتصادية التي جرب في غرب أوربا من المقرب الحادي عشير فصاعدا ، من المهرودي قبل أي شيء أن نلقي نظرة على المغترة السابقة لهذا القرن .

ووجهة النظر التي علينا أن تتقبلها في هذا الخصوص ، هي الوجهة البتي تقول بأن المبالك الجرمانية ، التي اسسب في القرن الخامس على لارض أوربا ، قبد حافظت على طابع الحضارة القديمة الرائعة والعريقة ، ذلك الطابع الذي هو في الأصل طابع حوض البحر الأبيض المتوسط (۱) وحول تلك الأرض المحيطة بهذا البحر ولدت كل حضارات العالم القديم ، وبياسطتها الصلت أحداها بالأخرى ، وانتشرت بعيدا ووسعت أفكاره وتجارتها المساب حتى أصبحت أخيرا بمعنى حقيقي محدور الإمبراطورية المرومانية ، التي تحول تجاهها نشاط كل مقاطعاتها من بريطانيسا الى الرافدين ، لكن هذا البحر العظيم واصل في أن يلعب دوره التقليدي بعد الغزوات الجرمانية ، فبسبب استقرار البرابوة في ايطاليسا ، بعد الغروات الجرمانية ، فبسبب استقرار البرابوة في ايطاليسا ، الفريقية ، أسبانيا وغالة ، ظل هذا البحر طريق الاتصال مع الامبراطورية

<sup>(</sup>١) هذه الحقيقة بدت معروفة اليوم حتى للمؤرخسين الذين يعتبرون أن غزوات المقرن الخامس قد اطاحت بالحضارة الغربية وغيرت شكلها ، انظر : ف ، لوت في كتابه : تأثيغ العصور الوسطى ، ر A. Dopsch في كتابه :

Wirtschaftliche und soziale Grundlagen der Suropaischen Kultur wicklung aux der Zeit von Caesar bis auf Karl den Grossen 2nd ed (Vienna, 1923-4, 2 vols).

ومِن مزاياه الجهاره انه لم يكن منالك تقطيع في التاريخ الاقتصادي ما بين الفترة المسابقة. وبعد تكوين المالك الجرمانية في الامبراطورية •

البيزنطية وظلت هذه الاتصالات تمكنه من أن يحتضن حياة اقتصادية ، كانت ببساطة استمراارا لتلك التي كانت في العالم القديم ويكفي هنا أن نتذكر نشاط الملاحين السوريين من القرن الخامس الى الثامن بين مواني الغرب ومواني مصر وآسيا الصغرى ولقد سبحل الملك الجرماني ذلك ، على نقود ذهبية رومانية ، كانت وسيلة ورمزا على الوحدة الاقتصادية لحوض البحر المتوسسط وأخيرا صار اتجام التجارة العام نحو الشرق تجاه جوانب هذا البحر مما أدى بالأشخاص الذين يهتمون بأمره اطلاقهم عليه متلما أطلق الرومان عليه بالبحر النسطوري ومتلما أطلق الرومان عليه بالبحر النسطوري و

ولقد بوغت هذا البحر بالدخول المفاجى وللسلام على مسرحه ، خلال القرن السابع الميلادى ، وبفتوجاته على البحوانب الشرقية له والبحوانب البحنوبية والفربية والفربية البحيرة الأوربية الكبرى ووضعت هذه الفتوح ذلك البحر في وضع جديد تماما وأثرت نتائجها على مجرى كل التاريخ اللاحق (١) ومن الآن فصاعدا ، صار المتوسط عائقا بعد أن كان رابطا بين الشرق والغرب طوال عشرة القرون الماضية و واذا كانت الإمبراطورية البيرنطية ، بسبب اسطولها الحربي ، قد نجحت في دفع اللطمة الاسلامية عن بحر ايجه ، والأدرياتيك ، وعن سواحل ايطاليا الجنوبية ، وعن البحر التيراني ثارا من المسلمين ، وكل ما استطاع أن يستخلصه منهم ، الا أنها بالنسبة لافريقية واسبانيا ، فانها اكتفت بتطويقها من الجنوب والغرب ، بالنسبة لافريقية واسبانيا ، فانها اكتفت بتطويقها من الجنوب والغرب ، وصحفية ، وجعلتهم قواعد لأسطولها في هذا البحر الأمر الذي أعاد لهساد وصقلية ، وجعلتهم قواعد لأسطولها في هذا البحر الأمر الذي أعاد لهسادتها عليه ، ومع مطلع القرن الثامن الميلادي ، عادت التجارة الأوربية الى هذا المربع البحرى الكبير ، وبقيت الحركة الاقتصادية باتجاه بغداد حركة شرقية ، ولقد قال ابن خلدون عن ذلك ، متأثرا : « لم يعد في حركة شرقية ، ولقد قال ابن خلدون عن ذلك ، متأثرا : « لم يعد في

H. Pirenne, Mahomet et Charlemagne, et Un contraste (\) économique : Mérovingiens et Carolingiens, dans Revue belge de philologie et d'histoire, t. I (1922) et II (1923);

Les villes du Moyen Age, pp. 7 et suiv. (Bruxelles, 1927).

ولقد اثار هذا الموضوع وجهات نظر معارضة من المستحيل ايرادها هنا، ومن المكن لمن يريد معرفتها أن يطلع على عروض هـ لورنت 

Fr. Laurent ، غي مقاله :

Le: travaux de M. Henri Pirenne sur la fin du monde antique ct les débuts du Moyen Age.

Byzantion, t. VII (1932), pp. 495.

استطاعة لوح خسب واحد (للمسلمين) أن يطفو على مياه هذا البحر » (١) ولقد قامت على ضفتيه ، التي كانت تستقبل سلفا موجة بعد الأخرى من طوائف وجماعات لها نفس العادات ، ونفس الاحتياجات ، ونفس الافكار ، وضارتان أو من الأفضل القول عالمان مخاصمان للصليب وللصليبين ، ولقد انهار توازن العالم القديم الاقتصادى ، الذي حدث عند الغزو الجرماني ، تحت أقدام الغزو الاسلامي وبرغم أن الكارولنجيين قد أوقفوا المد الاسلامي شمال جبال البرانس ، الا أنهم لم يستطيعوا ادراك عجزهم ، ولم يجربوا استرجاع البحر من يد المسلمين ، وحين يصبح شارلمان المبراطورا على الغسال الرومان وعلى الفسال المورفنجيين ويكون المبراطورية هائلة باتقان ، من المكن القول عنها بأنها المبراطورية أوربية، المبراطورية أوربية، يقوم بأهم أعماله العظيمة التي رأى أنها ضرورية وملحة ، وهو ايجاد نظام القصادى جديد ، هو في الواقع قمة نظم العصر الوسيط .

## السلمون والمسيحيون في الغرب:

يجب آلا يثير التاريخ اللاحق ، الذي يوضح الاستفادة الكبيرة التي قدمها المسيحيون الى حضارة المسلمين الزاهرة ، يجب ألا يثير الغرور في أنفسهم بما وصل اليهم بصدد ذلك من روايات تناقلها بعضهم عن بعض حقيقة أن البيزنطين تقدموا وتقدمت مواقعهم على السواحل الايطالية ، وقامت كل من نابلى ، وأمالفي ، وبارى ، والبندقية على وجه الخصوص ، بنشاط تجارى ، قل أم كثر ، مع عرب صقلية ، وأفريقية ، ومصر ، وآسيا الصغرى ، لكن كل توجه هذا الاتجار ، بوجه آخر ، كان من ناحية أوربا الغربية ، في الوقت الذي كانت فيه العداوة قائم الذي حسالة أوربا الغربية ، في الوقت الذي كانت فيه العداوة قائم على حسالة عرب ، ولقد أغار قراصنة المسلمين ، دون توقف ، على ساحل خليج حرب ، ولقد أغار قراصنة المسلمين ، دون توقف ، على ساحل خليج على بيزة سينوات ٥٣٥ و ١٠٠٤ ، ودمروا برشلونة سينة ٥٨٥ ولا نستطيع ، أن نلحظ قليل أثر للعلاقة بين هذه الإقاليم ومواني أسبانيا وافريقية الاسلامية قبل بداية القرن الحادي عشر ، ولقد كان عدم الأمان وافريقية الاسلامية قبل بداية القرن الحادي عشر ، ولقد كان عدم الأمان كبيرا للغاية على متن هذا البحر ، ووصلت اغارات القراصنة فيه الى

Georges Marçais, Histoire et historiens de l'Algerie, p. 212 (1) ((Paris 1931).

وقال : « منذ الفتح العربي لبلاد البربر صارت هذه البلاد اسلامية تابعة للدولة المركزية ، باستثناء بعض الفترات ، وقد ظلت الجسور تقريبا مقطوعة بينها وبين أوريا المسيحية • • وصارت أشبه بمقاطعة من عالم الشرق » • ويجب أن أعرف هنا بأن لنص ابن غلدون علاقة طيبة بما أورده م • مارسيه •

مونبلييه ، ولم تعد الأرض الراسيجة نفسها في مأمن من أعمال العدم . ومن المجروف أن المسلمين كانوا قد أقاموا لهم في جبال الألب في القرن العاشر الميلادي موقعا عسكريا - في جبال الأالب عند « جاردفريني » Garde-Freinet يأسرون منه أو يقتلون الحجاج والمسافرين العابرين من فرنسا الى ايطاليا ٠ وفي نفس الفترة أشاع المسلمون الرعب فيبا وراء البرانس بالاغارات التي قاموا بها، هناك وفي سبنة ٨٤٦ تقدم عابد من الشرقيين ( المسلمين ) نحسو روما وحاصروا قلعسة القسديس آنج سـ Saint Ange · وخـــلال هــذه الطروف لنم تستطع الأمياكن المجـــاورة للمسلمين أن تستميل المسيحيين الغربيين المذين كانب النكبات المتى وفعيت عليهتم ليس لها ما يعوضهم عنها • وكانوا في منتهي المضعف المذي لم يسبيج الهم بالتفكير في رد الاحسانة التي وقعت عليهم وتقوقعوا مرعوبين على أنفسهم وتركوا البحر لخصومهم ليقدموا عبرم على المزيد من مخاطرهم • ومن المبكن القول حقيقة ان الغرب قد ازدحم من القرن التاسع عشر الى القرن الحادى عشر بعدد كبير من السفراء الذين قدمؤا من أماكن بعيدة جساءوا الى القسطنطينية • كذلك توجهت أعداد كبيرة من الحجاج المسيحيين الى بيت المقدس عبر ايلليريا والبحس التيراني حيث ينزلون في جنسوب ا يطاليا أو عند سغن بارى اليونانية الراسية على الشاطيء الآخر للادريانيك حتى يصاوا ، بعمد عناء ، الى غايتهم • ولم يكن هنمالك ما يخفف عنهم رحلتهم ، كما كان يحدِث في السابق ، ونستطيع القول ان الملاحة الغربية في البيجر المتوسط ، انجدمت تماماً بعد الامتداد الاسلامي على جوانبه •

## اختفاء التجازة في الغرب الأوربي :

ولم تيق الحركة التجارية آنذاك ، بسبب افتقادها للشريان الذي يغنيها ومن السهل أن نعرض أن هذا الشريان طلب غير قاعل لوقت طويل ، الى أن قام من جديد بتموين حركة تجارة مواني ايطاليا وأفريقية واسبانيا وغالبا ، وبلادهم الداخلية ، فليس لدينسا شك حين نقرا الوثائق التي جاءت ، لسوء الحظ ، قليلة ونادرة للغاية وترجسع لذبك الوثائق التي جاءت ، لسوء الحظ ، قليلة ونادرة للغاية وترجسع لذبك الموقت ، أن نتبين أنه حتى الفتح العسربي لم يكن لدى طائفة التجار المحترفين في كل نواحيهم الواسطة التجارية لارتيساد واستيراد ما هو ضموري لبلادهم وما هو معدوم عندهم ، بسبب ذلك طلت المدن الرومانية التي كانت مراكز للنشاط التجاري ونقاط تجنيع السفن الواقعسة على جانبي البحر قد اتجهت نحو الشبهالي قريبسا من وادي الراين ، وقد

قامت السفن بادخال البردى ، والتوابل ، ونبيذ الشرق ، والزيت الذى يجرى تفريغه على جوانب البحر المتوسط (\*) (١) .

وكان اغلاق هذا البحر بسبب التوسع الاسلامي سببا في توقف اشناطه بأسرع مايكون خلال القرن السنايع الميلادي ولقسد أدى توقف التجارة في القرن الثامن الى اختفاء التجار (\*) ولقد ساءت أخوال الحياة المدنية في نقس الوقت عما كانت عليه من قبل ولقسند عاشست المدن الرومانية ، دون شك ، والتي كانت مراكز للادارات الأسقفية ، حيث خافظ الأساقفة على اقامتهم فيها وتجمعوا حسول اثنتين من المجموعات الكهنوتية ، عاشت في كساد ، وفقدت الأسقفيات كل عائد اقتصادي كان المجموعات المقتم الماء من ادارتها للمجالس البلدية ، واتضع في هذه المدن خالة التقر العام ، واختفت العملات الفضية التي سكها الكارولنجيون واستبدلوها مكانها ، ولقمد حط النظام المالي الجديد الذي سنوه من قدر الدينار الذهب الروماني ، وكان ذلك دليلا واضحا على قطع العلائق الاقتصادية القديمة وعلى المجموعين مع اقتضاد النحر المتوسط ،

#### التدهور الاقتصادى زمن الكارولتجين :

من الخطنا الشائع اعتبار عهد حكم شارلان ، كما هو شائع ومعروف ، فترة ارتقاء اقتصادى • فلقد كان ذلك آنذاك مجرد سراب خادع • وفي الحقيقة ، لو قارنا فترة حكم المورفنجيين ، بفترة حسكم الكارولنجيين السابقة لها ، فاننا ننظر اليها من وجهة النظر التجارية كفترة انحطاط وتدهور (۲) (\*) • ولقد امتحن شادل نفسه في هذا الموقف ، ولم يستطع أن يمنع النتائج المجتنومة لتوقف التجارة البحرية واغلاق هذا البحر المتوسط ، حقيقة أن هذه النتائج لم تؤثر على مناطق الشمال نفس التأثير على تلك التي عند حوض البخر المتوسف ، ولقد ظلت المواني، المتعبدة على بحر الشمال يرتادها الملاخون خلال النصف الأول من القرن

P. Scheffer-Boighorst. Die Syrer in Abendlaude, dans (1)
Mitteiliungen des Instituts für Oesterreichiche Geschits forschung; t. VI (1885), pp. 521 ét suiv.; L. Bréhier, Les colonies des Orientaux en Occident au commencement du Moyen Age, dans Bsyzantinische Zeitschrift, t. XII (1903), pp. 11 et suiv.; J. Ebersolt, Orient et Occident, pp. 26 ét suiv. (Paris, 1929); H. Pirenne, Le Commerce du Papyrus dans la Gaule mérovingienne, dans comptes rendus des séances de l'Acad. des Iuscription ét Belles-Lettres; 1928, pp. 178 et suiv.

L. Halphen, Etudes critiques sur l'Histoire de Charlemagn, pp. 239 et suiv. (Paris, 1921); H. Pierenne, Op. Cit., p. 2.

التاسع الميلادي عنه ابحارهم قرب شواطئ بحر الشمال (١) لكن يجب التحفظ على الرأى القائل باعتبسار هذه الأحداث أنها شساهد على عصر اليقظة ١٠ انها لم تكن سوى مجرد امتداد لنشـــاط يجدد الامبراطـورية الرومانية ويحتم بقاءها زمن المورفنجيين (٢) • ومن المكن بل من المحتمل، أن قيام البلاط الملكى في اكس لاشابل بتجميم أعداده الخاصة الكبرة قد ساهم ليس فقط في الحفاظ على بقاء الامبراطورية ، بل أيضا في توسيع دائرة التبعية لها في الأقاليم المجاورة ، وقيامها بتحرك تجارى جديد ٠ والأمر الذي علينا أن نعرفه ، هو أن النورمان آنذاك لم يتأخروا في وضم نهاية لهذا الوضع الأخير من هذا الماضي • فقسته قامت قبسائل الكننوف Quentovic والدورستد Durrstede بالاغارة والسلب والنهب والتخريب على أطراف الامبراطورية قبل نهاية القرن العاشر الميلادي ، وهو. تدمير لم يحدث مثلة من قبل أبدا في هذه الأنجاد ٠٠ ولقد ظن البعض آنذاك أن وادى الدانوب قد قام مقام البحر المتوسط في كونه الطريق العظيم للاتصال بين الشرق والغرب • وأن هذا النشاط كان على يد الآفار أولاً، ثم على يد الماجيار • وكل ما نستطيع أن نورده بصدد هذا النشاط على هذا الجانب هي دائرة بعض المراكب المحملة بالملح المستورد من ملاحات سالز بورج ، أما بخصوص الادعاء الكاذب بقيام السلاف الوثنيين بالتجارة آنذاك على شواطيء الالب والسال ، فانه قصد بذلك عمليسات التهريب الخطرة للسلاح الذي كان البرابرة يشترونه ويعيدون بيعه من عبيد وأسرى حرب ممن كالوا يشكلون جماعات كارولنجية خطرة مجهاورة للامبراطورية • ويكفى القول بما أورده المتخصصون في تتبع هذا الموضوع أنَ الخطر الذي ساد تخومهم الحربية لم يبق على أي حركة تجارة طبيمية. منتظمة •

# حالة الزراعة في مجتمع القرن التاسع:

من الجلى أن نعرف أن أوربا الغربية ، المتداء من نهاية القرن الثامن الميلادي ، كانت قد انتكست في زراعتها ولم تعد كبلاد زراعية محضية.

O. Fengler, QuentoWic, seine maritime Bedeutung unter (1).

Morowingern und Karfolingern, dans Hansische Geschichtsblätter, 1907, pp. 91 et suiv.; H. Pirenne, Drap: de Frise ou draps de Flandre ., dans Vierteljahrschrift für Social - und Wirtschaftsgeschichte, VII (1909), pp. 308 et suiv. H. Poelman, Geschidenis van den bandel van Noodnederland gedurende bet MerrroWingische en Karolingische tijdperk (Amesterdam 1908).

F. Cumont, Comment la Belgique fut romaniste, 2e id (Y) - (Bruxelles, 1919).

ولقد كانت أرضها هي المسدر الوحيد للقوت والأصل الأوحد للعني والثروة • ولقد عاشت جميع طبقات سكان الامبراطورية ، الذين لم يكن لهم أى ايراد غير ما تدره الأرض عليهم ، عيشة الأقنان المتواضعة ، بطريق مبساشر أو غير مبساشر على ما تنتجه الأرض من زرع سواء كان من نتاج عملهم أو نتاج المكوس المفروضة عليها • ولم تعد ملكية الأرض آنذاك استخداما اقتصاديا ، وقد كانت كل الحياة الاجتماعية في الامبراطورية قائمة على المتلاك الأرض • وكان من المستحيل على الدولة أن تحافظ على نظامها العسكرى والادارى الا بالاعتماد عليها • وكانت الدولة لاتستطيم أن تجند الا الحائزين على الاقطاعات والموظفين الذين كانبسوا من كبار الملاك ، في هذه الظروف أصبح من المستحيل حماية سيادة رأس الدولة • واذا ما وجدت رسميا الا أنها اختفت عمليك • والنظام الاقطاعي يمثل ببساطة الحلال السلطة العامة على أبدى ولاتها ، الذين ، بسبب اعتقاد كل منهم أنه باستحواذه على حصة من الأرض ، أصبح مستقلا واعتبر السلطان الذي أحرزه كجزء من ارثه • وفي الحقيقة فأن ظهـور النظام الاقطاعي في غرب أوربا ، خلال القرن التاسع ، لم يكن سوى انعكاس في المجال السياسي لعودة المجتمع لحكم حضاري محض ٠

ومن وجهة النظر الاقتصادية فان الشيء الملفت للنظر والميز لنظام هذه الحضارة هو الحالة العظيمة التي كانت عليها • وقد جاء أصل هذا التقدم الاقتصادي للدولة منذ القدم ، ومن السلمل تتبع خطواته الأولى لو عدنا الى الماضي ، فلقد كان هناك ملاك كبار للأرض في غالة قبل حكم قيصر ، كذلك كان نفس الشيء في ألمانيا قبل الغزوات • ولقد سلمحت الامبراطورية الرومانية للولايات الغالية الكبرى بالقيام ولقد وفقت هذه الولايات نفسها سريعا مع النظام العام الذي سلماد كل ولايات الغزاة الفاتحين • ولقد ظلت المدينة الغالية في العهد الملكي ، بتكوينها من عدة الفاتحين • ولقد ظلت المدينة الغالية في العهد الملكي ، بتكوينها من عدة مستعمرات بها الكثير من الملاك ، تمثل نفس نمط السخرة الذي وصفه المزارعون الايطالون على عهد كاتو • ويرجع ذلك الى فثرة الغزوات الجرمانية ، مع تغيير طفيف ، فان فرنسا المورفينجية صانت هذا النظام وقدمته الكنيسة الى ما وراء الراين ، خطوة بخطوة حين تحولت هذه البلاد

الى المسيحية (١) ٠

وهكذا ، فلم يكن نظام الدولة الكبرى ، على أى وجه من الوجوه ، واقعا جديدا ، ولكن الجديد هو الطريقة التي عملت بها من لعظة اختفاء

. . .

Les caractéres originaux de l'histoire rurale française, p. 67 et seq. .

التجارة والمدن • وطالما كانت التجارة قادرة على تصدير منتجاتها والمدن عَامَرَة بِأَسُواقَهَا ، قادت الدولة الكبرى واستقادت من عالدات البيع الخارجية ، وشاركت في النشاط الاقتصادي العسام كمصدر للمواد الغذائية ومستهلك للسلع المصنوعة • ويمعني آخر ، استمرت البولة في مَقَايِضَة تبادلية مع العالم الخارجي • ولكنها توقفت الآن عن عمل ذلك ، لأنه لم يعد هنالك تجاد ولا مدنيون . ولمن تستطيع ألبيع ، طالما لم يكن هنالك أي مشترين ، ومن أين لها أن تصرف منتجاتها التي لم يعد خَمْنَالِكَ طَلَبِ عَلَيْهِمُمُا ، وَلَمْ تَكُنْ هُمَالِكَ حَاجَةً لَهَا ؟ ، والآن وقد عَاشَ كُلُّ شيخص على أرضه ، لم يعد أى شيخص قلقا خول شراء طعام من الخارج ، وبسبب رغبة الحاجة المحضة ، اضطر الملاك أن يستفلكوا انتاجهم الخاص . وَلَذَلُكِ ، أَفَانَ كُلُ وَلاَيْةً كُرُسِتَ لَقُسُهَا لَنَسَوْعُ مِنَ الاقتضاد اللَّنِي وَصَلَّفَ « بالاقتصاد المغلق للدولة » ، وهو اقتصاد ، كان ببساطة ، اقتصادا بلا أسسواق • ولم ينبثق هذا النظام طوعا ولكن الضرورة دعت اثية ، وليس لأن الدولة لم ترد أن تبيع ولكن لأن المسترين لم يعودوا يأتون الى داخل مجالها • ولقد قام اللورد بترتيبات لم تقتصر على أن يعيش على انتاج ناحيته وحاجات مزارعيه ، ولكنه أراد أن ينتج في بله ، مَا لَم يستظع استيراده من الخارج ، من الأدوات والآلات والملابس التي يحتاجها لزراعة ارضه وللبس خادميه ولذلك ظهرت الورش الصناعيسة الصغيرة التي ميزت نظام الدولة في أوائل العصور الوسطى ، التي حلت بسبب غياب التجارة والضناعة ٠ وبات من الواضع أن الدولة عرضت رجالها لمخاطر الجو التي لم يكن هناك مفر منها • واذا حدث أن سيساء المحصول فأن السبء يقع على القلة المطحونة ويصبح من الضروري استخدام كل المهارات في الحصنول على الغلال اللازمة · ويرسنل الأقنسان الى خسارج الولاية للحضول عليها من المناطق المجاورة الأحسن خطا ، أو الى أي مناطق تكون خاضبعة لحكمها ومن أجل شراء هذه الغلال بالمال يقوم السبيد بصهر . فَطَنْ إِنَّا لَهُ أَنْ اللَّهُ أَعْمَلُهُ لِشَاءِ إِنَّهَا مَا أَوْ يُستدينُ مِنْ رَئْيسَ أَقْرِبُ أُدير له وُهُمُكُذَا ، وَتُحْتُ هَذَهُ الطَّرُوفُ النَّجُويَةُ ، وجَـدُتُ تَجَارَةُ مُتَّقَلَّصَةً بَيْلُ الْحَيْلُ والحين الآخر ، واستمرت حركة تجارية متقطعة على طرق القوافل والممرات الماثية • ويالمثل ، فقد بحث الناس ، خلال سنوات الانتعاش ، أن يبيعوا الفائض من كرومهم أو محاصيلهم بنفس الطريقة ، وأخيرا ، فإن الملح ، كبهار ضروري للحياة ، قد وجد فقط في بعض المناطق ، حيث اضطروا للذهاب اليها والحصول عليه ٠ ولكن ليس هنالك في كل هذا ما يمكن أن يعتبر نشاطا اقتصادياً ، بالمعنى المحدد والمفهوم • ومن المكن القوال بأن التاجر أصبح رهينة للظروف • ولم يعسد البيع والشراء العرفة

الطبيعيسة لأى شخص ، بل صارتا وسائل لجلب ما يحتاجه النساس حين تضطرهم الحاجة الى ذلك ، وتوقفت التجارة تماما على آن تصبح احد فروع النشاط الاجتماعى الذى تطمع كل دولة في أن تتزود بواسطته من كل احتياجاتها ، وهذا يفسر لنا سبب انا نجه بعض الكنائس في المقاطعات بدون كروم ، مثلما في الأراضي المنخفضة ، لا تبذل أدنى مجهود للحصول على ما في وادى السين أو في أودية الراين والموسيل من كروم تسد بواسطتها ما تحتاج اليه مخازن نبيذهم في كل عام (١) ،

ولقد بدت لأول وهلة معارضة الأسواق العالمية لشلل هذا المصر الاقتصادى ، لذلك فانها من بداية القرن التاسسع بدأت في الزيادة التدريجية ، وبدأت أسواق جديدة أخرى تقام ، لكن عددها يثبت تفاهتها ، والسوق الوحيد الذي ظهرت أهميته هو سوق سان دينيس ، بالقرب من بالريس ، الذي كان يجلب مرة في العام ، من خلل حجاجه ، البائعين والمشترين من مناطق بعيدة ، خلاف ذلك ، لم يكن هنالك سوى أسواق أسبوعية عديدة صغيرة ، حيث يعرض فيهسا المزارعون القادمون مسن الضواحي للبيع قليلا من البيض ، والدجاج ، وأرطسالا من الصوف ، أو بعض الملبوسات المنزلية ، وقد بدا من طبيعة ما هو معروض للبيع عدم قيمته ، وما يقدر عنه بقليل من البنسات في القيمة (٢) ، وباختصار ، فان أوامر شارلمان لأقنان أرض ولاياته ( بألا يشغلوا أنفسهم بالأسواق عن اهتمامهم تظهر أنهم كانوا مشدودين لرغبتهم في الاستمتاع بالأسواق عن اهتمامهم بالتجارة ذاتها (٣) .

لذلك ، فنحن نبحث دون جدوى ، عن تجار محترفين • فلم يكن هنالك منهم سوى بعض اليهود ، الذين هم وحدهم ، قاموا بالاتجار منذ بداية العهد الكارولنجى ، حتى ان كلمة يهودى وكلمة تاجر صارتا تحملان آنذاك معنى واحدا مترادفا • ولقد استقر عدد منهم فى الجنوب ، ولكن غالبيتهم جاءت من أقطار البحر المتوسط الاسلامية ، ووصلوا الى غرب وشمال أوربا عبر أسبانيا • وكانوا هم الرازانية ( الريدانية ) ، وهم مسافرون دائمون ظلوا على اتصال وثيق بالأقطار الشرقية () • ولقد

H. Van Werveke, Comment les étalissements religieux (1) belge se procuraient — ils du in Revue belge de philovin au haut Moyen Age ? et d'hist, t. II (1023), p. 643.

Edictam Pistense 20. Boretius, Capitularia, t. II, (1923), p. (Y) 319. Capitulaire de Villis, 54, Ibid., t. I. p. 88.

 <sup>(</sup>۳) عن اليهود انظر كتاب المسالك والممالك لابن خردانبة ( ت حوالى ۸۰۰ م ) ،
 شرجمة باربير دى منيار ، المجلة الأسيوية ، ١٨٦٥ ٠

تخصص عؤلاء في الاتجار في البضائع المرتفعة القيمة مشل التوابل والاقمشة الغالية الثمن التي كانوا يصدرونها ، بجهد زائد ، من سرريا ومصر وبيزنطة الى الامبراطورية الكارولنجية ، ومن خلالهم ، استطاعت الكنيسة الحصول على البخور اللازم لاحتفال الصلوات الدينية ، كذلك على المنسوجات الغنية التي مازالت تشكل جزءا من كنوز الكاتدرائيات حتى يومنا هذا ، ولقد جلبوا الفلفل ، وهو بهار كان فادرا وعزيزا ، حتى انه كان يستعمل في بعض الأحيان بديلا عن النقود ، وجلبوا كذلك الخزف المطلى بالميناء أو العاج أو المنتجات الشرقية ، التي كانت تمشل كماليات الارستقراطية ، وهكذا فان التجار اليهود شكلوا طبقة محدودة للغاية من العملاء ، ولذلك حققوا أرباحا وافرة ، ولكن رغم هذه الخصوصية لهم ، فاننا لا تستطيع أن نعتبر دورهم الاقتصادي أكثر من كونه دورا مساعدا ، ولم يفقد المجتمع شيئا جوهريا باختفائهم ،

وهكذا ، من وجهة النظر الأساسية ، فأن غرب أوربا ، من القرن التاسم فصاعدا ، بدا في ضوء كونه مجتمعا فلاحيا في جوهره ، البيع والشراء فيه وانتقال حركة البضائع عبره قد هوت الى أدنى حد ممكن ٠ ولقد اختفت طائفة التجار فيه • وارتبطت آنذاك مصائر الناس بعلافتهم بالأرض ، التي تمتلكها أقلية علمانية وملاك كنسيون ، يعمل تحت وطابهم عدد كبير من الأجراء موزعين في اطار الولايات الكبرى • ولتمتلك الأدض في ذلك الوقت ، كان في نفس الوتمت أن تمتلك الحرية والقوة ، لذلك كان مالك الأرض آنذاك لوردا أيضا • وأن تحرم من ذلك معناه أن تمزل الى السبودية ، لدلك فان كلمة ( قن ) كانت تطلق على المزارع الذي يعمل في أرض الحكومة أو يعيش في العبودية • هذا وليس من الأهمية بمكان أن هنالك عددا من الأفراد عاشوا هنا أو هناك احتفظوا بملكية أراضيهم وبحريتهم الشخصية • وكقاعدة عامة فان العبودية كانت الوضع الطبيمي لمجموعات المزارعين ، ومن الممكن القول انها كانت لكل المزارعين • ولقد كانت هنالك ، بالطبع ، درجات في هذه العبودية ، فانه إلى جانب أولئك الذين روثوا العبودية من نظمام الرق القديم ، فاننا نجه هنالك أحفاد صغار الملاك الذين دخلوا برغبتهم تحت حماية الكبار • ولم يكن جوهر الحقيقة في وضعهم الشرعي ولكنه كان في ظروفهم الاجتماعية ، فلمد أصبح ، من الناحية الاجتماعية ، كل من يعيش على أرض اقطاع تابعين ، مسخرين وفي نفس الوقت تحت الحماية •

فى مثل هذا المجتمع الصارم الذى يتسبيد فيه رجال الدين ، بصير الأولويات والأهمية الشديدة لكل ما يتصل بالكنيسة ، التى تملكت الاقتصاد فى الحال والسطوة الاخلاقية ، ولفد كانت ولاياتها التى لا تعد متموقة

في الكانة والدرجة عن تلك التي كانت لولايات النبلاء ، برغم تفوقها عنها في التعليم • والكنيسة وحدها ، كانت لها مصادر مالية اضافة اني تبرعات الحجاج وصدقاتهم سمحت لهم ، في أوقات الفاقة ، أن تقرض العاطلين المعتاجين • علاوة على ذلك ، ففي مجتمع كان قد انتكس في جهل مطبق لا يتبقى الا حاتان الأداتان الضروريتان من أدوات الثقـافة ، وهما القراءة والكتابة ، ومن رجال الكنيسة الذين اتخه الملوك والأمراء وزراءهم ومستشاريهم وكتابهم ، كان ، باختصار ، من المستحيل على غيرهم مـن سائر المتعلمين أن يجدوا وظائف لهم • ومن القرن التاسع حتى القرن الحادي عشر كانت كل الأعمال الحكومية ، في الحقيقة ، في يد الكنيسة ، فقد كانت لها في ذلك اليد العليا ، مثلما كانت لها في الفنون • ولعد كان تنظيم ولاياتها مثاليا ، وقد حاولت ولايات النبلاء ، دون جدوى ، أن تتساوى معها فيه ، ذلك لأنه كان في الكنيســة فقط رجــال ادارة ممتازون ، يستطيعون ترتيب الأمور الماليسة ويحتفظون بسسبجلات الحسابات، ويقدرون الايرادات والمعونات وبالتالي يوازنون بينها • وبذلك لم تكن الكنيسة فقط سلطة العصر الأخلاقية ، ولكنها كانت أيضا الةمة المالية الكبرى •

زيادة على ذلك ، فان تصور الكنبسة للعالم ، كان متوائما مع الظروف الاقتصادية لذلك العصر ، الذي كانت فيه الأرض الأساس الأوحد للعلم الاجتماعي • فلقد أعطى الله الأرض للناس ليعيشوا في الحياة تحت ظل عبوديتها • وهدف العامل ليس هو في أن ينمي ثروته ويغتني ولكن ليبقي في الوضع الذي ولد عليه ، حتى تنتهي هذه الحياة الفانية ويعود الى الحياة الأبدية • وحياة التصوف هي الحياة المثلى التي على كل المجتمع أن يوجيه نظره اليها • ولكي نطلب الغني عليك أن نفع في شرور البخل والشمح • والفقر أصل الهي فرضته العناية الالهية على العباد ، ولكن وجب على الأغنياء أن يرفعوا من معاناة الفقراء منه بالصدقة والإحسان ، وقد ضربت لهم الأديرة المثل في ذلك : « دع الفائض من محصولهم ، ثم خزنه ووزعه بالمجان على الناس ، تماما كما تفعل الكنائس نفسها حين تعطي سافيات من عندها للمحتاجين وقت الحاجة » •

الاقراض وقت الحاجة بالفائدة ( بالربا ) عمل مكروه • واقد كان ذلك مكروها منذ بداية الاكليروس ، ومنذ القرن التاسع نجحت الكنيسة في تحريمه لسواد الناس وفي استبقائه من اختصاص المحاكم الاكليريكية • اضافة الى ذلك ، فان التجارة عموما كانت أقل ضررا بالسمعة من الاتجار في المال ، لأن الاتجار في المال خطير على الروح ، التي انصرفت عن التفكير

فى نهايتها المحتمية · « فروح التاجر في المال تنصرف تماما عن التفكير في خالقها ، (١) ·

ومن السهل أن نرى كيف أن هذه المبادىء تناسقت مع الحقيقة وكيف أن المثل الاكليريكية ، قد وفقت نفسها مع الحقيقة • ولقد زودت هذه المبادئ الدولة وأعطتها التبرير لتصرفاتها بالأشياء التي بواسطتها كانت الكنيسة أو المستفيدين منها ٠ ما هو الشيء الأكثر طبيعية من استهجان الربا ، والتجارة ، والربح لذات الربح ، في تلك القرون التي كانت فيها كل ولاية تعتمد على مواردها الذاتية ، وكانت ، من الطبيعي ، تكون لنفسها عالما صغرا لها ؟ وهل هنالك فاثدة أكثر ، من القول بأن المجاعة وحدها هي التي تجبر الناس على الاقتراض من جرانهـــم ومن ثم تفتح الباب لكل تعسف في المضاربة التجارية ، والربا والاحتكار ، إلى الاغراء الذي لايقاوم لاستغلال الحاجة ، اذا لم تحرم الآدب الدينية هذه التعسفات الزائدة ؟ بالطبع ، فان هنالك تفاوتا كبيرا بين النظرية والتطبيق ، والأديرة نفسها كانت من النادر أن تتجاوز أوامر وتعاليم الكنيسة • ولكن ، من أجل كل ذلك ، كان تأثيرها الروحي عميقا على العالم ، جعل الناس لقرون يعتادون الممارسات الجديدة التي يتطلبها الاحياء الاقتصادي للمستقبل وليتعلموا أن يتقبلوها كتشريع ، دون تحفظ عقلي ، ومكاسب تجارية ، وتوظيف للأموال ، والاقتراض بالفائدة ٠

Goldschmidt, Universalgeschichte des Handelsrechts, t. I, (1) p. 130 (Stuttgart 1891).

الفصل الأول إحياء التجارة



## ١ - في البعر المتوسط (١)

لقد أغلق الغزو الاسلامي لحوض البحر المتوسط في القسرن السابع الميلادي هذا البحر أمام مسيحيي الغرب ، ولكنه لم يغلقه أمام كل المسيحيين وحقيقة أن البحر التيراني ، أصبح بحيرة اسلامية ، ولكن ذلك لم يكن مصير المياه التي يسبح فيها الجنوب الايطالي ، أو مياه الأدرياتيك أو بحر ايجة ولقد رأينا كيف أن الاساطيل البيزيطية في هذه العروض نجحت في صد الغزو الاسلامي ، وبعد الاختبار الذي وجهه عند حصار القسطنطينية سنة ٢١٩ م ، فان تزايد الهجوم الاسلامي لم يزدد بعد ذلك في البسفور و لكن الصراع بين العقيدتين استمر ، مع تناوب النجاح والاخفاق ولقد صمم العرب ، سادة افريقية ، على حصار صقلية ، التي استولوا عليها تماما بعد سقوط سراقسطة في أيديه سنة ١٨٨ م ، وقد كان ذلك الحد لغزوهم و ولقد واصلت مدن جنوب الطاليا : نابلي وجنوه وأمالفي وسالرنو في الغرب ، وباري في الشرق ، ولاحما للامبراطور البيزنطي ، كذلك فعلت البندقية ، التي كانت على رأس الأدرياتيك ، ولم تكن تبدي أي خوف من هجمات المسلمين و

ولم يكن الرباط الذى ربط هذه الموانى بالامبراطورية البيزنطية فى حقيقته رباطا قويا ، ولكنه كان رباطا ضعيفا ولقد قام النورمان الذين أنشأوا دولتهم فى ايطاليا وصقلية ( ١٠٢٩ - ٩١) بقطع هذا الراط نهائيا و أما البندقية ، لما كان الكارلنجيون لا يستطيعون احكام قبضتهم عليها فى القرن التاسع ، فقد رغبت فى أن تظل تحت سلطة باسيليوس ، لأنه فطن الى ذلك ، وسمح للمدينة أن تتحول بالتدريج الى جمهورية هستقلة و أما عن الباقى ، فاذا كانت علاقات الامبراطورية السياسيه مع

Bibliography — W. Heyd and A. Schaube, The general bibliography, p. 227.

H. Kretschmayer, Geschichte von Venedig, Gotha, 1905-34, 3 vo's — R. Heynen, zur Entstehung des Kapitalismus in Venedig, Stuftgart - Berlin, 1905 — L. Brentano, Die byzantinische Volkswirtschoft, in Jahrbuch für Gesetegebung, Ver Waltung, etc. t. XLL, 1917. Pirenne. Medieval Cities: Their Origin and the Revival of Trade, trans'a'ed by: Frank D. Halsey, Prince'on, 1925 — French édition, Les Villes du Moyen Age, Brussels, 1927.

ملحقاتها الايطالية البعيدة غير نشطة ، فانها تقوم بتعديلها بواسطة القيام بتجارة نشطة معهم للغاية • وفي هذه الحالة ، يسيرون في ركابها ، وكما يقال ، يديرون ظهرهم للغرب ويتجهون بأنظارهم نحو الشرق • وأما عن تموين وامداد القسطنطينية التي كان يزيد عدد سكانها عن المليون نسمة آنذاك ، فانها كانت تستقبل وتستوعب صادراتها ، وفي المقابل تقوم مصانعها وأسواقها بمدهم بما يحتاجون من منسوجات حريرية وتوابل لم يكن لهم غني عنها •

أما عن الحياة المدنية ، بكل ما تتطلبه من ترف ، فان هذا الترف لم يختف في الامبراطورية البيزنطية كسسا حدث في امبراطسورية الكارولنجيين ، والعبور من الأخيرة الى الأولى ، كان كالعبور الى عالم آخر ، هنا ، تطور اقتصادى لم يتأثر بتفدم الاسلام ، واتجارة بحرية مهمة استمرت في امداد المدن العامرة بالسكان بالصناع والتجار المحترفين ، وليس هنالك مزيد من التباين الملفت للأنظار يمكن تصوره من ذلك الدى كان بين غرب أوربا ، حيث كانت الأرض هي كل شيء والتجارة لاشيء ، والبندقية المدينة التي لا أرض لها ، تعيش على التجارة فحسب ،

ولقد توقفت القسطنطينية والموانىء المسيحية الشرقية عن أن تكون المنظور الوحيه لملاحة مدن ايطاليا البيزنطية والبندقية • ولقد كانت روح الاقدام والبحث عن المكسب أشد قوة وأكثر ضرورة من أن يسمحن للمتدينين المتشددين أن يمنعوا التجار لوقت طويل من تجديد علاقانهم التجارية السابقة مع افريقية وسوريا ، برغم أن هذه البلاد صارت الآن **في يد ( الكفار ) • ولقد عادت الاتصالات التجارية من القرن التاسسم** ونمت بعد ذلك وازدادت ولقد كانت ديانة عملائهم تعنى القليل لهم مقابل ما كانوا يحصلونه منهم من نفع مادى • وان حب الكسب ، الذي دمغته الكنيسة ووسمته باسم الشم ، ظهر هنا في أفظع مظاهره • ولقد صدر البنسادقة الى ( حسريم ) مصر وسوريا صغار الرقيق ، الذين حملوهم أو ابتاءوهم من الساحل الدلماشي ، ورزح هؤلاء في العبودية وأسهم ذلك في ثراء هذه البلاد ، كما فعلت تجارة الرقيق في القرن الثامن عشر على يد الشاحنات الانجليزية والفرنسية الكثيرة . يضاف الى ذلك تصدير الخشب والحديد ، اللذين لم يكونا متوافرين في الأقطار الاسلامية ، برغم عــدم شك هؤلاء في أن هذا الخشب سوف يستخدمه المسلمون في بناء السفن الحربية والحديد في السلاح المستخدم ضد المسيحيين ، وربما كان ضد سفن البنادقة الحربية • والتاجر هنا دائما لاينظر الا لكسيه المادي . وعقد الصفقات التجارية المربحة • ودون جدوى ، جاء تحذير البابا وتهديده بتحريم بيع الأرقاء المسيحيين ، أو تهديد الامبراطور البيزنطي بمعاقبة كل

من يمد الكفار بادوات تستخدم في الحرب ولقد استعاد البندقانيون ، التجهد البيض ، في القرن التاسع من الاسكندرية مخلفات القديس مارك ، وحفظوها تحت حمايتهم ، واعتبروا تقدم الثروة الذي أحرزوه هو ثمنا لهذا العمل العظيم الذي قاموا به .

ولقد استمر هذا التقدم بالطبع · وبكل الوسسائل ، فان مدينة المستنقعات كرست نفسها بنشاط وهمة مدهشة في تقدم هذه التجارة البحرية ، التي صارت أساس وجودها · ولقد مارس كل سكانهسا تلك التجارة واعتمدوا عليها ، كما اعتمد رجال اليابسسة في حياتهسم على الأرض · وهكذا فان عبودية الأرض ، النتيجة الحتمية لحضارة الفلاحين الريفية آنذاك ، لم تكن معروفة في هذه المدينة ، مدينة البحارة والصناع والتجار · ولقد أقامت مجازفات الثروة فقط بينهم فوارق اجتماعية مستقلة عن الأوضاع المهودة · ومنذ عهود بعيدة ، خلقت أرباح التجارة طبقة من أغنياء التجار ، الذين أفرزت عملياتهم التجارية نمطا رأسماليا محققاً · ولقد كان ظهور الجمارك في القرن العاشر في هذه المدينة نتيجة محقياس من نظام الجمارك البيزنطي ·

ولقد كان استخدام الكتابة أمرا مهما بالنسبة للأشغال التجارية ، وشاهدا على النمو الاقتصادى • فلقد شكل « كاتب الحسابات » جزءا من أدوات كل تاجــر يبحـر على سهينة ومن ذلك نستطيع أن نستنتج آن أصحاب السفن التجارية أنفسهم قد تعلموا سريعا أن يحتفظوا بدفاتر حسابات لهم وأن تكون لهم خطاباتهم مع مراسليهم (١) • وليس هنالك أى لوم يذكر في هــذه الكتابات بصـــد الأعمال التجارية الواسعة الحجم • ولقد قام بذلك أكثر العائلات أهمية وشهرة • وضرب المدوقات أنفسهم المثل في ذلك ، وظلوا يقومون بذلك منذ منتصف القرن التاسع ، ولقد استنكر ذلك في عصره الآب لويس التقى • وفي عام ١٠٠٧ م أفرز بطرس الثاني أورسيليو زكاة للفقراء من ربح حصل عليه من الاتجار مقداره • ١٢٥ جنيها • وعند نهاية القرن الحادي عشر ، امتلات المدينة بالبطارقة الأغنياء ، أصحاب نصيب في السفن المتاجرة ، الذين امتـدت وانيتهم ومخازنهم التجارية جنبا الى جنب على خلجان الجزيرة العائمة •

Heynen, Op. cit., p. 92. (1)

اقدم الأمثلة على ذلك يرجع الى سنة ١١١٠ م ، لكن من الواضيع أن ذلك كان أقدم من ذلك التاريخ •

ولقد كانت البندقية آنذاك قوة بحرية عظمى و ونجحت قبل عام ١١٠٠ م واستطاعت أن تطهر الجزء الدلماشي من الأدرياتيك من قراصنة البحر الذين كانوا منتشرين هناك ، وأن تحكم قبضتها على كل ساحل البحر الشرقى ، ذلك الجزء الذي اعتبرته ضمن نطاقها وظل كذلك لعدة قرون ولكي تحافظ على السيطرة على مداخلها الى البحر المتوسسط ، ساعدت سنة ٢٠٠٢ م الأسطول البيزنطى في طرد المسلمين من جزيرة بارى وبعاء ذلك بسبعين عاما ، حين قامت دولة النورمان في جنوب ايطاليا على يد روبرت جيشارد ، وهددتها بمخاطر بحسرية عليها وعلى الامبراطورية اليونانية ، قامت بالتحالف مع البيزنطيين لمحاربته والتغلب على النورمان الخوانية ، قامت بالتحالف مع البيزنطيين لمحاربته والتغلب على النورمان الخوس في البحر المتوسط وانقلبت الحرب لصالح البندقية وفي نفس بالتوسع في البحر المتوسط وانقلبت الحرب لصالح البندقية وفي نفس الموقت تخلصت من المنافسة مع نابلي وجنوة وسائر نو ، وفوق ذلك مع أمالفي ، هذه المدن التي كانت قد انحازت لدولة النورمان ، انهارت معها، وتركت أسواق القسطنطينية والشرق للبندقانيين ،

وبسبب ذلك تمتع البنادقة بتفوق وانتعاش كبيرين لمدة طويلة في هذه الأسواق ٠ وفي سنة ٩٩٢ م حصل الدوق بيترو انثاني أورسيلو على مرسوم من الامبراطور باسيل والامبراطور قسطنطين باعفاء المراكب البندقانية من الرسوم التي كانوا يدفعونها في ميناء أبيدوس • وظلت العلاقات نشطة بين البندقية وموانى البسفور ، بحيث قامت للبندقانيين مستعمرة في البسفور ، كانت لهم فيها امتيازات قضائية صادق عليها الأباطرة \* وفي الأعوام التالية ، أقام البنادقة لهم مستمعرات أخرى في أنطاكية وأطنة وطرسوس وافسوس وهرقليا وسالونيك وأثينا وكورذو وفي كل مواضع الامبراطورية تملكت البندقية قواعد امداد ونفوذ ، قامت بتأمين سيادتها التجارية • ومنذ نهاية القرن الحادي عشر ، يمكن أن يقال انها قد أحرزت احتكارا عمليا للتصدير في كل أقاليم أوربا وآسيا التي مازالت في حوزة حكام القسطنطينية • ولم يحاول الأباطرة أن يتصدوا لمكانتها ولم يكن من مصلحتهم أن يتنازعوا معها • وأن الامتياز الذي منحه أياها الامبراطور اليكسيس كومنين في مايو ١٠٨٢ يمكن أن يعتبر أقصى تخصيص للسيادة البندقانية في الامبراطورية البيزنطية • ومنه ذلك التاريخ كان البنادقة معفين ، داخل الامبراطورية • من كل المكوس التجارية ، وبذلك تميزوا عن سائر عناصر الامبراطورية • وأن الاتفاق الذى استمروا على القيام به بصدد ادخال البضائع الأجنبية الى الامبراطورية كان دليلا كافيا على أن كل تجارة الجانب الشرقى البحرية للبحر المتوسط

كانت فى أيديهم وبرغم ما عرفناه عن تقدم تجارتهم مع بلاد الاسلام منذ علفرن العاشر الميلادى ، فأن كل شيء يشير أنها نمت بنفس الطريقة ، ان لم تكن بنفس القوة •

#### ٢ - في بحر الشمال وبحر البلطيق (١)

كان المنظر الذى عليه البحران الداخليان: بحر الشمال وبحر البلطيق ، اللدان يفسلان شواطى أوربا الشمالية على البحر المتوسط ، الدى كانا ذيلا له ، من منتصف انقرن التاسع الى نهاية القرن الحادى عشر مختلفا تماماً عن الحال الذى هو عليه الآن ، ولا يتشابه معه فى أى سمة جوهرية • لأننا هنا ، وأيضا ، على الساحل ، ويمكن القول على الطرف الأوربى ، نجه نشاطا بحريا وتجاريا ملفتا للانظار مباينا لنشاط القارة الافتصادى الزراعى •

ولقد رأينا من قبل كيف أن نشاط ميناءى كينتوف ودورستيد قد توقف بعد غزو الفيكنج فى القرن التاسع و وسبب نقص الاسطول ، ثم تستطع الامبراطورية الكارولنجية أن تدافع عن نفسها ضد عزوات برابرة الشمال ، كما دافعت الامبراطورية البيزنطية عن نفسها ضد هجوم المسلمين ولقد استغل الاسكندنافيون النشطاء هذا الضعف جيدا لاكثر من نصف قرن ، فى شن غارات سنوية ، ليس فقط عن طريق مصبات الأنهار الشمالية ولكن أيضا عن طريق أخوار المحيط الأطلنطى لكن يجرروا عدوانهم ، على أن قصدهم لم يكن منه الغزو ، رغم أنهم كسبوا يبرروا عدوانهم ، على أن قصدهم لم يكن منه الغزو ، رغم أنهم كسبوا مناطق استقرار صغيرة لهم على القسارة وفى الجزر—البريطانية ، وهذا على جوهرها تخريب كبسير ، وقد صاحب اغاراتهم على داخسل أوربا في جوهرها تخريب كبسير ، وكان تنظيم الفيكنج ، كما يتضح ، معدا بعناية تامة ، وكانوا جميعهم قد انطلقوا من معسكر رئيسى حصين ، وقد جمعوا فى هذا المسكر غنائمهم وأسلابهم التي غنموها من المناطق المجاورة جمعوا فى هذا المسكر غنائمهم وأسلابهم التي غنموها من المناطق المجاورة

Bibliography — A. Burge, Die nordeuropsischen VerehrsWege (1)
im fruhen Mittelalter und die Bedeutung der Wikinger für die
Entwickelung des europsischen Handels und der enropsischen
Schifshirt, in Vierteljahrschrift für Social-und Wirtschaftsgeschichte,
t. IV, 1906. — W. Vogel, Ge chichte der deutschen Seeschiffshirt,
Ferlin, 1925 — J. Kulischer, Russische Wirtschaftsgeschichte, t. I,
Ferlin, 1915. — E. Palelon, Du commerce des Arabes dans le nord
de l'Europe avant des croissades, in Athénée Oriental, Paris, 1832 —
O. Montelius, Kulturgeschichte Schwedens, Leinzig 1906. — K.T.
Stra ser, Wikinger und Normannen, Hamburg, 1928.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وكدسوها فى انتظار ارسالها الى الدانمرك أو النرويج • ولقد كان الفيكنج فى حقيقتهم ، قراصنة ، والقرصنة هى المرحلة الأولى للتجارة • وقد ثبتت صحة ذلك فى نهاية القرن التاسيس ، حين توقفت غاراتهم ، وتحولوا بيساطة الى تجار •

ولتفهم غارات الاسكندنافيين ، علينا أن نتذكر أنها لم تكن جميعها موجهة نحو الغرب • ففي الوقت الذي ألقي فيه الدانيون والنرويج يأنفسهم على أراضي الامبراطورية الكارولنجية ، وانجلترا ، واسكتلندة وايرلنده . فان السويديين اتجهوا نحو روسيا ٠ ومن وجهة نظرنا ، ليس مهما أن نعرف اذا ما قد كانوا قد طلبوا المساعدة من أمسراء السسلاف في وادى الدنيبر أثناء صراعهم مع البشناق ، أو سواء ، في البحث عن نصر ، قد قاموا بالدفاع تلقائي نحو شواطي البحر الأسود البيزنطية ، عبر الطريق الطبيعي والكبير الذي كان قد سلكه تجار اليونان منذ عهود بعيدة من خرسونيز وبحر آزوف في طلب كهرمان البلطيق · ويكفي أن نقرو أفه منذ منتصف القرن التاسم قد أقاموا معسكرات حصينة على طول نهر الدنيبر وروافده ، مثل تلك التي أقامها اخوتهم الدانيون والنوويجيون في ذات الوقت في أحواض أنهار الشيلد والميزوالسين ، ولقد أصبحت هذه المواقع الحصينة البعيدة بعدا كبيرا عن أرضهم الأم قلاعا دائمة ، أحكم منها مهاجموهم الهجوم والحرب على من جاورهم • ومن هناك جمعوة الضرائب من الشعوب المغلوبة وأخذوا العبيد، كذلك جمعوا العسيل والفراء من غاباتهم البكر والغنية بخيراتها التي لم تكن قد استغلت بعد • ولكن قبل فوات وقت طويل ، دفعهم الوضع الذي صاروا عليه الى أن يتحولوا الى تجار ٠

وجنوب روسيا ، حيث استقر الفيكنج ، يقع ، في حقيقته ، ين منطقتين حضاريتين زاهرتين ، فالى الشرق ، أسفل البحر الأسود ، تمتد الخلافة العباسية حتى الجنوب ، والبحر الأسسود يسبح في شواطي الامبراطورية البيزنطية حتى القسطنطينية ، ولقد شعر الاسكندتافيون في حوض الدنيبر في الحال بهذا الجذب المضاعف ، ولقد بين لهم قبل العرب واليهود والبيزنطين ، الذين كانوا يترددون على هذه المناطق قبل مجيئهم اليها ، الطريق الذي عليهم اتبساعه ، ولقد وضعت البلاد التي فتحوها تحت تصرفهم سلعا جاهزة للاتجار بها مع الامبراطوريات الغنية وتحقق لهم حياة مترفة ، وهذه السلع هي : العسل والفراء ، ويأتي الدقيق قبلها ، الذي يحتاج اليه المسلمون ، كما أغرت أرباحه العاليسة تجساد البندقية ،

ولقد ترك لنا قسطنطين بروفيروجينيتوس ، في القرن العاشر ، مورة للاسكندنافيين ، أو بالأحرى الروس ( وهو الاسسم الدى عرفهم السلاف به ) ، وهم يجمعون في كل عام قواربهم عند كييف ، بعد ذوبان العجليد • وينزل أسسطولهم الصخير ببطه الى الدنيبر الذى تظهر فيه منحدواته واضحة وتتجنبها المراكب الشراعية على ضفته (١) • وحين يصل البحر ، يبحر عبر الساحل الى القسطنطينية ، هدف الرحلة الطويلة المحرة • وهنالك كان للروس حي خاص ، وانتظمت علاقاتهم التجارية مع المحلة الكبيرة بمعاهدات ، يعود أقدمها الى القرن التاسع الميلادي (٢) • ولقدة اعترفوا بنفوذ القسطنطينية عليهم ، وقد أخدوا المسيحية عنها ولقدة اعترفوا بنفوذ القسطنطينية عليهم ، وقد أخدوا المسيحية عنها الأموال وجزءا طيبا من تنظيماتهم • وليس هنالك شاهد ملفت للنظر عن الأموال وجزءا طيبا من تنظيماتهم • وليس هنالك شاهد ملفت للنظر عن علي وادى الفولجا ، الى البحر الأسود وتعاملوا مع تجار اليهود والعرب عير وادى الفولجا ، الى البحر الأسود وتعاملوا مع تجار اليهود والعرب عير وادى كانوا يترددون على موانيه •

ولم يتوقف نساطهم على هذا الحد · فلقد صدروا بضائع من كل الانواع الى السمال ، صدروا : التوابل والخمور والحراير والمسغولات النحاسية والذهبية وغيرها ، التى حصلوا عليها مقابل ما كانوا يصدرونه من عسل وفراء ودقيق · والدليل على هذه التجارة ما اكتشف من عدد هائل من العملات العربية والبيزنطية في أسواق روسيا ، وكذلك الطرق التجارية التى ارتادوها عبر نهر الفولجا ، أو من الدنيبر الى البحيرات التى تتصل بخليج البوسنة · هنالك تتحد تجارة البحر الأسرود مع مياه البطيق وتواصل سيرها في مياهه · وعبر أطراف القارة العديدة ارتبط البحارة الروس الاسكندنافيون بعالم الشرق · وان الذخائر التى وجدت البحارة الروس الاسكندنافيون بعالم الشرق · وان الذخائر التى وجدت في جزيرة ( القوط Gothland) من عملات عربية وبيزنطية اكثر مما وجد مثلها في روسيا تظهر أنها كانت المركز التجاري الكبير لهذه التجارة ، وتشير الى الاتصال مع شمال أوربا · ومن المكن الاقتناع بأن عما التي جمعها رجال الشمال في انجلترا وفرنسا كان يتم تبادلها مع الشيئة الواردة من روسيا ·

w. Thomson, Der Ursprung, p. 55.

<sup>(\)</sup> 

<sup>(</sup>۲) مصدد المعثور على العملات العربية والبيزنطية لمى روسيا ، انظر :

E. J. Arne, Op. Cit., and R. Vasmer, Ein im Dorfe Staryl Dedin in Weissrussland gemachte Fund Kufischer Munzen (Fornanness of the Academy of History of Stockholm, 1929).

في كل الأحوال ، فانه من المستحيل أن نشكك في الدور الذي لمبه الاسكندنافيون كوسطاء ، في الوقت الدي نلحظ فيه تفدمهم المذهل في الملاحة في القرنين العاشر والحادي عشر ، في خلال الفترة التي نجح ميها الفزو الداني والنرويجي في الغرب • ومن الواضح تماما أنهم نوفعوا عن أن يكونوا نراصنه وأن يصبحوا تجارا محتذين في ذلك حذو اخواهم ، من التجار البرابرة ، الذين تحولوا وصاروا تجارا في أعالي البحار (١) • ولقد حمات سفنهم الفارغه وقتذاك أدوات التجارة الفادمه من أرض القوط وغيرها • ولقد أسست مراكز تجارية على الساحل السويدي وشواطئه التي ظلت سلافية حتى ذلك الوقت ، حتى السواحل الممتدة ما بين الانب والفستولا ، وفي جنوب الدانمرك ، تم التنقيب عند هيثابو Haithabu (شمال تبيل) ، وقد كتنف ذلك النقاب عن وجود سوق تجاري هناك ، نشبهد خراتبه على أهميته خلال القرن الحادى عسر (١) • ولقد امتد هذا النشاط التجاري ، طبيعيا ، الى مواني بحر الشمال ، وصلمار معسروفا لبحارة السمال الذين كانوا قد خربوا المنطقة الداخلية الخلفية منذ زمن بعيد • ولقد أصبحت مواني هامبورج على الالب وتبيل على الوال ، في القرن انعاشر ، موانى النشاط الزائد لسفن رجال الشمال • ولقد طات انجسرا تستنبل عددا كبيرا منهم وعادت عليهم التجارة المحمولة على يد النانيين بالترورة التي لم يستطع الأنجلوسكسون مقاومتها، والي وصلت الى قريتها حين وحسد الماك كانوت الأعطى، Conute the Great ( ١٠١٧ - ١٠٢٥ م ) انجلترا والدانم وله والنرويج في اسبراط وربة لم تعمر طويلا • ولقد أكد اكتشاف عملات انجليزية وَفلمنكية والمانيه مر أحواض الباطبق وبعر الشمال قيام هذه التجارة من منابع التايدز والراء الى دفيا (Dvina) • ولازالت قصص البطولة الاسكندناويه تـروي. قصبص المفامرات التي وقعت على يد رجال البحر البواسل ، الذين خاط و١ بالمدب بسيدا الى أيسلندة وجرينلاند • ولقلد ذهب شبابهم الأعزاز لينسافوا الى مواطنيهم في جنوب روسيا ، وقد وجد الانجلو سكسون والاسكندنافيون في القسطنطينية ضمن حمرس الأباطرة الخاص وباختصار ، فاقد أثبت الشعب النورماني في ذلك الوقت نشاطهم وروح الاقدام والجرأة التي تذكرنا بالاغسريق في العصر الهومرى ولقد تسز فنهم بالطابع البربرى ، الذي تأثر بالتأثير الشرقي الذي نشأ عن علاقاتهم

<sup>:</sup> هنالك تفصيلات مهمة عن تجارة السويديين في القرن التاسع نجدها في : E de Moreau, Saini Anschaire, Louvain, 1930.

O. Scheel and P. Paulsen. Quellen zur Frage Schleswig — (Y)
Haithabu im Rabmen der franklschen, sachischen und
nadischen Deziehungen (Kiel, 1930).

التجارية ببلاده • لكن النشاط الذى أظهروه كان نشاطا بلا مستقبل • ولم يبق لهؤلاء السمالين الا النزر جهدا من النقود على المساحات التى أبحرت اليها سفنهم ، اذ كان عليهم أن يتركوا الميدان لمزيد من غيرهم من المنافسين الأقوياء ، الذين جلبهم المه المتجارى الى القارة وزاحم نشاطهم المبحرى نشاطهم •

#### ٣ \_ تنشيط التجارة (١)

لقد اضطرت قارة أوربا سريعا أن تشعر بقوة حركتين تجاريتين عظيه ستين ظهرتا على أطرافها ، واحدة في غرب البحر المتوسط والأدرياتيك، والأخرى في بحر البلطيق وبحر الشمال ، واستجابة لروح المغامرة وحب الكسب الموروثة في طبيعة البشر، فأن التجارة في جوهرها ناقلة للعدوى ، فضلا ، عن أنها بطبيعتها نافذة التأثير على من يشتغلون بها ، وهي بالطبيع تعتمد عليهم في علاقة التبادل التي تتم بينهم والاحتياجات التي تتطلبها ، بينما يكون من المستحيل الكلام عن التجارة دون الكلام عن الزراعة ، ذلك بينما اليها لتهد بالطعام أولئك الذين توطفهم والذين ترولهم ،

هذه الضرورة المتعذر اجتنابها كانت مفروضة على البناءقية التي تقوم على بحيرات ولا ينمو بها زرع ولا ضرع • ولكى يضمن سكانها قوتهم

Bibliography — See the works of W. Heyd, A. Schauba, H. (1)
Kretschmayr, H. Pirenne cited in Bib., p. 16 — C. Manfroni, Storia della marina italiana invasione barbariche al tratatto di minteo. t. L. Livourne, 1899 — G. Garo, Genua und die Machte am Mittelmeer. Halle, 1895 - 9, 2 vols. — G. J. Bratianu, Recherches sur le commerce génois dans la mer Noire au XIIIe écicle Paris 1929 — A.E. Sayous, Le rôle du capital dans la vie local et le commerce exteriour de Venise entre 105 et 1150, in the Revue beige de parioi et d'histoire, t. XIII, 1934.

E. H. Byrne, Genoese Shipping in the twelfth and Thirteenth Centuries, Camoridge (Mass), 1930. — R. Davidsolin. Geschichte von Florenz, f. I, Berlin, 1896. — A. Sayous, Le Commerce des Europiens à Tunis depuis le XIIe siècle, Paris 1929. — E. H. Byrne, Genoiese Colonies in Syrie, in the crusades and other Historical Essays presided to D.C. Munro, New Yor k1,928. — I. de Mas-Latrie, Traités de paixet de comerce ... concernant les relations des chrétiens avec les Arabes de l'Afrique septentrionale du Moyen Age, Paris, 1866. — H. Pirenne, Histoire de Belgique, t. I, 5th ed. Bru sels, 1929. — R. Hapke, Brugges Entwichelung zum mittelaterlichen weltmarkt, Berlin, 1908. — H. Pirenne, Draps de Frise ou draps de Flandre? see above. p. 6. n. 2. ? R.L. Reynolds, Merchants of Arras and the Overland Trade with Genoa, in Revue Belge dephilol et d'histoire, t. IX, 1930. — Id.: The Markets for Northern Textiles in Genoa, "79-1200. ibid, t. VII, 1929. — F. Rousseau, La meuse et le pays mosan en Belgèque in Annales de la Socitté archéologique de Namur, t. xxxix, 1930.

كانوا مضطرين أن يبادلوا الملح والسمك مع جيرانهم في القارة مقابل القمح والكروم واللحوم وهي أشياء لا تتوافر لديهم • لكن هذه المقايضة البدائية نطورت الى تجارة جعلت المدينة غنية ومشهورة ، وفي نفس الوقت زادت متطلباتها وحدت من مغامراتها • وعند نهاية القرن التاسع ، كانت البندقية تشرف على مقاطعة فيرونا وفوق ذلك كل وادى البو ، الذي كان متجرا سهلا لتزويد داخل ايطاليا • وبعد مرور قرن اتسعت علاقاتها الى عديد من النقاط على الساحل وفي داخل القارة : في بافيا ، وتريفيزو ، وفيسانتزا ، ورافنا ، وسيزينا ، وانكونا ، وكثير غيرها •

ومن الواضع أن البنادقة ، تاجروا معهم ، وتأقلموا على ذلك ، حتى انه يمكن القول ، حيثما ذهبوا • وبالتدريج لقى تجارهم من قام بتقليدهم • ومن المستحيل ، في غيساب وجرد شواهد ، أن نتتبع نمو البذور التي بذرها التجار وسط الشعوب الزراعية • ولقه عارضت الكنيسة هذا النمو ، دون شك ، وكانت معادية للتجارة ، حيث أصبح هنا عدد الأساقفة أكبر وأقوى مما في جنوب الألب • وهنالك قصة اضطرارية غريبة وقعت في حياة القديس جيرالد St. Gerald of Aurillac تشهد على تناقض المستوى الأخلاقي للكنيسة حيال روح الكسب ، أو ما يمكن أن نسميه ، روح العمل • فبينما كان هذا الأب التقي عائدا من الحج الى روما ، قابل في بافيا بعض التجار البنادقة ، الذين سألوه أن يشتري لهم بعض القماش الشرقي والتوابل ، وكان هو نفسه قد اشسترى طيلساناً فخما انتهز الفرصة وجعلهم يرونه عليه وذكر لهم المبلغ الكبير الذي دفعه في شرائه ٠ ولكن حين هنأوه على صفقته الطيبة ، وكانوا يعلمون أن الطيلسان يساوى في القسطنطينية أكثر من ذلك الثمن بكثير ، لكن جيراله لام نفسه لغبنه البائم حقه وبين لهم أنه لا يستطيع أن يأخذ لنفسه الفرق في السعر دون الوقوع في اثم الشبح (١) •

وتوضح هذه النادرة على نحو رائع التضارب الأخلاقي الذي أحدثه انتعاش التجارة في كل مكان ، والذي لم يتوقف بالطبع خلال كل العصور الوسطى ، ومنذ البداية حتى النهاية استمرت الكنيسة في اعتبار أرباح التجارة خطرا مشل خطر الاسترقاق والعبودية ، ولقب جعلها مفهومها التنسكي دائماً في شك من التغيرات الاجتماعية ، التي لا تستطيع منعها ، والتي أجبرتها الضرورة على الاستسلام لها ، ولكنها لم تذعن أبدا لقبولها ، ولقد نا عب الحياة الاقتصادية في القرون المتأخرة بسبب تحريمها ولقد نا عب الحياة الاقتصادية في القرون المتأخرة بسبب تحريمها

S. Geraldi comitis, Aureliaci fundatoris Vita (writtenby Odo cluny, c. 925) in Migne, Patrologina, t. CXXXIII, col. 658, on which see F.L. Ganshof in Mélanges Iorga, p. 295 (Paris, 1933).

للفائدة ولقد منعت التجار من أن يصيروا أغنياء بضمير مرتاح ودون اعتبارها أعمالهم أمورا مخالفة للدين ولاثبات ذلك نحتاج فقط أن نقرأ العديد من وصايا الصيارفة والمضاربين ، وهم يصرحون بأن الفقراء الذين احتالوا عليهم سوف يعوضونه من قبل رجال الكنيسة بجزء من ممتلكاتهم التي يشعرون في باطن قلوبهم أنها حرام واذا لم يستطيعوا أن يتطهروا من الشر والاثم ويمسكوا عنه فعليهم أن يظل اعتقادهم ثابتا وأن يعتمدوا عليه للحصول على الخلاص لأنفسهم يوم الحساب وعلى أية حال ، فاننا يجب أن نعترف بأن هذا الاعتقاده المتأجيج قد عاون كثيرا في التوسيح بعب أن نعترف بأن هذا الاعتقاد المتأجيج قد عاون كثيرا في التوسيح موقفا معاديا للاسلام في القرن الحادي عشر ، فعلى العكس منهم ، فان البندقانين ، الذين تغلبت عليهم روح الكسب ، لم يقوموا بما قام به أهل بيزة وجنوة من معاداة ومواجهة حربية بينهم وبين الاسلام في البحر التيراني .

ولقد اندلعت هنالك حرب متأججة بين الديانتين وجها لوجه وفي البداية كان الصراع لصالح المسلمين ، فغي سنة ٩٣٥ ، وثانية في سنة ١٠٠٤ ، قام المسلون بنهب بيزا ، بقصد منع مجهوداتها المحدودة الأولى في التوسعالحربي هناك ولكن البيزيين أصروا على التوسع في الحرب ، وفي العام التالى هزموا الأسطول الاسلامي في مضايق مسينا ولقد قام العدو بالانتقام منهم بغزو وتدمير مينائهم الحسين ، لكن البيزنطين بتحريض من الباباوات وغرورا وطمعا في ثروة غريمهم ، عزموا على مواصلة الحرب التي كانت حربا دينية وفي نفس الوقت حربا تجارية وقد قاموا مع الجنوبين بمهاجمة سردينيا ونجحوا في تثبيت أقدامهم هناك سنة ١٠١٥ م وفي سنة ١٠١٤ م ، وقد شجعهم نجاحهم ، اجتراوا على مهاجمة الساحل الأفريقي ، وتسيدوا لبعض الوقت على بون (قنسطنطينة ) وبعد ذلك الأسطول البيزي في سنة ١٠٥٢ باقتحام مدخل ميناه بالرمو وتحطيم ترسانته ،

ومنذ ذلك الوقت تحولت الدفة لصالح المسيحيين • ووجهت حملة سنة ١٠٨٧ م الى المهدية بقيادة استفف مودينا بمساعدة وعون كبير من الكنيسة • ولقد ارتاى البحارة في السماء طيف الملاك ميخائيل والقديس بطرس يقودانهم في المعركة • ولقد قاموا بالاستيلاء على المدينة ، وذبحوا ( « قسس محمد » ) (\*) ، وهدموا مسجد المدينة وفرضوا معاهدة تجارية مخزية على المنهزمين • ولقد بنيت كاتدرائية بيزا بعد هذا النصر ، رمزا

<sup>(★)</sup> يقمد الكاتب : رجال الدين المسلمين ٠

لاتمام البيزيين لنصر عقيدتهم ونصر ثروتهم اللذين بدأ نصرهم يجلبه اليهم • ولقد حمل البيزيون الى بلادهم من بالرمو والمهدية : أعمدة ، ورخام ثمين ، وتحف ذهبية وفضية ، وستائر من الأرجوان وذهب زينوا به مدينتهم • وقد رغبوا في أن يرمز بها هذه الأسلاب الى انتقام المسيحيين من المسلمين الذين اعتبروا ثروتهم نوعا من الحقد والعاد (١) •

ولقد تراجع المسلمون أمام المسيحيين ، وفقدوا سيطرتهم على البحر التبراني ، الذي كان بحيرة اسلامية · ولقد أبان الهجوم الصليبي سنة ١٠٩٦ انكسارهم النهائي هناك • وفي سنة ١٠٩٧ ، أرسل الجنويون أسطولا بالتعزيزات والامدادات للصليبيين المحاصرين لأنطاكية ، وحصلوا في العام التالي مقابل ذلك على فندق لهم ولتجارهم في الأراضي المقدسة ُ من بوهيموند (Bohemond of Tarento) ، الذي كان واحدا من سيسسلة المكاسب التي حققتها المدن البحرية المحاربة على ساحل الأراضي المقدسة • وبعد استيلاء الصليبيين على بيت المقدس ، تزايدت العبلاقة بين جنوة وشرقى البحر المتوسط سريعاً • وفي سنة ١١٠٤ م ، امتلكت مستعمرة عند سان جون في عكا ، احتوت على ثلث المدينة الذي تنازل لهم عنه الملك بلدوين ، وعن شارع عند البحر ، فضلا عن اعفائهم من مكوس قدرها ستمالة بيزنت ذهب • ولقد أقامت البندقية لها مكاتب محاسبة وعقد صفقات في طبرية وصيدا ، وسان جون في عكا ويافا • وقد كرست بيزا جهودها في تزايد نشاطها في تزويد الامارات التي أقامها الصليبيون في سوريا • زيادة على ذلك ، فإن النشاط الاقتصادي الذي كان قد بدأ على الساحل الايطالي وصل آبذاك الى بروفانس • ففي سنة ١٩٣٦ ، احتلت مرسيليا مكانا مهما ، وأسس مواطنوها مقرا لهم في سان جون في عكا • ومن الناحية الأخرى لخليج ليون ، كانت برشلونة قد أعلنت عن مستقبل رخائها ، فكما كان المسلمون يشتغلون في السمابق بالاتجار في الرقيق المسيحى ، فان مسلمى أسبانيا تاجروا في رقيق الغرب الذي وقع لهم وزودهم بسلعة مهمة من سلع تجارتها ٠

وهكذا فان كل البحر المتوسط كان مفتوحا ، أو بالأحرى ، أعيد فتحه للملاحة الغربية • وكما كان في عهد روما ، فقد تمت الاتصالات بين طرف هذا البحر والطرف الآخر في هذا البحر الحيوى لأوربا • وقد انتهى من عليه الاستغلال الاسلامي • فلقد استعاد المسيحيون السيطرة على الجزر التي تؤمن سيادتهم عليه ، استعادوا سردينية سنة ١٠٢٣ ،

t. .

<sup>(</sup>۱) هذالك شعر حماسي معاصر نشره E. Du Méril في :

Poésies populaires latine: du Moyen Age, p. 251 (Paris, 1874), p. 6.
• يمكننا من تقدير قيمة الدور الذي لعبه الحماس الديني في التوسع البيزي

وكورسيكا سنة ١٠٩١ ، وصقلية سنة ١٠٥٨ ــ ١٠٩٠ م ، ولا يعني ذلك كثيرا اذ أن الأتراك ( السلاجقة ) قد قاموا بهدم الامارات المؤقتة التي أسسها الصليبيون ، فقد استولى المسلمون على الرها سنة ١١٤٤ ، ودمشق سنة ١١٥٤ ، واستولى صلاح الدين على حلب سنة ١١٨٣ ثم على عكا سنة ١١٨٧ ، وعلى الناصرة وقيسارية وصيدا وبيروت وعسقلان وأخسيرا بيت المقدس ، وبرغم جهود المسيحيين فانهم لم يستطيعوا حتى يومنا هـ فا استعادة سوريا التي كانوا قد استولوا عليها في الحرب الصليبية الأولى من يد المسلمين • ومهما كانت أهمية هذه الأحداث بالنسبة للتاريخ العام ، وكيف كانت نتائج هذه التغيرات على مصائر العالم ، فإن انتصار الأتراك لم يؤثر على المكاسب والوضع الذي أحرزته المدن الايطالية في الشرق . ولقد اهتم هجوم الاسلام الجديد بالتوسع في الداخل لا في البحر • فلم يكن للأتراك السلاجقة أسطول ولم يحاولوا أن يؤسسوا أسطولا لهم . ودون أن يسببوا ضروا للتجار الايطاليين ، فأن الأتراك سمحوا لهم أن يقوموا بالاتجار مع سواحل آسيا الصغرى ، وبذلك استمر نقل التوابل القادمة عبر تجارة المرور من الصين الى الهند الى سوريا الى الغرب على متن السفن الايطالية • وليس هنالك ما هو أكثر قائدة من ثبات الملاحة التي ساعدت في الحفاظ على النشاط الاقتصادي لدول الأتراك والمغول ٠

ودون شبك فان الأساطيل الايطالية واصلت تعاونها النشط مع الصليبيين حتى الهزيمة التي حلت بالقديس لويس ( ١٢٧٠ م ) ، فلقد كانت هذه الهزيمة نهاية لهذا النشاط ووضعت حدا فاصلا في المجال السياسي والمجال الديني • ومن الصحيح القول بأنه بدون عون البندقية وبيزا وجنوة ، كان من المستحيل المثابرة طويلا في هذه الأعمال العقيمة ٠ وكانت الحملة الصليبية الأولى قد اتخذت طريق البر ، وكان ذهاب مجاميع الرجال المتجهين الى بيت المقدس عن طريق البحر ليس من السهولة بمكان آنذاك • ولم تعاون السفن الايطالية بشيء الا بايصال المؤن للجيوش • ولكن اعتماد الصليبيين على السفن الايطالية الحربية أخضع حياتهم على الفور الى نشاط غير معقول • ولقه كانت الأرباح التي حققوها من متعهدي الجيوش كثيرة في كل العصور ، وليس هنالك شك في أن البنادقة والبيريين والجنويين والبروفنساليين ، وقد وجدوا أنفسهم فجأة أثرياء ، سارعوا في وضع سفن جديدة تحت تصرف الصليبين • وان اقامة الامارات الصليبية في الشام أكدت أهمية استخدام هذه الوسيلة البحرية للنقل ، التي بدونها لم يكن للفرنجة أي وجود في الشرق • ولهذا فقد حصلوا على امتيازات كثيرة في المدن التي كانت خدماتها ضرورية لهم ، وقد حصلوا منذ نهاية القرن الحادى عشر على تسهيلات ساعدتهم في اقامة فنادقهم

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومرافئهم على طول سواحل فلسطين وآسيا الصغرى وجزر البحر الايجي ٠ وبالطبع ، قبل أن ينقضي على ذلك وقت طويل أخذوا في استخدام هذه القواعد والاستفادة منها في عملياتهم العسكرية • وخلال الحرب الصليبية الثانية حملت السفن الإيطالية قوات لويس السابع وكونراد الثالث الي ساحل الأناضول ومنه الى الأراضي المقدسة • ولقد قدمت الحرب الصليبية الثالثة أثباتا حقيقيا لكبر حبولة السفن الإيطالية والبروفنسالية ، فقد كانت هذه السفن كافية لحمل قوات رايتشارد قلب الأسد وفيليب أغسطس الكبيرة المعدد • ومنسذ ذلك الوقت فصاعدا ، فقد تم نقسل كل الحملات الصليبية التالية بأكملها عبر طريق البحر ومن المعروف ، كيف استغل البنادقة الموقف بتحويلهم الى القسطنطينية الأسطول المعد للحملة الصليبية الرابعة ، حين عجز قادته عن دفع الثمن المتفق عليه للرحلة ، فاضطروا لترك كل المشروع واستخسوا ، في النهاية ، الأسطول في حصار القسطنطينية والاستيلاء عليها • عندئذ قامت الامبراطورية اللاتينية ، القصيرة العس ، على شواطى البسفور ، وكان مولدها على يد الساسة البندقانيين ، ، وحين اختفت ( ١٢٦١ م ) عنه الامبراطورية ، أذعنت البندقية وسمحت لجنوة بأن تنافسها وتعمسل على أن ينازعها ميشيل باليولوجوس السيادة الاقتصادية على الشرق •

وهكذا فان النتيجة الجوهرية والدائمة للحروب الصليبية هي اعطاء المدن الإيطالية ، وبدرجة أقل ، لمدن بروفانس وقطالونيا ، السيادة على البحر المتوسط • وبرغم عدم نجاحهم في تخليص الأماكن المقدسة من أيدى المسلمين ، وبرغم بقاء قلة من الأماكن على ساحل آسيا الصغرى وفي الجزر في أيديهم منذ حملاتهم الأولى ، لكنهم على الأقل مكنوا غرب أوربا الحيس من احتكار كل التجارة من البسفور الى سوريا الى خلجان جبل طارق فحسب ، ولكن ليقوموا بتنمية نشاط اقتصادى رأسمالى دقيق استطاع أن يفرض نفوذه على كل البلاد الواقعة شمال الألب •

ولم يكن للاسلام رد فعل تجاه هذا النجاح الاقتصادى حتى القرن الخامس عشر ، كذلك اضطرت الامبراطورية البيزنطية التى لم يكن لها حول ولا طول آنذاك أن تسلم به ولقد كانت سيادتها على شرق البحر المتوسط قد انتهت منذ مطلع القرئه الثانى عشر فلقد سقطت هذه المناطق بالمتدريج تحت نفوذ المدن البحرية الحربية ، التى احتكرت الآن تجارتها المسادرة والواردة وفى بعض الأحيان ، للتخلص من نيرها ، حاول الامبراطور البيزنطى أن يحرض البيزيين والجنويين ضهد البنادقة وأن يوقع بينهما ، أو أن يسمح للعامة باغتيال الأجانب غير المرغوب فيهم دون تمييز ، كما حدث على سهبيل المشال ، في سهنة ١١٨٢ م ، ولكن دون تمييز ، كما حدث على سهبيل المشال ، في سهنة ١١٨٢ م ، ولكن

البيزنطيين لم يستطيعوا ، رضوا أو لم يرضوا ، أن يتخلوا في تجارتهم عنهم ، تماماً مثلماً فعل الأسباك الذين لم يتخلوا عنهم الا في القرن السابع عشر ، حين تخلوا عنها للهولنديين والانجليز والفرنسيين ، ولقد صحب الانتعاش البحرى التجارى انتعاشا سريعا في داخل القارة ليس فقط بسبب الحاجة في التبادل التجاري للزراعة وللحاصلات الزراعية ولكن أيضا للحاجة للمصنوعات الجديدة التي صارت معدة للتصوير وقد كان السبق لسهل لمبادديا في كلا الاتجاهين ، بسبب موقعه البديم بين مراكز القوى التجارية الثلاثة : البندقية وإبيزا وجنوة • ولقد ساهم الريف والمهن بالتساوى في الانتساج ، الأول بغلاله وبنبيذه ،والآخر بهلابسه ومنسوجاته الكتانية والصوفية • ولقد تخصصت لوقسا في الشغولات. الحريرية ، وكانت المواد الخام تاتي اليها بواسطة البحر منذ القرن الثاني عشر ٠ وفي تسكانيا ، اتصلت سيينا وفلورنسا مع بيزا بواسطة وادي أرنو وقاسمتاها ازدهارها • ووراء جنوة امتلت الحركة الى ليسون عند ساحل الغال ووصلت الى حوض الرون • ولقد تاجرت مواني مرسيليا ومونبلييه وناربون عبو كل اقليم بروفانس ، كما فعلت برشلونة عبر اقليم قطالونيا ولقد كانت تجارة الاقطار البحرية نشطة للغاية لدرجة أنها بدأت في القرف الحادي عشر في الانتشار عبر مبرات الألب التي كانت. تتعرض لهجمات المرابطين المسلمين في القرن العساشر ٠ ومن البندقية وصلت الى ألمانيا بواسطة وادى برينز ولأودية الساءون والراين بواسطة سبتمر وسان برنارد والي الرون بواسطة مونت جنيس • ولم يكن عبور سان جونارد لمدة طويلة ، لكن منذ ذلك الوقت علق جسر من صخرة الأخرى عبر المضيق ومدار أيضا طريقا لتجارة المرور (١) • وفي النصف الثاني للقرن الحادي عشر نسمع عن وجود ايطاليين في فرنسا • والأكثر احتمالاً أنهم كانوا يترددون على أنسواق كامبانيا في تلك الفترة وقابلوا حناك التدفق التجاري من ساحل الفلاندر (٢) ٠

<sup>(</sup>١) كان ذلك أول طريق معلق قد أقيم حسب معلوماتنا ، ومن المحتمل أن يرجع. تاريخه الى بداية القرن الثالث عشر ·

 <sup>(</sup>۲) انظر الخسطاب الذي كتب جورجي السابع الى رؤساء اساقفة واساقفة فرنسا ،
 في ١٠ سبتمبر ١٠٧٤ م ، مدينا الملك فيليب الأول ، متهما اياه بانه انتشال منه :
 د المتجارة ذات الأرباح الوفيرة في فرنسا » •

<sup>(</sup>E. Caspar, Das Regidter Gregors VII, M. M. G. G., p. 131).

(Ibid, p. 150) وفي خطاب ثان أطلق البابا على التجار « الملاحين الإيطاليين » (Ibid, p. 168) وفي خطاب ثالث ، تكلم عن « الإيطاليين وحلفائهم التجار البروفنسيين (Ibid, p. 168) ومن المكن اعتبار اصراره دليلا على تقدم التجارة العالمية في ذلك الوقت وإذا ، كما يرى شوب (Op. Cit., p. 91) أن الحادثة وقعت في سوق لنديت القليل الأممية ، فانه يكرن من الصعب تبين فداحة الخسارة التي وقعت على التجار .

وبالطبع ، فإن الانتعاش الاقتصادي الذي كان في مراحل تمامه في البحر المتوسط ، قد توافق مع الانتعاش الذي وقع عند يحر الشمال ، وبرغم احتلافه عنه في حجمه وفي طبيعته ، فانه نشأ نتيجة نفس الأسباب وأثمر نفس النتيجة • وكما رأينا سابقا كيف أن رجال الشمال قد أقاموا عند الأيخواد المتكونة عند فروع الراين والميز والشيلد ، سوقا سرعان ما جنب التجار من أماكن بعيدة ومتطرفة عن هذه الأنهار وفي القرن الحادي عشر طهرت تبيل Tiel كبركز تجاري يتردد عليه كثير من التجاد ويرتبط بطريق عبر وادى الراين بكولونيا ومينز ، اللتين شهدتا آنذاك نشاطا تجاريا ملحوظا • ولسنا في حاجة الى دليل أكثر من وصول ستمائة تاجر الى هذه المدينة سنة ١٠٧٤ م والى هذه المدن حسيما ذكر لامبيرت صاحب مرسيفيلد Lampert of Hersfeld ، برغم شبكنا في الرقم المذكور وعدم معرفتنا لمستوى الثروة التي كانوا عليها (١) • وفي نفس المفترة ارتقت التجيارة في وادى الميز ، وامتهدت الى فيردن Verdun عبر طريق ماستریخت ، لییج Liege ، های Huy و دینانت Dinant . و لقد مکن نهر الشيلد مدن: كامبراى Cambrai وفالنسيا وتورناي Tournai ، وجنت Ghent وانتورب أن تبصل بالبحر وبالأنهار التي تصب مياهها في بحيرات زيلندة · ولقد بدأ ميناء بروجز Bruges على خليج زوين (Gulf of Zwyn) في التكوين آنذاك ، وأصبح ملائما للغاية للملاحة ومنذ تهاية القرن الحادي عشر بدأت السفن تحط فيه وتفضله عن مواني أخرى، وتأكد ازدهار هذا الميناء مع الأيام •

ومن المؤكد أنه منذ نهاية القرن العاشر أن تجارة الاسكندنافيين طلت على علاقات وثيقة مع بحر الشمال وأقساليم بحر البلطيق ولقد اكتشفت في المعانمرك وبروسيا ، وحتى في روسيا ، عملات كان قد سكها الكونت أرنولد الثاني وبلدوين الرابع ( ٩٦٥ ــ ٩٦٥ م ) ولقد طلبط تجارتهم من الطبيعي نشسطة مع انجلترا وان تعريفة لندن الجمركية ما بين سنوات ٩٩١ و ١٠٠٢ ذكرت أن الفيلمنج كانوا من ضمن الأجانب الذين تاجروا مع المدينة (٢) وكان تردد السفن على القنال الانجليزي أقل من ترددها على بحر الشمال ، ولكن كانت هنالك تجارة منتظمة بين النورمان والسواحل الانجليزية ، عبر طريق الرون وأخواد السين ، ومن النورمان والسواحل الانجليزية ، عبر طريق الرون وأخواد السين ، ومن اللواد والجادون ، لم يشعرا بهذا النشاط التجارى في البحاد الشمالية الامؤخرا ،

Lamperti Hersfeldensis opera, ed. O. Holder-Egger, p. 192.. (\)

F. Liebermann, Die Gesetze der Angelsachsen, t. I, p. 232. (Y)

وسرعان ما احتل اقليم الفلاندر المكانة المتميزة ، التي ظل محتفظا بها حتى نهاية العصور الوسسطى ٠٠ وهنا نلتقي بعسامل آخر ، وهي الصناعة ، التي لم تقل في دورها الاقتصادي المبكر عن الزراعة ، والتي لعبت هذا الدور منذ وقت مبكر وكانت لها نتائج ملحوظة • ومن قبل فلقد قام المورينيون Morini والمينابيون Menapii في منطقة الكلت في أودية الليز Lys والشيلد Scheldt بتصنيع العبوف من قطعان الماشية الكبيرة التى احتفظوا بها في اقليم المراعي الخصبة • ولقد تقدم تصنيم ملابسهم خلال فترة الاحتلال الروماني لبلادهم ، حين عرفهم حكام الرومان يطرق تصنيع البحر المتوسيط الفنية المتميزة • ولذلك جاء التقدم في هذه الصناعة سريعا ، حتى أن الفلاندرز صاروا يصدرون منتجات صناعة ملابسهم الى الخارج ووصلت بعيدا حتى ايطاليا (١) . ولقد تابع الفرنجة الذين غزوا المنطقة في القرن الخامس ، أثر سابقيهم في هذا الخصوص • وحتى مجيء النورمان في القرن التاسيع ، كان الملاحون الفريزيون يحملون بانتظام الملابس الصوفية المنتجة والمصنعة في اقليم الفلاندر عبر أنهار الأراضي المنخفضة ، تبحت اسم Pallia · Fresonica « طيالسنة الفريزين » ، ولقد جاءت شهرتها من الوانها الجميلة حتى ان شارلمان لم يجد أحسن منها ليرسله هدية الى الخليفة هارون الرشيد (٢) • ولقد أوقف تدمس التجارة على يد الغزوات الاسكندنافية بالطبع هذا التصدير ، ولكن ، في خلال القرن العاشر ، عندما تحول الغزاة الى تجار وأخذت سفنهم وقواربهم تعود للظهور في أنهار الميز والشيلد طلبا للتجارة ، وجدت صناعة الملابس سوقها ثانية في الحال • ولقد تسببت جودة هذه الملبوسيات في ازدياد الطلب عليها على طول السواحل العديدة التي تردد عليها ملاحو الشمال ، ولتلبية هذه المطالب ، زاد انتاج هذه الملبوسات الى نسبة لم تبلغها حتم الآن • ومن الملاحظ تقريبا أن انتاج الصوف المحلي في نهاية القرن العاشر كان غير كاف ولا يلبي الاحتياجات ، وصار الصوف يصدر من انجلترا ٠ ولقد زادت شهرة الصوف الانجليزي من ثمن الملبوسات المنتجة والمصنعة منه • وفي خلال القرن الثاني عشر صار كل اقليم الفلاندر نساجين وصناع أقمشة صُوفية • وقد ظلت صناعة الملابس ، التي لا زالت تشتهر بها هذه البلاد وحتى الآن ، طلت محصورة في المدن التجارية ، التي أسست في كل الأنحاء وتسببت في نمو زائد لهذا الاقليم • ولقد كان تصنيع القماش

Camille Julian, Histoire de la Gaule, t. II, p. 282 ff.

H. Pirenne, Draps de Frise ou draps de Flandre (Y)

هو الذي صنع الثروات الناشئة لمدن: غينت Arras ، بروجز Pouai مدرس Ypres ببرس Ypres ليل ، دوياى Douai وأرس Arras ، وسرعان ما تحولت هذه السلعة البحرية الى سلعة برية مهمة ، ومنذ بداية القرن الثانى عشر ، كانت الملبوسات الفلمنكية تؤخذ بحرا الى أسواق نوفجورود ، في وقت يجيء فيه الإيطاليون الى الفلاندوز ليشتروا مقايضة بما معهم من توابل وحرير ومشغولات ذهبية وأشياء جاءوا بها من جنوب الألب ، لكن الفلمنكيين أنفسهم ترددوا على أسواق كمبانيا الشهيرة ، التي تقع في منتصف الطريق من بحر الشمال والألب ، وقابلوا منالك مشترين من لمبارديا وتسكانيا ، وقد قام هؤلاء بحمل الملبوسات الفلمنكية بكميات هائلو الى ميناه جنوة ، تحت اسمام « الطيالسة الفرنسسكانية panni francesi ويأخذونها بعد الى موانى الشرق البعيدة ،

وبالطبع ، لم يكن اقليم الفلاندر وحدمهو الذي يصنع الملابس فالغزل يطبعه ، حرفة منزلية ، عرفها الانسان منذ ما قبل التاريخ ونجدها حيثماً نجد الأصواف في كل الأقطار • وكل ما تحتاجه هذه الحرفة هو تحريك انتاجها واتقان صنعها حتى تصبح صناعة حقيقية ولم يكن هذا الأمر مهملا في القرن الثالث عشر ، ولقد أوردت صكوك جنوة الشرعية اسماء عدد من المدن كانت ترسل ملابس الى ذلك الميناء وهي مدن : أميان . Liege بونييه Cambrai کامبرای Beauvais ، بونييه Amiens مونتريل Montreuil ، بروفينس Provins ، تورناي Tournai ، شالون Chalons وغيرها • ومع ذلك ، فان الفلاندرز ، وبعد ذلك بقليل ، جارتها باربانت Barbant احتلوا مكان الصدارة بين هؤلاء المنافسين · ولقد مكنهم القرب من الجلترا من جلب صوف فاخر بشروط معقولة وبكميات كبيرة عن الآخرين • ولقد انعكس ازدهار الصناعة الفلمنكية وتفوقها في اثبارة اعجاب الأجانب ولم يماثل وادى الشيلد في تقدم صناعة ملابسه اقليم آخر خلال تاريخ أوربا في العصور الوسطى • وهو يذكرنا في هذا الحال بما كانت عليه انجلترا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . لكن ليس سمنالك مجال للمقارنة بين الحالين في الموازنة بينهما من حيث التشطيب والمرونة ونعومة وألوان هذه المشغولات • لقد كانت ملبوسات الفلينك والبربانت ، بالطبع ، ملبوسات فاخرة ، وهذا هو سر نجاحها وانتشسار شهرتها في العالم أجمع • وفي العصر الذي كانت فيه وسائل المواصلات لم ترتق بما فيه الكفاية لتكون مهيئة لدائرة البضائع الرخيصة والثقيلة ، كان المكان الأول في التجارة الدولية يخص البضائع ذات القيمة العالية والأوزان المتوسطة • باختصار ، قان نجاح الملبوسات الفلمنكية يجب أن يفسر على أنه مثل التوابل ، في سعرها المرتفع وسهولة استيرادها " وفي

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تناقض لافت للنظر عن المدن الإيطالية ، نرى الفلاندوز والبربانت ، في الموقت الذي تقدمت فيه الصناعة عندهما ، نراهم أقل اهتماما بالتجارة البحرية ، وذلك ربما لأن موقعهم الجغرافي قدر عليهم ذلك ، فلقد تركوا ذلك للأجانب الذين جلبت الصناعة أعدادا كبيرة منهم الى ميناء بروجز Brugos من الاسكندنافيين في القرن الحادي عشر ، وأخيرا من الهانز ، في هذه الحال من الممكن أنه نقارنهم بالبلجيكيين المحدثين ، مع فارق أن نقارن العصور الوسطى بعصورنا الحالية ، واضعين في حسباننا تقسهم الاقتصادي النسبى ، وفي نفس المنطقة التي احتلوها ألا يقدم البلجيكيون اليوم نفس المنظر القديم لتقدم صناعي غير عادى ممزوجا ببحرية حقيقية مهمسة ؟



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

.. الفصل الثانم المحدن



## ١ .. انتعاش الحياة المدنية (١)

طالما استمرت تجارة البحر المتوسط تجر غرب أوربا الى فلكها ، فان الحياة المدنية تستمر في غاليا ، كما كانت في ايطاليا وأسبانيا وأفريقية ولكن بعد أن حجز الغزو الاسلامي مواني البحر التيراني بعد احكام قبضته على سواحل أفريقية وأسبانيا ، انقرض فيها النشاط المحل سريعا ولقد الحتفي هذا النشاط من كل مكان عدا جنوب ايطاليا والبندقية اللتن ظل النشاط فيهما بفضل التجارة البيزنطية وقله طلت المدن

Bibliography — H. Pirenne, Le villes du Moyon Age, see (1) p. 2, n. 1. — G. Von Below, Der Usprung der deutschen Stadiverfassung, Dusseldorf, 1892 - K. Hegel, Stadat und Gilden der Germanischen Volker im Mittelater, Leipzig, 1891, 2 vols. — I'd Die Entstehung des deutschen Städtewesens, Leipzig, 1898. — F. Keutgen. Untersuchungen über den Ursprung der deutschen Stadtverfassung, Leipzig, 1895. — S. Rietschel, Die civitas auf deutshem Boden, Leipzig, 1894, — Id, Markt und Stadt ihrem rechtlichen Verhältniss, Leipzig, 1897. — F. Beyerle, zur typenfrage in der Stadtverfassung, in Zeit-chrift für Rechtsgeschichte, Germ. Abt., 1980, — G. Espinns, La vie urbaine de Douai au Moyen Age, Paris, 1913, 4. vols. C. Gross, The Gild Merchant, Oxford, 1890, 2 vols. F. W Maitland, Township and Borough, Cambridge, 1898. C. Petit Dutaillis, The Origin of the Anglo-Saxon Borough, in Eng. Hist. Rev., 1930. Id., Borough and Town, a study of urban origins in England, Cambridge (Mass.), 1933.

H. Pirenne, Les Villes Flamandes avant le XIIe siècle, in Annales de l'Est et du Nord, t. I. 1905, Id., Les anciennes démocraties des Pays-Bas, Paris 1910. G. Des Marez, Etude dur la proprétté foncière dans les villes du Moyen 9ge et Spécialement en Flandre Ghent, 1898. F. Vercantern, Etude sur les civitates de la Belgique Seconde, Brussels. 1934. L. von Heinemann, Zur Enststehung der Stadt — Verfassung in Italien, Leipzig, 1896. G. Mengozzi, La città italiana nell'alto medio evo, 2nd ed, Florence, 1931.

قائمة ، ولكنها فقدت سكانها من الحرفيين والتجار ، وفقدت مع ذلك كل ما خلفه وراء تنظيم الامبراطورية الرومانية المدنى •

و « المدن » ، التي كان قد أقام في كل منها أسقف ، أصبحت الآن لاتزيد عن كونها مجرد مراكز لادارة دوقاتها الكنسية • وبذلك احتفظت بأهمية ملحوظة ، دون شك ، من وجهة النظر الدينية ، أما من وجهة النظر الاقتصادية فلم تعد لها أية أهمية • وفي معظم هذه المدن ، يوجد سوق محل صغير ، يزود الفلاحين بما يحتاجونه ،ويمد الأعداد الكبيرة من قسس الكاتدوائية والكنائس أو الأديرة المتجمعة حوله والعبيد الذين في خلمتهم باحتياجاتهم اليومية • وفي الأعياد السنوية الكبيرة يتجمع سكان الدوقيات والحجاج في المدينة محدثين نشاطا محدودا ، لكن لا تبدو في أي منها أي أمارات النشاط الملحوظ • وفي الحقيقة فان هذه المدن الأسقفية كانت تعيش وتعتمد في حياتها على الريف • وبعيش الأساقفة والرهبان داخل أسوارهم على الإيجارات والاستحقاقات التي يتحصلون عليها من ولاياتهم ، وبقي كيانهم في جوهره قائما على الزراعة • ولم تكن المدن مراكز للعبادة فقط بل كانت أيضا مراكز الدرية للريف •

وفي وقت الحرب فأن حصون هذه المدن القديمة تصبح ملجأ لمن جاورها من السكان • لكن أثناه مرحلة الخطر التي بدأت خالال تفكك الامبراطودية الكارولنجية ، أصبحت الحاجة للحماية هي الضرورة الأولى للناس في الجنوب الذين تتهددهم غارات المسلمين وفي الشمال والغرب يتهددهم النورمان ، يضاف الى ذلك ، منذ بداية القرن العاشر ، الغازات المفزعة التي يشنها الفرسان المجريون • وقد أدى هذا الغزو من أر الجوانب الى تشييد أماكن جديدة للاحتماء • في تلك الفترة أصبح غرب أوربا معطى بقلاع حصينة ، شيدها أمرا؛ الاقطاع ليستخدموها كملاجئ لرجالهم ا هذه القلاع ، أو حسيما كانت تعرف به آنذاك ، تلك الأبراج ، كانت تتألف من حواجز أرضية أو حجرية ، يحيط بها خندق وتخترقها بوابات ، وكان على السكان المجاورين لهذه الأبراج حمايتها • وتقيم داخل البرج حامية من الفرسان ، وقد كان البرج المحصن سكنا للورد ، وهنالك كنيسة مشروعة تنظر في احتياجات الدين ، وحواصل وصوامع أقيمت لخزن الغلال ، وتجفيف اللحوم وكل أشكال الاحتياجات اللازمة التي يحتساج اليها المزارعون في الأرياف ، والتي تساعد في تزويد الحامية والسكان ، الذين في أوقات الخطر ، يهرعون هم وقطعانهم الى القلاع • وبدلك فان وضع الأبراج ، كمدينة دينية ، ظل قائما • ولم يكن لهذه الأبراج أي حياة اقتصادية • وكانت حياتها موائمة تماما للحضارة الزراعية ، ومن المكن القول انها ساهبت في الدفاع عنها . لكن الانتعاش التجارى سرعان ما غير من هيئتها تماما ، ولقد لوحظت أول أعراض هذا التغيير خلال النصف الثانى من القرن العاشر ، فخلال ذلك التاريخ وفى ذلك الوقت الذى كان السلب والنهب فيه سبب وجود النبالة الصغيرة ، دفع ذلك الأمر التجار الجوالين والمعرضين لكل أشكال المخاطر فى البداية الى البحث عن حماية المدن الحصينة والأبراج التى قامت على مراحل على طول الأنهاد والطرق الطبيعية التى كانوا يسافرونه عليها ، ولقد خدمتهم هذه الأماكن وكانت لهم محطات خلال فصل الصيف ، وكانت لهم مشاتى خلال الشتاء الشديد البرودة ، وكانت أحب المواقع اليهم تملك التى كانت تقع عند دالات مصبات الأنهار أو عند الأودية الضيقة ، وعند ملتقى نهرين ، أو عند نقطة تتوقف عندها ملاحة النهر والنقل عبره ، ولقد كانت جميع هذه المناطق مناطق محببة لسكن التجار والمتاجرين .

وسرعان ما تصبح هذه المساحة التي تقدمها المدن والأبراج لهؤلاء القادمين الجدد ، الذين تزايدت أعدادهم بشكل هاثل بسبب تزايد تجارتهم ، غير كافية ، ولذلك يضطر هؤلاء الى السبكن خارج أسوار هذه. المدن وأن يبتغوا لأنفسهم أبراجا جديدة الى جواد الأبراج القديمة ، أو يقوموا ببناء ما عرف بالضواحي • ونتيجة لذلك ، فانه قامت الى جانب المدن والقلاع الاقطاعية تكدسات تجارية ، الذين خصتهم مراسمهم بنوع. من الحياة مناقض تماماً لتلك التي كان يعيشها الناس بداخل المدينة . وكانت كلمة ( أهل المواني ) Portus ، الواردة في وثائق القرنين العاشر والحادي عشر على هؤلام النازحين ، تعبر تماما عن طبيعتهم (١) ٠ وهي لا تعنى في الحقيقة المواني بمعناها الحديث ، ولكن تعنى المكان الذي تحمل اليه البضائع ، وهو لذلك يكون مكانا نشطا للنقل • ومن هذه الكلمة سمير سكان الموانى في انجلتوا والفلاندرز باسم رجال المرافيء أو رجال المواني (poorters, portmen) ، التي صارت مرادنة لكلمسة برجوازي ، وبرجوازيين التي تطورت عن مفهوم معنى تلك الكلمة الذي كان يطلق في السابق على المستغلين بالتجارة • والسبب في اطلاق هذه التسمية ، قبل نهاية القرن الحادى عشر ، وتعريفهم بكلمة البرجوازيين ، وهي التسمية التي عبرت عنهم تماماً أكثر مما عبرت عن سكان الأبراج، القديمة حيث. استقروا ، توجه في حقيقة أن الجماعات التجارية أحاطت نفسها منذ زمن بأسواد أو سياج بهدف الحماية والأمان ، وبذلك دخلت كلمة ( بورج ) في تسميتهم • ولقد فهم التوسع في مفهوم هذه الكلمة بسهولة منذ القت

H. Pirenne, Les villes flamandes avant le XIIe siécle, in (1) Annales de l'Est et du Nord, t. I (1905).

هذه الأبراج الجديدة بظلالها على الأبراج القديمة • وفي معظم المراكز النشطة للحياة التجارية ، مثل الأبراج ، أحيطت هذه الأبراج عند بداية القرن الثاني عشر بالقلاع ، التي أصبحت بمثابة القلب لها ، من كل الجهات • ولقد صارت هذه الملحقات جوهرية ، وتغلب النازحون الجدد على السكان القدامي ؛ وفي هذا المعنى من الصحيح تماما أن نقول أن المدينة في العصور الوسطى ، وتبعسا لذلك المدينة الحديثة ، كان ميلادها على ضواحي الأبراج ، أو أن الأبراج هي التي حددت موقعها • وسرعان ما دفع تبجميع التجار في مواقع مناسبة الحرفيين أيضًا إلى أن يجتمعوا هناك ولقد كان الحشيد الصبناعي في المدن مماثلا في القدم للحشيد التجاري \* وتستطيع أن تلحظه بسساطة خاصة في اقليم الفلاندرز \* فلقد هاجر صناع الملابس الذين قاموا بهذه الصناعة في هذا الاقليم ، إلى الأماكن التي حملوا اليها منتجاتهم ٠ هنالك وجد النسساجون الصوف المستورد على يد التجاد ، ووجدوا الغزالين والصيغات اللازمة للتلوين • ولقد صاحبت هذا التحول ، الذي لا نعرف لسوء الحظ تفاصيله ، صناعة ريفية داخل مجتمع مدنى . ولقد تحولت الحياكة التي كانت في يد النساء الى يد الرجال ، وفي نفس الوقت تحول الطيلسان القديم الصغير الى قطع من الملبوسات الطويلة ، التي صارت ملائمة للتصدير وظل طولها الطول المثالي الذي صارت عليه منتجات الملابس حتى اليوم • وهنالك سبب طيب أيضا لافتراض وقوع مثل هذا التغيير في ذلك الوقت في الأنوال التي كان يستخدمها النساجون، وهو تغيير مقاس سداة النسيج من عشرين ذراعا الى ستين ذراعا حتى تتوامم بذلك مع العارضة الخشبية للنول •

ومن المكن أن في الحظ تطورا مماثيلا حدث في صيناعة الملابس الفلمنكية في مجال الصناعة في وادى الميز وتطورها عموما فلقد تلقت صناعة النحاس التي كانت نشطة هنالك منذ شغل البرونز وكانت نشطة أيام الاحتلال الروماني ، لقيت دفعة قوية حين أعطاها انتعاش الملاحة في النهر الفرصة لانتاج ما يمكن تصديره منها وفي نفس الوقت ، أصبح تركز هذه الصناعة قائما في مدن نامور Namur وهاى Huy وفوق ذلك في دينانت Dinant ، وهي المدن التي قصدها التجار وكان أصبحابها يجلبون النحاس من مناجم سكسونيا لصناعتهم في القرن الحادي عشر (١) وبالمشل ، فكان الحجر الكريم الذي تكاثر وجوده في تورناي Tournai كان يصنع في هذه المدينة ، وأصبح انتساج وتصنيع أحواض المعمودية

F. Rousseau, op. cit., p. 89 et seq. : انظر ' انظر (۱)

نشطا حتى نلتقى بها فى أماكن بعيدة مثل سوث هامبتون ووينشستر (١) ولقد تكررت نفس القصة فى ايطاليا • فلقد جمعت المنسوجات الحريرية المقادمة من الشرق عبر البحر عند لوقا Lucca ، بينها تخصصت ميلان ومدن لمبارديا وقلدتهم فى ذلك تسكانيا فى وقت قريب ، فى صنع الفستيان (نسيج قطنى) •

## ٢ - التجار والبورجوازيون (٢)

لقد كان الاختلاف الجوهري بين التجار والحرفيين في المدن الناشئة والمجتمع الزراعي ، في أوسط أشكاله ، أن شكل حياتهم لم يحدد طويلا بعلاقاتهم بالأرض ٠ في هذه الحالة ، فلقد كونوا ، بمعنى الكلمة ، طبقة ذات جذور ٠ فلقد أصبحت التجارة والصناعة حتى ذلك الوقت مجرد أشغال عارضة أو مؤقتة لوكلاء أرض الأشراف ( الجفالك ) ، الذين تأكد وجودهم على يد ملاك الأرض الذين وطفوهم عندهم ، وقد أصبحت الآن مهنا مستقلة · ولقد كان هؤلاء الوكلاء « رجالا جددا ، · ودائما ما كانت تبذل محاولات لاخراجهم من تبعية اتصالهم بخدم السادة وعمالهم ، أو بالأقنان المكلفين باطعام أسميادهم في زمن المجماعات أو في زمن الوفرة يقومون بتصدير زائد انتاجهم الى الخارج لكن منل هذا التطور لم تذكره المراجم ولم يرجح بعد (٣) ٠ وليس هنالك شك في أن ملاك الأراضي هنا وهنأك قد أحرزوا امتيازات اقتصادية في المدن الناشئة لمدة طويلة الى حد ما ، وعلى سميل المثال ، اجبار السكان على استخدام فرن السيد وطاحونته ، أو احتكار بيع نبيذه لعدة أيام بعد تصنيعه ، أو حتى بعض الحقوق المعينة الخاصة بالجبابة من المصنوعات الموهة بالذهب • لكن بقاء هذه الحقوق على الرعية ليس دليلا على اثبات الأصل الزراعي للاقتصاد المدنى \* بل على · العكس من ذلك ، فالذي نلاحظه في كل مكان أنه من اللحظة التي ظهر فيها هذا الاقتصاد ، يبدو أنه ظهر في ظروف من الحرية وليس في ظل العبودية الزراعية

P. Rolland, L'Expansion tournaisienne atx XIe et XIIe ièles, (\)
Art et commerce de la pierre in Annales de l'Académie royale d'archtologie de Belgique, 1924.

Bibliography See above, p. 40, n. I, W. Vogel, Einseefahrender (Y)

Kauf-mann um 1100, im Hanscische Geschichtsblatter. t. XVIII, 1912.

H. Pirenne. Les périodes de l'histoire du capitalisme, in Bull. de l'Acad. roy. le de Belgique, Cl. des Lettres, 1914.

R. Eberstadt, Der Ursprung des Zunftwesens und die älteren (7)
Handwerksverbande des Mittelaters, Leipzig, 1915, and in a modified form, F. Keutgen, Amter und Zünfte, Jena, 1903.

لكن السؤال الذي يطرح نفسه الآن علينا ، هو كيف لنا أن نوضح تكوين طبقة التجاد والحرفيين الحرة الخالصة عن مجموع طبقات المجتمع الريفي ، حيث كانت العبودية هي السمة الطبيعية للناس آنذاك ؟ وتمنعنا فلة المعلومات عن الاجابة على تلك المبادرة التي تتطلبها أهمية المسكلة ، ولكن من الممكن على الأقل أن نشير الى العوامل الرئيسية • أولا ، فانه من المحقق أن التجارة والصناعة قد انتعشت على يد أجراء الأرض ، الذين كانوا يعيشون ، كما يقال ، على هامش المجتمع الذي كانت الأرض فيه هي أساس وعصب الحياة • ولقد كان عدد هؤلاء آنذاك كبرا للغاية • وينضاف الى هؤلاء ، أولئك الذين في وقت المجاعات أو الحروب قد تركوا أرضهم بحثا عن الحياة في أي مكان ثم عادوا ، وعلينا أن نتذكر كل الأفراد الذين لم يكن في استطاعة مجتمع الملاك الزراعيين ( الجفالك ) أن يعولهم • وقد كان امتلاك أرض المزارعين مجرد قدر يضمن الأداء المنتظم لما عليهم من استحقاقات • ولهذا كان الأبناء الصغار للرجل الذي يعول عددا من الأولاد يجبرون في الغالب على أن يتركوا والدهم ليسكنوه من أن يدفع ما عليه من استحقاقات لسيده • حينئذ ينضاف الى هؤلاء جموع المشردين الذين يهيمون داخل البلاد مترددين ما بين كنيسة وأخرى لأأخذ نصيبهم من الصدقة المخصصة للفقراء ، ويعملون أجراء للمزارعين وقت الحصاد روقت تصنيع النبيذ ويتطوعون كجند مرتزقة في الفرق الاقطاعية في أوقات الحروب •

وسرعان ما استفاد هؤلاء الرجال من وسائل العيش الجديدة التى عرضت عليهم عن طريق وصول السفن والتجار على طول السواحل وفي أخواد الأنهار ولقد جند كثير من المغامرين خاصة أنفسهم لسفن البنادقة والاسكندنافيين كبحارة ، والبعض الآخر انضم لقوافل التجار التى شقت طريقها مرادا وتكرارا الى « الموانى » وللحظ ، فأن النخبة من بينهم استطاعت أن تنجح فى انتهاز الفرص العديدة لتكوين الثروة ، التى قدمتها الحياة التجارية للمشردين والمغامرين الذين القوا بأنفسهم خلالها بهمة ونشاط وذكاء وهنالك احتمال كبير يكون كافيا لاعادة النظر فى مثل هذه المقائق ، اذا لم يكن لدينا نموذج له قيمته ، فى قصة سان جودريك والمغائق ، اذا لم يكن لدينا نموذج له قيمته ، فى قصة سان جودريك المقائق ، اذا لم يكن لدينا نموذج له قيمته ، فى قصة سان جودريك المؤلفة الأغنياء

<sup>(</sup>١) عن سان جوردريك ، انظر مقال قوجيل الوارد في الببليوجرافيا ، حس ٤٥ حاشية ٢ ٠

The Libellus de vita et miraculis S. Gordici, heremitae de Finchale, auctore Reginaldo monacho dunelmensi, edited in Dondon in 1948 by Stevenson for the Surfees Society.

المنطوطين في سنه أصل ريفي فقير وأجبر ، دون شك ، على أن يترك أرض والديه ، واستخدم كل مهارته في كسب عيشه ، ومثله مثل كثير من غير المحظوظين في سنه أصبح متسكعا على الشواطيء ، باحثا عن حطام مركب قذفت بها الرياح الى الشاطيء ، ولقد كان تحطم السفن كثيرا ، وفي أحد الايام الطيبة لاحت له فرصة حط قدمت له كسبا مفاجئا مكنه من أن يحصل على رزقه ليصبح واحدا من التجار الجائلين ، واستطاع أن يجمع رصيدا قليلا من المال ، حين التحق بمجموعة من التجار ، وبعد ذلك انتعشت أعمال مؤلاء التجار واستطاع جودريك أن يحقق ربحا مكنه من أن يدخل في مشاركة مع آخرين ، شاركوا في تحميل السفينة ، واشتغل في التجارة الساحلية على شسواطيء انجلترا واسكتلندة والفسلاندرز والدانمرك ، وانتعشت هذه المشاركة ، وصارت عملياتها تتكون من تصدير بضائع الى الخارج عرف عنها أنها نادرة وجلب في مقابلها حمولة ، كانت تصدر الناس الطائلة ،

وقصة جودريك هي بالتأكيد قصة آخرين كثيرين مثله • وفي عصر استمرت فيه المجاعات ، لا يسم المرا الا أن يشمترى كميمة قليلة من الحبوب بسعر بخس في المناطق التي تتوافر فيها ، لتحقيق مكاسب خرافية ، من الممكن أن تتزايد بنفس الطريقة وهكذا فان المضاربة التجارية. التي كان ينطلق منها هذا النوع من الأعمال ، قد عاونت بشدة في تكوين أول ثروات تجارية \* وان مدخرات أي باثم جائل صغير ، أو ملاح ، أو نوتي ، أو عامل في الميناء تجهز رأس مال كاف لأى منهم ، فقط اذا ما عرف كيف يستغلها (١) • ومن المبكن أن يحدث أيضا أن مالكا يوظف جزءًا من دخله في التجارة البحرية • ومن المؤكد غالبًا أن نبلاء ساحل ليجوريا قد قدموا رأس المال الضرورى لبناء السفن الجنوية وقاسموا الأرباح من بيع الشحنات في مواني البحر المتوسط • ولقد حدث نفس الشيء في مدن ايطالية أخرى ، وعلى الأقل نحن بصدد افتراض ذلك حين نلاحظ أن في ايطاليا عددا كبيرا من النبلاء كانوا يعيشون دائما في المدن ، على عكس اخوتهم في شمال الألب • ومن الطبيعي فقط الافتراض أن عددا معينا منهم كانوا بشكل ما مهتمين بالانتعاش الاقتصادي الذي كان ينمو حولهم • في هــنه الحالات فأن رأس مال ملاك الأرض ، دون الحاجة الى سؤال ، قد أسهم في تكوين رأس المال السائل اللازم للتجارة • ومهما

<sup>:</sup> انظر مقالى : Les périodes de l'histoire sociale du capitalism, in the : Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie royale de Belgique, 1914.

كان الأمر ، فلقد كان دورهم ثانويا ، وبرغم أنهم قد اكتسبوا من وراء انتعاش التجارة ، فمن المؤكد أنهم ليسوا هم الذين أنعشوها •

ولقد بدأت أول دوافع الانتعاش من الحارج ، في الجنوب بالبنادقة وفي الشيمال بالملاحة الاسكندنافية • ولم يستطع الغرب الأوربي محددا في حضارته الزراعية أن يعرف سريعا نوعا جديدا من الحياة ، في غياب دافع وقدوة خارجية • ولم يكن موقف الكنيسة ، أقوى مالكة للأرض آنذاك ، تجاه التجارة ، مجرد موقف سلبي بل موقفا معاديا للغاية ، وبرهانا كافيا على ذلك • وإذا كانت بدايات الرأسمالية التجارية تغرب جزئيا عن خاطرنا ، فانه من السهل أن نت م تطورها خلال القرن الثاني عشر ٠ وهي تقارف في تطورها النشيط رانسيي ، دون غلو ، باشورة الصناعية في القرن التاسع عشر • ولقد كان لنوع الحياة الجديدة الذي عرض نفسيه على الأعداد الهائلة من أجراء الأرض المتسكفين جيلب خاص لهم لم يستطيعوا مقاومته بسبب الوعد بالكسب الذي قدمه لهم • وكانت ً النتيجة لذلك هجرة حقيقية من الريف الى المدن الناشئة • وسرعان ، ما اتخذ هذه الخطوة الكثير من المشردين من أمثال جودريك • ولقد كان الاغراء شديدا لدرجة جعلت أعدادا من الأقنان يهربون من مزارعهم التي ولدوا ونشأوا فيها الى المدن ، ليعملوا كحرفيين أو يعملوا موظفين عنهه التجار الأغنياء الذين انتشرت شهرتهم في الآفاق \* ولقد قام اللوردات بتعقبهم ونجحوا في اعادة بعضهم الى أراضيهم ، حسين تمكنوا من وضمم أيديهم عليهم • ولكن كثيرًا منهم أفلت من قبضتهم • وتبعا لتزايد سكان. ائدن ، أصبح من الصعب عليها أن تضع يدها على الهاربين المحتمين بها •

وبالتركيز في المدن استطاعت صناعة هذه المدن أن تزود تجارتها الخارجية أكثر فأكثر و ونتيجة لذلك ازدادت بثبات أعداد السلع وازدادت تبعا لذلك أهمية وأرباح أعمالها وفي ذلك الوقت الذي نمت فيه التجارة، لم يكن من الصعب على الشباب أن يجدوا أعمالا لهم كمساعدين لبعض السادة الأغنيا ، ليشاركوهم في أعمالهم وفي النهاية يكونون ثرواتهم الخاصة ولقد قصت لنا خكاية مغامرات أسقف كامبرى (The Gesta) بالتفصيل قصة رجل يدعى وريمبولد Werimbold الذي دخل ، في عهد الأسقف بيرتشارد Burchard ( ١١١٤ – ١١٣٠ ) في خدمة تاجر غني ، وتزوج ابنته وعمل على تنمية ثروته وأعماله حتى أصبح هو نفسه ثريا ولقد فام بشراء قطعة كبيرة من الأرض في المدينة ، وبني بيتا فخما ، وابتاع عوائد

الرور التي كانت تحصل عند احدى البوابات ، وابتنى جسرا على نفقته وفي النهاية ترك النصيب الأكبر من ممتلكاته للكنيسة (١) ٠

ولقد كان أساس الثروات الكبيرة ، دون شك ، في هذه الفترة ظاهرة عادية في كل المراكز التي كانت التجارة الخارجية مزدهرة فيها · وكما أغدق ملاك الأراضي في الماضي بهبات الأرض على الأديرة ، فان التجار آنذاك أخذوا بعظهم في تأسيس أبرشيات الكنائس ، والمستشفيات ، والتكايا (ملاجيء العجزة) ، وباختصار فقد صرفوا أنفسهم في الأعمال الدينية أو الخيرية لصالح مواطنيهم ولخير أنفسهم وأرواحهم · وبالطبع ، فان الديانة حثت كثيرا منهم على تحقيق الثروة ، بقصد أن تكرس لخدمة الله ، ويجب أن لا ننسي أن بيسير والدو Pierre Waldo مؤسس جمعية « فقراء ليون » Pierre Waldo سنة ١١٧٣ م ، التي بعد قليل أقامت فرقة الولداوية (\*) ، كان تاجرا · وعلى وجه التقريب ولد القديس فرنسيس الولداوية (\*) ، كان تاجرا · وعلى وجه التقريب ولد القديس فرنسيس آخر من الأغنياء الجدد ، الطموحين بمعنى الكلمة ، فكروا في أن يرفعوا مكانتهم في السلك الاجتماعي بتزويج بناتهم الى الفرسان ، وسوف يكون مكانتهم في السلك الاجتماعي بتزويج بناتهم الى الفرسان ، وسوف يكون بفلك حظهم من الثروة كبسيرا وسوف يكبح ذلك اشمئزاز الآخرين بصسيدهم ·

هؤلاء التجار الكبار، أو بالأحرى الأغنياء الجدد، كانوا طبيعيا قادة البرجوازية ، لأن البرجوازية نفسها كانت وليدة الانتعاش التجارى، وقد كانت كلمة تاجر mercator وكلمة بوزجوازى burgensis فى البداية كلمتين مترادفتين ولكنها حين ارتقت البرجوازية كطبقة اجتماعية وضعت نفسسها شرعيا فى اطار طبقة من عنصر عالى الأصل ، علينا أن نحسب حسابها الآن و

Gesia episcoporum cameracensium continuata, ed. G. Waitz, (1) M.M.G.G., t. XIV, p. 214 et seq.

<sup>(</sup>大) الولداوية أو الولدوويون ، فرقة نصرانية نشات في جنوبي فرنسا بعد عام ١١٧٠ م ، بزعامة بييرولدو Pierre Waldo .٠

<sup>(</sup>٢) تحكى حياة القديس جاى Guy ( في القرن الحادى عشر ) أنه وظف نفسه المتجارة حتى يستطيع الحصول على المزيد من المال لينفقه في الاحسان • Acta Sanct. Boll., Sept., t. IV, p. 42.

## ٣ \_ التنظيمات والقوانين المدنية

كانت احتياجات وميول الطبقة البرجوازية مغايرة للتنظيم التقليدى لغرب أوربا ، مما أثار حيالها معارضة عنيفة • وقد دارت هذه الاحتياجات والميول عكس جميع اهتمامات وأفكار المجتمع الذى تسلط ملاك الأراضى الواسعة عليه ماديا وتسلطت عليه روحيا الكنيسة التي لم تتغلب على كراهيتها للتجارة (١) • وليس من العدل أن نعزو الى « الاستبداد الاقطاعي » أو « الطغيان الكهنوتي » أية معارضة تفصح عن نفسها ، برغم أن هذا العزو قد تم في الغالب بالفعل • وكالعادة ، فان أولئك المستفيدين من النظام القائم قد دافعوا عنه باستماتة ، ليس فقط بسبب أن هذا النظام يحمى مصالحهم ، ولكن بما بدا لهم من أن هذا الدفاع ضروري للحفاظ على المجتمع • زيادة على ذلك ، فان البرجوازيين أنفسهم كانوا المحفاظ على المجتمع • ولقد ثوري حيال هذا المجتمع • فلقد أخذوا سلطة أمراء الاراضي وامتيازات النبلاء كمنحة لهم ، وفوق كل ذلك سلطة وامتيازات الكنيسة • ولقد أقروا كذلك مبادىء أخلقية تصوفية • تتعارض مع أسلوبهم في الحياة • لقد رغبوا ليس الا أن يكون لهم مكان تحت الشمس ، وانحصرت مطالبهم في احتياجاتهم الضرورية •

ومن هذه الاحتياجات والأكثر ضرورة لهم كانت حريتهم الشخصية وبدون حرية ، ممكن القول ، بدون القوة أن تغدو وتروح ، لاداء الأعمال ، لتبيع السلع ، وقوة لا تقترن بالمعبودية تجعل التجارة مسنحيلة ، وهكذا طالب البرجوازيون باستمرار نظام العبودية بسبب فوائدها التى تمنحها لهم فقط لا غير ، وقد كان ذلك على وجه الخصوص أمرا مفيدا لهم بعد أن صرفوا عن أذهانهم أى فكرة عن الحرية الشمخصية كحق طبيعى للأفراد ، الى جانب ذلك ، فان كثيرا من البرجوازيين اعتبروا الاسترقاق حقا شرعيا لهم ، ولقد كان هؤلاء الأرقاء من المهاجرين ، الذين جاءوا من أماكن بعيدة فرارا من تتبع أسيادهم لهم ، والذين أرادوا ألا يستمروا في العبودية ، وتطلعوا للحرية برغم أنهم ولدوا من آباء غير أحرار ، لكن الرغبة يجب أن يتغير شكلها الى حقيقة ، ومن الضرورة بمكان أن المواطنين ، الذين جاءوا ليسكنوا المدن بحثا عن حياة جديدة ، أن يشعروا بالأمان وألا يخافوا من أن يعادوا ثانية بالقوة الى ملاك الأرض التى هربوا منها ، وكان عليهم أن يتخلصوا من أعمال السخرة ومن كل الأعباء الكريهة التي حملوها على عواتقهم من قبل ، وعلى سبيل المثال اجبارهم على أن يتزوجوا التي حملوها على عواتقهم من قبل ، وعلى سبيل المثال اجبارهم على أن يتزوجوا

<sup>(</sup>١) مؤلف كتاب حياة القديس جاى St. Guy المذكور سابقا ، اطلق على التاجر . diaboli minister

فقط من نساء من طبقتهم وأن يتركوا للورد جزءا من ميراثهم ولقد استحود هؤلاء على هذه المطالب المقبولة في القرن الثاني عشر بعد وقوع بعض النورات الخطيرة ولقد أضاف معظم المحافظين المتشددين ، أمثال جيوبيرت دى نونت Guibert de Nogent ، سنة ١١٥٥ ، الى كلمة انتقام ، الحديث عن هؤلاء « العامة الكريهين » الذين نصبتهم العبودية ليهربوا من سيطرة أسيادهم وليتخلصوا من أهم حقوقهم الشرعية (١) ولقد أصبحت الحرية المنزلة الشرعية للبرجوازيين ، للدرجة التي لم تعد فيها مجرد امتياز شخصى ، بل هو امتياز اقليمي وراثي في التربة المدنية مثلما كانت العبودية امتيازا وراثيا في تربة الجفائك الزراعية و وللحصول عليها ، تكفى الاقامة لسنة ويوم داخل أسوار المدينة وكما تقول الحكمة عليها ، تكفى الاقامة لسنة ويوم داخل أسوار المدينة وكما تقول الحكمة (Stadtluft macht frei) ،

ولكن اذا كانت الحرية هي أول احتياجات البرجوازية ، فان هنالك أشياء كثيرة الى جانبها ولم تعد القوانين التقليدية باجراءاتها الشكلية الفسيقة ، وتجاربها ، ووقائعها القضائية وقضاتها المجندين من بين الفلاحين ، ووجود أعراف فصلت تدريجيا لتنظيم علاقات الرجال الذين يعيشون على الزراعة أو ملاك الأراضي ، لم تعد وافية بالغرض للسكان الدين صار وجودهم معتمدا على التجارة والصناعة ، مزيد من القوانين السريعة كانت ضرورية لاثبات سرعة الاستجابة وسرعة استغلال الفرصة ، ولقد كان القضاة الذين كانوا هم أنفسهم على معرفة بأشغال أولئك الذين حكموا بينهم ، يستطيعون اتخاذ أقصر الطرق لوضع هذه القوانين لموفتهم بالقضية التي هي قيد الانجاز ، ومنذ وقت مبكر ، وعلى الأقل مع بلاية القرن الحادي عشر ، قاد ضحفط الطروف الى وضحع تشريع تجاري القرن الحادي عشر ، قاد ضحفط الطروف الى وضحع تشريع تعالى عند من تجاري التعاري ، ولقد تالف هذا التشريع من مجموعة أعراف ولدت من تجارب أعمال ، وهي نوع من أنواع العادات الدولية ، التي استخدمها التجار بين أنفسهم وبين صفقاتهم ، العادات الدولية ، التي استخدمها التجار بين أنفسهم وبين صفقاتهم ،

Guibert de Nogent, Histoire de 'a vie, ed. G. Bourgin, p. 156 (1) (Paris, 1907).

ومرة ثانية كتب جاكِ دى فيترى في القرن الثالث عشر مقالا بعنوان :

<sup>&</sup>quot;Violent and pestiferous communitates" :

كذلك كتب في انجلترا:

A. Giry, Documents sur les relations de la royanté avec les villes en France, p. 59 (Paris, 1885).

Richard de Devizes: "Communia est tumor pelbis, timor regni tepor sacredotti". W. Stubbs, Select Charters, p. 252 (Oxford, 1890).

وخلوا من كل شرعية قانونية من الصعب علينا أن نستحضرها في المحاكم القائمة ، واتفق التجار فيما بينهم أن يختاروا من بينهم قضاة عرفيين تكون لديهم القدرة على فهم نزاعاتهم وفض مشاكلهم على الفور • ونحن هنا دون شك يجب أن نبحث عن أصل هذه المحاكم التي أخذت في انجلترا اسم محاكم « الأقدام المتربة » (pied poudré) التي أخذت في انجلترا المن أقدام التجار الذين ردت اليهم كانت لا تزال متربة من الطريق (١) • وسرعان ما صارت هذه المحاكم الطارئة محاكم دائمة معترفا بها من السلطة العامة • وعند يبريس Ypres ، في سنة ١١٦٦ م ، أبطل كونت الفلاندرز المجادلات القضائية ، ومن المؤكد أنه في نفس التاريخ نظم في الفلاندرز المجادلات القضائية ، ومن المؤكد أنه في نفس التاريخ نظم في معظم مدنه محاكم « القضاة منكوشي الشعر » وفرنسا ، وألمانيا ، وانجلترا ، من بين البرجوازيين وهم الوحيدون المخولون بالقضاء بينهم • وسرعان ما حدث ذلك في كل الأقطار • في ايطاليا ، وفرنسا ، وألمانيا ، وانجلترا ، حصلت المدن على محاكم تشريعية ، جعلتهم جزرا لقضاء مستقل ، تقع حارج العرف الاقليمي •

ولقد صاحبت هذه المحاكم الذاتية ادارة ذاتية ولقد استلزم وجود اكداس من الأحكام المدنية وجود عدد من البرتيبات لملاءمة الدفاع الذي كان عليهم أن يزودوا أنفسهم به في غياب السلطات التقليدية التي لم تكن لديها الوسائل أو الرغبة في مساعدتهم و ومن البينات القوية لنشاطه واستهلال البرجوازيين جهودهم في تثبيت أقدام نظام المجالس البلدية ، الذي ظهرت بوادره في القرن الحادي عشر ، وصارت في يده كل عناصره الحيوية في القرن الثاني عشر ، وهكذا فان العمل الذي أنجز يدعوجميعه للاعجاب ، لأنه كان في الحقيقة خلقا أصيلا ، وليس هنالك شيء في النظام القائم يمكن استخدامه كنموذج ، طالما أن الاحتياجات التي قصد أن يوفيها كانت جديدة ،

وكانت الحاجة للدفاع عن النظام هي أكثر الأمور الحاحا • ولقد كان التجار وتجارتهم ، بالطبع ، من الأشياء المغرية للنهب ، لذا كان من الضروري حمايتهم من اللصوص بجدار قوى • لذلك فان بناء الاسوار حول المدن كان من أول الأعمال العامة التي تعهدت بها المدن ، وهو عمل كانت تكلفته المالية كبيرة حتى نهاية العصور الوسطى • بالطبع ، وبما قيل حقا انها كانت بداية التنظيم المالى ، لذلك ، على سبيل المثال ، فان اسسم

<sup>&</sup>quot;Extraneus mercator vel aliquis transions per regnum non (\) kebens certam mansionem infra vicecomitatum sed vagons, qui vocatur piepowdrous" (1124-53). Ch. Gross, The Court of Piepowder, in the Quarterly Journal of Economics, t. XX (1906), p. 231, n. 4.

· بيت المال Firmitas ، الذي كانت تجمع فيه المكوس العامة في مدينة ليبج Liége ، وفي بقية المدن ( لبناء التحصينات ) كانت من احدى الجزاءات النقدية التي فرضها مجلس المدينة على السكان • وحقيقة أن دروع الأسلحة المحصنة حاليا تبين أهمية الأسوار في الدفاع عن المدن • لذلك لم تكن هنالك مدينة غير محصنة أو مسورة في العصور الوسطى · ولقــد جمعت الأموال للحصول على النفقات التي سببتها الاحتياجات الدائمة للتحصينات، وقد جمعت هذه الأموال بيسر من سكان المدن أنفسهم • ولقد اهتم الجميع بالدفاع العام وكان عليهم جميعا مواجهة تكلفته وقد قدرت القيمة المقدرة على كل فرد على أساس ثروته ، وعد ذلك بدعة كبيرة • وبخصوص الضريبة الاقطاعية الجائرة التي كانت تدفع للسيد الاقطاعي ، والتي كانت تحصل الحسابه ، فقد استبدلت بدفع ضريبة مناسبة على حدة بقصد النفع العام ٠ وبذلك استعاد النظام الضرائبي نفسه في شكل عام ، بعد ان كان قد اختفى خلال الحقبة الاقطاعية • ولتقدير وجمع هذه الضريبة ، كذلك لتزويد المدينة باحتياجاتها العادية التي تزايدت مع الوقت مع التزايد المستمر لسكان المدينة ، مثل : انشاء المواني والأسواق ، وبناء الجيوش وأبرشيات الكنائس ، وتنظيم الطوائف الحرفية ومراقبة المدادات الطعام ، أصبح من الضروري انتخاب أو السماح بقيام مجلس من الحكماء ، والقناصيل في ايطاليا وبروفانس ، ومن المحلفين في قرنسا ومن الشيوخ في انجلترا • ولقد ظهروا في القرن الحادي عشر في مدن لمبارديا ، حين ورد ذكر قناصل مدينة لوقا سنة ١٠٨٠ م ٠ وفي القرن التالي ، أصبحوا في كل مكان نظاما مجازا من السلطة العامة ومشاركة في كل تنظيم بلدى • وفي كل المدن ، مثلما كان الحال في الأراضي المنخفضة ، صار منكوسو الشمع échevins فجأة ودون سابق انذار القضاة والأوصياء على سكان المسدينة •

وسرعان ما اكتشيف الأمراء العلمانيون مدى خطرورة نمو المدن عليهم و وتبعا لنمو تجارتهم في البر والبحر وتزايد صفقات أعمالهم ولقد كانوا في المقابل في حاجة الى زيادة السيولة النقدية في أرصدتهم وقد رأوا الدخول من كل أنواع المكوس وكذلك من المناجم تتدفق في زيادة الأموال السائلة في خزانة السيد ( اللورد ) ولذلك فليس من المستغرب أن يأخذ اللوردات على عاتقهم تشجيع كل اتجاه خيرى نحو

سكان المدينة • زيادة على ذلك ، فان هؤلاء الأمراء ، وقد عاشوا كحكام في قلاع بلادهم ، لم يصطدموا بسكان المدن وبذلك تجنبوا كل أسباب الصراع معهم • وقد كان ذلك على العكس تماما بالنسبة للأمراء الكنسيين· فقد دعوا المواطنين لمقاومة الحركة البلدية ، تلك المقاومة التي تطورت مع الوقت الى صراع سافر · والحقيقة أن الأساقفة كانوا قد أجبروا على الاقامة في مدتهم ، وقد حثهم ، على وجه الخصوص ، رجال السياسة المعتدلون في حكومة الدوقيات ، على أن يستعيدوا سلطتهم وأن يتصدوا لطموحات البرجوازيين بكل تصميم ، لأنهم نهضوا على يد التجار ووجهوا من قبل التجار ، الذين كانوا موضع الشك دائما في عيون الكنيسة • وفي النصف الثاني من القرن الحادى عشر ، أعطى الصراع بين الامبراطورية والبابوية الفرصية لسكان مدن لمبارديا للشورة ضيد المطارنة السيمونية (\*) • ومن ثم انتشرت الحركة عبر وادى الراين حتى كولون • وفي سنة ١٠٧٧ ، ثارت مدينة كمبراي ضه الأسقف جيرالد الثاني ، وأقامت أقدم الكميونات التي نلتقي بها شمال الألب \* وحدث نفس الشيء في دوقية لييم ٠ وفي سنة ١٠٦٦ أجبر الاسقف ثيودين Thécduin أن يمنح البرجوازيين في هاى Huy عقد حريات ، وهو يسبق العهود الأخرى المكتسبة في باقي أجزاء الامبراطورية بعدة سنين • ولقد وقعت الورات مدنية في فرنسها ، في بوفيه حوالي سهنة ١٠٩٩ ، وفي نيون • Noyon في سنة ١١٠٨ ــ ١١٠٩ ، وفي ليون سنة ١١١٥ ·

وهكذا كسبت بعض المدن النظم البلدية الملائمة لحياة سكانها في البداية والبعض الآخر خلال القرن الشائي عشر بالمقاصد المعتدلة أو بالمقاصد القذرة بالسلم أم بالقوة •

ولقد توسعت السكنى فى « المراكز الجديدة » فى الموانى ، حيث الجمع التجهر والحرفيون لتشمل سهكان « المراكز القديمة » و « المدن » التي صارت أسوارها القديمة محاطة من جميع جوانبها بالأحياء الجديدة ، فتهالكت هذه الأسوار القديمة تهالك تشريعاتها القديمة نفسها • ومن ذلك الوقت فصهاعدا ، قاسم كل من سكن داخل أسوار اللدينة ، عدا القساوسة ، امتيازات البرجوازية •

ولقد كانت السمة الجوهرية للبرجوازية هي ، بالطبع ، أنها كونت طبقة مميزة وسط باقي السكان ، من وجهة النظر هذه فلقد قدمت مدن

<sup>(\*)</sup> السيمونى هو مشترى المنصب الكهنوتي أو بائعه •

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

العصور الوسطى تناقضا ملفتا للنظر لكل من المدن القديمة ولمدن تلك الأيام ، التي تختلف فقط عنها في كثافة سكانها وتعقد ادارتها ، خلافا عن ذلك ، فان سكانها لا يشغلون وضعا خصوصيا في الدولة ٠ لا في التنتريم العام أو في التشريع الخاص على العكس من ذلك ، فان برجوازى العصور الوسطى ، كان نوعا مغايرا لكل الذين عاشسوا خارج أسوار المدينة • وفجأة صار خارج بوابات المدينة وخندقها نجد أنفسنا في عالم آخر ، أو أكثر تحديدا ، في أملاك تشريع آخر ، ولقد جلبت حيازة المواطنة معها نتائج مشابهة لتلك النتائج التي تبعت الفارس او الكاتب عندما أنعم عليه بحلق قمة رأسه بمعنى أنه أنعم عليه بمنزلة شرعية خصوصية • وعلى غرار الكاتب أو النبيل ، فان البرجوازي تهرب من القانون العام مثلهما وانتمى الى منزلة خاصة ، عرفت مؤخرا « بالمنزلة الثالثة » • ولقد ميزت الأرض التابعة للمدينة حسب سكانها • ولقد كانت الحصانة التي تحمي الرجل الذي يلجأ الى المدينة من السمطة الخارجية كتلك التي كان يطلبها عند اللجوء الى الكنيسة • وباختصار ، فان البرجوازيين كانوا بمعنى الكلمة طبقة مستثناة وفوق العادة • ولقد كونت كل مدينة من مدنها ، ما يقال عنه ، دولة صغيرة داخل نفسها ، متحمسة لامتيازاتها ومعادية لكل جيرانها • ومن النادر جدا أن يستطيم خطر عام أو غاية عامة أن تفرض على خصوصياتها المدنية الحاجة للتحالف أو عقد معاهدة دفاعية ، مثلما حدث ، على سبيل المثال ، مع الهانز الجرمان • وعموما ، فإن سياسة المدن كانت مصممة بنفس الأثرة الدينية المقدسة التي الهمت مؤخرا سياسات الدول • وبالنسبة للبرجواذيين فان سكان الاقليم ظلوا ليكونوا مجرد مسخرين • وبسبب منعهم من مشاركتهم امتيازاتهم فانهم دائما ما كانوا يرفضون بصلابة كل مشاركة لهم فيه ولم يسمستبعد شيء أبعد من روح الديمقراطية الحديثة عدا الموانع التي استمرت بواسطتها تدافع مدن العصور الوسطى عن امتيازاتها ، حتى ، وبالطبع قبل كل شيء ، تلك الفترات التي حكمها فيها الحرفيون .



الفصل الثالث **الارض والطبقات ال**ريفية



## ١ \_ نظام الجفالك وعبودية الأرض ( السخرة ) (١)

لقد كان نفوذ البرجوازية في كل فترة من فترات العصور الوسطى منيرا للدهشة ، ذلك لأنه كان في تناقض قوى مع أهميته العددية ، ولقد كانت المدن تحتوى على أقلية من السكان ، وفي غياب المعلومات الاحصائية في الفترة السابقة للقرن الخامس عشر ليس هنالك تقدير محكم يمكن بالطبع أن نكونه في هذا الخصوص ، ولكنا من المحتمل ألا نكون مخطئين بالطبع أن نكونه في هذا الخصوص ، ولكنا من المحتمل ألا نكون مخطئين تماما في افتراض أن عدد السكان المدنيين في كل أوربا في الفترة ما بين القرنين الشاني عشر والخامس عشر يزيد عن عشر المجموع السكلي

Bibliography - Inama-Stenegg, Lamprecht, H. Ste and M. Bloch, the general bibliography K. Lamprecht, Stude sur l'état économique de la Fradce pendant la première partie du Moyen Age, trans. Marignan, Paris, 1889 — L. Delisle, Etudes sur la condition de la classe agricole et l'état de l'agriculture en Normandie au Moyen Age, Paris, 2nd ed. 1903. A. Hansay Etude sur la formation et l'organisation économique du domaine de Saint-Trand jusqu'à la fin du XIIIe siècle Grand 1899. — L. Verriedt Le servage dans la comté de Hainaut. Les sainteurs. Le meilleur catel, Brussels, 1910 (Mém. de l'Académie de Belgique) — G. des Marez, Note sur le manse brabangon au Moyen Age in Mélanges Pirenne, Brussels, 1926. F. Seebohm, The English Village Community, London, 1883. P. Vinogradoff, The Growth Century, Oxford, 1908 G. — G. Coulton,

The Medieval Village, Cambridge, 1925 — G. F. Knapp, Grundberrschaft und Rittergut, Leipzig 1987. — W. Wittich, Die Grundberrschaft in Nordwestdeutschland, Leipzig 1896. O. Siebeck, Der Fronéienst als Arbeitssystem, Tübingen, 1904. R. Gaggese, Classi e communi rurali nel medio evoitaliano. Florence, 1906-9, 2 vols. — H. Blink, Ge chiedenis vay den boerenstand en den landbouw in Nederland. Groningen, 1902-4, 2 vols. G. Roupnel, Hidtoire de la Cappagne française, Paris 1982, M. Bloch, Liberté et servitude personnelles au Moyen Age, particulièrement en France, in Annario de Histoire del Derecho Espagnol, 1933. — G. E. Perrin, Recherches sur la seigneurie rurale en Lorraine Paris, 1935.

للسكان (١) و و و قط في بعض الضواحي القليلة ، مثل الاراضي المنخفضة ، لبارديا أو تسكانيا ، أن هذه النسبة قد زادت الى درجة ملحوظة ٠ على أى حال ، فإن من الحقائق التي لا شك فيها من وجهة النظر الديموجرافية (السكانية) ، أن مجتمع العصور الوسطى كان في جوهره مجتمعا زراعيا ٠ فوق هذا المجتمع الريفي وضعت العقارات الكبيرة بعمق كبير علامة لم تختف آثارها في النصف الأول من القرن التاسع عشر ٠ ونحن لسنا في حاجة هنا الى العودة الى أصل هذا المجتمع ، الذي ورثته العصور الوسطى من العصور القديمة ٠ وكل ما هو ضروري هو أن نصف بلوغه مكانته خلال القرن الثاني عشر ، وكما يقال ، في وقت كان لازال ناشئا فيه ولم يبدأ في التغير تحت نفوذ المدن (٢) ٠ وربما يكون من غير الضروري أن نضيف هنا أن نظام الجفالك لم يكن قد حمل على سكان الريف ، وأنه نفيف هنا أن نظام الجفالك لم يكن قد حمل على سكان الريف ، وأنه المعزولة نلتقي بقرى خرجت عن قبضتها في كثير أو قليل ٠ لكن تلك مجزد استثناءات لا يمكن أن تعتبر شكلا متسعا للتطور العام لغرب أوربا ٠ استثناءات لا يمكن أن تعتبر شكلا متسعا للتطور العام لغرب أوربا ٠

ومن وجهة نظر الاحجام ، فان العقارات الكنيرة في العصور الوسطى كانت متسعة الأحجام بمعنى الكلمة • وكان فيما يبدو أن العقار الواحد كان يتألف في المتوسط من ثلثمائة عزبة (mansi) ، أو حوالى • • • • • • • فان فدان ، وكثير من هذه العقارات كان دون شك أكبر من ذلك وأعظم ، لكن أراضى خته العقارات لم تكن كلها مجمعة في منطقة واحدة • فهي دائما ما تكون ميعشرة • كذلك كانت البيوت المنفردة ذات الحدائق (Villas) لنفس الملاك منفصلة عن بعضها بمسافات بعيدة للغاية ، وكانت أبعد ما تكون عن مركز أرض الشريف (جفلكه الحاص) • ولقد كان دير سان ترونود . Saint-Trond على ممتلكات ترونود . Saint-Trond على ممتلكات واسعة ، وكان حجم الممتلكات حوله كبيرا ، ولكن كانت بينها وبعضها واسعة ، وكان حجم الممتلكات حوله كبيرا ، ولكن كانت بينها وبعضها مسافات بعيدة ، وكان حجم الممتلكات حوله كبيرا ، ولكن كانت بينها وبعضها مسافات بعيدة ، وكان حدها من الشمال ضواحي نيموجين Mimwegen

F. Lot, L'Etat des paroisses et de feux de 1328, in the Bibliothèque de l'Ecole des Chartes, t. xc (1929), p. 301.

أن في سنة ١٤٢٧ كانت ثلثا البيوت في كل الأراضي الهولندية توجد في الأرياف •

<sup>(</sup>٢) من الواجب هنا أن نلفت النظر الى حقيقة أنه منذ أن تقسم تنظيم الجفالك الى القسام مختلفة في أوربا ، نستطيع هنا أن نصف بشكل عام فقط ، الملامح الرئيسية والنموذجية التي أجملت ولخصت •

وجنوبا ضواحى تراير Trier (١) ولقد نتجت هذه الطبييعة المبعثرة للمقارات من نسج معد من جانب ملاك المجفالك ، لدرجة أن قرية واحدة ترن في النالب من ممتلكات لوردين أو ثلاتة لوردات ولقد ظل الوضم اكثر تعقيدا حين تتوسع المقاطعة ، كما كان يحدث مرازا ، وتمتد الى اراض تكون تحت حكم عدة أمراء ، أو الى مقاطعات تتكلم بلغات مختلفة ، وقد ننج هذا الوضع عن وجود أكداس من المقارات بسبب هبات متتابعة من جمهور المحسنين في حالة الكنيسة ، أو حدوث تحالفات بين ملاك الاراضي أو في حالة الميراث عند النبلاء ولم يكن هنالك أسلوب واحد نتج عنه تكوين العقارات الكبيرة ، فلقه جاءت كما صنعها التاريخ ، مستقلة عن أي اعتبارات اقتصادية ،

وبرغم تبعترها ، فان هذه العقارات لم يكن لها تنطيم قرى ، وهي وي جوهرها كانت متشابهة في كل الأقطار • ولقد كان مركز العقار في المادة مسكنا للسيد المالك ، سواء أكان كاتدرائية أم كنيسة أم ربعة ، او قاسة حصينة • وكانت كل الأرض مقسمة الى عاد من الأقسام ، يحتوى كل قسم منها على قرية أو أكثر من قرية تحت اختصاص جفلك سيه curtis ( ويطلق عليه Cour في الأراضي التي تتحدث باللسان الروماني ، و hof في تلك التي شحدث الألمانية و monor في تالا، التي تتحدث الانجليزية ) • وهنا تتجمع مباني المزرعة ، وأجرانها . وحظائر قطعانها ، واسطبلاتها ، وغير ذلك ، كذلك يتجمع الأقنان الذين يقومون بخدمتهم • وهنا أيضا يعيش الوكيل نائبا عن الادارة ، ويعرف بنماییکوس the villicus أو major وهو mayeur ، maire في القارة الأوربية ، و seneschal ، steward آر bailiff ، وممكن في انجلترا ) ، مختارا من بين الرؤساء ministeriales القول أن الأقان التصقوا كرجال مخاصين لبيت السبيد ( اللواد ) . وبسبب تأثير التطور العام الخاص بفترة العصدور الوسطى الزرامية ، سرعان ما أخذ هذا الوكيل ، الذي كان في البداية عرضة للابعاد ، حقا وراثيا لمنصبه

مُ ولقد قسمت كل الأرض تحت حكم الكنيسة في الكرر أر الجفالك الى ثلاثة أجزاء: أرض مملوكة ، أرض مستأجرة وأرض مشاع • وتتكون

<sup>:</sup> انظر خريطة هذا العقار في القرن الثالث عثر في كتاب: H. Pirenne, Le Livre de l'abbé Guillaume de Ryckel, Polyptique et comptes de l'abbaye de Saint-Trond au milieu du XIIIe siècle (Brussels, 1896).

الإرتش المتينوية الإنسان (terra indominidata, mansus indominicatus) فإنض ارض المسيد الاقطاعي ، تتكون من كل الأراض المخصصة وللفسائدة المطلقة للسبيد الاقطاعي ، ومن المستحيل أن نجد تماما أجميتها التناسبية ، المسيد الاقطاعي ، ومن المستحيل أن نجد تماما أجميتها التناسبية ، المتي اختلف المناطق و و و القاعدة عامة ، فهي تثكون من مساحات وقطع مبلغة تقلع بني الاواضق المستأسرة ، وعلى الجانب الآخر أن قال تغير الاواضق المنات ألمن المنات المناسبة ، وعلى الجانب بوضل المهات المناسبة المناسبة

أو Yardland في الانجليزية ، وكانوا جميعهم مثقلين بعناء الخدمات والمكون الصالح السكان المقيمين وقلد اعلى حميعهم السكان المقيمين على الرضيعة السكان المقيمين على الرضيعة السكان المقيمين على الرضيعة والدي عرفت في والمروج أو المغابات التي كانت تحيط بالارض الزراعية والتي عرفت في الوثائق باسم communia أو Warea capia وبذلت جهدود سيدي للمثور على آثار ما يستمى بالملكية التضامنية في هذه الأراضي المشاع وفي الحقيقة فإن ملكيتهما كانت محولة للسليد الاقطاعي

وباستثناء اللورد ، فإن كل من يسكن في ارض الجفالك سواء الخان من الأقنان أو كما يقال من المتناه الاقتان، ويرغم أن الرق قال قلد اختفى في المناه الاقتان أو كما يقال من المتناه الاقتان، ويرغم أن الرق قال قلد اختفى في المناه الارقاء والتأبيعين (servi quotidiani) وهم الاشخاص الذين ينتمون اللي اللورد والذين يلتحقون بخدمته ويجتعظ بهم ومن بينهم يقوم بتجنيك العاملين في عقاره وملحقات قصوره ، ومراعيه واسطيلاته والعاملين من الحنسين الذين يستخدمهم في المحينيسي « synâcea » ، التي تحت النها المحتلف تكونت وتشكلت دون تميير ورش ضيعة الشريف ، حيث كان بنتج تكونت وتشكلت دون تميير ورش ضيعة الشريف ، حيث كان بنتج الكتان والصوف ويغزل ، وحيث يعمل أيضيا هناك صائعو العظلات العبودية بشكل أقل بين المنتاج بين المنتاع المعتودية بشكل أقل بين المنتاج بين المنتاء الورز باستعمال التعبير ولقد ظلت العبودية بشكل أقل بين المنتاج بين المنتاء أو ( باستعمال التعبير

<sup>(</sup>۱) وفقا لعمل Des Marez الوارد في الببليوجرافيا ( ص ٥٨ ، عاشية توقم ١ ) ، فأن تقبير ببرايانت يتكني النائج التي المنظمة المواجتيني حجم القطعة المواجتينية عجم القطعة المواجتينية بنواجتينية من القطعة المواجتينية المواجتينية المواجتين المنائج المواجتين المنائج المواجتين المنائج المواجتين المنائج المواجتين ال

الَّذِي كَانُ عَامًا فَي القرن الثاني عشر ) وهو Ccasati "السنعاجرين رُغُمُ وجود فوارق كثيرة بين اللفظين ﴿ لَكُنْ فَي الْحَقِيقَةُ الْكُلِّ فَي النَّهَايَةِ سبب ملكية الأرض التي يزرعها بالوراثة ، رغم أن كثيرًا قد أمسك عما في البداية بالاسم دون ثبوت وبينهم يوجد في الغالب أحرار منابقون " نُوا قِلَ فقدوا حريتهم عن اضطرار لدفع ما عليهم من حدمات او الجبات بت على عائقهم وفي الرُّضُ الأدِّيرَةُ وَجَعَالُتُهَا ۚ لَيْكُ طَبُقَةُ الْمُ يَرَّةُ وَسَطَا الجُفلك ، وهم ال erocensuales ، وهم الخفلك ، وهم الله عقاداتهم شريطة عقاداتهم شريطة Cerocensuales ، وهم سندلة نستا أرامز من ين من ورادها مقابل أن يدفعن تمن الطنمع المعتقالات ين عُرِّ فَوَا عَلِيثُلُم "Cotters" أو " " bordars الأكُسْوُاخ (caotarri, bordarii) ، اوهسم وقيسين والله برقعة مجردة من الأرض ، وكانوا قد وطفوا من قبل لخدمة السيد الاقطاعي واقطاعيته أ ولقد برزايد اعتماد سكان الجفالك على اللورد ، وكان ، حُقيقة ، يمارس حَقَّة في الخُّكُمْ عَليهُم والتَّقاضي بينهم ﴿ ولقالمُ دُ اذعن كل إلاقنان، بدون استثناء، لذلك، بينما لم يتبع الأجراء الآخرون الأُ فَي النَّادِرُ التَّقَامِي أَمَامُ المُجَاكُمُ الْعَامُةُ فِي حَالَةَ الجَرَائِمُ وَالْجَنْحِ \* وقد تُنْهِعُ اختصاص إلسلطان القضائل الإقطاعي في الاقطار المختلفة تَبْعًا للدى البعور الاقطاعي على سُؤددُ اللَّكُ " وُلَّقَدُ بلغ الدُّرُونَة أَفِي قرنسا وَوَاللَّانُ اللَّهُ اللّ أنجاتراً ولكن إينما كأن أنه شمل على الأقل على ما من المقل على الأقل على الأقل على الأقل على الأقل على الأنها المنافزين الموالكوس الموالية النافزين المنافذة المنافذة النافزين المنافذة النافزين المنافذة النافزين المنافذة المنافذة النافذة النافذة النافذة النافذة النافذة المنافذة المن مرف عليهم لبو اسطة جاجب إلى villicus وكان يقضى نبينهم وفقاً ل «عادة ٱلْجِعْلَكِ ﴾ ، " بِمَعْنَى القول ، "بالطريقة التقليدية الثي مع الراحل الطويَّلة" السكانُ التِّنَابِعُونَ للسيد الاقطاعي ، أنهم اعتادوا عليها وتقبلوها ﴿ حُنَّ الْمُعْلَكُ " وَحُدِهُ الْمُضَالَيْةُ ، "كذلك كون وحدة ، هُنَّ المقرافية الزُّوليسلى بيعة الأكتيسة أأ الخدد أمساحتها أنفسله الوكان ذلك المتل فلدة 'ألْ يَفْيَهُ مُ لِدَرْجُهُ أَنْ الْتُنْظِيمِ الْكُنْسَىٰ قَلْهُ حَفْظَ لَدَة طُويِلَهُ "أَلَّا وَمَا لَنَّةُ مَ" وَأَقَادَ ظَلَتُ "هَذُهُ الأَبِرِ شَنْيَاتُ أَبِاقَيَّةً أَحْتَى اليُّسُومُ ا لَهُ أَلْتُنْ كُانْتُ مُوْقُوقَةً أَعْلَيْهَا أَفَيْ العَضْلَ مَا يُوْلُ المعاصمان الراء المراجع المراج Resident Regions of som the William The It is Alex the (١) وكان يطلق عليهن لمي المتاهانية المتاسق المتورة الشمال والمالة المتاسكة المتاسك من عالا، طفيف ا ( القديسات ، الطاهرات ) •

وهكذا ، فأن نظام الجفالك لم يُدن تنظيما انتصاديا فحسب بل كان ايضها تنظيما اجتماعيا ٠ ولقد فرض نفسه على كل حياة سكانها ٠ فلقد كان فلاحو الجفالك عاملا طيبا فعالا انشر من كونهم مجرد أجراء لسياهم ، لقد كانوا رجاله بكل ما في الكاملة من معنى ، ومن الملاحظ تماما أن السلطة الاقطاعية ظلت لفترة طويلة تشتمل على خاصيات رياسة الجماعات التي عادت بالنعمة على أصحابها أكثر من كونهم ملاكا للأرض • ولقد كان بطام الجفالك في جوهره نظاما بطريركيا • وتشبهد اللغة نفسها على ذلك • وهل هنالك من معنى للسينيور seigneur) senior) غير أنه الأكبر ، الذي تمتد سلطته على العائلة (familia) التي يقوم بحمايتها ؟ دون أدني شك هو يقوم بحمايتهم ٠ ففي وقت الحرب هو يدافع عنهم ضد العدو ويأويهم داخل أسوار قلعته ، ومن الواضح أنه يفعل ذلك لفائدته هو ، طالما هو يتعيش على عملهم • وربما تكون الفكرة التي اعتدنا أن نكونها بصدد الاستغلال الاقطاءي فكرة قليلة مجملة • ويتضمن استغلال الانسان الرغبة في استغلاله كأداة للحصسول على أقصى انتاج • وان الاسترقاق الذي تمثل في زنوج افريقيــة في القرنين السـابع عشر والثـامن عشر ، أر في طروف المسسال في الانقسلاب المستاعي الكبير في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، يقدمان لنا أمثلة مشسابهة للاسترقاق الريفي في العالم القديم • لكن كل ذلك كان متخالفا تماما لما كان عليه الاسترفاق في جفالك العصبور الوسطى ، حيث حددت كل الأعراف الراسمة كل حقوق الانسان والالتزامات التي عليه • هذه الحسيفة وسدها كافية أن تسنع النامة التي لا ترحم التي يقيمها النشاط الحر للتفوق الاقتصادي من أجل تحقيق الربح • زيادة على ذلك ، فإن كل الأفكار عن الربح ، ومنها بالطبع امكانية الربح ، كانت متناقضة مع الوضيع الذي احتله ملاك العصور الوسطى الكبار • وحين يكون المالك الاقطاعي غير قادر على أن ينتج ما يبيمه الماجة السوق ، فهو ليس في حاجة في أن يقدح ذهنه من أجل أن ينتزع من رجاله رارضه فالضا من المكن أن يكون عبئا عليهم ليس الا ، وكما هو مضطر بأن يستهلك انتاجه ويتخلص منه فهو أبضا قانع في أن يعين الفائض منه لوقت الحاجة والضرورة • ولقد ضمنت موارد دخله بواسطة العمل التقليدي للتنظيم الذي لم يحاول أن يعمل على تحسينه • وقبل منتصف القرن الثاني عشر ، فإن الجزء الأكبر من التربة التابعة له قد قطم الرجاء منها وصارت تغطيه الأعشاب والغابات والأحراش واننا بأقل مجهود ندرك دورة النظام القديم الزراعية ونعرف المحاصيل الزراعية التي كان يزرعها ملاك الأرض أو دورهم في تحسين الأدوات الزراعية • ومع تقديرنا لكفاءتهم المحتبلة ، فان الأرض الزراعية الرئيسية التي كانت تحت أمر الكنيسة والنبلاء لا تورد إلى الذعن أكنر من عائد طفيف . ., . . .

وسوف يكون من المهم ، رغم أنه مستحيل ، أن نكتشف قدر المال الذي ادخسره الفسلاحون من عملهم في هسده الجفالك التي لا يزرعها مستأجروها من أجل الربح ، بعد العمل لعام كامل لمدة من يوم الى ثلاتة أيام في الأسبوع على عقار السيد وبعد دفع الضرائب الاعتيادية بشكل ارهق ارضهم · ولايد أن يكون هذا المال قليلا اذا كان هنالك مال أصلا · لكن هذا القليل كان كافيا للرجال الذين كان هدفهم الوحيد ، مثلما كان الحال لسيدهم ، انتاج ما يكفى احتياجاتهم • وبعيدا عن كل الخوف من الطرد أو الابعاد ، طالما أن أرضه موروتة ، نمتع ساكن المدينة بميزة الأمن ، ولكن على الجانب الآخر لم يعطه النظام العقاري لا الفرصه أو الرغبة في الاستغلال الشخصي • فلقد كان نظام الوقف ، يحتاج ، بالطبع ، العمل الجماعي ، ولقد كان ذلك نفس الحال بالنسبة للاسلوبين الكبيرين للزراعة ، واللذين يرجع أصلهما ، دون شك ، الى عصور ما قبل التاريخ ، وهما المساحات الطويلة أو الحقول غير المنتظمة • في كليهما فان الدورة الزراعية ، سواء استخدم فيها نظام الحقلين أو الثلاثة حقول ( بمعنى القول ، سواء زرع نصفها أو ثلثها كل عام ) ، فانه يلزم زراعة متضامنة عليها جميعها · ولقد حرثت قطع نفس الربع أو الحي (gewann) سويا وبذرت كذلك وسلمت على المشاع بعد الحصاد • وحقيقة امتزاجهم سويا تعنى أنهم يطلون منفتحين على بعضهم البعض حتى تنضج الحبوب وتجمع داخل سور مؤقت ٠ وبعد الحصاد لا تفقد الجماعة حقوقها ٠ وتجمع كل النه يرانات في القرية داخل حظيرة واحدة للتعقيم ، وترعى على بقايا الزرع يعه. حصاد الحقول وجمع محصولها وازالة الحواجز · في مثل هذه الحال . يعتمد نشاط كل مقاطعة على مهارة جميع أفرادها ، وطالما استمر الوضي على ذلك تصبح المساواة الاقتصادية هي القاعدة العامة بين الفلاحان المزارعين • وفي حالة المرض أو السقم ، يهرع الجيران للانقاذ • وبالتأكيد . فانه لم يعد للانقاذ ، الذي الصبح مؤخرا طابعا في الفلاحين ، فرصة لاظهار نفسه • واذا ما كانت أسرة كبيرة في عدد أفرادها ، يدخل أبناؤها الصغار حماعة الفلاحين (Cotarii) ، أو يزيدون في أعداد المتشردين الذين يتكدسون داخل الريف 🕛

ثانية ، فان حقوق السيد تقيد نشاط الأفراد ، بدرجات متفاوتة ، حسب أشخاصهم • ولا يستطيع الأقنان المزعومون ، الى حد بمبد ، الزواج دون دفع ضريبة ، وليس للعبد أن يتزوج من امرأة خارج ممتلكات سيده دون اذنه • وعند موت العبد يتسلم السيد كل ميرائه ويؤول اليه (Corimedis, mort-main, heroit) ولقد أثقل عناء الخدمة والأعباء كاهل المستأجرين ، أو بمعنى أصبح ، كل الأجراء ، ومع الوقت تحولت هذه الاعباء من تكاليف استثنائية الى تكاليف حقيقية • في هذه الداقة يصبح

سائل مختلفة واضحة بصدد الأجراء (mansi) فبعضهم كان من (services) و (services) رَشَنَ أُو مُعْطَاهُ ﴿ حَدَارًا ﴾ ﴿ (اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ \* أَوَا خَمُنْكُ اللهُ الكيرين للزواعة ، واللذين يرجع أصله the by got the stir . They being appear to their but this wife المسلم واذا ما كانت أورة في عدد أفرادها ، يستال أبناؤها الصفار (المانية) عمر (المانية) من المسلم المسلم المسلم

منذ منتصف القرن العاشر تخلص سكان غرب الوال الخارا الهن الاتور السلمين والنورمان والمجربين ، وبدأت منذ ذلك الوقت قصاعدا حركة خاصة ليس لدينا تفاضيلها المضبوطة ، الكن انتائجها وتظهر بوطنوح في

(۱) انظر سابقا ، هي ٥٨ ، رُقم ١ اهمالة الي : (١) انظر سابقا ، هي ٥٨ ، رُقم ١ اهمالة الي :

Ed. Bovaloi. Le tiers état d'antès la charte de

Beaumont et ses fillles, Paris 1884. — M. Prou, Les coutumned de

Lorris et leur propagation au XIIe et au XIIIe siècle, in the Nouv.

Rev., du droit français, t. VIII, 1884.

القرن التمالى إرومن الواضح إن تنظيم أرض الجفالك عدد، الواليد عن عدد المواتي والعلق الأرض الستأجرة الورويه من مؤلاء والمقاتبلين النورمان البرين إلى أنجلتوا الجنود الذين كونو ولمريكن من المكن الضغط والحد وقيام بطبقة التجاه والصناع الجدد التي قامية المياء تسيين الني السيدة في النون الباري الميارين عمقي حف اللي بدات في الطهور فيه أول اعراس النوازي التتليدي . رينه المخالم الملفيته مينينه المنينية المنطب المنطب المنازية والمنازية والمنازية والمنازية والمنازية المنازية والمنازية والمنا السائنالات دون القطاع على الماية القرب التاليث عشرية مير يخالنكي ابيينك واقتطان ليسيق ونفارهورفنا يبطخه قيلاغذا الإنجابية القديبية، روبين الجانبي، الآخري، رقيل، مستم مِن القِطلِد للنَّهَ بِلانِي عِلْمُ الْغِينَةُ الْبِينَ بِيلِهِيكَ الْإِلْبِ وَالْهِسَالُ، ﴿ التزايد السكاني والتوسع السكاني كآن مصحوبا بتغيير عميق نمي الاقتصادية وأوضاعه القانونية وبسرعة زائدة أو متمهلة المختلفة ، , يدات عملية تطور ، وبرغم ، اختلاف تِهاب يلها ي فقد الهوت وني منا الميال . عام يه الاعتوام المدياة و (innormal)  $W(C_0)$ ر الله المنات المعلق المن الما عالى فكرة المنهي الماليت غريبة الم ولمبلى للدقياطعة الكسروم فنوانها وطاقس فقط لاجتد والنطلاقا من الأعراف التهرية أقوت حقوقه الانسهان وو وقوط أبها الامهداع المطروف رالجديدة والموام بأبناون الخطوة الأول اليواليوا بين ما كانوا وليان وليوا 74.15 (dr. 5)

L. Vanderkindere. La loi de Prisches, in Mélanges P. Fredericq, Brussels, 1904. M. Bateson, The Laws of Breteuil, in English Hist. Review, Vol. XV 1900. — F. Goblet d'Alviella. Histoire des hois et forêts en Belgique, t. I, Brussels, 1927. A. Cchwappach, Grundriss des Fort-und Jagdwesens Deutschlands. Berlin. 1892. — E. de Borchgrave, Histoire des colonies belges qui s'établirent en Allemagne pendant le XIIe et le XIIIe siècle, Brussel, 1865 (Mém. Acd. de Belgique). — R. Schroeder. Die Niederlandischen Kolonien im Norddeutschland zur Zeit des Mittelaters, Berlin, 1880. — E. O. Schulze, Nieder-landische Siedelungen im den Mössehen an der Lunteren Wesen und Alberim XII. und XIII Johrundert, Handwer, 1889.

الحادثة حولهم • ولقد كانوا قلقين بشأن هذا التغير وسمحوا الأنفسهم ، دون البحث عن الربح ، بالتطلع الى النتائج التي ستعود عليهم والربح الذي سوف يجنونه من رأس المال الهائل من الأرض التي تحت تصرفهم . ومن الواضح أنهم لم يكونوا هم الذين بدءوا التغييرات لكن اجراءهم هم الذين بدءوه في النصف الأول من القرن الثاني عشر في الأقطار المتقدمة . ولقد تسبب ذلك التغيير في اضمحلال نظام الزراعة القديم في الأرياف ( نظام الجفائك ) • ولقد كان ذلك حقيقة فقط في المقاطعات القديمة للارستقراطية العلمانية وللأديرة البندكتية ، التي تأسست وفقا للمبادىء التي كانت قد عمت خلال الحقبة الكارولنجية • وعلى الجسانب الآخر ، فان بيع الرهبان البندكتيين التي أسست في القرن الحادي عشر ، أي ، في الوقت ، الذي بدأت في الظهور فيه أول أعراض التوازن التقليدي . قد أظهرت شكلا جديدا تماما للادارة الاقتصادية · وطالما أن كل الأراضي الزراعية كانت من قبل مشغولة ( محتلة ). وقت ظهورها ، وهي في الغالب دائمها ما أسست نفسها في أراض وأقطار برية وغير زراعيه ، وسلط الغابات والمروج والأحراش • فان المحسنين منحوهم منحا كبيرة من فائض عقاراتهم وقد كان الرهبان قادرين على العمل بايديهم وفقا لرسام قانونهم ٠

خلافا لذلك ، فان الأديرة البنديكتية ، التي كانت في معظمها درقلة بالأراضي الوقرفة المزروعة بالفعل ، لجأت منذ البداية الى العمل في اصلاح الأرض وفي هذا المجال ، قام بمساعدتهم الاخوة العلمانيون (Conversi) الذين المتمنوهم على استغلال مزارع شاسعة أو ضيعات كانت بمشابة ابتكارات اقتصادهم الزراعي وقد اكتنفت هذه الأراضي مساحات معقولة تراوحت كل قطعة منها ما بين ٥٠٠ الى ٧٠٠ فدان ، وبدلا من أن تقسم هذه المزارع بين المستأجرين ، زرعت تحت اشراف الدير (grangiarius) ، أو بواسسطة الكونفيرسي (conversi) ، أو بواسسطة رجال من الخارج وطفوا كمال زراعين ٠

ولم تكن عبودية الأرض ، التي كانت حتى ذلك الوقت الحالة الطبيعية العادية للفلاحين ، في الأغلب موجودة على أرض الكنيسة البنديكتية ، كذلك لم نقابل هنالك الهيمنة التعسفية وغير القانونية الرجودة في النام التروى الوراثي ورئيس منالك شيء مخالف في أرض الكنيسة البنديكتية عن الأراضي المملوكة لعقيارات أرض الجفالك القيديمة سوى هذه المزارع البنيديكتية الجميلة ، بنظامها وادارتها المركزية ، وصورتها المحكمة ، واستغلالها العقول وهكذا فان « الأراضي الجديدة » التي خططت الأديرة

لزراعتها قد استحضرت معها نوعا جديدا من التنظيم الاقتصادى وهنا نجد نظاما ذكيا يكشف كيف تربع جيدا بواسطة الزيادة السكانية ولقد التجأ هذا النظام الى الفائض من العمال الذين لم يكن لديهم عمل فى ظل التقسسيم القديم للأرض ومن المؤكد أن من بينهم قد جند انوتهم العلمانيون ، الذين تزايدت أعدادهم مع النصف الثانى للقرن الشالث عشر ولقد كان لدى بيعة الدونيس (the Dunes) ٣٦ منهم سنة ١١٥٠ ربعد مائة عام من ذلك التاريخ أصبح عندهم ١٢٤٨ منهم وجنبا الى جنب معهم ، نما العمال الأحرار المزودون بالضيوف (liôtes) بدرجة ممائلة (!)

و يعني لفظ hôtes ( حرفيا « ضيوف » ) ، وهو يظهر مرارا وتكرارا منذ بداية القرن الثاني عشر ، ويشكل خاصية للحركة التي كانت تجرى آنذاك في المجتمع الريفي • وكما يشير الاسم ، قان الضيف هو شبخص وافد ، غريب • ولقد كان ، باختصار ، نوعا من المستعمر ، المهاجر الباحث عن أرض جديدة يزرعها • هؤلاء المستعمرون كانوا ، دون شك ، قد انسحبوا، اما من السكان المتشردين الذين تكون منهم في نفس الفترة جماعة تجار المدن الأول وحرفيوها ، أو من بين سكان المقاطعات الكبيرة الذين أزاحوا عن أعناقهم أغلال العبودية للأرض • ولقه كانت الحرية هي المنزلة القانونية للضيف • وللحقيقة ، برغم أنه في الغالب قد ولد من أبوين غير أحرار ، الا أنه سرعان ما باعد نفسه عن المقاطعة التي ولد فيها . وأفلت من تبعيته للسيد الاقطاعي ، الذي كان هو الوحيد الذي يستطيع أن يتكلم عن أصله • ولم يكن بعد ذلك لأى أحد هيمنة على شخصه ، وصار تبعا لذلك سيدا على نفسه مالكا لحريته • وكانت لهؤلاء الضيوف وأمامهم أراض خالية لا وارث لها كثـــيرة • ولقــد كانت هنالك غابات وأحراش ه قفراء به ومستنقعات ظلت خارج نطاق الملكية الخاصة ، وكانت من الوجهة الشرعية تبعا لسلطة أمراء المقاطعات وحدهم • وكان كل ما يحتاجه الضيف للاستقرار في هذه الأنحاء هو اذن ميسر ، ولماذا يرفض هذا الطلب ، طالما أن القادمين الجدد لا. يقومون بأى تعــد على الحقوق الشابتة ؟ • وســـار كل شيء ليبين أنهم في حالات كثيرة قد بدءوا أولى خطواتهم في اصلاح وصرف الأرض ، مثل المستعمرين في الأقطار الجديدة • ومنذ بداية القرن الثانى عشر،، على سبيل المثال ، ثبت المهاجرون الأحراد أنفسهم في مساحات شاسيعة من « غابة ثنو » « forest of Theux » التي كانت

<sup>:</sup> عن النظيم المقاطعات البنديكتية انظر ، على سبيل المثال (۱)

Le polyptyque de l'abbaye de Villers (mid 13th century), edited by E. de Moreau and J.B. Goetsouwers, in the Annalectes pour. servir a l'histoire ecclésia stique tt. xxxIII and xxxIII (1906-7), and E. de Moreau. L'abbaye de Villers en brabnat, Brussels, 1909.

م ليبح ، دون إذن منه ودون طلبه ، وكانوا أول الإحراش، وكانت أقامتهم هناك بمثابة من انتشر رفي مدور الإحراش ، و وي وي المراد الأحراد الأ السِين قَاقِ الأَرْضُ القِدِيم لَ الْيُرَاعِيودية أور استرقاق، أو المناه المساء د. أ ... والقف كان واطلحاء حبالطبع ب عنا السلوب العمل البدائي وفئ العلام الاراشي للم يسفقمن فلوليات كالتات المال المسالم الكل الاراضي البكل ، خالام أوضن الاقطاع:، سريهان الما دانستفادوه من الله يادة/الماليك للحمال اليلو يان، وسرعان ما فرضت فكرة الجدية ( الظليوفيه ) والوطينهم المعاك اللسلها ، مقابل دفع ايجار لهم • ولقد استخدمت نفس طرق التوطين واعمار الأرض التي الخالبًا ماهلتو إحثا متبعية في الغروب الاقلمتي الأمريك الأولى القرن المأتاه تعشر خشنى معتزان تربعك المديم الفاطمأت ببعضها وموالقل تنييه الكالك عليته المالكاتي عشر فيد فلل المُلك بكو تقاميتها مُعُ فكرة معظما المعرَّمِّينُ الأمو يكيَّانُ أَلا يَعِلَمُمَّ عتد المطلها: ١٠٠ التقطعة النعاد للقديدي ١٠ والفتاك فكون الآجاهات كلاظمة فن الطليقية حيثهم المكامن بعرضها عناية بمرادا المؤلفة المنتاج والمعان المواجه المناسبة والمتابع والمعالمان مُلِيتُكُا الرساف علن ووالدعا في الاغراطا ف ولقنت الزيز المقتل استداء الماح اللخ الخديدة ومهائنة تالحال الملائد الأوله عاصا المثان المالية من والمقال المقاطعات الكيناة كَمُونِكُ الْوَالْمُعَالِمُ تُشَكِّرُ الْمَهِمِ الْعُتَعَالَمَاكُ النَّاسُ السَّوْلُوبُ اللَّهِ وَاسْتَعَالُمُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاسْتُوا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاسْتُعَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاسْتُوا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاسْتُوا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ خوَمُرِ إِنَّهِ اللَّهُ يَنْتُ الْقُلِلِ بِحَدِينَا الدُّسُكِينَ ﴿ كُولَتُمْ يَكُنُّ السَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الكالل السَّمَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ عَلَى وَالدَّلَالَة رَعْلَى المُعْنَى مِنْ أَسِيمُ (hôtes) وَالْدِي الذَّى عَصْلَصَالَ لَهَا مِنْ فالإسلم الجديمة يشيرُ صراحةً ويُوضُّونُ أَنَّهُ عَني بِهُ القَّادَمُينَ الجَّدُدُ مُ والأغرابُ أَمْ وَالْمُهَائِدُ بِنُ مَ أَى الْمُسْتَعَمَّرٌ بِنُ أَمَا فَيْ أَمَدُهُ الْحَالَةُ مِيْدِرُ لَنَا الْتَفَاقْضُ الكبيل ١١٠ المناسعة الجلايدة كن مقاطعة الاطفالاي التواسعة الموالطلقة التواسعة عِلْنَكَ مِنْ مُلْحَوْظَة أَشِي أَأَنُ مُوْسَلُسُ اللَّهُ إِنْهُ الجَدْيِدة كَانَ دَاعِظُكَا فَي الْعُوالِمِ العَوْ المُنتَوال يند الافطاعي ( اللوّرد ) المالك أرض العطاعية الوسعديد من الافاضي و البغفالف إن ورُغم الفاحمان ملتا الانتقاليم الألطاعي اللالدي الا المهاممينك بَهُ كُرْضَ عَنْ أَيْقِلْيُلُدُ مِنْ فَي المَاذُ الجديدة ، والسنب الزَّاطيخ الملك الله اعتبال خلد ٣ التينظيم عَمَن المتأللية وتوعلاها وخاجات عالما من المذبن يمَمّل الماني مجاز المهار وَأَصْدُلُ الاسْتُلْحُظَّا هُلَيْنًا البُّهَا صَالِقًا مُبْنِينٌ لَطَّامٌ أَلَّارَاهُمْ الاقطَّاهِيّ والمدن الجديدة ٦، وَلَيْنُسُ لَهُ مُنَاكُ أَمْكَانَ وَالصَّنَاقِ اللَّهِ لِحَرْثَهُ الْمِعْدُو اللَّهُ الأولى أو اختصاع الاثنان فلنظام السنكنى المؤلفة أفحلت كان كل منهنا مسطفلا على الاخور لحمه لواجمانا فالملل مختلفين متغايرين

ومن وجهة النظر العقارية ، فإن الخاصية الرئيسية للمدن الحديدة هي العمل الحريد وإن العقارية ، فإن الخاصية الرئيسية للمدن المحديدة هي العمل الحريد وان عقودها ١٠ الكثيرة بقيلة المدن القالية القرن المدن المدن

عبودية الأرضِ فيها على الاطلاق • وزيادة على ذلك ، حتى الاقنان الذين مُثِّعًا وَيُكَا مِنْ مُولِمُولَ بِالنَّطِيلِ وَلَوْنَ "احرَّ أَرَا" فيها الْقَاعَةُ "الْوَقَامَةُ " فيها اللَّ مربر عمرتا مادركان ينبعدت ألمظأع بعض الانجنيان أن كينستفشي اللوردن من فحاله عالمعظم بعبيبه, أرضِه الخاصي المعاسير أن, ينخلي مؤلاء الألك العالم المالية المالية الجديدة ولقد كان نفس الحال مع العمال الأجراء في مع ذلك ، استخام الحديدة ولقد المحال لزراعة ناحية اللورد، وهنا في المدن لا توجد نواح ولقد على المحال لزراعة ناحية اللورد، وهنا في المدن لا توجد نواح على المحلمة المحل المعتقلالي بالكيعت والمناه المناسكة والمعتملة المناه المناه المناه المعتدمة على المناه المنا للطونيقة متناكلات باتسطع لقن نين بيويتييقل الخطناه كالمضفى دوقمله بالميلفينالان كالمقرف لاأدا فالمقتصلة وقنول بعا ترالمهنكا ويرات الطابع ويستيا اليداية سامانتا الشخص ، ولم يعد وجودهما يعنى الاستغلال ، طالما أن النبات الذي يكشفه بالدومل وطرور فالواليمن المكت المليث المانينا الاعطاعي فيستطيع ان كذلك يجب أن نحار المبالغة في التشابه بين الفلاءن في العنيناليديدية والبورجوازيين سكان اللان شاصة • قالله كانت الحرية التسديد للفلاحية. وهنا من المهم أن نلاحظ أن الفلاحين إذا كَانُوا في المُدُنِّ الحِدْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَدْدُمُ الْحَدْدُمُ اللَّهُ اللَّ لَلْتُنْتُمَنَّا أَنَّهُ مُمْ اللِّرِبْوَازَيِينَ ﴿ وَأَنَّ ٱلْعَهِو النَّفَى بِيَكُمُمْ بِهَا كِلاَمنا مِعاظرة المباقرة التقتابات وكانتفك في التالك والانتجاب والمالك المناب والعن مراعة والتراب والتراب والتراب والتراب المناب المخلم تَبْرُسِجُوا رِدِالِآنِ مَنْ وَعَلَى عُمُوا رَمَا لَلِحَكُوا رَيْنِينَ عَقَالُمَا المُمْمَّ ، تَتَكَالطُلبَعْ الأَرْسَا فناعد الفلات تنواف المواجة البجه الجواجة والمستحدة المتدالمة الما المحارية ﴿ \* الْمُلَّدُّونَ } واللَّيْ الراشينيم و النَّفْ بِما اللَّهِ اللّ طينان الله يتطلع بداللظا لايتاهد تاع فهد متاعاة طيعاف الاد ومناانان بدون يمولط الا م Bearmon المعالم و المعالم و المعالم المتاليكا فق ٢٠ رُكِلُوكا سلطاقته ٨٧ ١٠ مُنولِ للاشاق، والقليداع المنالية أ فكل سمايية الجدايدة الهام متبلصها والمعاص الغلامة الفاعل المالفة واللشريع ويطبق الكدالة - بيل كانها • وهكذا وفاتنا الطبقة الزايقية الجدايدة أستفادت امن القسالم البرجوازيين السابق • وبعيدا عن المدن التي نشأت عن القرى ، فانه من المُعتقد أن الْقَرِيُ الْمُحرِرَةُ التِي خُطْتِ بِقَانُونَ 'بِلْدِئْي ، قُدْ جَالِمَ هَذَا ْ القَانُون مُعَاسَبُنَا لَهُم مَ وَهُمُهَا لَخَقَيْقَهَ الْمُرْتَعِلِهَ طَلَنْتُ لِفُعُوا مُرْطِويلِكُم أَنْ اللعث الكيوني و وَالْيَسْتَ اللَّهُ رَالِهُ أَن يَهُ مُنْبَهُ رَالُوا لِفِيهُ لِمَا لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّفَالِ فَ قوا اللَّهُ المَان على اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّ عدا في شدمال فرندا ما بين اللوار والمبز ومن المكن أن يقاون جنوب

البلاد • ففي البربانت Brabant ، على سبيل المثال ، أصدر الادواق Baisy ، وفي سنة ١٢١٦ العهسود التي منحت سسنة ١١٦٠ لبيزي الدونجلبرج Dongelberg ، وفي ١٢٢٢ اوافر Wavre ، ونی ۱۲۲۸ Courrières ، وفي ۱۲۵۱ لمبرشتيم Merchtem فوق تاك Louvain • ولقد أثبتت عهود قليلة للمدن التي منحت للوفان الجديدة تطبيقا رائعا عند التنفيذ وانتشرت طولا وءرضا • وعهد لوريس ، في بداية سينة ١١٥٥ ، فقد شهمل ثلاثة وثمانين مكانا في جاتينيس Beaumont ، في بداية وأورليانز ، وعهد بوهونت Gatinais: ١١٨٢ ، فقد شـــمل خمســمائة قرية وقلعة في شمبانيا وبرجاندي ولكسمبرج · وعهد بريشيس Priches ( ١١٥٨ ) على عدد من المدن Vermandois • وينفس الجديدة في هينولت Hainault وفرماندوا الطريقة تناثرت باتساع قوانين بريتييل Breteuil في نورمانديا خلال القرن الثاني عشر ، وفي انجلترا ، وويلز ، وحتى في أيرلندة ٠

ومع ذلك يجب ألا نغالى فى التشابه بين الطرفين وأن يأخذنا بعيدا ،
كذلك يجب أن نحذر المبالغة فى التشابه بين الفلاحين فى المدن الجديدة والبورجوازين سكان المدن خاصة ، فلقد كانت الحرية السخصية للفلاحين لا تزال محدودة بالحقوق التى احتفظ بها السيد الاقطاعي محترمة فى أرض القرية ، ولقد تمتع الضيف (the hôte) ، حقيقة ، باستخدام الحق الورائى فى الأرض مقابل ايجار (cens) ، لكن الملكية الفعلية استمرت كامنة فى السيد الاقطاعى وكل الموضوعات والأمور المتصلة بحق الملكية كانت تحت حكم القضاء الاقطاعى ، ويمكن أن يقال بصدق ان زراعة الفلاحين فى المدن الجديدة ذهبت متماسكة مع العقارات الكبرى ، وقد كونت الأخيرة القوام القانونى لكل بناء ، برغم أنها لم تراع أبدا طروف الرجال ، وأنها استمرت فى مراعاة طروف الأرض ، وبدون شك ، وبدأت فى المغالب على ضوء حق الملكية الفلاح لأرضه المستأجرة قوية للغاية وبدأت فى الغالب على ضوء حق الملكية ، لا يثقلها الا الأجرة الاسمية السيد الاقطاعى ، ومع ذلك فان ملكية الفلاح لم تطرح تماما الروابط السيد الاقطاعى ، ومع ذلك فان ملكية الفلاح لم تطرح تماما الروابط والتحدات التي قيدت بها حتى نهاية العهد القديم ،

لف كانت المدن الجديدة وحدها أحد مظاهر العمل الكبير لاصالاح الأرض الذى غير شكل أرض أوربا منذ نهاية القرن الحادى عشر فصاعدا • فضلا عن ذلك ، فانا نجد ذلك بالشكل الذى وصفناه ليس في أى مكان عدا في شمال ذرنسا ما بن اللوار والميز • ومن المكن أن يقارن جنوب

اللوار بمنطقة التفور (basticles) ، التي تتماثل مع بداية نشوء الأمراء أو كبار رجال الاقطاع وفي أسبانيا ، فأن الرباط في الأقاليم التي استنادها المسيحيون من المسلمين يقدم لنا شكلا مختلف من أشكال المستعمرات الحربية في آوربا ، أما بالنسبة لايطاليا ، فأنه يبدو من المحتمل أن تطور الزراعة فيها قد أنجز أساسا برية زيادة العدد السكانية في المناطق الزراعية القديمة ، التي يرجع تاريخها الى العصور القديمة التي تملك فيها الناس الأرض هناك عند نهاية الغزوات الاسلامية وحروب القرن العاشر الأهلية ، ولكن برغم الاختلاف في التفاصيل ، فأن الطاهر العامة كانت هي نفس المظاهر في أي مكان ، وفي كل المناطق التي احتلتها الامبراطورية الكارولنجية القديمة ، فأن الكثافة السكانية أظهرت زيادة كبيرة في العدد في المراكز المسكونة ، ومن هذه المراكز أطهرت زيادة كبيرة في العدد في المراكز المسكونة ، ومن هذه المراكز المعدد واجتهاد عبر القفار لتظفر بحقول حديدة ،

وفى الأراضى المنخفضة تكفل السكان هناك فى وقت واحد بحرب ضمد البحر وضد الانهار ولم يكن التكتل السكانى الواضح هنا للحيان ولله ريب ، السجب فى أول محاولات الصرف فى الأرض ولقد عرفنا من المسادر أنه خلال القرن الحادى عشر بدأ اقليم الفلاندرز يجد صحوبة فى اطعام سكانه ، ومن المعروف ، أن عددا من الفلمنك كان قد جند ، بالفعل ، فى سنة ١٠٦٦ فى جيش وليم الفاتح ، وعندما انتهت الحملة بقوا فى انجلترا ، حيث تبعهم هناك فريق من أقوامهم خلال مائة عام ، وبعد قليل زود هذا الاقليم الحملة الصليبية الأولى. بأحد أقوى جيوشه ، ومنه للمرة الثانية جند الأمراء المجاورون أولئك المرتزقة ، الذين لعبوا دورا عسكرية فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر تحت اسم igeldung أو Brabancons أو عمار الذي العبد السويسريون فى القرن السادسي عشر (١) ، أخيرا ، فأن النمو السريع وغير العادى للمسدن الفلمنكية فى عشر الفترة يدل بوضوح على تدفق خاص لسكان الريف الى داخل المراكز نفس الفترة يدل بوضوح على تدفق خاص لسكان الريف الى داخل المراكز المدنية ، وان الحاجة لايجاد وسائل جديدة للعبد قدة احدثت الطرق

H. Pirenno. Histoiro de Belgique, t. I, 5th ed., p. 156. (١)

كانت الاقطار الرومانية شاملا الفلاندرز قد بدت مزدهمة بالسكان في القرن الثاني عشر وقد ارسلت كثيرا من المهاجرين الى سليزيا كذلك الى المجر ويبدر أن مدينة جران Gran تدين بوجودها لهم و وفي القرن الثاني عشر كانت هنالك أرض لا آية يسكنها أساسا شعب من لوثارينيا Locharingia وأرتواس Artois

K. SchKnemann, Die Entstehung des Stadtwesens in Sudosteuropie (Berlin, 1929).

المرابعة مرابع المستبخة مولقد اتبخد الدواق الفلاندون يخطواتهم مند orderly and former committeed) . All be line 160 مكن الجيسو القائها في حالسة جيدة و وبالطبع ، افان السادى (meerschen, broeken) والتربة الغرينية التي كان يرجى الكسب منها هونة بتحضيرها وتجهيزها للزرع وفي عهبه حمكم بلدوين ويزي إن ٧٦) كان التقبيم، الذي إجوز يكافيها لأستفية ريمن Archbishop of Rhei المنتقدية بالمهنية المكونت على تحويل المناطق تكنيقة إستصلحتها بعد إلى أواض خصيه غنية باسراس المرجع : ذَلِك العِقِد، تَرْبِا ثرب في كُلِّ إلْهَا الْمِعْدِيةِ الود (لَبِي والجِيلِيلِيرِ vaccariao, bercariao) وعند بهاية القرن، أصبح دخلهم كبريا وسيعه اطهرت زيادة كربرة في الناء صحبتها اعوقعها يجير بلي الماء الاقطاعية الى « الأراضي الجديدة » في الفلاندرز البحرية • وقد مُنْحَتّ الأراضي المطلوب صرفها أو حجزها ، مثل أرض المدن الجديدة الداخلية ، منوكلهم الثانية م معلما كالث في المدن الجديدة ، الهم أحراد ، غير مقيدين إله يُنتُفُمُ الأَيْجَارُ نقدا أو ما شابه ذلك \* لكن الطَّرُوف الخاصة التي خلقها المضراع من البحر تطلبت من حؤلاء الرجال درجة أؤيقًا للعاية من التعاون المناو فلل تلك الله الله المراد على الداخل و أو برغم ال جمعيّات مكافحة بقولها بالمناسخة Wateringhes المُناتِث الله الله المناسخة المناسخة المُناتِث المُناتِث المُناتِث المُناتِث الم لِظَلَ مَوْدَقَ \* اللَّهُاءُ مَوْلَا بِعَلْمُ كُوا لِحِوا إِلْحِقَ الْمَيْنِ \* المَثْلُولُقِ ١١ليَّتِحْر يَهُ \* وَلَهُ الكولت وبدأت بجثة وأأحة مِتَّاطِقًا السَّنْتَنَقَعَاتُ فَي مَقَاطُعالَنَهُمُ ۖ وَقُلْ ٱلْخَدْتُ ٱلْكُنَّائِشُ ٱلْبِندِيَكُمُنيةٌ الرُّيادَةُ من بينهم · ففي مقاطعة الهولست Hulst وحدها " التا متنصف "القرن التعالى والمنتان الما المثلك الأدين دوالا الما Dhines المساحة من الأرض لنامع كانت الاتمال والدومانية المامل الفلاندون لهم نليت ويما والسكانو في القامع النائد الماملة الم الله الآن تدرين بودرودها ليم • وفي القرن الثاني هشر كلنت مثالك أرض لادُ اية يستكنها Arion only of letterial incircular of effection riving

د. عواملا المسلمال بالفلا ندان المائية بديق وزيران بديق الموال الموال المائية المسلمة المائية المسلمة المسلمات التي النساط التوثيق ذلك ليست لدينا أية تفاصيل ، لكن النتائج التي

حصيت عليها والشنهرة التي النسبتها لا تترك مُجالاً للشبك في تجاجهم ا ولقد كانت سنمع المال الأواضى المنخفضة عالية للغاية بكونهم المشنئين للجسور ، وقد دُعا ذلك الأمراء الألمان ألى دعوتهم في بداية القرن الثاني عشر لصرف ضفاف نهر الألب السفلي، التي نفيدت الى مدن برانه ب وتمكلنبر حيث لاتزال الأوض هنالك تأحفظ بآثاد اعمالهم و ومن الطبيعي أَنْ يَكُونَ الْأَمْرَا ۚ اللَّذِينَ أَرْسِلُوا ۚ فَيُ ظَّلِّهِمْ ۚ قَدْ تَرْكُوهُمْ عَلَى حَرَّيْتُهُم وَمُتَنَّقُوهُمْ ۗ أرضا هنالك وفق شروط مشتابها التلك الشروك المعتادة في بلادهم ولفتة عواف مُ القديم المولق والله على المبيطال منعلقهم الجاسيسيم السال المقتلة نوين الفلستكي » المنظر المنطق المنطق المنطقة المنطقة المنطقة المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطق كانوا علمالك منتايل انتعطه سالتحاد كالوائن الزعيد استبات المتعدة القانون ويفلفنكئ مغادلة قلالزالم عنه الملكائ الرايفتا وأو تتخالفك المناليع فكرات الكالم عليكا يعقبل يا الطريقة المناظق المون عجيبًا ! Thuringia جه وسيسكستو فيا ١٠ والوسعيتن Lausitz وَحتى بوهيميا • وهكذا أمن الممكن أن يعتبن ذلك بشائر التوسيع الاستعمادي الكبير الذي خططت له المانيا في اقاليم الضفة اليمني لنهرى الألب والسال • ولقد كان الاستقرار هنا تابعا فقط ونتيجة للغزو • ولقد قام الدواق سنكسو فيا وانبلا براند فبرج الالمان العسكريون ، بعد هزيمتهم للشيطواب اللُّمَــلاغلية وطؤادهم مصقعانه مايلاناطق بابغضغها للاستغمان الالماني الم قَهْعُكُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ عَالَمُ كُلُّوا إِنَّا مُصَافَّةً اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال قلعلمة وأباكسما لح و بعنقل هانما النتبعاظ ما اذا كأنتُ أرض الموظن الام تخيل للمنالا والخابجة في أذلك الوقت لسكانها ١٠ ومن سكسونيا وثورنجيا ارتحال الزازعونة لينتعلفرواة بينه فلأفخل الالآب سوالعلال النا ويبنعهم بعدا هالك الزاسكا فاليواق وضعبوا سبويا فالجمة كلكلنبين عا وبلوا نه فبروخ لاولامتنترا مسويا الفااية الغزن الثاني عشلا استعمرت المكانبال مَ تَعْامَاكم الواقعان الراعديب الفي القرق القالت عمر . ع والقعد والحن الحلق العيناطل بالعيل تؤاكلة مان تمهدة الطليق بقوة السنلاخ من ي Triyongal - النه فالم الأثلاث مقلى لنظرق في أو مسيف ياء بدايو ليخوطيك ما المار المالية المارية التناوية الم والعوااليًا والخَلِلهم البعلدا احتى خَلَيْلج فعلندة الله كفالك كانفا الباهاو ليون والهل Rhinelanders يتقدمون أيضا في نفس الوقت في كرهيميا. الراين ومودافيل وسسيلينها ي مافيه أرضه الهيهرولي بعيدار جتى جهود المجريم عابرين عليها بيباك مسبتقرين بها جبيا الى جنبهر مع السكان البهلافهي الإصل لهذه فرسي سيالله دا عن وعاقص للمنهبقة الكنو من الاعتقاد ، اللي كالرب لحقالا نَا \* \* وَالقَّـَـُ الْمُعْمِةِ وَهُمُ الْمُحْرَكُانَةِ وَهُوْتُكُمُ اللَّهِ الْمُؤْلِّلُةِ وَالْمُؤْلِّلُونِ اللَّهُ وَالْمُخْلِقُةِ وَالسَّالُونِ اللَّهِ وَاحْسَلُوا اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاحْسَلُوا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاحْسَلُوا اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّه الأمراء للأراضى المفتوحة sarotasol نوابا ادارين يقومون ، فيابة عنهم ، وين الله المراضى المفتوحة وين الله المراض المنافقة في المنافقة المنافق أيضا هى نفس حالة أولئك الضيوف (hôles) سكان المدن الجديدة ومعهم من رميم ذلك ، فلقد أخذ هؤلاء المهاجرون فى الستعمرات الألمانية ، ومعهم من سبقهم من النسيوف على هذه الأرض الغريبة ، مكان السلاف على تلك الأرض ولقد تسلموها بحق الورائة ومنحوا الحرية الشمخصية ، التي كانت ضرورية ولازمة فى كل أراض المستعمرات وهكذا فان ألمانيا الجديدة لم تختلف فقط عن ألمانيا القديمة فى تقسيم أرضها ، ولكنها اختلفت عنها أيضا فى مكانة سكانها ومنزلتهم •

ولم يكن التحول الكبير للطبقات الريفية في القرنين الشاني عشر والنسالث عشر فقط نتيجة نمو التزايد السسكاني فحسب ، بل كان ، أيضًا ، بمقياس أكبر نتيجة انتعاش التجارة ونمو المدن • ولقـــد وضم نظام الأرض الاقطاعي القديم في اطار عصر ألزم غياب الأسواق فيه ناتج الأرض أن يستهلك في موضع انتاجه ، وكان من الضروري أن يتغير الأمر وينتشر خارجها حين أمنت له الأسواق الدائمة بيعا منتظما • هذا هو الذي حدث منذ اللحظة التي بدأت فيها المان نتاج الريف ، الذي كان ضروريا لسكانها • ومن النطأ تماما أن نظهر التجممات الريفية الأولى كمراكن شبه ريفية ، قادرة على أن تكفي مؤنة نفسها بنفسها • ومن البداية ، ظهر البرجواذيون كطبقة تجار وحرفيين وأبقت هذه السمة في كل مراكزها الكبرى • وهكذا كانت هذه الطبقة ، في لغة القرن الثامن عشر طبقة مادية عقيمة ، طالما كانت لا تنتج شبيئا يخدم مباشرة الحفاظ Physiocrates على الحياة ، وهي تعيش حباتها يوما بيدوم ، وتأكل خبر يومها ، معتمدة على فلاحة جيرانها • وحتى ذلك الوقت كان الفلاحون قد فلحوا الأرض وحرثوها وخباوا المحصول فقط لأنفسهم ولسادتهم الاقطاعيين ، رالآن هم مضطرون ، ومضطرون تبعا للزيادة السكانية في المدن وأم.ية نمو هذه المدن ، أن ينتجوا فاتضا ، لاستهلاك البرجوازيين ، وكان المحصول يأتى من أجرائه ويدخل بدوره في دائرة ، اما أن يحمل الى المدن المجاورة بواسطة الفلاح نفسه ، أو يباع في منطقة زراعته للتجار الذين تاجروا فيسه (١) ٠

وبالضرورة فان سهولة تحريك الحاصلات الزراعية قد جاب معه تقدم الركة النقدية في الريف ، ولم يتحقق هذا التقدم منذ البداية ، ذلك لأنه ليس هنالك ما هو مناقض للحقيقة أكثر من الاعتقاد ، الذي كان سببا للتأخر ، بمعنى أن القرون الأولى للعصور الوسطى وما تبعها من قرون

<sup>(</sup>۱) نقد كان نفوذ الدن قريا على وجه الخصوص في ايطاليا ، حيث يقع الريك في قبضة قوميونات كبيرة ، ومن أجل معرفة أحداث تفاصيل هذه الظاهرة انظر :

A. Doren, Italienische Wirtschaftsgeschichte, t. I, p. 193 et seq.

حتى القرن الثامن ، كانت فترة تغير ، ليس في النقود فحسب ولكن أيضا فى النوع ، وما كان قد عرف باسم الاقتصاد الطبيعي (Naturalwirtschaft) لم يبق على الاطلاق في شكله الخالص • وكانت هنالك دون شــك ، التزامات الدفع للسيند الاقطاعي من عائلات (familia) المقاطعات الكبيرة التي كانت عادة ما تدفع من انتاج الأرض ، ولا شيء يمكن فهمه أو يكون عمليا في نظام يكون فيه الهدف الوحيد هو تحصيل الايجار لمؤنة مالك الأرض ، ولكن بمجرد أن صار المحصول موضوعا للمقايضة ، قدر سعره ودفع نقدا . ولقد كانت على الساحة آنذاك مسألة التجارة المتناوبة التي كانت فرورية للنجدة في أوقات المجاعة ، وليس هنالك أية اشارة بأن التمم الذي كان الناس في أشد الحاجة له قد قويض عليه بدلا من أن يباع نقدا ٠ زيادة على ذلك ، يكفينا أن نفتح مجموعة الشرائع الكارولنجية لنقتنع بالاستخدام المنتظم للنقود في معظم المعاملات التجارية البسيطة الواقعة تحت تأثير الدينار deneratas في أســواق ذلك الوقت الصغيرة • حقا أن استخدام النقود كان محدودا ، ليس بسبب أنهــا لم تكن معروفة ، ولكن لأن البناء الاقتصادي لذلك العصر ، كان مناقضا للنشاط التجاري الحر ، مما أنقصها الى الحد الأدنى • لكن بمجرد أن أصبح هذا النشاط طبيعيا ومنتظما ثانية ، فان الدائرة المائية ، التي لم تختف أبدا ، تقدمت جنبا الى جنب مع التجارة ، ولم تختف الاستحقاقات العينية \_ فهو, لم تختف على الاطلاق في أي عصر ، ولا حتى في عصرنا \_ ولكن في الغالب عمل بها قليلا ، لأنها كانت أقل فائدة في مجتمع تزايد فيه التعامل المالي • ولم يكن ما حدث استعاضة عن الاقتصىل النقدي (Geldwirtschaft) لاقتصاد طبيعي ، لكن الحقيقة ببساطة هي أن النقد حل محلها تدريجيا كمقياس للقيمة وأداة للصرف (١) ٠

والحقيقة المؤكدة هو أن التعامل العام قد زاد من ججم التعامل النقدى و ولقد أصبح رأس المال النقدى فى التداول بغير حدود كبيرا فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر أكثر مما كان عليه فى القرن الثامن وحتى نهاية العاشر ، ونتج عن ذلك ارتفاع فى الأسسحار ، من الطبيعى ، تحول فى كل مكان الى فائدة للمنتجين و وبدأ ارتفاع الأسعار منذ ذلك الوقت يتماشى مع طريقة الحياة التى أصبحت مطالبها آكثر تكلفة و وفى كل اتجاه سلكته التجارة ، ولدت الرغبة عند أهلها فى اقتناه السلع الاستهلاكية الجديدة التى جلبتها معها و وكما كان يحدث دائما ، رغب الأرستقراطيون فى أن يحيطوا أنفسهم بالترف ، أو على الاقل بالراحة الأرستقراطيون فى أن يحيطوا أنفسهم بالترف ، أو على الاقل بالراحة

H. Van Werveke. Monnalie, lingosts ou marchandises I.es (\) instruments d'échange aux XIe et XIIe siècle, in Annales d'histoire tconomique et sociale, 1932, pp. 452 et seq.

اللائقة بمكانتهم الاجتماعية • ورأينا على الفور ، على سبيل المثال ، بمقارنة حياة الفارس في القرن الحادي عشر بنظيره في القرن الثاني عشر ، نرى مدى ارتفاع حاجة الأخير عن زميله في الطعام ، والملبس ، والأثاث ، وفوق كل ذلك حاجته في التسليح • ولقد كانت حاجة الأول سترتفع مثل زميله لو كانت الدخول قد أظهرت في القرن العاشر ارتفاعا مماثلا مثلما حدث في القرن الحادي عشر ، لكن طبقة ملاك الأراضي ، ومثلهم النبلاء ، قد ظلوا ، وسط ارتفاع تكلفة الحياة ، محكومين بالأعراف ، كذلك كان الايجار المدفوع عن الارض غير متغير وثابت . وبالتأكيد أن ملاك الأراضي كانوا لا يتسلمون من أجراثهم ما يكفيهم لمواصلة والاستمراد في طريقة حياتهم القديمة ، ولكن ليس لأن يعيشوا كما يرغبون اليوم • ولقد كانوا ضحايا لنظام اقتصادى بطل استعماله ، الأمر الذي حرمهم من أن يستخلصوا من رأسمالهم في الأرض ايجارا مناسبا لقيمتها • ولقه حالت التقاليد دون أن تجعل ملاك الأرض يفكرون في زيادة الايجار على مستأجريهم أو زيادة خدمات العمــل على أقنانهم ، طالما كانوا مجيزين العرف القديم وأصبحت حقوقا لهم يجب ألا تنتهك دون أن تسسبب انعكاسات اقتصادية واجتماعية خطرة •

وبالمثل فقد عجر ملاك الأرض عن مقساومة احتياجاتهم الجسديدة وايجاد المال الكافى والضرورى الذى يرضيهم ويشبع رغبتهم ، وتعرض عدد من النبلاء الى الاستدانة ، ثم أفلسوا وافتقروا ، وفى منتصف القرن الثالث عشر ، يحكى لنا توماس دى كانتمبرى Thomas de Cantimpré أنه فى دائرة كنيسة بلده (أبرشية بلده) تناقص عدد الفرسان من ستين فارسا فى نهاية القرن السابق الى واحد أو اثنين (١) ، ومن المؤكد أن عده مجرد حالة محلية ومثال للحالة العامة ، ولقد تأثرت الكنيسة نفسها بذلك ، وعن نفس الفترة ، يصف لنا ايودس ريجو Eudes Rigaud بذلك ، ومن المؤتد بأنها أسقف روان Rouen ، حالة غالبية الأديرة الصغيرة فى دوقيته بأنها كانت سيئة للغاية (٢) ، ومن الواضح أن ملاك الأرض العلمانيين الكبار وكذلك ملاك أرض الكنيسة الكبار كانوا فى وضع طيب لمواجهة الضائقة ما لم يقاطعوا تنظيم الأرض الإقطاعي القديم مقاطعة تامة تقريبا ، وبرغم ما لم يقاطعوا تنظيم الأرض الإقطاعي القديم مقاطعة تامة تقريبا ، وبرغم أنه لأزال هنائك وقت طويل يسمح بالتغيير ، فان الخسائر كانت على الأقل سوف تنقص زيادة الربح مع استمراد انتاج الغلة التي تستخلص الأقل

Thomas de Cantimpré, Bonum Universale de apibus, 11, 49, p. 446, in the Douai ed., 1605.

Journal des visites pasiorales d'Eude Rigand, archevêque de (Y) Rouen (1248-69), ed. Th. Bonnin (Rouen, 1952).

من الأرض ولقد أصبح الكنير من نظمهم عديم الفائدة مع انتعاش التجارة : ولقد تساءل خدم المنازل ، الذين اعتادت الاقطاعات المهمة الاعتماد على عدد منهم في صنع الملابس أو الأدوات الزراعية ، عن جدوى بقائهم على هذه الحال في وقت تضاعفت فيه مكانة الحرفيين في المدن المجاورة ؟ ولقد سسم لهم في الغالب بالانتشار أينما كانوا خلال القرن الثاني عشر • ولقد حث نفس السبب الأديرة على بيع الأراضي النائية التي كانت في حوزتها في مناطق زراعة الكروم والتي لم تكن تنتج عنبا (١) • وطالما كان النبيذ متوافرا في السوق ، فلماذا يستمر الناس على التزود به بتكلفة زائدة من نتاج أرضهم ؟ أما بالنسبة للسيد الاقطاعي ، فانه كان من السديد أن يحول أكثر ما يستطيع من أرضه بقدر امكانه الى أرض مستأجرة ، ذلك لأن خدمة السخرة صارت غير منتجة أو مثمرة ، فكان من الأحسن له ترك الأرض مقابل ايجار يدفع نقدا فوريا ، عن أن يخزن محاصيله ويخاطر بتعرضها للتلف أو فقدها بالحريق وبوضوح ، أصبح غرض ملاك الأرض الأذكياء آنذاك من الآن فصاعدا هو زيادة دخلهم النقدى بقدر الامكان ولقد قادهم ذلك طبيعيا الى ابطال نظام عبودية الأرض أو تعديله ٠ ولقد كان اعتاق الرجل وكسبه لحريته مقابل دفع مبلغ معين من المال ذا فائدة مزدوجة ، فهو لكى يملك حرية نفسه كان عليه أن يتنازل عن حقه في الأرض التي يستأجرها • وإذا رغب في ذلك فله أن يستبقيها لكن بشروط كلها كانت لصالح السيد الاقطاعي ، وإذا فضل أن يتركها ويذهب ، فليس هنالك أسهل من أن يحل مكانه في هذه الأرض فلاح آخر • ورغم كثرة عدد من حرروا أنفسهم خلال القرن الثاني عشر ، ومع ذلك ، فان العتق ، كما نعرف ، لم يقصر تماما على وجود طبقة الأرقاء . ولكن برغم بقائه الا أنه فقد كثيرا من شكله البدائي ، فلقد سميح للمزارعين أن يخففوا عن أنفسهم أعمال السخرة وبعض الواجبات المفروضة عليهم مقابل المال ، وبرغم أن الأسماء القديمة للوقف ، والارث ، والتبعية قد بقيت حتى نهاية النظام القديم ، الا أنها في الواقع قد خفت كثيرا عما كانت من قبل ، ومع ذلك فقد ظلت تجبى الأموال منهم ، الا أن السخرة كانت آنذاك أخف بالمقارنة بالالتزامات التي كانت قد فرضت عليهم في الماضي ٠ وأصبح لا مكان الآن للسلطة الاقطاعية التي اختفت ، لكن رغم ذلك فان قوتها نمت باضطراد في قليل أم كثير بعد ذلك وظلت في شكلها الكنسي السابق • ولقد نتج عن هذا التطور أن اقترب ملاك الأراضي أكثر فأكثر

Himmerode من ميرود. ١٢٦٤ ، باعث أبرشية سان تروند كروم دير ميمرود. ١٢٦٤ التصل المتصل Pommeren ويريدل Briedel على نهر الموزل ، انظر المقال المتصل بهذا الأمر في :

Lamprecht, Deutsches Wirtschaftslebent, t. III, p. 24 et seq.

من مستأجرى الأرض ، وهم ملاك المفهوم الجديد · وصارت غالبية الفلاحين المحررين أجراء لمن منحت له الأرض حكرا ، وكان غالبا ما يكون وراثيا · وفي خلال القرن الثالث عشر ارتفعت الأسعار في خلال سنوات في كل الأقاليم المتقدمة · وعلى يد العمال الزراعيين الأجراء قامت زراعة غنية في كثير من النواحي · ولقد نصح ايدريجو Eudes Rigaud رؤساء أديرة الرهبان في دوقيته أن يؤجروا أراضيهم بقدر امكانهم (١) · في الجنوب ، في منطقة روزيلون Rousillon مثلا ، صار تأجير الأرض لسنتين حتى سنوات أمرا مألوفا ، وجنبا الى جنب هذه الايجارات المؤقتة ، أو دفع نصف المحصول كان أيضا أمرا معتادا (٢) ·

والشيء المبيز آنذاك أن انحلال نظام الأرض الاقطاعي قد أدى الى تقدم متناسب مع تقدم التجارة • وقصارى القول ، أنه كان أسرع في أقاليم ذات مدن كبيرة وتجارة كبيرة مثل : لمبارديا ، وتسكانيا ، وشمال فرنسا ، واقليم الفلاندرز ، أو ضفاف الراين ، عنه في وسط المانيا أو انجلترا و وفقط في نهاية القرن الثالث عشر بدأ النظام الاقطاعي ينهار في انجلترا ، في الوقت الذي كانت فيه لاتزال دلائل كثيرة على وجوده في اقليم الفلاندرز منذ منتصف القرن الثاني عشر • وهنا ، فان التقدم التجاري يبدو أنه جلب مع اختفاء نظام عبودية الأرض والاسترقاق الى الأبد · واستطاع بذلك رئيس بلدى يبرس Ypres أن يكتب قائلا : « لم يعلم عنله نا عبيله ولا أيد عاطلة ولا أحله تشلبه ظروف ظروف هؤلاء » (٣) · ولقد كان لنفوذ التجارة النامي نتائج سريعة ، على الأقل على طول طرق العبور الكبرى وفي المناطق الخلفية للمواني ، حيث أفرزت على الخصوص زراعة متوائمة مع طبيعة التربة والمناخ • وطالما أن الحركة التجارية كانت منعدمة أو طفيفة ، فانه يكون لزاما أن تنتج كل ضيعة أجــود أنواع الغـلات الشحيحة فيها والصعبة المنال . لكن مع بداية القرن الثاني عشر تسبب التقدم التجاري في قيام اقتصاد معقول • وحيثما كان ، في أي مكان يعتمد على التصدير ، زرعت الأرض بما يتوامم معها للتزويد بما هو جيد وأكثر رخصا • ومن القرن الثاني عشر فصاعدا

<sup>(</sup>۱) انظر مقاله السابق (J ournal) ، من ۸۲ ، ماشية رقم ۲ ، ولقد نصبح (۱) انظر مقاله الديرة بقوله : « ترك الارض اقل فائدة من تأجيرها » ، "quod quam meliu posset, maneria ad firmam traderet".

<sup>(</sup> ص ٢٠٧ ) · وهو نفسه أجر عدة دوائر لمدة سنتين أو ثلاث وأربع سنوات للبرجوازيين والمنطنين الكتبة · (Ibid, p. 766 et seq).

<sup>1</sup>J. A. Brutails, Etude sur la condition des populations rureles au Moyen; Age, p. 117 et seq. Beugnot, Les Olim., t. II, p. 770.

تخصصت الأديرة البنايكتية في انتاج الصوف ، وأعشاب الصباغة ( الوسمة ) ، نيلة الصباغة في العصور الوسطى ، كانت تزرع في جنوب فرنسيا ، في بيكاردي" Picardy ، أسيفل نورمانديا ، وفي تورنجيا وتسكانيا \* وقبل ذلك ، تأتى كروم الأعناب التي انتشرت زراعتها ، وأوقعت الضرر بالحبوب في كل حنه الأقطار حيث صارت تنتج النبيذ الجيد ، المجزى والمربح والذي يسهل تصديره • ولقد لاحظ ساليمبن حقيقة أن الغلاحين في وادى الأكسيبر Auxerre « لا يزرعون ولا يحصدون » ، وذلك لأن أنهارهم قد حملت نبيدهم الى باريس حيث يجد هنالك رواجا « عظيما » (١) · ولقد قدمت مقاطعة بوردو المثال الواقعي للاقليم الذي تعتمد التجارة فيه على الزراعة • ولقد كانت منطقة مصب نهر الجيروند ، في طريق لاروشيل ، من المناطق التي كان يصدر نبيذها بكثرة فاثقة الى شواطى الأطلنطي ، والى انجلترا والى أحواض بحر الشمال وبحر البلطيق • وعند نهاية القرن الثاني عشر امتد تصديره من ميناء بروج Bruges الى لييج Liège ، حيث زاحمت بروسيا نفسها لزراعة القبح ، الذي حملته سفن الهانز الى موانى آوريسا ٠

وفى الختام ، فانه من الضرورى أن نلحظ أن الحدة الكبرى للحركة الاقتصادية قد أعطت للأرض سهولة الحركة التى قلبت الأراضى المستأجرة التقليدية الى ما انقسمت اليه ، ولقد تحولت أراضى الكنيسة وأراضى السادة الاقطاعيين قليلا فقليلا وبالتدريج الى أراض مستأجرة وباحجام مختلفة ، وقد تألف كل منها من قطع استحوذ عليها أحد المستأجرين وكون منها مزرعة خاصة به ، والآن حيث وجد المزارع سوقا لسلعه فى المدن المجاورة ، فان طعم الادخار طرأ عليه مع طعم الربح وليس هنالك ادخار أحسن من الاستحواذ على الأرض ، ولكن البرجوازيين أيضا كانوا يبحثون عن الأرض ، وكان تجار المدن الأثرياء يرون فيها أحسن الاستثمارات المكنة بسبب ما تحققه من أرباح محققة فى التجارة ، وفى القرن الثالث عشر استحوذ كثير منهم على أراض فى الريف ، ولقد تخصص الرأسماليون فى استحدد كثير منهم على أراض فى الريف ، ولقد تخصص الرأسماليون فى اقليم الفلاندر فى صرف الأراضى المستصلحة من البحر ، وفى ايطاليا فان رجال المال المتخصصين والأثرياء اشتروا لهم ضياعا كثيرة وفى القرن الرابع عشر كانت لدى شركائهم الذين كانوا يديرون لهم أعمالهم فى أيربسا وانجلترا واقليم الفلاندرز الرغبة فى احراز الأرض فى أيديهم ،

<sup>(</sup>١)

لكن يجب علينا أن نعم التجربة كثيرا فيما يختص بالمظاهر التى كانت خاصة بأقاليم قليلة ، حيث رأس المال فيها يكون قادرا على تنمية كل شئونها ، وفي الحقيقة ، فأن التغييرات في النظام الزراعي وفي ظروف الطبقات الريفية كانت بطيئة للغاية في كل أنحاء أوربا التي لم تكن قد فتحت بواسطة الطرق التجارية الكبرى ، زيادة على ذلك ، فأنه حتى الأقاليم التي كان التقدم فيها سريعا ، فأن نفوذ الماضي ظل عليها قويا ، ولقد بدأت مساحة الأرض المنزرعة تتزايد أكثر من أية فترة سابقة ، ولكنها ظلت أقل بكثير مما هي عليه الآن ،

ولقد بدا أن طرق الزراعة ظلت ثابتة ، وأن استخدام السماد كان غير معروف ما عدا في الأراضي القليلة في المناطق المتميزة ، وظل الناس في كل مكان ملتزمين تماما بنظام المناوبة في الزرع التقليدي • ومع أن كثيرا من عبودية الأرض قد استحدثت ، فان المزارع قد ظل تابعا للتنظيم الكنسي ، وللعشور ، وللنبلاء ، ولكل تعسف القوة الذي لم تستطع الحكومات حمايته منه ، أو حمايته منه كما يجب • وكل ما يوضع في الاعتبار هو ، أن جمهور الريف ، الذي بمثل الأغلبية في الناحية السكنية ، قد لعب دورا سلبيا خالصا في هذا الخصوص • ولم يعد للفلاحين مكان في التسلسل الاجتماعي الطبقي •

الفصل الرابع التجارة حتم نصاية القرن الثالث عشر



## ١ \_ حـركة التجارة (١)

تظهر حيوية تجارة العصور الوسطى ، بشكل رائع لافت للنظر رغم المصاعب التي جابهت نشاط الناس والأفراد خلال هذه الفترة • ولم يكن هناك أسوأ حالا من الطرق منذ القرن التاسع · بعد أن اختفت نهائيا آنذاك كل ما تبقى من شبكة الطرق الرومانية • ولم يقتصر الأمر على وجود المكوس التي بقيت على حالها ، ولكن زاد على ذلك فرض رسوم جديدة ، وقد عرفت جميعها باسمها القديم Ieloneum ، أو مكوس السوق · ومثلت هذه المكوس استمرارا لضرائب لا لزوم لتحصيلها ، بعد أن تحولت تداما عن الغرض الرئيسي العام الذي فرضات من أجله • ولقاد أصبيحت مكوس العصور الوسطى (tonlieu) التي فرضها أمراء الأقاليم غصبا ، أصبحت مجرد ضريبة حكومية كانت تشكل عبثا كبيرا على تجارة المرور • ولم يكن يدخر أي شيء من هذه الضريبة جانبا لاصلاح الطرق أو لتحديد بناء الحسور • ولقد أثقلت هذه المكوس كاهل التحار مثلها فعلت الحقوق الاقطاعية مع الأرض • وكان التاجر الذي يدفعها يعتبرها مجرد « اغتصاب » ، و « عادة سيئة » ، وجباية جائرة على بضائعه ، وقصارى القول فهو يعتبرها تعسفا لا أكثر • وقد كانت هذه المكوس من أكثر الموانع المزعجة التي اعترضت طريق تجارة المرود

ومن الجلى أن أول المطالب التي نتجت عن قيام المدن هي أن يتحرر مواطنوها من هذه المكوس ، اما جزئيا أو داخل المقاطعة تحت أمر اللهم

Bibliography. A. Schulte, Op. cit., p. ix. W. Vogel, Op. cit., p. 17, n. 4. W. Götz, Die Verkehrswege im Dienste des Welthandels, Stuttgart (1888). T. H. Scheffel, Verkehrsgeschite der Alpen, Berlin (1908-13), 2 vols. — R. Laur-Belart, Studien zur Eröffnungsgeschichte des Gottaräpas es, Zurich, 1934. — J. E. Tyler, The Alpine Passes in the Middle Ages (962-1250), Oxford, 1890. R. Blanchard, Les Alpes françaises, Paris, 1925. Ch. de la Roncière, Histoire de la marine française, Paris, 1899-1932, 6 vots. E. H. Byrne, Op. cit., p. 24, n. 9 Ed. von Lippmann, Geschichte des Magnetnadels bis zur Einfuhrung des compasses Berlin, 1932. A. Beardwood, Alien Merchan's in England. 1350/1377. Their Legal and Economic Position Cambridge (Mass.), 1931.

الكنسيين ، تماما كما فعلت أديرة كثيرة قبلهم اذ نال أهلوها وحصارا على اعفاءات كعمل من أعمال التقوى ، ومن القرن الثانى عشر فصاعدا نجحت التوميونات الفنية فى الحصول على امتياز التحرر من المكوس فى الأقطار الأجنبية التى يتردد عليها تجارهم (١) ، ولكن برغم تعدد هذه الاعفاءات ، فأن المكوس استمرت لتبقى عائقا على كل طرق التجارة الرئيسية ، وعند نهاية القرن الخامس عشر ، كان يوجد على الراين أربعة وستون مكسا ، وخمسة وثلاثون على الألب ، وسبعة وسنبعون على المانوب فى مجراه داخل أسفل النمسا فقط (٢) ،

ولقد تأخرت التجارة وعوقت بسبب هذه الاستغلالات المالية الحكومية مثلما حدث لها يسبب حالة الطرق التجارية السيئة آنذاك • وفي الشيتاء ، كان من المستحيل التحرك من مكان لآخر على طول الطرق يسبب رخات المياه والطين . وقد تركت العناية بهذه الطرق الأولئك الذين يمرون الى أرضهم منها أو من لهم مصلحة واستفادة من أجر صيانتها ٠ ولم تجر السلطات العامة في لمبارديا أية محاولة لاصلاح المر عبر الألب ، الحبوي للغاية الربط ايطاليا بشمال أوربا • وأى تقدم يحرز في هذا الخصوص يبدو أنه كان جهدا فرديا من جانب الرحالة ، والحجاج والتجار · ولقد كان التردد كثيرا في القيديم على ممرات مونت سينيس Mont-Cenis Saint-Bernard وسان برنارد Septimer ، وسبتمر وفي بداية القرن الشالث عشر حين بدئ في ارتياد ممر سان جو تسارد Saint-Gothard • والجسر المعلق الوحيد الذي لا نعرف أي شيء عن وجوده آنذاك كان قد طرح عبر هذا المهر وقام بصنعه مخترع مجهول ، بتكلفة من مستخدمي هذا الطريق دون شك ، وبذلك فتح الطريت المباشر ما بين ميلان وأودية الراين والدانوب • ولكن مملكة نابلي ، حيث كانت تحكم البيوتات الملكية للهوهين ستونين Hohenstaufen والأنجيفيون Angevins ، واستفادت من أمثلة ما فعلته الامبراطورية

<sup>(</sup>۱) حصل بورجوازيو سانت اومير Saint Omer في سنة ۱۱۲۷ من وليم النورماندي على وعد ياخذ اعفاءات لهم من ملك انجلترا • وان تقرير جالبرت Galbert من ملك من ملك انجلترا • وان تقرير جالبرت of Bruges مكدن السوق •

Kulischer, op. cit., t. I, p. 301.

لقد عددت انه كان في سنة ۱۲۷۱ اثنان وعشرون مكسا على نهرى سكيرب Scarpe والشياد ، ما بين دواى Donai وروبلموند

warnkoenig and Gheldorf, Histoire de la Flandre et de institutions, t. II, p. 460 et seq.

الرومانية ومسلمو صقلية ، بوضع السلطة الحكومية في حسبانها اصلاح الطرق التجارية الرئيسية (١) ، في فرنسا ، تركت الحكومة الملكية مهمة اصلاح هذه الطرق لمن يستخدمونها ، حتى في أطراف العاصمة ، وفي سنة ١٣٣٢ ، قام أهل جينت Ghent باصلاح الطريق من سنليس على نفقتهم ، ليوصلوا بضائعهم ويسهلوا وصولها الى باريس (٢) ،

ولقد أصبح بناء الجسور أكثر أهمية من صيانة الطرق و بدون المجسور تصبح الأنهار الكبرى موانع متعبة للغاية لكن الأهمية الحقيقية والتي كانت تستحق الانفاق عليها ، هي البحسور التي أقيمت في المدن على نفقة البرجوازيين مشل الجسسور في ماستريخت Maastrich ولييج ولييج Liégo على نهر ولييج Dinant وهاى Huy و نامور Namur ودينانت Dinant على نهر المين ، وفي أفينيون على نهر المون ، وجسر لندن على نهر السين ، وفي أفينيون على نهر الرون ، وجسر لندن على نهر التيمن وغيرهم .

وكانت وسائل المواصلات موافقة لحالة الطرق السيئة آنذاك و فلقد كانت تسبتخدم العربة الخفيفة ذات العجلتين في العادة لنقسل البضائع ، لكن البضائع ذات الأهمية البالغة كانت تحمل على ظهور الخيل و ولارسال سلم ثقيلة بالبر في تلك الأيام فانه كان من الضرورى أن تقسم حمولتها بين عدد من العربات أو الحيوانات و وبالتأكيد ، فأن العربات الثقيلة ذات الأربع عجلات كانت مستخدمة لكن استعمالها اقتصر على الطرق غير المهدة ولم يؤت التقدم في استخدام الخيول في جر العربات في القرن العاشر بالنتائج المرجوة طالما أن وسائل النقل ظلت قليلة (٣) .

وهذا القصور والعجز في النقل البرى للتجارة جعل النقل النهرى مفضلا عنه ، برغم التحاريق في الصيف ، والصقيع في الشتاء ، وبرغم أن فيضانات الربيع والمخريف كانت في الغالب تمنع الملاحة فيها ، لكن الأنهار ، رغم ذلك ، كانت الأداة الكبرى للتبادل التجارى والتصدير ، ولم تبذل أي جهود لتقدم هذه الملاحة النهرية ، ولقد بنيت حواجز وارصغة

G. Yver, Le commerce et les marchands dan l'Italie méridionale, p. 70.

Cartulaire de la ville de Gand. Compte de la ville et des baillis, ed. J. Vuylsteke, p. 801 (Ghent, 1900).

<sup>:</sup> عن عجز الحيران على الجر والسحب قبل القرن العاشر ، انظر (٣) Lefebvre des Noettes, L'attelage et le cheval de selle à travers les âgus (Paris, 931).

ومراس في أماكن ملائمة • وفي السهل الفلمنكي ، حيث تجرى مساه الأهوسة ببطء شديد ، كان من المستحيل حفر قنوات تغذيها الأنهار تجعلها صالحة للاتصال • ويرجع تاريخ أقدم هذه القنوات الى القرن الثاني عشر، لكن عددها ازداد في القرن الثالث عشر لدرجة مذهلة تشهد على النشاط التجارى في ذلك الاقليم • ولقد حافظوا على مستوى المياه في الارتفاع الفروري بواسطة بناء سدود خشبية رتبت على مسافات • ولقد عبرتها القوارب بواسطة زلاقات مائلة انزلقوا عليها بمساعدة حبال رفعها مرفاع الفرورية لانشاء وتشييد القنوات في بعض الأحيان تقع على كاهل المدن ، وفي بعض الأحيان تقع على كاهل المدن ، وفي بعض الأحيان التحدر ولقد رصدت المكوس بمختلف أشكالها ، التي تخالف تماما ضرائب الاقطاعيين ، لمرور القوارب، واستغل العائد في دفع تكاليف التجهيزات والصيانة (۱) •

ولقد تقلدت الملاحة البحرية كذلك أهمية كبرى عن التجارة النهرية وستى القرن الرابع عشر في البحر المتوسط والخامس عشر في البحسار الشمالية ، بمعنى ، أنه حتى الوقت الذي صار استخدام البوصلة فيه عند البحارة عاما ، أجبرت السفن أن تبحر عبر شواطئها • وكانت السفن تخرج في مجموعات لرحلات قصيرة ، كثيرا ما تحرسها سفن حربية تحسبا لخطر القراصنة الخفى في البحار في وقت شاعت فيه القرصنة ، لدرجة أن التجاد أنفسهم لم يتوانوا عن قتالهم والمشازكة في أعمالها حين تواتيهم الفرصة لذلك وتراوحت حمولة السفينة ما بين المائتي طن والستمائة (٢) ولقد استخدمت السفن الشراعية ذات المجاديف الكبيرة بصفة رئيسية في البحر المتوسط • ولقد كانت سفن العشاريات المالة الفرنسية وسفن البحر المتوسط • ولقد كانت سفن العشاريات الكاملة الأسود والبلطيق ذات الدواليب cogge مجرد مراكب ابحاد فحسب ، الأسود والبلطيق ذات الدواليب مصقولة • ولقد عملت الامكانات الكاملة مرتفعة في السفن ، في البداية ، في القرن الثالث عشر على تحسين توعبات اللدفة في السفن ، في البداية ، في القرن الثالث عشر على تحسين توعبات الابحار لكل السفن ، في البداية ، في القرن الثالث عشر على تحسين توعبات الابحار لكل السفن ، في البداية ، في القرن الثالث عشر على تحسين توعبات الابحار لكل السفن (٣) ، لكن هذه السفن لم تخاطر أبدا في الابحار في رياح

H. Pirenne, Les overdraghes et les portes d'eau en Flandre (1) au XIIIe siècle, in Essays in Medieval History presented to Thomas Frederich Tout (Manchester, 1925).

Byrne, Op. cit., p. 9 et Seq. : انظر ، انظر المرسط ، انظر (۲)

ولمقد الطهرت ابحاثه ان كفاءتها كانت اكبر بكثير عما كان يعتقد في السابق · وكان كثير منها يستطيخ حمل من ١٠٠٠ الى ١١٠٠ راكب ·

Lefebvro des Noettes, Le gouvenail. Contribution à l'histoire (7) de l'ésclavage in Mémoires de la société des antiquaire des France. 1934, p. 24 et seq.

وتبدو استنتاجات المؤلف انها تبالغ في اهمية هذا التقدم والتحسن •

السناء وحتى بداية القرن الرابع عشر حدث هنالك آستثناء وحيد وهو أن عبرت السفن الايطالية مضيق جبل طارق ، ولكن في سنة ١٣١٤ نظمت البندقية وجنوة أساطيلها لتذهب الى اقليم الفلاندزز وانجلترا (١) أما عن الهانز Hansards ، الذين حلوا ، منذ القرن الثاني عشر ، محل الاسكندنافيين في المياه الشمالية ، فان سفنهم لم تذهب جنوبا لأبعد من خليج بسكاى ، حيث اشتغلوا بالاتجار في الملح في خليج بورجنيف Bourgneut

ولقد أدت اقامة الموانى الى بناء سقائف ووجود أونساش وصسنادل لتفريغ حمولة السفن واعتبرت تلك الموانى التى بنيت فى الجنسوب فى البندقية ، والتى بنيت فى الشمال فى بروجز Bruges أكثر الموانى أمانا وأحسنها ادارة فى جميع أوربا ولقد استخدمت أبراج الكنائس وأبراج أجراسها لتبين للمبحرين فى الأنهار قرب الوصول الى اليابسة وفي بعض الأحيان كانت توقد نيران فوق تلك الأبراج وتستجدم كمنارات وبعد تفريغ حمولة السفن تسحب فى العادة الى الشواطئ لعمل الاصلاحات اللازمة وسنة عمولة السفن تسحب فى العادة الى الشواطئ لعمل الاصلاحات

ولقد كانت هنالك عوائق كثيرة على كاهل الحركة التجارية بسبب تزايد الضرائب الداخلية ، لكن الى جانب ذلك ، وبعيدا عن تلك العوائق ، فان بعض التعويضات كانت قد وجدت أخيرا على الحدود السياسية • وليس قبل القرن الخامس عشر ، أخذت أولى أمارات الحماية تبدأ في الاعلان عن نفسها • وقبل ذلك ، فليس هنالك شاهد واحد في أدنى رغبة لشمول التجارة العالمية بالحماية من المنافسة الأجنبية •

وفيما يتعلق بالعالمية التي ميزت حضارة العصور الوسطى حقيقة في القرن الشالث عسر، فانها كانت مقيدة بوضوح خاص في سلوك الولايات و فلم تبدل هذه الولايات آية محاولة للتحكم في حركة التجارة وسيكون من العبث أن نبحث عن آية آثاد لسياسة اقتصادية تستحق الذكر ومن الطبيعي أن كان للعلاقات السياسية بين الأمراء صداها في المجال الاقتصادي و وفي وقت الحرب ، يتم أسر تجار الأعداء ومصادرة بضائعهم وحجز مراكبهم والاستيلاء عليها و ولقد كان الحطر التجاري بضائعهم وحجز مراكبهم والاستيلاء عليها ولقد كان الحطر التجاري عشر والرابع عشر ، توقف ملوك الجلترا ، أثناء حربهم مع الفلاندرز ، عن تصدير صوف لذلك الاقليم ، حتى يتسببوا لهم في كارثة صناعية تجبرهم تصدير صوف لذلك الاقليم ، حتى يتسببوا لهم في كارثة صناعية تجبرهم

A. Schaube, Die Anfange der venezanischen Galeerenfahrien nach der Nordsee, in Historische Zeitschrift, t. CI (1908).

على الاستسلام • وكانت تلك الاجراءات هي الوسيلة الوحيدة لاظهار دوام القوة وثباتها • وحين يتقرر السلم ، يستمر الحال على ما كان عليه سابقاً، ولا يصبح هنالك مجال للتفكير في محاولة الحاق الخراب بالعدور بالسطو على السواقة أو الاستيلاء على صناعته • وبالاختصار ، فان أمراء العصور الوسطى ظلوا بدون أى روح تجارية ، باستثناء ، على ما يبدى ، فردريك الثاني وخلفائه الأنجيفيين Angevin في مملكة نابلي • وفي هذا المقام ، بالطبع ، نستطيع أن نلحظ ، تحت نفوذ البيزنطيين والمسلمين في صقلية والمغرب بدايات وساطة الدولة في النظام الاقتصادي . ولقد احتفظ الحاكم لنفسله باحتكار تجارة القمح وأقام ادارة منتظمة للجمارك في الثغور . ولقد جاء اهتمام الحاكم بأمر هذه الوساطة عملا حكوميا خاصا ، لكن وضع التجارة تحت سيطرة الحكام أظهرت أن الحكام باشروا مسلكا جديدا ، ألقى بظلاله على السياسة التي اختارتها الملكيات الجديدة في العصر الحديث (١) • ولقد كان ملوك نابل سابقين لعصرهم ، اذ عملوا خلال نطاق ضيق ويقدر محدود في هذا الخصنوص ووجد من يقلدهم في ذلك ، لكن عملهم هذا لم يكتب له البقاء بعد كارثة شبارلز أنجو Charles of Anjou في سبنة ١٢٨٢٠

وان فكرة استغلال التجارة وتسخيرها لصالح خزائن الأمراء ، من الطبيعي أن تكون قد وردت على خاطر كل الحكومات • ولقد كان الأجانب غرضة في أي مكان لمكوس خاصة ، وان لم يكونوا مرتبطين بمعاهدات ، فان بضائع التاجر تتعرض لمخاطر كبيرة ويتعرض هو لتحقيقات مقاطعة الامهر وقت الحساجة • لكن اذا كان الأمير قد ظلمه ، الا أنه قد قام أيضا بحمايته • وعلى كل الجوانب ، فالتاجر ، مثله مثل الحاج ، كان تحت حماية خاصـة من اللورد الذي كان مسافرا عبر ارضــه وكان تحت حماية الأمن العام • ولقد اكتسب أكثر من أمير اسما محترما كمقاوم للصوص وقطاع الطرق • وبرغم أنه منذ نهاية العصور الوسطى ، وحتى بعد ذلك ، قد بقى عدد محدود من الفرسان والبارونات الذين كانوا يمثلون رعبا للتجاد ، لكن من الحق أن نقول بأنه بداية من بداية القرن الثالث عشر تواجد نظام هؤلاء الجبابرة (Raubritter) فقط في مقاطعات نائية ، أو في أقطار استسلمت للفوضي • ومنذ ذلك الحين فصاعدا ، وبخاصة في أوقات السلم ، فإن الحكومات قد ثبتت العدالة وطبقتها بصرامة وأعطت سلطات مطلقة لموظفيهم لمجابهة السرقة • وفي نفس الوقت قامت الحكومات بتعديل بعض المارسات التي تعارضت مع التقدم الاقتصادي • وقد كان

<sup>(</sup>۱) عن السياسة الاقتصادية لملكة نابلي انظر : ٧٠٠٢, op. cit.

النورد يعتبر أن من حقه كل ما يلفظه البحر الى الشاطئ من حطام السفن الغارقة ، الا أن هذا الحق قد ألغى الآن أو نظم وفق معاهدات و وبالمتل ، فقد عقد عدد متزايد من الاتفاقات ، لحماية التجاد الأجانب من الوقوع في الأسر في مقابل ديون سيدهم الاقطاعي عليهم ، أو ديون أهل وطنهم .

وقد وضيعت كل هذه الأسس تحت الحاح متزايد وشديد خيلال القرن الثالث عشر ، الا أن تطبيقها كان متقطعا ومشكوكا فيه ، وفقا لنقص تنفيذ الجزاءات التي تلزمهم بذلك ، ومع ذلك ، فلقد نما الشعور بالألمان ، وقل السلب والنهب ، وقد كان ذلك في صالح تقدم التجارة والمعاناة العالمية ،

في البداية ، أجبر الخطر المتعدد الذي كان يهدد التجار على أن يسافروا في عصبة مسلحة في قوافل كبيرة . والأمان يجب أن يدفع ثمن القوة ، والقوة لا يتحصل عليها الا بالاتحاد • ولقد حدث نفس الشيء في ايطالياً ، وفي الأراضي المنخفضة ، في هذين القطرين حيث كانت التجارة تنمو بسرعة أكثر • ولم يكن هنالك فارق في هذه الحالة بين الرومانسيين والشموب الجرمانية · وأيا كان الاسم الذي جاء تحته الاتحاد ، سواء أكان من الاخوة أم الرافة أم الصحبة أم الجماعة ، فلقد كانت الحقيقة تعنى نفس الشيء • وهنا ، كما كان في كل مكان ، كان التصميم على أن التنظيم الاقتصادى ليس نبوغا قوميا ولكنه ضرورة اجتماعية • وكانت مجتمعات التجارة البدائية عالمية غير محلية مشل المجتمعات الاقطاعية • ولقد سممحت لنا المصادر أن نكون صورة واضحة ناصعة لمجموعات التجار وفرقهم ، الذين نراهم بأعداد كبيرة وزائدة في غرب أوربا منذ القرف العاشر فصاعدا • ولقد أحاطت أعدادهم المسلحة بالأقواس والسيوف بالخيول والعربات المحملة بالأجولة والزكائب ، والحقائب والبراميل · وفي المقدمة يمشى حامل الراية (Schildrake) والقائد Hansgraf أور Douyen ، يمارس سلطته على الجماعة ، التي تتكون من « اخوة » يربطهم قسم الاخلاص · ولقد أحيت روح التضامن والتماسك كل المجموعة • ومن الواضح ، أن البضائع كانت تباع وتشتري مشاعا مشتركا وتقسم الأرباح بعد ذلك وفق نصيب كل رجل منهم (١) • وكلما طالت الرحلة ، نجم عن ذلك الربح في عصر كانت الأسعار فيه تعتمد أساسا على ندرة البضائع المستوردة ، وهذه الندرة تتزايد ببعد المسافة . ومن السهل أن نفسهم أن الرغبة في الربسح كانت قرية بما فيه الكفاية

(1)

C. Koehne, Das Hansgrafenmal, Berlin, 1893. W. Stein.

لنمادل مخاطر البقساء جوالا ومن بداية القرن الثانى عشر ذهب رجال الدينانت Dinant بعيدا حتى مناجم جوسلار Goslar للحصول على مؤن من النحاس ، وتردد تبجاد كولونياوهاى والفلاندرز وروان على ميناء لندن، وشوهد عدد من الايطاليين في أسواق يبريس Ypres وما عدا في فصل الشياء ، كان التاجر الجرى باستمراد على الطريق ، ولذلك تمكن بسلامة نية أن يطلق عليه اسم « ذو الاقدام المتربة » ... (pedes pulverosi » (pedes pulverosi » (ا) • وسرعان ما ظهرت هذه الأعداد « dusty foot » والمهالة الجائلة في عدد من المجاميع البشرية أصبحت ضرورية للنشاط التجارى كلما ازدادت أعدادها • ولقد كرست جماعة هانز باريس في وادى السين ، نفسها للعمل في الملاحة الداخلية حتى روان Rouen (٢) • وفي اقليم الفلاندرز ، في القرن الثاني عشر ، تكون اتحاد لمذاهب المدينة ، وفي اقليم الفلاندرز ، في القرن الثاني عشر ، تكون اتحاد لمذاهب المدينة ، ايطالية أمن أدت جاذبية أسواق ( شمبانيا ) الى تكوين « اتحاد تجار ايطالية المنافية في اقليم شمبانيا والممالك الفرنسية »

«Universitas mercatorum Italiae nundinas campaniae ac regnir Franciae frequentantium».

General Organization Of the A

(GOAL) Grid Library (GOAL) ولقد قام الاتحاد بالسمى بالهانز المكون من ١٧ مدينة ليشمل تجار ولقد قام الاتحاد بالسمى بالهانز المكون من ١٧ مدينة ليشمل تجار عدد من المدن المصنعة للملابس في شمال فرنسا والأراضي المنخفضة ، من المدن تاجروا أيضا مع شمبانيا (٤) .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، ص ٥٣ ، حاشية رقم ١ • وتبين الفقرة التالية بوضوح حالة التجار السافرين في العصور الرسطى • في سنة ١١٢٨ صوروا مظالهم ضد الكونت وليام كليتون ، قائلين :

<sup>&</sup>quot;Nos in terrahac (Flanders) clausit ne negociari pos emus, imo quicquid hactenus possedimus, sine lucro, sine negotiatione, sine acquistione rerum consumpsimus, unde justam habemus rationem expellendi illum a terra".

Galbert of Bruges, Histoire du meurtre de Charles le Bon, ed. H. Pirenne, p. 152.

E. Picarda,, Les marchands de l'eau. Hanse parisienne et (7) compagnie française, Paris, 1901. G. Huisman, Le juridiction de la municipalité parisienne de la hanse parisienne des marchands de l'eau, in Milanges d'histoire offerts à M. Charles Bémont, Paris 1913.

H. Piercnne, La han e flamande de Londres, in Bulletin de (7) la Classe des Lettres de l'Acadtmie de Belgique, 1899, p. 65 et seq.

H. Laurent. Nouvelles recherches sur la Hanse des XVII villes, in: Le Moyen Age, 1935.

ولقه كان التاجر ينتقل من مكان لآخر في البحر كما كان ينتقل على الماسمة للتجارة • وهنا ، فهو أيضا عليه أن يؤدى كل شيء بنفسه ، فهو يأخذ مركبا للأماكن التي يستطيع أن يبيع فيها بضاعته ويشتري الشحنات اللازمة لبلده • لكن ، مم مرود الوقت ، ولقد تطلب الأمر قيام رأسمالية متقدمة تطلبت حضود رؤوس رجال الأعمال في مركز شنونهم التجارية والمهنية ، ولقد اعتمد الأمن والأمان على القيام بتجريدات عسكرية لضبط الأمور في الميناء ، ولقد تحسن مستوى التجار في القراءة والكتابة حتى انهم أصبحوا قادرين على أن يديروا أعمالهم بالمراسلة • ثم قلت الحاجة بعد ذلك للقيام برحلات تجارية شخصية بعد أن صارت الحياة التجارية آكثر استقرارا ، وصاد التصدير ، كفرع خاص من النشاط ، يبتلك مقوماته الذاتية (١) • ولقد صار رؤساء البيوت التجارية الكبرى ممثلين في فروعهم الأجنبية بواسطة شركاء أو وكلا (« factors ») • ولقد تقدم هذا النظام تماماً في ايطاليا في النصف الثاني من القرن الثالث عشر وصيار حينذاك يزداد أيضا تقدما في كل الأقطار • وإن السلامة في البحر ، حيث تكون مراكب التجاد في رحلة طويلة ومهددة بخطر القراصنة ، فرضت على التجار أن يسلحوا أنفسهم لقرون تالية ، ومن الآن فصاعدا استطاعت التجارة أن تستغنى عن التجهيزات العسكرية التي كانت تحيط بها في أيامها الأولى \*

## ٢ ـ الأسواق التجارية العالمية (٢)

كانت الأسواق من أكثر المعالم اللافتة للنظر في التنظيم الاقتصادى في العصور الوسطى ، بسبب الدور المهم الذي لعبته هذه الأسواق في هذا التنظيم ، وبخاصة فيما بعد نهاية القرن الثالث عشر و ولقد تكاثرت

F. Förig. Hansische Beitrage sur deutschen Wirlschaftsgeschte, (\) p. 217 et eq. (Breslau, 1928).

Bibliography. Huvelin, op. cit., p. viii. F. Bourquelot, Etude (Y) sur les foires de Champagne, Paris, 1865, 2 vols. C. Bassermann, Die Champagnermessen, Ein Beitrag zur Geschichte des Kredits, Leipzig, 1911. G. Des Marez, Le lettre de foire à Ypres au XIIIe siècle, Brussels, 1901 (Mém. Acad. Belgique).

H. Laurent, Document relatifs à la procédure en foire de champagne contre des débiteurs défaillants, in Bulletin de la Commission des anciennes lois et ordonnances de Belgique, t. XIII (1929). H. Firenne, Un conflit entre le magistrat prois et les gardes des foires de Schampagne, in Bulletin de la commission royale d'histoire de Belgique, t. Lxxxvi (1922). A. Sayous, Les optrations des banquieritaliens en Italie et aux foires de champagne pendant le XIIIesiècle, in Revue historique, t. CLXX (1932).

هذه الأسواق في كل الأقطار ، وحيثما كانت ، فأنها كانت تحمل شكلا جوهريا واحدا ، حتى انه من الممكن اعتبارها ظاهرة عالمية ، موروثة من داخل ظروف المجتمع الأوربي • ولقد بلغت هذه الأسواق ذروتها العددية في فترة التجوال التجاري ، أما حين استقر التجار وأقاموا في المدن تضاءل عدد هذه الأسواق • أما تلك الأسواق التي نشأت في نهاية العصسور الوسطى فانها كانت ذات طراز مختلف تماما عن السابقة ، وأهم ما يلاحظ عليها ، أن أهميتها في الحياة الاقتصادية لم تكن تقارن بحياة سابقاتها ،

وسوف يكون من غير المثمر أن نبحث عن أصل الأسواق (nundinae) في تلك الأسواق الصغيرة المحلية ، التي ظهرت مع بداية القرن التاسم في أعداد متزايدة في كل أورباً • وبرغم أن الأسواق كانت تابعة للأسواق المحلية (markets) فانها لم ترتبط بها بأية حلقة ، وهي أظهرت بالطبع : الاختلاف الكامل عنها ولقد كان هدف الأسواق المحلية هو أن تزود النواحي بالمؤن الضرورية للحياة اليومية للسكان • وبسبب تحديد دائرة جذبها وحصر نشاطها في عمليات البيع بالمقسم ( بالقطاعي ) فسر ذلك سنبب انعقادها أسبوعياً • أما الأسواق التجارية ، فعلى العكس من ذلك ، فانها اجتماعات موسمية للتجار المحترفين ٠ وهي مراكز للتبادل خصوصا البيم بالجملة ، وقد أقيمت لجذب أكبر عدد ممكن من الناس والبنعائع والسلم. محررة من أي قيود محلية • وهي ربما تقارن بالمارض العالمية ، لأنهـًا لا تستثنى شيئا أو أحدا ، وكل فرد ، مهما كان وطنه ، وكل ساءة هن المكن أن تباع أو تشتري ، مهما كانت طبيعتها ، ضمنت ووجدت قبريلا فيها • اضافة على ذلك ، فانه كان من المستحيل أن تعقد أكثر من مرة ، أو بالأكثر مرتين في السنة في نفس المكان ، لما تحتاجه من استعدادات ضرورية كبيرة • وانه لجقا أن نصف قطر معظم الأسواق كان محدودا ما بين منطقة فسيحة أو أقل اتساعا ولقد جذبت أسواق شمبانيا بمفردها في القرنين الثاني عشر والثالث عشر التجار من كل أوربا • لكن الشيء المهم أنه من الوجهة النظرية كان كل سوق مفتوحاً للتجارة ، كما كان كل ميناء بحرى مفتوحا للسفن . ولم يكن الاختلاف بين الأسواق التجارية والأسواق العادية المحلية فقط في الحجم ولكن الاختلاف كان أيضا في النوع •

وباستثنا سوق سان دينيس Saint Denis ، بالقرب من باريس ، الذي يرجع تاريخه الى عصر الميروفنجيين ، والذي نبت وحيدا خلال فترة العصور الوسسطى الزراعية ، ولم يكن له مثيل ، فأن الأسواق التجارية يرجع تاريخها الى فترة الاحياء التجارى ، وأقدم هذه الأسواق بينها كان موجودا وقائما في القرن الحادى عشر ، وفي القرن الثاني عشر ازداد عددها

واستمرت في الزيادة آكثر فاكثر في القرن الثالث عشر ولقد حددت حركة التجارة الكبرى أماكن هذه الأسواق ولقد ازدادت هذه الأسواق في أعدادها حسبما كانت التجارة في الدولة نشيطة ومهمة أما مقاطعات الأمير فكان له وحده حق انشائها وغالبا ما كان يمنحها للمدن ولكن بأية وسيلة كانت ، فلقد امتلكوا كل المراكز التجارية الريفية ، ولم تكن هنالك أسواق آنذاك في بعض المدن التي لها أهميتها الأولى ، مثل ميلان والبندقية ، وفي اقليم الفلاندرز برغم وجود أسواق تجارية في بروجز ويبريس وليل، ولم يكن هنالك منها في المراكز النشطة مثل غينت Ghent ويبريس وليل، ولم يكن هنالك منها في المراكز النشطة مثل غينت Thourcut ويبريس وليل، ولم يكن هنالك منها في المراكز النشطة مثل غينت كانت مجرد أسواق صغيرة و وكان نفس المشيء في شمبانيا بالنسبة للأماكن مثل الجني لاجني Lagny ، وبر سور أيوب Bar-sur Aube ، اللتين كانتا مشهورتين بالاسواق التجارية المشهورة التي كانت تعقد فيهما .

وهكذا ، جات أهمية هذه الأسواق التجارية من كرنها مستقلة عن المكان الذى تعقد فيه ، ويفهم ذلك بسهولة ، طالما أن الأسواق التجارية لم تكن أكثر من اجتماعات موسمية للقريب والدائى ، وهى لا تعتبد على كنافة السكان المحليين • ولقد أسست فى النصف الثانى للعصور الوسطى ، الأسواق التجارية بغرض تزويد مدن معينة بمصادر اضافية ، والخب زحام الناس • ولكن من الواضح فى هذه الحالات أن اعتبارات التجارة المحلية كانت أعظم وأن المجتمع قد تحول عن غايته الأصلية والجوهرية •

ولقد أعطى القانون الأسواق التجارية وضعا مميزا · فلقد كانت الارض التى تعقد عليها مكفولا لها الأمان والحماية التامة · ولقد حمل ذلك معه عقوبات قاسية رادعة في حالة المخالفة · وكل من كان يذهب الى الأسواق كان تحت الحماية (conduit) ، أي حماية أمير المقاطعة · ولقد أكدت «حراسة الأسواق » (custodes nundinarum) النظام وحافظت عليه ووضعت لاحكامه أحكاما خاصة · ولقد كتبت تعهدات خاصة اعتبرت ملزمة لصاحبها بها فيها ، ورسمت بعض الامتيازات لجذب أكبر عدد ممكن من المتيازات لجذب أكبر عدد ممكن من المتعاريح بلعب النود والورق داخل سوق سان سيمون وسسان جييد التصاريح بلعب النود والورق داخل سوق سان سيمون وسسان جييد للسوق » (١) · لكن أكثر الفوائد فعالية في هذه الأسواق تحثلت في للسوق » (١) · لكن أكثر الفوائد فعالية في هذه الأسواق تحثلت في المتياز الاعفاء » ، الذي يحرد التجار الذاهبين الى السوق من حق الأخذ

Huvelin, op. cit., p. 439.

· (1)

بالثأر لجرائم ارتكبت أو ديون وقعت خارجها ، ومن حق الاستيراث ، الذي أوقف دعاوى وأحكام الاعدام طالما كان أمان السرق قائما • وأكثر هذه الفوائد عامة كان تمايق الامتيازات المناصة بالكنيسة من الربا وتثبيت أقصى سعر للفائدة •

واذا ما تفحصنا التوزيع الجغرافي للأسواق التجارية ، يتضح لنا على الفور أن أكثرها شفلا تركز في الغالب حول منتصف الطريق عبر طريق التجارة الكبير ، الذي يجري من ايطاليها وبروفانس الي مساحل الفلاندرز • وكانت أشهر هذه الأسواق التجارية « أسواق شمبانيا ويري » « Fairs of Champagne and Brie » ، التي تلا بعضها البعض الآخر خلال مجرى العام • ويجيء أولا سوق Lagny — on the — Marne في يناير ، ثم في يوم الثلاثاء قبل mid-Lent of Bar ، في مايو أول سنوق بروفانس Saint of Quiriace ، ويعرف بسوق سانت كويرياس Provins في يونيو ميوق « Warm fair » في مدينة ترويز Troyes ، في سبتمبر السوق الثاني لبروفانس أو سوق سانت أيول Saint Auoul ، وأخرا ، في أكتوبر ، لاكمال الدورة ، • السوق البارد » Cold fair في ترويز · في القرن الثاني عشر ، تستمر هذه التجمعات لمدة ستة أسابيع ، تاركين فقط فترة الاستراحة الضرورية لنقل البضائع • وأهم هذه الأسواق ، بسبب توقيتها ، كانت أسواق بروفانس وسوق ترويز الدافيء • ولقد كان نجاح تلك الأسواق دون شبك راجعا الى موقعها المتاز . ويبدو من الواضيح أنه مع بداية القرن التاسع تردد العدد القليل من التجار في سهل شعبانيا، اذا كما بدا كل شيء يشبير الى ذلك الأمر كما ورد في خطاب Ferrières وكان ذلك في Chappas ، في مقاطعة أيوب Aube وبمجرد أن انتعشت التجارة ، استمال السفر المتزايد عبر شمبانيا نبلاءها لاحراز الفائدة الكبرى من وواء ذلك لبلادهم وتقديمهم جميع وسائل الراحة للتجار في الأسواق التي أقيمت بجوار بعضها البعض •

وفى سنة ١١١٤ ظل سوق بار وسوق ترويز باقيين لبعض الوقت وبدون شك كان ذلك نفس الشي مع أسواق الاجنىLagnyوبروفانس Proving معيث وجدت أسواق أخرى بالقرب منهم ( والبتى لم تلق نفس النجاح عند بار Bar على السين ، وهى أسواق Nogent on the seine و كانت خمسة أسسواق الفلمنكية في بروجز ، ومماثلا لهذه الاسواق كانت خمسة أسسواق الفلمنكية في بروجز ، ويبرس ، وثورو ، ومسينا عند نهاية الخط الذي يبدأ من عندهم الى بحر الشمال .

ولقد شهد القرن الثاني عشر نموا سريعا غير عادي لنجاح هذا النظام التجارى • وليس هنالك من شك أنه من السابق في عام ١١٢٧ كانت هنالك صلات نشطة قائمة ما بين أسواق الفلاندرز ومثيلاتها في شمبانيا، بما وصفه جالبيرت Galbert عن الفراد المرعب لتجار لمبارديا من سوق يبرس ، حين سمعوا أخبار اغتيال كونت شارلز الطيب Count Charles the Good ومن جانبهم وجـــد الفلمنكيون في شمبانيا سوقا دائمــا لملابسهم ، الذي يصدر من هناك اما على أيديهم ، أو على أيدي المسترين الايطاليين والبروفنساليين ، إلى ميناء جنوة ، ومن هناك يصدر إلى مواني الشرق البحرية (١) • ومن شمبانيا ، في المقابل ، استورد الفلمنكيون خام الحرير المنسوج ، والسلم النصبية والفضية ، واستوردوا بخاصة التوابل، التي يزودون انفسهم بها في بروجز Bruges في نفس الوقت الذي يتزودون فيه بالأقمشة الفلمنكية والنبيذ الفرنسى • وفي القرن الثالث عشر ، بلغت العلاقات التجارية قمة ارتقائها ، ففي كل سوق من أسواق شمهانيا نصمب البزازون « خيمهم » ، مجتمعين وفقا للمدن ، حيث يعرضون أقمش تهم ، ويركب «موظفو السوق» دون أي عائق بين شهمانيا والفلاندرز. حاماين بضائع وكلائهم (٢) • ولكن اذا كانت أسواق شمهانيا تدين بالفعل بالكثير في أنه ميتها للاتصال الذي قامت به مبكرا ما بين النجار الإيطاليين والصناعة الفاه:كية ، فانه أدى الى زيادة نفوذهم في كل أرجاء الغرب ٠٠ « ولته أصبيع يوجه في أسرواق ترويز T oyes منازل ألمانية ، وأسواق ، وفنادق خاصة بتجار مونباييه Monipellier ، وبرشاونة ، وفالينسيا ، وليريدا erida ، وبروفانس ، وأوفيرجين مovergno ، وروان ، ومونتوبان Geneva وجينيف Picardy ، وبيكاردى Montauban و كليره و نت ، ويبرس ، ودواى Douai وسانت أومير Saint-Omer . . وفي بروفانس ، كان للمبارديين مساكن خاصة بهم ، ولقد أطاق على أحد أحياء المدينة « حي الألمان ، Vicus Allemannorum ، متلما كان هنالك حى للانجليز في لاجنى Lagny (٣) • ولم يكن الاتجاد في السلع التي تجذب الناس من بعد الى أسواق شمبانيا هي السبب الوحيد لهذا الازدحام في ذلك الاقليم ، فهنالك روايات عديدة عن الاستيطان الذي حدث هذاك، حتى انها أصبحت ، كما تعنى العبارة الموفقة ، « سوق مال أوربا » (٤) .

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ، ص ۲۸ •

<sup>(</sup>٢) يعطى Espinas ومنها منصلا حيا عن مؤلاء الوكلاء في: Une guerre sociale in'er-urbaine dans la Flandre wallonne au XIIIe siècle, pp. 24, 35, 72, 83, etc. (Paris-Lille, 1930).

Huvelin, op. cit., p. 505. (r)

L. Goldschmidt, Universalgeschichte des Handelsrechts, p. 226. (1)

وفي كل سوق تجارى ، تتبع بعد فترة تمهيدية تخصص للبيع فترة للوفاء والدفع • ولا تشتمل هذه المدفوعات على سداد الديون المعقودة في نفس السوق فحسب ، بل انه غالبا ما كانت تسدد فيها ديون الأسواق السابقة • ومنذ القرف الثاني عشر فصاعدا أدى هذا النظام الى تأسيس تنظيم لسداد الديون ، نستطيع من خلاله أن نبحث عن أصل مكوس المعاملات التجارية • وقد كان للايطاليين ، الذين كانوا أكثر باعا من غيرهم من الأوربيين في موضوع الرباء الاستهلال في ذلك والأدلوية . وحتى ذلك الوقت لم تكن الصكوك سوى تعهدات بسيطة مكتوبة لدفع مبلغ من المال في مكان غير المكان الذي تم فيه عقد الدين ، وهي لفظيا تعرف « بورقة للدفع في مكان محدد » • ويتعهد الموقع على هذه الورقة أن يدفع في مكان آخر للملتزم أو للمدين له ،أو لوكيله ، وفي بعض الأحيان يدفع بتفسه هذا الدين من خلال وكيل nuntius يعمل لحسابه • ولما كانت أسواق شمبانيا كثيرة ومتناثرة في أماكن عديدة فان الديون كانت تدفع قى أحدها أو في أي منها ، دون النظر الى مكان كتابة صكوكها · ولم يكنُّ ذلك الوضع فقط خاصا بديون التجارة ، ولكنه طبق على السلف البسيطة التي يقترضها الأفراد ، والأمراء أو بيوت العبادة • وأكثر من ذلك فان كل أسواق أوربا التي كانت على اتصال بأسواق شمبانيا أظهرت تلك التعريفة بها ، في القرن الثالث عشر ، بقيامهم بانجاز الديون وسدادها « بالمقاصة »، وهي تعنى ، تصفيات حسابية • وهكذا كانت الأسواق التجارية في أوربا في ذلك الوقت تلعب دور جنين بيوت المقاصات • وحين نتذكر أن الناس الذين تجمعوا هنالك من كل أنحاء القارة ، فانه من السهل علينا أن ندرك كيف أنهم كانوا في حاجة الى أن يطلعوا عملاءهم على عمليات القروض الصحيحة المستعملة بين الفلورنتيين والسينيين Sienese ، الذين كان تفوذهم زائدا في الاتجار في المال .

ومن المكن اعتبار أن أسواق شمبانيا قد بلغت قمتها فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر • لكن بداية القرن التالى شهد تقلصها • ولقد كان السبب الجوهرى لذلك ، دون شك ، هو تحول الأسسواق التجارية المتنقلة الى أسواق دائمة ، فى نفس الوقت الذى حدث فيه تقدم اتصال السفن المباشر من الموانى الايطالية الى موانى الفلاندرز وانجلترا • وليس هنالك شك ، أيضا ، فى أن الحرب التى وقعت فى كونتية الفلاندرز وملوك فرنسا من عام ١٣٠٧ حتى ١٣٠٠ ، قد أدت أيضا الى تقلصها ، بسبب عرمانهم من أنشط جماعات عملائهم الشمالين • وبعد قليل ضربتهم حرب « المائة عام » بالضربة القاضية • ومنذ ذلك الوقت تلاشت هذه المراكز النجارية الكبرى ، التى كانت قد قامت فى أوربا منذ أكثر من قرنين • ولكن المارسات التى وقعت هناك فتحت الطريق لحياة اقتصادية ، من

خلالها أمكن الاستخدام العام للمخالطة والمراسلة وعمليات القروض عالم العمل من أن يوقف رحلاته الى شمهانيا .

## ٣ - النقود (١)

اختلق الاقتصاديون الألمان لفظ Natural wirtschaft (المقايضة)، والاقتصاد الطبيعى »، لوصف الفترة السابقة لاختراع النقود وليس من عملنا أن نعتبر أن هذه العبارة كانت مطبقة حقيقة ومناسبة لطبيعة التمامل المالى خلال المراحل الأولى للنصو الاقتصادى، ولكن من المهم أن نستفسر الى أى مدى كان ذلك اللفظ مستخدما، كما كان في الغالب مستخدما، في بواكير العصسور الوسطى قبل حركة الاحياء للاقتصاد في القرن الشانى عشر وان الكتساب الذين يصغون هذه الفترة كواحدة من فترات الاقتصاد الطبيعي قصدوا بوضوح ألا يفهم المسطلع على الاطلاق و فلقد كانوا على علم بأن اختراع النقود كان مستمر الاستعمال بين كل شعوب الغسرب المتحضرة وأن الإمبراطورية الرومانية ناولتها بدون بأنها فترة اقتصاد طبيعي ، فان ذلك كله يعني أن الجانب الذي لعبته بالنو في النقود كان حينئذ صغيرا للغاية وبدرحة قليلة الأهمية في الغالب ودون شكل أنه كان حينئذ صغيرا للغاية وبدرحة قليلة الأهمية في الغالب ودون شكل أنه كان حينئا أن نحترس من المبالغة في تلك المجادلة ، ولكن في شكس الوقت علينا أن نحترس من المبالغة في الأمر (٢) و

Bibliography. M. Prou, les monnaies carolingienne, Paris, (1)
1896, A. Luschin von Ebengreufh. Aligemgine Münzkunde und Coldgeschichte, Munich-Berlin. 2nd ed., 1926. W. A. Shaw, The History
of Currency. 1252-1894, London. 1895. A. Blanchet and A. Dieudonné,
Manuel de numismatique française. Paris. 1912-30, 3 vols. H. Van
Wervelte, Monnaie, lingo's ou marchandises?, in Annels d'histoire
économique et sociale. t. IV (1932). Id., Monnais de comnie et monnaie
réelle, in Revue belge. 1934. A. Landry, Essai économique u ries
mutations des monnaies dans l'ancienne France de Philippe le Bel
à Charles VII, Paris. 1910. E. Bridrey, Lathéorie de la monnaie
au XIVes fècle. Nicole Orcsme, Paris, 1906.

A. Dopsch, Na'uralwirtschaft in der Weltgeschichte (Vienna, 1930)

ولقد اظهر دويش الوجود الشترك في مناطق مختلفة للنظام الطبيعي والاقتصاد النتدى ، ولكن ان لم ناخذ في حسباندا التطور الاقتصادي ورد الفعل الذي احدثه ليس فقط على شكل التعامل المالي ولكن على طبيعته • انظر ملاحظات :

H. van werveke : : Annales d'histoire économique et sociale, 1931, p. 428 et seq.

وللبداية في هذا الأمر ، فانه من الخطأ أن نظن أن نظام المقايضة آنذاك قد حل محل النقود كأداة طبيعية للتعامل المالي • فالمقايضة كانت دائماً ما تستخدم في المخالطة الاجتماعية ، وهذا الأمر مازال كثير الوقوع في أيامنا هذه كما كان في الماضي • لكن ليس بعد أن اغتصب اختراع النقود وظيفة المقايضة • وحين رجع الناس اليها ، فقد فعلوا ذلك لدوافع الراحة أو مجرد اجراء عارض ، واستخدموها كبديل مؤقت للنقود ، لا لتحل مكانها • وتؤكد لنا المصادر مصداقية ذلك • فمنذ القرن التاسع حتى القرن الثاني عشر كان الناس يوضحون أسعار السلع بثبات ودون تغير بالقيمة النقدية ، ما عدا الحالات التي كانت نية الدفع فيها عينا وليس نقدا • وتظهر القراءات السطحية للجماعات الاكليريكية أن تعاملات قنيلة قد تمت في الأسواق المحلية ، وكان التعامل فيها عينا ميسرا ، ولم يكن بالضرورة التعامل فيها بالنقه • زيادة على ذلك ، فانه من المعروف ، بعد الفترة الكارولنجية ، أن منحة السوق من قبل الحكام سارت يدا بيد مم منحة حق سك النقود لسيد السوق ، وهذه الملازمة وضحت حفيقة أن النقود كانت شائمة الاستعمال آنذاك كقيمه لسبعر وأداة من أدوات الشراء • وكانت قلة قيمة السمر مساوية لقلة البضاعة • وخسلال أزمنة المباعات استطاعت الأديرة بصعوبة أن تتحصل على العملات الصعبة اللارمة لاستيراد النسروريات من المعارج ، كذلك ، في زمن الرخاء ، لم تكن هذه انصموية بسبب وفرة السالم ولكن بسبب وفرة النترد التي بادلوا بها الفائني من تبيذهم وحبوبهم •

ولمواجهة هذه المقائق الواضحة الثابتة ، فاله من المستحيل أن نشع أى اعتماد على تلك الروايات التي ترجع الى العصر المتأخر التي ، منلا ، تظهر بلدوين الثالث ، كونت الفلاندرز ( ٩٥٨ – ٩٦٢ ) ، وقيام المفاينات في عها حكمه ، وأن الدجاجتين بودلتا بأوزة ، والخنزير الرضيع بتلاث أوزات ، والحروف بثلاثة حملان ، والثور بثلاث بقرات صغار (١) بالاختصار ، فانه ليس هنالك شك من أنه خلال فترة سيادة عقار الأراضي في العصور الوسطى ، كان هنالك تعامل بالنقد حيث كانت هنالك مبادلات وصفقات تجارية ، في هذه الحالة تكون الرواية صحيحة وأنه من غير الصحيح أن نتكام عن بديل للاقتصاد الطبيعي بالاقتصاد النقدى ،

ولكنا رأينا ، على التو ، أن تجارة ذلك الوقت كانت طفيفة ولا يعتد بها ، وأنه لم يكن هنالك مسوى مجرد تحرك بسيط للتجار ، كان من الضرورى أن يصحبه تحرك بسيط للنقود ، يستطيع أن يؤثر فقط خلال

<sup>(</sup>۱) من الغريب أن هوفيلين صدق هذه الروايات ، انظر : Huvelin, Op. cit., p. 538.

دائرة مقيدة للتجارة • ولقد اقتصرت واجبات الأداء الاقتصادية الجوهرية ، في تلك التي كانت تدفع في المقاطعات الكبرى الخاضعة للحكومة ، والتي ارتكن عليها حينئذ التوازن الاجتماعي . والتي نجا منها كلية تقريبا ٠ وهنا يدفع المستأجرون الالتزامات التي عليهم الى سيدهم الاقطاعي عينا ٠ وكان على دل عبد للارض ، وكل مالك لدائرة mansa عدة أيام عمل محددة لتقديم كمية محددة من المنتجات الطبيعية أو من سلع ينتجها بنفسه ، من قمح ، وبيض ، وأوز ، ودجاج ، وغنم ، وخنازير ، وقنب ، وكتان أو اقمشة صوفية • وصحيح أنه كانت تدفع في ذلك بنسات قليلة أيضا . ولكنها كانت تمثل مجرد نسبة ضئيلة من الكل ، مما لا يمنع الاستنتاج أن اقتصاد مقاطعات الحكومة الكبرى كان اقتصادا طبيعيا . ولقد كان ذلك الاقنصاد طبيعيا لأنه لم يكن اقتصادا يعتمد على التبادل النقدي ، الذي كان ممنوعاً في الأسواق وأنه كان يتم التعامل به في أضيق الحدود ، دونما الاتصال بالعالم الخارجي ، ومقيدا بروتين موروث ويستخدم فقط لمجرد الاستهلاك المحلى • في مثل هذا النظام فأن المسلك العملي الشائع للسيد الاقطاعي الذي يعيش على أرضه كان بوضوح هو أن تزرع هذه الأرض بواسطة الفلاحين الاجراء وأن يتسلم منهم انتاجهم الذي لا يستطيع الحصول عليه من أي مكان آخر • كذلك يستطيع هؤلاء الفسلاءون الأجراء أنف منهم (Vilains) سمكان الاقطاع أن يحصارا على نقود كافية لهم تعادل في قييتها ما عابهم من استحقاقات للسبيه الإقطاعي طالما أنهم لم يكونوا يبيدون سُبيئا من انتاجهم خارج مقاطعتهم •

ولقد كانت الطروف المحققة التي أدى هذا النظام وظيفته تعديها تحمل المقاطعة الكبرى في العصيور الوسطى ضرورة دفع واستلام مستحقاتها عينا • وطالما أن النظام العينى لم يكن يستخدم للتجارة لذا لم تكن هناك حاجة لاستخدام النقسود ، وعلى العكس من ذلك ، فان التجارة بدون النقود لاتستطيع أن تحافظ على نفسها • وهذه الحنيتة كانت حقيقة جوهرية لدرجة أنه حينما تحول الاقتصاد الحكوس تعدت نفوذ التجارة ، كان علامة تحوله هو احلال نظام الدفع النقدى كبديل لدفع المستحقات عينا •

وهكذا فان من الخطأ ومن الصواب أيضا أن نصف الفترة ما بين القرنين التاسع والثانى عشر كفترة نظام اقتصاد طبيعى فطرى و والخطاف في ذلك ، إذا كنا نعنى بذلك أن النقود توقفت عن أن تكون أداة شائعة في التعامل المالى ، لأنها استمرت باقياة كذلك في الصفقات التجارية وأما الصاواب في ذلك ، إذا كنا نعنى أن دائرة النقود ودورتها كانت محدودة ، طالما كان كل نظام المقاطعة العظمى آنذاك قد استغنى عنها وبمعنى آخر ، أنه في كل دفع قد تم نتيجة البيع ، استخدمت النقود بمعنى

بينمسا جساد الاقتصساد الطبيعى الفطسرى طريقة كل دفعه في الوفاء فالاستحقاقات الشاملة دون مقايل •

وهنالك حقيقة في غاية الأهمية ، ربما تبدو متناقضة ، وهي أن كل نظام أوربا المالى تحت حكم العهد القديم ونظام الامبراطورية البريطانية اليوم قد أسس في الوقت الذي كانت فيه دائرة النقود قد تقلصت الى أدنى مستوى لها كانت قد وصلته • ومن المستحيل أن نشك أنه كان هنالك انهيسار عميق في هذا الخصسوص من الفترة المورفينجية الى الفترة الكارولنجية • وحين أغلق الغزو الاسلامي البحر التيراني سبب ذلك فتقا بين العالم الفربى والاقتصاد القديم ، ظل بكل خاصياته الأساسية باقيا حتى ذلك الوقت • ولقد احتفظت كل الممالك الجرمانية البربرية ، التى تقسمت اليها الامبراطورية الغربية ، بدينار قنسطنطين الذهبي Solidus لعيارهم النقدى • وبرغم سك اسم ملوكهم عليها ، فأنها لم تكن في الحقيقة عملة دولية حقيقية ، مقبولة دوليا من سوريا الى أسبانيا ومن افريقية الى حدود الغال الشمالية (١) • ومنذ بداية القرن التاسع • اختفت هذه العملة في المملكة الكارولنجية ، التي كانت آنذاك دولة زراعية وليس لها أي نشاط تجاري • وفقط في الضواحي حيث ظلت بقية من التجارة ، في فريزيا وعلى الحدود الأسبانية ، كان هنالك بعض المملات الذهبية التي سكت في عهد حكم لويس (التقي ) (٢) • وعند ذلك أنهى الاضطراب النورماندي والغزو الاسلامي هذا الدوران الأخير للعملة القديمة • ولقد توقف الذهب ليستخدم كأداة للدفع ، بسبب انقطاع نم المناوسط و توقفها عن غرب أوربا لقرون عديدة • ومنف حكم بيبين القصير حلت النقود الفضية محل الذهبية ، وفي ذلك كما هو في أسرر أخرى واصل شارلمان عمل والده وأعطاه شكله النهائي ٠

وان النظام النقدى ، الذى أنشأه والذى كان أكثر اصلاحاته بقاء ، واستمر حتى اليوم الذى حل فيه الجنيه الانجليزى فى التعامل ، مثل تعديلا نهائيا عن نظام روما النقدى • وفى ذلك النظام ، كما هو فى كل سياسة الامبراطورية ، من الممكن ملاحظة الرغبة الصريحة عند الامبراطور لينه وبين شئون الدولة الحقيقية ليطبق تشريعا للظروف الجديدة

<sup>(</sup>١) انظر الأعمال المذكورة سابقا ، من ٢ ، حاشية رقم ١ •

M. Dopsch (۲) من الصعب أن نناقش هنا المقالات الذي كتبها دويتش (۲) من الصعب أن نناقش هنا المقالات الذي كتبها دويتش (Op. cit., p. 87, n. 24) لاثبات أن دائرة النقود والعملة الذهبية لم تعان من ندّسة واضحة في العصر الكارولنجي • وسوف أعدد بعد ذلك فيما بعد لهذا الموضوع المهم •

التي فرضت على المجتمع يقبل الحقائق ويسلم بها ، من أجــل فرض النظام دون الفوضى • وليس في أي مكان دون هذا المكان يبدو فيه شارلمان كعبقرى خلاق واقعى • ولقسم أدرك ، دون شك ، الدور الذي يجب أن تضطلع به النقود آنذاك في مجتمع غرق لأذنيه للمرة الثانية في العمل الزراعى ، في الوقت الذي هو في حاجة فيسه ليتزود بالعملة اللازمة لاحتياجاته ولقد لاءم اصلاحه النقدى تماما عصر الاقتصساد الريفي الذي لم تكن به أسواق ، وتتركز عظمته خاصة في الاعتراف بهذه الحقيقة • ومن الممكن لنا أن نعرف النظام الكارولنجي النقدى باختصار بتسميته ( عصر العملة الفضى ) silver monometalism • وبينما كانت الدولة رسميا تجيز لمدة عام أو اثنين سك عملات ذهبية تذكارية ، فانها لم تسك الا عملة فضية \* وكان أساس التعامل النقدى جنيها جديدا ، أثقل في وزنه من الجنيسة الروماني ، لأن وزنه كان ٤٩١ جراما بدلا من ٣٢٧ جراما (١) · ولقه انقسم الى ٢٤٠ دنير (deniers) أو بنس (denarii) من معدن نقى • ويزن كل دنير من هذه البنسات الفضية حوالي جرامين ، ولقد كان نصف البنس (oboli) ، العملة الحقيقية الوحيدة نقدا · لكن جنبا الى جنب معهم وجدت نقود حسابية ، لها أسماء عديدة تخنلف حسب عددها بالنسبة للبنس • من هذه النقود ( السبو أو الشبلن (solidus) ، الذي كان يساوى ١٢ بنسا ، والرطل (solidus) ، الذي يحتوى على ٢٠ سو ، وهكذا حتى الوصول الى الجنيه الذي يساوى ٢٤٠ بنسا (٢) · وكان الدنير denarii والأوبولي oboli ، أقل ماده العملات قيمة في هذه الدائرة النقدية الجديدة ، ولكنها كانت متناسبة مم عصر انحصرت الغالبية العظمى من صفقاته في بيوع قليلة بالقطم ( بالقطاعي ) • ومن الواضح أن هذه النقود لم تضرب من أجل تجارة ذات معدل واسم ، وكانت رسالتها الرئيسية هي خدمة عملاء تلك الأسواق المحلية الصغيرة التي يندر ذكرها في الوثائق الكنسية الاكليريكية - والتى يتم البيع والشراء فيها بالدنيرات •

زيادة على ذلك ، فإن الدولة قد عانت كثيرا للحفساط على مستوى الوزن لهاذه العملات وحمايتها من الخلط بمعادن خسيسة رديئة ، ولقد

M. Prou, Les monnaies carolingiennes, p. xliv et seq. (1)

 <sup>(</sup>۲) ومن ثم تشير الوثائق اللاتينية الى أن أنواع النقود الحسابية التى قدرت يجب أن تقرأ فى صيغة الجمع ، وبناء عليه ، فأن خمسة الأرطال ، يجب أن تقرأ فى صيغة الحمع ،
 ▼ libras turonenses وبناء عليه ، فأن خمسة الأرطال ، يجب أن تقرأ كا الله المناس المحمد المناس المناس

والأخيرة تعنى وزن خمسة جنيهات من الدنيرات المسكركة في تور ° كذلك فان : V solidos turonensium تعنى V sol. tur

احتفظت الدولة لنفسها بالحق الأوحد لسك العملة وعملت على تركيزها في عدد من دور الضرب تحت رقابتها ولقد وقع عقاب صارم وجزاءات كثيرة قاسية على المزيفين للعملة وأيضا على الذين رفضوا التعامل في معاملاتهم بالدنيرات الشرعية الحكوميسة ولقد جاء احتياطي المعدن الدي التعامل النقدي كانت محدودة للغاية ولقد جاء احتياطي المعدن الدي تسبك منه العملة من العملات القديمة ذات الكسور البسيطة التي يرجع تاريخ سسكها الى العصر الميروفنجي أو منف العصر الروماني ، كذلك من الغنيمة التي يستولى عليها من البرابرة ، ومن منتجات الغال الفضية ، مشل تلك التي كانت في مسدينة ميل Melle بأكوينانيا وكانت العملة تصب في دار الضرب الملكية وتوزع باستمرار في طبعات جديدة ، وكان ذلك بالطبع يهدف الى محاربة التزييف و

ولقد بقى نظام شارلمان المالى فى كل الولايات التى قامت بعد انهيار الامبراطورية الكارولنجية ولقد تقبل جميعهم الدنير الفضى كوحدة نقدية أساسية ، كذلك تقبلوا السو واللبرة كنقود حسابية وسروا، نقدية أساسية ، كذلك تقبلوا السو واللبرة كنقود حسابية وسروا، أطلق على الأول اسم penny فينيك أو penny (بنس)، أطلق على الثانى لفظ شان Shiding ، أوعلى الثالث لفظ pfund فان حقيقة الخلاف بين التسميتين واحدة لكل أو جنيه منهم وظل التمامل بالذهب قائما فقط فى النرب فى الأراضى التى كانت تحت حكم البيزنطيين ، مثل جنوب ايطاليا وصقلية قبل احتللا النورمانديين لهما ، أو فى اوقات حكم المسلمين لهما مثلما حكموا اسبانيا ولقد سلك الانجلو مسكسون أيضا عملات ذهبية قليلة ، قبل عرو عام ١٠٦٦ الذى أخضع انجلترا أيضا للحكم العام و

وبرغم ذلك ، فإن انحلال الامبراطورية الكارولنجية وتدهور الادارة الملكية في النصف الثاني من القرن التاسع يرجعان إلى فرض نفوذهما على النظام النقدى و وإذا كانت المعيزات الأساسية للنظام النقدى قد حوفظ عليها أينما كانت ، الا أن هنالك أماكن أخرى قد أجرت تغييرا عميقا في الممارسية وبين الملكيات التي استطلت بالسطوة الملكية لم يتسوان الأمراء الاقطاعيون عن اغتصاب حق سك العملة في اماراتهم ، وفي نفس الوقت أيضا سمح الملوك ، من جانبهم ، بمنح هذا الحق لعدد من الكنائس وسرعان ما صار يوجد في الغرب عدد كبير من الدنانير المختلفة يتعامل بها ، كذلك كان هنالك عدد كبير من الاقطاعيين الذين يتمتعون بحق بها ، كذلك كان هنالك عدد كبير من الاقطاعيين الذين يتمتعون بحق المسامية ( haute justice) ونتج عن ذلك كله اضطراب وارتباك هائل و ولم يقتصر الأمر على كثرة أنواع العملة الرائجة آنذاك والمستعملة ، لكن تمثل في عدم وجود أية ضوابط في أمر هذه العملات /

فان عيارها ونقاءها قد انحط أكثر فأكثر • ولقد حلت جنيهات أخرى محل جنيه شارلمان في مقاطعات مختلفة • ومن بداية القرن الحادي عشر أدخل في ألمانيا عيار جديد للعملة ، وهو المارك ذو الـ ٢١٨ جراما ، الذي كان من المحتمل أن يكون اسكنديناوي الأصل ، وقد أعطى هو نفسه أصلا لماركات أخرى ، كان أكثرها شهرة ماركات كولونيا وترويز • ويضاف الى أسباب هذه الاضطرابات ، ذلك الاستغلال الذي قام به الأمراء للعملة والذي كان أخطرها جميعا •

وكانت النقود ، في فترات معينة ، « تجمع » ، بمعنى أنها تسحب من دائرة التعامل المالى ، وتؤخذ الى دور الضرب ، لاعادة سكها للجمهسور في عملات جديدة تكون أخف وزنا وأكثر خلطا في المعدن ، وكان الأمراء يحصلون الفرق بين العملتين ، وعلى هذا النحو تنقص القيمة الحقيقية للعملة ، وحلت محل بنس شارلمان الفضى النقى عملة ثقيلة الوزن ومخلوطة بمعدن النحاس ، لدرجة أنه مع مجىء منتصف القرن النائث عشر، لم تعمد معظم الدنائير من الفضة الخالصة ، ولكن أصبح معظمها دنائير موداء (\*) (nigri denarii) ،

ولم تكن السياسات الملكية سبب هذا الاضطراب النقدى فحسب ، ولكن أيضا طروف العصر الاقتصادية • فطالما تختفى التجارة ، يصبح تغير القيمة المادية للعملات عائقا لدائرة النقد وفي مجتمع غالبا ما تعقد صفقاته في الأسواق المحلية ، يكون الناس كانعين بالنقود المستعملة محليا فقط على حدودها أو على ما جاورها من المقاطعات • ولقد اكتنفت ندرة التبادل التجارى ندرة مماثلة لدائرة النقد ، ولم يزعج النوع الردى للعمالات المتداول آنذاك أهل ذلك العصر كثيرا بعد أن انخفضت التجارة فيه الى أدنى معدلاتها •

ومع ذلك ، فإن من الطبيعي أن يعمسل النشاط الاقتصادي الذي تفجر عند نهاية القرن الحادي عشر وأن يرتبط بارجاع سهولة حركة النقود التي كانت قد ركدت في أنحاء المراكز التي ضربت فيها ، وبدأت النقود تسافر مع التجار ، ومن كل الأنحاء سحبت نقود من كل الأنواع بواسطة التجارة الى المدن والأسواق التجارية ، ولقه أصلح التداول المتزايد للنقد النقص الواضح في المعادن المطلوبة لسك العملات ، زيادة على ذلك ، فإن اكتشاف معادن الفضة في فريبرج Freiburg ، في منتصف القرن الثاني عشر ، جلب مؤنا جديدة لتغذية العملة ، ومع ذلك ، لم يكن المعدن كافيا على الدوام لسك العملات المطلوبة للتجارة حتى نهاية المصور الوسطى ، ولم يزد انتاج الفضة السنوى في أوربا الا بعد منتصف

<sup>(</sup>水) الدنانير السوداء هي دنانير ليست من الذهب الخالص ولكنها خلطت بمعادن اخرى ، وصار الذهب يكون ثلث حجمها فقط ،

القرن الخامس عشر ، حين استغلت مناجم الفضية في سكسونيا ، وبوهيميا ، والتيرول ، وسالزبورج ، والمجر · ولقد استغل أمراء هذه البلاد هذا التزايد في دائرة التعامل النقدى لصالحهم ولتحقيق أرباح خاصة لهم وبسبب انفراد هؤلاء الأمراء بحق سك العملات ، فانهم خولوا لأنفسهم استخدامها لثرائهم الخاص ، مغفلين ثراء العامة · وكلما ازداد التعامل النقدى الذي صاحب الحياة الاقتصادية ، تعرضت هذه النقود لكثرة الخلط والتزييف من قبل أولئك الذين تخصصوا في غش النقد · وأصبح من الشائع والمعتاد ، خاصة في القرن الرابع عشر ، اصدار نقود جديدة ، تناقصت قيمتها يوما بعد يوم ، وصارت النقود تجمع باستمرار وتسك وتوزع ثانية وهي في أسوأ حال عن ذي قبل · وكانت هنالك عمنيات مائية مبائلة كثيرة الوقوع في ألمانيا ، حيث ، خلال الاثنتين وثلاثين عاما التي حكمها برنارد الاسكاني Bernard of Ascania ، تغيرت العملة ،

ومن الطبيعي أن الوضيع كان أحسن في البلاد التي كان نفوذ سكان الحضر قد فرض بعض القيود على تعاملات الأمراء الجائرة في أمــر ليس ه الك ما يتفوق عنه فيما يختص بالتجارة والصناعة • وعلى سبيل المتال ، ففي اقليم الفلاندرز حدث أن حصل بورجوازيو سانت أومير سنة ١١٢٧ على منحة حق من كونت تييري كونت الألزاس Thierry of Alsace سِكُ العملة • وقد فسخت هذه الهبة في العام التالي (٢) ، ولكن ذلك كله يعطينا شهادة على حالة الفساد السنائد آنذاك والذي لايمكن التغاضي عنه ، والذي كان من نتيجته أن النقود الفلمنكية ، رغم أنها لم تنج من الانحطاط العام الذي حل بكل عملات العصور الوسطى ، كانت دائما متميزة بسبب تفوقها النسبة • ولقد أظهر دينار كولونيا ، الذي كان واسع الاستعمال في أراضي الراين ، كذلك اثباتا ملحوظا في القرنين الشاني عاسر والثالث عشر (٣) • وفي انجلترا كان حق سيك العملة مكفولا للملك وحده دون غيره ، وظلت النقود الانجليزية تحتفظ بنوعيتها الجيدة عن تلك التي كانت في أي قطر آخر ، ولقد عانت انجلترا قليلا من التجاوزات الحاصلة آنذاك في القارة الأوروبية من قبل عدد من الأمراء الذين اغتصبوا النقب

ولقد قاومت الممالك هذا الاغتصاب بقدر استطاعتها • وفي الوقت الذي حرم ضعف قوة ألمانيا الله وإيطاليا منذ القرن الثالث عشر هذه البلاد

Kulischer, Op. cit., t. I. p. 324.

A. Giry, Histoire de la ville de Saint Omer, p. 61.

W. Havernick, Der Kolner Pfenning im XII und XIII Jahrhundert, Stuttgart, 1930.

من أن تستعيد حقوقها الملكية في ذلك الأمر وفي غيره ، فقد أدى ذلك عالطبع الى مزيد من التنازلات عن هذه الحقوق لجموع الأمراء والمدن ، وفي فر قسا ، من الجانب الآخر ، بدأت السلطة الملكية تثبت أقدامها منف عهد حسكم فيليب أغسطس Philip Augustus • وهنا في فرنسا ، وأكثر من أى مكان أخر ، فأن البارونات الاقطاعيين كانوا مغتصبين لحق الامتياز النقيدي • وتحت حكم ( الكابيين ) الفرسان Capetians تملك حوالي ٣٠٠ اقطاعي حق مسك العملة ، وكان هذا الحق من أهم الأهداف الثابتة التي عمل الملك على استردادها كلما واتته القوة لذلك • ولقد نجع الملك في ذلك ، حتى انه لم يبق في بداية القرن الرابع عشر أكثر من ثلاثين اقطاعيا على دار سك نقودهم ، وفي سنة ١٣٢٠ ــ ١٣٢١ قرر فيليب الثاني ( الطويل ) مشروعا عاجلا بتخصيص مؤسسة واحدة لسك العملة لكل الملكة (١) •

وفي سبيل استعادة حقهم الملكي في سك العملة ، تحرك الملوك من جانبهم معتمدين على اعتبارات السيادة • واعتبروا وضع نهاية لتعسفات الافطاعيين والمحافظة على مستوى العملة أمرا ضروريا وحفسا شرعيا لهم لايمانهم بأن سك العملة وحده يعد مصدرا من أكثر مصادر دخلهم قيمة ٠ وهكذا حين أصبحت العملة مرة أخرى ملكية ، فانها لم تكن مستقرة أو ثابتة أكتر مما كانت عليه ذي قبل . ومن عهد لعهد ازداد سوء العملة النسروية وساحت نوعيتها • ولقد صدرت تشاريع متتالية تبين القيمة الاسمية لهذه العملات وفقما يريد العرش ، في الوقت الذي كانت فيه قيمتها الفعلية متواصلة الانخفاض • وكانت قيمة العملة ترفع أو تحفض حسبما كان وضع الملك دائنا أو مدينا • وفي ذلك كان فيليب ( الجميل) الوحيد الذي عمل وفق المارسة الجارية المتداولة • ولقد ساد جو العملة آنذاك تقلبات مستمرة تقودنا الى الاعتقاد بأن هذه الفوضي النقدية قعا أدتأ الى استحالة قيام التجارة ، وكان من المكن أن نقول ان ذلك هو السبب الوحيد للفوضى الحاصلة حينذاك في أوربا لولا أن وثاثق عصرنا قد أمدتنا بمعلومات عن نشروب فوضى شديدة مماثلة ترجع الى أسباب أخرى غير سسب الفوضى النقدية ولقد زادت الطريقة المتخلفة للنقد من الفوضى والتشمو يش ، لأنها كانت غير قادرة على توفير وزن ومستوى مطابق ومماثل للعملات الصادرة من دار الضرب • ولقد كان من السهل آنذاك للحاصدين التقاط فضلات حصاد محصولهم من النقود المتداولة ، ولم توقف جزاءات التعديب بالماء المنطى المزيفين من اغراء استغلال الدولة في أمور محببة ألهم •

P. Lehugeur, Histoire de Philippe lelong, p. 368 (Paris, 1897).

ولقد وصلت الفوضى النقدية الى درجة يصعب معها الاصلاح منذ نهاية القرن الثاني عشر ، وأصبح الاصلاح ضروريا آنذاك • ومن الأعمية بمكان ذكر أن بشائر الاصلاح جاءت من البندقية ، أهم مراكز تجارة ذلك العصر • ففي سنة ١١٩٢ أوجب الدوق ، هنري داندولو Dandoio ، سك عملة جديدة تماما في بلاده ، هي الجروت groat gros أو matapan ، وهي تزن مايزيد بفليل عن الجرامين من الفضة وتساوى في القيمة ١٢ من الدنانير القديمسة ( تسسساوي أربعــة بنسات ) • وكانت هذه الجروت مســاوية للسو الكارولنجي ، ياختلاف أن السو ، كان عملة حسابية ، فأصبح الآن عملة نقدية حقيفية . ولم يبطل التعامل بنظام شاراان واعتمد التجديد على ميزان عملتــه • وكل ما جاء به هذا التغيير هو الاستفادة من التدهور المستمر للدينار القديم واستبدال دينار جديد مكانه ، تساوى قيمته ١٢ من هذه الدنانير وهو مساو تباما للسو (grossus القديمة ( واشتق اسمه من القديم الذي أصبح الحد العددي الصحيح للنقد وبمعنى آخر ، فان النظام الجديد ظل ملزما بالقديم ، باستثناء أنه أعطى الدينار الجديد قيمة معدنية تساوى ١٢ مرة من قيمة الدينار القديم • وظلل الدينار القديم باقيا دون أن يلغى التعامل به ، ولقد أخذ الجروت مكانه الى جانبه كمملة في التجارة ، مخفضاً قيمة الدينار في التعامل الى درجة أقل •

ولقد استجاب الجروت البندقاني الجديد لحاجات التجار بشكل كبير لمدرجة أنه صار على الفور يقلد في كل مدن لمبارديا وتسكانيا • ولقد قام شمال الألب أيضا باصلاحات لعلاج تزييف العملة الذى كان حتى ذلك الوقت غير محتمل • وفي ألمانيا ، حيث بدا الوضع أسوأ من أي مكان آخر ، فان الهيلر (Heller) « وقد سمى كذلك نســــبة لمدينة هال Halle في سوابيا حيث ضرب هنالك لأول مرة ، قد تسبب في ايجاد دينار جديد فائق في الوزن عنه وأنقى منه • وفي انجلترا فان الجنيــه Sterling كمملة نقدية الذي ظهر عند نهــاية القـرن الثاني عشر ، كان أيضا دينارا مقبولا • الا أن فرنسا ، التي كان المثال الايطالى ، الهاما لها ، فقد اكتشفت العلاج الحقيقي لأمر العملة • ففي سئة ١٢٦٦ أوجد لويس التاسم الدينسار المعروف باسم ( الجروس (grossus denarius turonensis) ji gros tournoi ر بعد قليل أوجد ( الجروس باريسيز ) gros parisis ، الذي كانت قيمته تزيد عن الأول بمقدار الربع • وسرعان ما انتشرت هاتان العملتان في داخل كل أورباً ، مثلما انتشر في ذات الوقت الفن القوطي وأدب الفرسان ٠ ولقد لعبت أسواق شمبانيا دورا مهما في هذا الانتشار ، الذي أعطى لهاتين العملتين مرتبة العملة العالمية • وسرعان ما ضربت هذه العملة في اقليم الفلاندرز ، في بربانت ، وفي اقليم ليبع واللورين ، ومنذ سنة ٢٧٦ ظهر الجروس تورنو ، الذي عرف في ألمانيا باسم الجروشين groschen في وادى الموزيل ، وقبل نهاية القرن الثالث عشر وصل الى كولونيا ومنها انتشر الى كل الأراضى الألمانية أسفل الراين ، مثلما انتشر في الأراضى الألمانية أسفل الراين ، مثلما انتشر في الأراضى المنخفضة الشمالية ، ولقد تساوى النجاح الملحوظ الذي حققه الجروس تورنوا مع الاسترليني العملة الانجليزية التي تحسن حالها في نهاية القرن الثالث عشر ، وصار يسك على غرارها على الفور في ألمانيسها والأراضى المنخفضة ، ومكذا فانه بظهور هذه الجروتات افتتح شكل جديد في تاريخ النقه ، ولم يكن هنالك نقض للنظام الكارولنجي ، بل جرت محساولة للتوفيق بينه وبين احتياجات التجارة ، وسرعان ما أثبتت العودة للتعامل بالعملات الذهبية وقسمت اثباتا آخر للحاجة الى تزويد التجارة بأداة دفع تكون كافية لمتطلباتها المتزايدة ،

ومنذ ذلك الوقت بدأت تجارة القرن الحادى عشر للبحر المتوسط في نثر العملات البيزنطية والعربية الذهبية ، في أول الأمر في ايطاليا ، ثم بعد ذلك في شهه البيزنطين للم الألب ، لكن هذه العملات المنتسبة للبيزنطين ثم بعد ذلك في شهه bezants المسلمين ، كانت عادة تحمل بواسطة أولئك الذين جاءوا الى حيازاتهم وبدا أنها استخدمت فقط كوسيلة من وسائل المدفع في ظروف استثنائية ، قاسية لنفقة فوق العادة (١) ، وفي سنة ١٧٠١ ، على سبيل المسال ، قامت الكونتيسة روتشيلدا كونتيسة هينو (Countess Richilda of Hainault) برهن ولاية شيفيني chevigny لرئيس دير رهبان سان هو برر Countess Richilda مقابل ما يزيد على ٥٠٠ بيزانتس ذهب(٢) ، ولم يكن الذهب شائع الاستعمال ما يزيد على ٥٠٠ بيزانتس ذهب(٢) ، ولم يكن الذهب شائع الاستعمال من المؤكد أنهم اكتشفوا فوائده منذ وقت مبكر من خلال صفقاتهم مع الشرق وأنهم رغبوا في أن يتعاملوا به داخل أقطارهم ،

M. Bloch, بصدد استعمال الذهب كعفلة نقدية قبل عصر الاحياء ، انظر : بلوش (۱)

Le problème de l'or au Moyen Age, in Annales d'histoire économique et sociale, 1933, p. i et seq.

ويركز الكاتب على تزييف بعض الامراء العملات الذهبية الأجنبية • ولكن ليس هنالك الثر في وجودها في دائرة التعامل النقدى التجارية انذاك ، ويبدو انها كانت تستخدم الساسا كاداة دفع للقروض وفي الظروف الاستثنائية •

La Chronique de Saint Hubert, dite Contatorium, ed. K. (Y) Hanquet, p. 68 (Brussels, 1906).

· وفي سنة ١٢٣١ قام فردريك الثاني بسك ديناره الذهبي البديم في صقلية ، وكان فاتحة عملات العصور الوسطي ، (Augustales) لكن. هذه الدنانير لم تنتشر الى أبعد من حدود جنوب ايطاليا • وليس قبل عسام ١٢٥٢ أن قامت فلورنسا بسك أول فلورين لهسا من الذهب (fiorino d'oro) ، ولقسد سسمي بذلك لأنه طبسع وختسم بزهسرة السوسين ، شيعار المدينة ، وقد فتح هذا الفلورين الطريق أمام التعسامل بالعملة الذهبية في أوربا • وسرعان ما تبعت جنوة ذلك وفي سنة ١٢٨٤ ducat أصدرت البندقية صــورة من الفلورين في عملتها الدوكات أو Zechin • وكانت هاتان العملتان النقيتان ، التي تزن كل منهما 🌿 ٣ جرام ، ساوت في القيمة جنيه الجروس الفضي ، كما ساوي الجروت بدوره قيمة السو • وهكذا ، بمقدم الذهب الى أوربا ، تحول الجنيه ، مثل السو ، من جنيه حسابي الى عملة حقيقية • وأصبح الدينار ، الذي كان العملة الوحيدة في دائرة التعامل المالي الحقيقية في العصر الكارولسجي، من الآن فصاعدا مجرد عملة لفئة قليلة • ولقد فرض اغلاق البحر المتوسط في القرن الثامن العملة الفضية على غرب أوربًا لمدة طويلة ، والآن مكن انفتاحه المملة الذهبية لتستعيد دورها القديم هناك • ولقد كان التقدم الاقتصادي في ايطاليا بيانا كافيا لسبق القيادة الذي صاحب افراز العملة الذمبية مشابها لسبقه في افراز الجروت • ولكن في كلتا الحالتين لم تتباطأ أوربا في اتباع مثالها ، وقد جاء التقليد لها في حالة الذهب أسرع مما جاء في حالة الجروت ، وتلك حقيقة لا شك في انتسابها الى النمو المتزايد للعلاقات التجارية • وبكل الاحتمالات فلقد حدث عام ١٢٦٦ ، وهو العام الذي ظهر فيه الجروس تورنوا ، أن أصدر لويس التاسم أولى الدنانير الذهبية للتعامل بها في شمال الألب ، وتبعها بعد ذلك نتاج وافر من العملات الذهبية في عهد خلفائه من بعده \* وفي خلال القرن الرابع عشر دشنت الحركة على هذا النحو الانتشار في كل القارة الأوربية . وفي أسبانيا يعود التعامل الذهبي الى الفونسو الحادي عشر حاكم قشتالة Alfonso XI of Castile ( ١٣ ١٢ ــ ١٣٥٠ ) ، وفي الامبراطورية أخذت بوهيميا عجلة القيادة في عام ١٣٢٥ ، وفي انجلترا أصدر ادوارد الثالث فلورين ذهبيا سنة ١٣٤٤٠ ولقد سكت عملات ذهبية في أجزاء عديدة من اقليم الفلاندرز حيث كانت التجارة هنالك نشطة للفاية ، في الفلاندرز تحت حمكم لويس نافارون Louis de Nevers قبل عام ۱۳۳۷، وفي بارابانت تحت حكم يوحنا الثاني John II ( ۱۳۱۲ \_ ۱۳۵۵ ) ، وفي اقليم لييج تحت حكم انجلبرت Englebert de la Marck ) ، في هولندة تحت دى لامارك حكم وليم الخامس ( ١٣٤٦ – ٨٩ ) ، في جيلدرز Guclders تحت حكم رينو الثالث ( ١٣٤٣ - ١٣٧١ ) ٠ ولقد أعاد تواجد الجروت والعملة الذهبية دائرة التعامل النقدى ثانية الى طروف صحية للغاية ، لكن اساءة استعمال هذه العملات طل أمرا لازال قائما • ولقد استمر الملوك والأمراء في غش العملة واعطائها تسعيرة جائرة • وظلت النقود تتبع منحنى منحدرا • وقد ضحت السياسة العامة بالمصالح الاقتصادية لحساب المصالح الحكومية ، ولقد لتى أول حكم لفهم جيد لهذه الأمور قام به نيكولاس أوريزم Nicholas Oresme في القرن عشر آذانا صماء • ولقد احتاج الأمر لقرون عديدة تمضى قبل أن تشرع الحكومات في اتباع المبادىء الصحيحة للادارة المالية •

## ٤ - تسليف الأموال ومقايضتها (١)

كان للنظرية التي قسم بمقتضاها النشاط التجارة الى ثلاثة أشكال

Biography. I. Goldschmidt, Op. cit., p. viii. M. Postan, Credit in Medieval Trade, in The Economic History Review, Vol. I (1928). R. Génesial. Le rôle des monastères comme établis ements de crédit. Paris (1901), L. Delis'e Les opérations fiancières des Templiers Paris (1889). H. Van Werveke, Le mort-gage et son rôle économique en Flandre et en Lotharingie, in Revue belge de philol, et d'histoire, t. VIII (1929). G. Bigwood, Les financiers d'Arras, ibid., t. III (1924). R. L. Revnold, The Merchants of Arras, ibid., t. III (1924). R L. Reynolds. The Merchants of Arras, ibid., vol IX )(1939), H. Jenkinson. A Moneylender's Bonds of the Twelfith Century, in Essays in History, Presented to R. Lane Poole, ed. H.W C Davis, London (1927). G. Bigwood, Le régime juridique et économique du commerce de l'argent dans La Belgique du Moven Age, Brussels, 1921-2, 2 vols. (Mém. Acad. Belgique). S. L. Persuzzi, Storia de commercio e dei panchieri di Firenze (1200-1845), Florence (1969). A. Sapori, La crisi delle compagnie mercantili dei Bardie dei Peruzzi, Florence, 1926. Id., Una compagnia di Calimala ai primi del trento. Florence (1932). Id., I Libri di commercio di Peruzzi, Milan (1934). - A. Ceccherelli, Le scritture commerciali nelle antiche aziende ficrentine, Florence, 1910. E. H. Byrne, Commercial Contracts if the Genoese in the Syrian Trade of the XIIth Century, in The cuarterly Journal of Economics, vol. XXXI (1916). — A.E. Savous, Les opérations du capitaliste et commerçant marselllais Etienne de Manduel, entre 1200 et 1230, in Revue des Questions historiques (1930). Id Dans l'Italie médiévale a l'intérieur des terre ; Sienne de 1221 à 1229, ibid, t. III (1931). Id., Les méthodes commerciales de Barcelone au XIIIe siécle, in Estudis universitaris catalans, t. XVI (1932). Id., Les mandats de Saint Louis sur son tré or, in Revue historique, t. CLXVII (1931). F. Arens, Wihelm Servant von Cahors als Kaufmann zp London,, in Vierteljahrschrift für Social und Wirtschafts chichte, t. XI (1913), W. E. Rhodes, The Italian Bankers in London and their loans to Edward I and Edward II in Owens College Essays, Manschester (1902). W. Sombart, Die Juden und das Wirtschaftsleben, Leipzig (1911). A Sayous, Le Juifs ont-ils été les fondateurs du capitalisme moderne ? in Revue économique internationale (1923). W. Endemann, Studien in die

متتالية ، اختص الشكل الأول منها بالمسادلة والمقايضسة (Naturalwirtschaft) ، والثالث بالنقود (Geldwirtschaft) ، والثالث بالتسليف (Kredit wirtschaft) ، ذات شيوع ورواج قديم ، ومع ذلك ، بالتسليف (Kredit wirtschaft) ، ذات شيوع ورواج قديم ، ومع ذلك ، فإن دراسة الوقائع سرعان ما تكشف وتوضيح لنا أنه ليس هنالك لها أى أساس في الحقيقة ، وأنها ليست سوى مشل من أمثلة حب التنظيم والتنسيق الذي غلب على دراسة التاريخ الاقتصادى ، وبينما كان من المحقق أن التسليف قد لعب دورا ملحوظا ومتزايدا ، فأنه من المحقق أيضا أن ذلك الدور كان ملحوظا وقائما في كل العصور ، وقد كان الاختلاف بينهما في هذه الناحية فقط في الكمية وليست في النوعية ،

وكان من الطبيعي ، خلال عصر عقارات العصور الوسطى أن لانتسال عن القرون التجارية بمفهوم الكلمة ، التي من المستحيل أن تكون قد طهرت في عصر تجارة متقطعة وعرضية وفي غياب طبقة التجار المحترفين لكن من ناحية أخرى فمن الواضع أن المجتمع المحصور والمعتمد على اقتصاد ريفي وليس به أسواق ، رغم ذلك كان مفعول التسليف فيه كبيرا ، ذلك لأنه من الصعب أن نرى أن هذه الارستقراطية مالكة العقار والأرض ونفسر كيف استطاعت أن تحافظ على وضعها دون مساعدتها لها وبفضل هذه السلفيات ، استطاع المجتمع أن يتغلب على الكوارث التي تقع به كل مدة وتهدد الناس بالمجاعة ،

ولقد كانت الكنيسة المقرض الضرورى لهذه الفترة · ولقـــد رأينا قبلا أنها كان لديها رأسمال سائل جعل منها قوة مالية من الدرجة الأولى ·

die romanisch-kanonistischen Wirtschafts — und Recht lehre, Berlin (1874-83). 2 vols. F. Schaub, Der Kampfgegen den Zinswucher, ungerechten Preis und unlauteren Handel, Freiburg (1905). H. Pirenne, L'in truction des marchands au Moyen Age, in Annales d'histoire économique et sociale, t. (1929). A. Schiaffini, Il mércar 'e Genovese del dugento in the review A compagna, an. 1929. F. Rörin Das alteste erhaltene deutsche ûaufmannsbüchlein, in Hansische Beitrage zur deutschen Wirtschaftsgeschichte, Breslau (1928) F. Keutgen, Handsiche Handelsgesellschaten vornehmlich des XIV Jahundert in Viertel jahrschrift für Social und Wirtschaftsgeschichte, t. IV (1906). J. Kulischer, Warenhandler und Geldousleiher im Mittelater, in Zeitschrift für Volkwirtschaft, Sozialpolitik und Verwalung (1908).

A. P. Usher, The Origins of Banking. The Primitive Bank of Deposit, in The Economic History Review, Vol. IV (1934).

<sup>(</sup>۱) « كان البيع بالاقراض ، الذي كان منكرا بوجه عام ، يشكل قاعدة مالية لتجارة العصور الوسطى • اما عن الاشكال المختلفة للاقراض فليس هنالك شك في وجودها ، الا أن اداءها قد فسي تفسيرا خاطئا •

وتمتلئ المسمادر التاريخية بتفاصيل ثروات ذخائر الأديرة ، المكتظمة بالتحف ، والشمعدانات ، والمباخر ، والأواني المقدسة المصنوعة من المعادن الثمينة ، والقرابين الكبيرة والصغيرة ، التي يقدمها التقساة الأسخياء لمحسوبيهم الذين لا أرض لهم ويعملون في أرض القديسين أصحاب النعود، فكان تدخيل هيؤلاء القديسين ضروريا بتقديم المال واقراض خيدمهم ، وكانت كل كنيسة ذات صيت تمتلك على هذا النحو تحت تصرفها أموالا ، ليست فقط لزيادة أبهة قداسها ، ولكن كانت رأس مال مدخر وافر لها ٠ في وقت الحاجة كانت تقوم بمجرد صهر بعض القطع المصنعة من النحاس وترسل المعدن الى دار ضرب مجاورة لها ، لتحصل على مبلغ مماثل من النقود ، وكان هذا اجراء لجأت اليه الأديرة ، ليس لصالحها ، بل لصالح الآخرين • واذا أراد كبير أساقفة أن يدفع مبلغا غير عادى ، سواء أكان أشراء مقاطعة أم لحدمة الملك ، فانه يتجه لطلب المساعدة من أديرة دوقيته . وهنالك أمثلة لإحصر لها لمثل هذه القروض ؛ فمثلا ، عنسندما اشترى Otbert ، كبير أساقفة لييج ، قلاع بويلون أوتبرت Couvin في سنة ١٠٩٦ ، واجهت كنائس الدوقية سداد و کمو فان تكاليف هذه الصفقة (١) ٠

لكن فوق كل ذلك ، فى أوقات القحط والجدب والمجاعات تصبيح ذخائر الأديرة تحت الطلب الرسمى ، فهى تلعب دور مؤسسات التسليف والاقراض لاقطاعات الأمراء الاقطاعين المجاورين ، الذين نضب احتياطيهم والذين يضطرون للحصول على وسائل الحياة الضرورية نقدا ، وتفوم هذه الأديرة بتقديم الأموال الضرورية مقابل رهن أرض المقترض كضمان دفع ما عليه من دين ، وكان ذلك يسمى « رهن قائم حى » (vif gage) حين يسهم ايراد الممتلكات المرهونة فى وفساء الدين الرئيسى ، ويسمى « رهن ميت » (dead gage) أو (mortgage) حين يصل دخل الأرض الى الدائن دون انقاص للدين الأصلى ، وفى كلتا الحالتين يراعى منع الربا ، طالما أن المال الأصلى المقترض لم يأت لنفسه بأية فوائد ،

وفى عمليات ، مثل هذه العمليات ، التى تزايدت كثيرا حتى منتصف القرن الثالث عشر ، كانت القروض مجرد قروض استهلاكية ، بمعنى ، أنها كانت تعقد تحت الحاح حاجة ماسة ، وتصرف النقود المتحصلة منها فورا وفى الحال ، لدرجة أن كل مبلغ مقترض كان يمثل خسارة ميتة ، وحين منعت الكنيسة الربا لأسباب دينية ، قامت بصنيع طيب واضح لمجتمع العصور الوسطى الأولى ، فلقد أنقذهم ذلك من الوقوع في عبودية رق الدين ، الذي عانى منه العالم القديم بشدة ، ولقد تواءم البر المسيحى هنا

(1)

H. Pirenne, Histoire de Belgique, t. I, 5th ed. p. 139.

بتطبيق مبدأ الاقراض دون عوض بصرامة ، ولقد طبقت قاعدة مساعدة الناس دون فائدة (mutuum date nihil inde sperantes) بشدة فى فترة لم تكن النقود فيها أداة للثروة ، وظهرت أى فائدة تؤخذ عنها على أنها فرض واغتصاب ، لكن انتعاش التجارة ، باكتشاف ثمار رأس المال السائل ، آثار مشاكل فشل الناس فى ايجاد حل لها ، وحتى نهاية العصور الوسطى استبر المجتمع الأوربي يمزقه القلق فى مسألة الربا المخيف الذى كان على المعاملات التجارية والقيم الدينية مواجهته مباشرة ، وللحاجة فى الحصول على حل أحسن ، فقد تم تجنيبه عن طريق التفاهم والتحايل ،

وندرة مصاردنا تجعل من المستحيل أن نكتشف الظروف التي بدأت تحتها أول قروض تجـارية ، لكن دون شـك أنه كان على التـو في القرن الحادي عشر يوجد عدد لا بأس به من التجار يتصرفون في رأس مال سائل • وضمن هؤلاه يجىء تجار لييج ، الذين أقرضوا رئيس رهبان مبلغا كان في حاجة له لشراء دىر سانت ھوبىر Saint-Hubert مقاطعة (١) • وبرغم أننا لانعرف شيئا عن العقد بين الطرفين ، الا أنه من المستحيل أن نصدق أن هذا القرض كان دون مقابل • ومن الواضح أن المقرضين وافقوا على تقديم قرضهم هذا مقابل فوائد وجدوها كافيسة ومكافئة ، ومن الصعب أيضا أن نصدق أنهم قد أمسكوا عن أى نوع من أنواع الربا • على أية حال فان التعامل الربوى يظهر في كامل نشاطه في منتصف القرن الثاني عشر • ولدينا التفاصيل الكافية عن حياة برجوازي سانت أومير ، وليم المدلل William Cade ( الذي توفي حوالي سنة ١١٦٦) ، ما يجعلنا نشك في أنه اشتغل في وقت واحد في تبجارة السلم وتجارة النقود • ونحن نراه يقوم بعمليات اقراض حقيقية ، ونراه يشترى الصوف من مراعيه سلفا من الأديرة الانجليزية ، وكان بذلك دون شك يوفق أمور تجار عصره الكبار • فضلا عن ذلك ، فان هنالك شواهد ثابتة عن شراء وبيع بالدين في كل التجارة بالجملة في التوابل ، والنبيذ ، والصوف ، والملابس والسلم الأخسري • ومن المؤكد أن نقص التعامل النقدى سوف يجعل امكانية قيام تجارة على نطاق واسم أمرا غير مدرك الا في حالة افتراض أن هذه التجارة سوف تتعامل مع السلفيات تعاملا عاديا • وبصدد هذا التعامل ، فأن أيطاليا ، التي بدأ التقدم الاقتصادي فيها أسبق من الدول مثيلاتها في القارة الأوربية ، تزودنا ببراهين لا اعتراض عليها • وسرعان ما نجد البنادقة في القسون العاشر يوضعون أموالهم في مغامرات حربيسة ، وبمجسرد أن كرس الجنويون والبيزون

Chronique de Saint-Hubert, ed. Hanquet, p. 121. (1)

أنفسهم للملاحة ، بدأ عدد من النبلاء والبرجوازيين يخاطرون برؤوس أموالهم في البحر • ورغم ضآلة المبالغ التي اكتنفتها فانها يجب ألا تعمينا عن أهمية هذه الاستثمارات • ومن أجل تقسيم المخاطر وتوزيعها ، ذهب المتاجرون « جماعات ، في عدة سفن في وقت واحد • وسرعان ما ازده, ت السلفيات في القرن الثاني عشر ، وقد ظهر ازدهارها بوضوح في الدور الذي لعبت السلفيات التجسارية • وكان المقترض (commendator) يتعهد لدائنه بنصيب من أرباحه المرتقبة ( وكانت في العادة ثلاثة أرباع الربح ) على المبلغ الذي يقوم الأخير باستغلاله في الخارج (١) • ويعد تأمين الملاحة في البحر ، التي تبين لنا الوثائق الجنوية أنه كان يعمل بها من القرن الثاني عشر ، تطبيقا للسلفيات • وحتى نصف الأشكال الكثيرة والمتعددة التي اتخذت من ذلك الوقت فصلساعدا ، فانه من الضروري إن لانتعدى أبعد ما هو ممكن هنا في ميدان التشريع التجاري • وسوف يظهر انتشار هذا التأمين والضمان البحرى المبكر عند الايطاليين ، وبخاصة أرباب السفن الجنوبين • ومن خسلال هؤلاء انتشر التأمين من الصعقات البحرية الى كل المعاملات المالية العسامة • ولقب كرست المجتمعات لتجارة البر تحسينات أقل سرعة نوعا ما عن تلك التي خصصت لتجارة البحر ، لكن سرعان ما ظهرت هذه التحسينات قوية ونشطة في القرن الثاني عشر في كل مدن ايطــاليا التجارية • وأصبح آنذاك التعامل بصكوك الدين عاديا ، وهكذا سرعان ما نرى أن الدور الرئيسي الذي لعبوه في المعاملات التجارية يواكب أسواق شمبانيا التجارية • وان الصكوك التي أوضحتها فواتير الحساب التجارية ، قد سحبت في ايطاليا وكتبت بواسطة الموثقين العموميين ، وفي جنوب فرنسا بنفس الواسطة ، وفي اقليم الفلاندرز كتبها الكتبة البلديون • ولقد استوجب ارتقاء أدوات القروض معرفة القراءة والكتابة بين التجار • ولقد كان نشاط التجارة دون شك سبب تأسيس أول مدارس للأطفال البرجوازيين • وكان على هؤلاء الأطفال أن يعتمدوا أولا تمساها على المدارس الديرية ، حيث يتعلمون مبادىء اللاتينية الضرورية للمعاملات التجارية • لكن من الواضـــــ أنه ليست روح هذه المدارس أو تنظيمها ، كانا سيسمحان ببذل انتبساء كاف لنوع المع فة العملية التي يتطلبها التلاميذ الذين خصصوا للعمل التجارى • وهكذا فانه منذ النصف الثاني للقرن الثاني عشر بدأت المدن تفتح مدارس صغيرة ، من الممكن اعتبارها نقطة البداية لوضع التعليم في العصور الوسطى • ولقد عارض القساوسة ، بالطبع ، هذا التدخل للقوة العلمانية في مجال كان حتى ذلك الوقت ملكا مطلقاً لهم • وبرغم أنهم لم يدبروا وقفاً لهذه البدعة

<sup>(</sup>۱) وفقا لرأى بيرين Byrne فإن الربح العادى لأى مشاركة جِتوية في القرن الثاني عشر كانت تصل الى نسبة ٢٠٪ •

التى أصبحت ضرورية ولازمة للحياة الاجتماعية ، فإنهم غالبا ما نجحوا فى اخضاع مدارس المدن لاشراف لاهوتهم ، برغم أن السلطات البلدية أبقت في يدها على حق تعيين نظار هذه المدارس •

ولقد أحرز غالبية التجار الذين اشتغلوا في التجارة العالمية في القرن الثاني عشر دون شك تقريبا درجة متقدمة من التعليم • وقد جاء ذلك من المؤكد أكثر ما جاء نتيجة اعتقادهم بأن اللغات العامية حلت مكان اللاتينية في أخص أدواتهم • وفي كل الأحوال فانه من الضروري أن نقر بأن هذه المحاولات بدأت في تلك الأقطار التي كانت من الناحية الاقتصادية أكثر تقدما ، بمعنى القول ، في ايطاليا واقليم الفلاندرز • وان أول عقد حرر بالفرنسية قد جماء من الأخيرة • وفي ايطاليا كانت المكاتبات جزءا كبرا من الحياة التجارية حتى ان اقتناء التجار للكتب صار شيئا عاما ، ان لم يكن ضروريا ولازما مثلما صبار في القرن الثالث عشر • ومنذ بداية القرن الرابع عشر صارت الكتابة مشاعا في كل أوربا • ولقد بدأت دفاتر Bonis brothers المسجلة في مونتوبان حسايات الآخوة بونيس Ugo Teralh في سينة ١٣٣٩ (١) ، وكتب حسياب أوجوتيرال فی فورکالکیر Forcalquier (۲) تغطی سنوات ۱۳۳۰ – ۱۳۳۲ ک ومن ألمانيا وصلنا ، من بين ما وصلل ، كتب حساب يوهان تولنر Johann Tolner of Rostock من روستوك (٣)، وكتب فيكو فون جلدرنسن Vicko von Geldernsen من هامب ورج (٤) ، وكتب يوهان وتنب ورج Johann Wittenborg أ. مدك (٥) ، وأقدم هؤلاء ، ذلك الذي جاءنا من وبريندوربس Warendorps ، وأيضا ما جاء من ليوبيك (٦) · ومم بداية

E. Forcsié. Le livre de comptes des Frères Bonis marchands (1) montalbanais du XIV si.cle (Paris-Ausch, 2 vols., 1890-3).

P. Meyer, Le livre journal de maîlre Ugo Teralh, notaire et (Y) drapier à Forcalquier (133/2), in Notice et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, etc., t. XXXvi (1998).

K. Koppmann, Johann Tolners Handlungsbuch von 1345-135/ (Rostock, 1885).

H. Nirrnheim Da Handlungsbuch Vickos von Geldersen (1) (Ilamburg Leipzig, 1895).

C. Mollwo, Das Handlungsbuch von Herman und Johann (\*)
Wittenborg (Leipzig, 1901).

F. Rorig, Hansische Beitrage, etc. cited p. 119, Bib. (1)

الما عن بروجز فلم يتبق لنا الا اجزاء من كشف حساب كولار دى مارك (١٣٦٦ - Collard de Marke · ( ١٣٦٩ -

R. de Roover, Considérations sur le livre de comptes de c. de M., in Bulletin de l'école suptrieure de commerce Saint-Ignace à Anvers (1930).

القرن الشالث عشر صنف ليوناردو بيزانو (Leonardo Fibonaci) Leonardo Pisano رسالة في الحساب لاستعمال التجار ·

ولقد انتشر تعلم اللغات الأجنبية أيضا بين رجال الأعمال ، والذين النت الفرنسية تلعب نفس الدور في الأعمال الاقتصادية مثلما تفعل الانجليزية اليوم ، وقد ظهر ذلك بتوسع في أسواق شمبانيا التجارية ، ولقد احتفظ هنالك بعدد من كتب المحادثة الصغيرة ، التي صنفت في بروجز Bruges في منتصف القرن الرابع غشر من أجل تعلم هذه اللغة (١) ، وجنبا الى جنب مع الفرنسية واصلت اللاتينية لعبها لدور اللغة العالمية ، وخاصة في مجال العلاقات بين الشعوب الرومانسية والشعوب الرومانية ،

وبدا تقدم التعليم متلازما تماما مع تقدم القروض ، ومثال ايطاليا يبين أنه كلما ارتقى نظام القروض ، سارع الآخر في التقدم والارتقاء وان الوثائق التي حفظت تبين لنا أن أذونات الدفع ظويلة الأجل كانت شائعة للغاية ، ونظرة عابرة لكتب الحسابات المذكورة عاليه تبين لنا حقيقة ذلك وتجعل الأمر واضحا لنا • فضلا عن ذلك ، فان هذه الكتب كانت تتعلق فقط بتجارة المقطع ( القطاعي ) • وهنالك وثائق مماثلة تتعلق بعمليات بيع بالجملة سوف تبقى بالتأكيد أكثر اثارة للأنظار • ومن المستحيل أن نصدق أن التجار الذين اشتروا مئات البالات من الصوف الانجليزي استطاعوا أن يدفعوا ثمنها قبل أن يبيعوا المنسوجات التي مؤداها أن كبار التجار كانوا في علاقات ديون مستمرة مع بعضمهم مؤداها أن كبار التجار كانوا في علاقات ديون مستمرة مع بعضمهم البعض • وفي الحقيقة ، فانه بدلا من الإهمال المعتاد بصدد الدور الذي لعبته القروض والديون في العصور الوسطى ، فانه علينا أن نعترف بأنها لعبت دورا زائد القيمة •

وبالطبع لم يكن تقسدم هذا الدور متساويا في كل الأقطساد • فلقد كان انتشاره قليلا في ألمانيا أسفل الراين عن اقليم الفلاندرز وفي كل ايطاليا ، وانه لمن الخطأ في التقدير أن نعمم ما كان يجرى في هذا البلد على سائر أوربا ، كما يحدث غالبا • ولكي نتفهم مسدى انتشاد الظاهرة المذكورة ، يجب أن ندرس أين كانت مظاهرها أكثر وضوحا • ولايمكن لنا أن نقلل من النشاط الاقتصادي للمدن الفلمنكية والإيطالية ونساويه بما كان في مدينة فرانكفورت سعلى نهر المين • وكذلك سوف

Le Livre des métiers de Bruges et ses dérivés Quatre anciens manuels de convarsetion, ed. J. Gessler (Bruges, 1931).

يكون من غير العدل أن نغالى في أهمية قروض التجارة في العصور الوسطى بمقارنتها بما هي عليه في أيامنا ، أو حتى بما كانت عليه في نهاية الفرن المخامس عشر • ومن الضرورى ، فانه كما كان قائما ، فان هذه القروض التجارية كانت تعمل وتدور داخل حدود منطقة اقتصادية محدودة من الغرب بشواطى الأطلنطى ومن الشرق بسواحل البحر المتوسط والبحر الأسود وسواحل البلطيق • ولم تكن ، في ذلك الوقت قوة الدول الكبرى تعضد أو تقدر ، لأسباب سوف تظهر مؤخرا ، على التأثير بجدية على تنظيم الانتاج الصناعى •

ولقد استخدمت قروض التجارة كجزء من رأس المال السائل المتاح فحسب و ومع الوقت فان الجزء الأهم استخدم كسلفيات للسلطات المعامة أو للأفراد وكانت العمليات البنكية في العصور الوسطى في جوهرها عمليات اقراض ، وغالبا ما كان كل تاريخ التجارة في المال في تلك الفنرة كان مهتما بذلك و هذه التجارة ، كانت نفسها نتيجة لحركة النشاط التجارى في القرنين الحادى عشر والثاني عشر فحسب وعن البنسوك في العصور الوسطى وبدايتها ، فنستطيع القول بأن بعضها كانوا من سلالة الصيارفة (cambitores) ، الذين كانت بداية ظهروهم في تاريخ مبكر كنتيجة لاختلاف العملات وسرعان ما كون هؤلاء الصيارفة لهم ثروات واغتنوا من خلال احتراف مهنة ضرورية ليس عليها أية رقابة ، كذلك كان عدد كبير منهم من كبار التجار ، الذين استخدموا فائض أموالهم وربعوا من اقراضها للغير ويجب أن نلاحظ ، علاوة على ذلك ، أن العمليات المصرفية لم تنفصل نهائيا تماما عن الاتجار في السلع ، وقد كانت تمثل ابتزازا لها ولقد كانت ببساطة تلك هي الوسيلة الوحيدة لاستغلال فائض رأس المال .

كقاعدة عامة فان أعمال العصور الوسطى المصرفية كانت تجمع بين المقرضين والتجار ومن المحتم أن تأسيس ثروات تجارية كبيرة خلال القرن الثانى عشر قد لفتت انتباه الملوك والأمراء والارستقراطيين وكذلك الكنيسة ولقد كان جميعهم يعانون من عدم كفاية الدخل وتتبجة لتزايد النشاط الاقتصادى والنمو المتزايد للمصروفات الذي كان نتاجا لمستوى معيشى متميز ولقد كان من الموافق لهم أن يحصلوا على المزيد من المال الذي كانوا في حاجة اليه من هؤلاء لتجار الذين كانوا يتعامدون به ون الحاجة الى أن يرهنوا أراضيهم للأديرة أو أن يرسلوا فضيائهم المدار الضرب ولنا أن نتساءل في هذا المجال وكيف قاوم التجار هذه المطالب وكيف واجهوها ؟ ولقد كان من الخطورة بمكان أن يقف أحد آنذاك ضد المقرضين الذين كان نفوذهم السياسي والاجتماعي ملحوظا وحقيقة

أن قوتهم العظمى ربما تعرضت للخطر بسبب المخاطرة والمجازفة التى كانت تتعرض لها أموالهم ، لكن الضمان الكافى لاستمرارهم فى اقراض هذه الأموال للتجار هو الحصاول على قدر كاف من الفائدة على هذه الأموال تعوض خسارة الديون غير المدفوعة ، ولقد وضع هؤلاء المقرضون فى حسبانهم أنه برغم المخاطرة الكبيرة بأموالهم ( من تعرض التجار لمخاطر الحرب ، وتحطم السفن والقراصنة ، واللصوص ) فان الارباح الناجمة عن استثمار هذه الأموال كانت جذابة ، ومن القرن الثالث عشر فضاعدا صاروا على وجه التقريب الأغنياء الجدد noveaux riches ، ومن الجلى أن يقايا قليلة لصكوك حجم كانت قد صارت فى حوزتهم سدادا للقروض التى قدموها للتجار قد أتلفت عند السداد ، ونحن ندين كلية لصدفة العثور على مصادر قليلة وصلت الينا وأمدتنا بمعلومات فى هذا الخصوص ، وبرغم قلة هذه المصلومات وضالتها ، الا أنها مكنتنا من أن نقدر قيسة العروض التى وضعها التجار آنذاك فى خدمة عملائهم ،

وحسوالی سیستنة ۱۱٦٠ قدم ولیسم المدلل (William Cade) مبلغیسا کبیرا لملك انجلترا ولعسد من النبلاء (۱) \* کذلك قام بنفس الدور كل من جون رینفیتش John Rynvisch وسیمون سیافیر Simon Saphir of Ghent مع جون لاكلاند John Lackland (۲) ، وفی نفس الوقت تقریبا كانت آراس Arras مشهورة بمقرضبها ، Atrebatum .. urbs .. plena Divitiis, nihiang lucris et foenore

· (Y) gaudens.

ولقد كان اللوتشارديون Louchards ، أغنى هؤلاء التجار المقرضين، وقد تركوا لهم اسما أسطوريا في الأراضي المنخفضة ، كذلك الكريسبينيون Crespins فقد أحرزوا تقريبا نفس الشهرة • ولا تزال القصائد الشمرية المحفورة على الجدران تحفظ لنا انطباعا بأن ثروتهم وحبهم للكسب كانا متعاصرين(٤) • ومن بداية القرن الثالث عشر كان كل نبلاء حوض الشيلدت

<sup>(</sup>۱) عن هذه العمليات ، انظر مقال : H. Jenkinson

Quoted p. 118, Bib.

<sup>(</sup>۲) تقريبا في سنة ۱۱۷۱ استدان الاساقفة الانجليز مبالغ كبيرة من « تجار الغلاندرز mercatores Flandriae •

A. Schaube, Handelsgeschichte der Romanischen Vöker, p. 393.

Guillaume le Breton, Philipidis. Mon. Germ. Hist. Script., t. XXVI. p. 321.

A. Guesnon, La atire à Arras a xiiie siècle, in Le Moyen Age (1990-1890).

وعن الشهرة والثروة التي حدثنا عنها الأسفار الارترازية في بداية القرن ١٢ ، انظر : Guibert de Nogent, Histoire de sa vie, ed. G. Bourgin, p. 223.

Scheldt basin الكبار مدينين لبرجوازيي المدن. • وجنبا الى جنب أهالي أرتوا Artois نسمم عن برجوازیی لینز Lens ، ودوای Douai ، و تورنای Ghent ، وجنت Ghent وفالينسيا وايبريس Ypres كمقرضين ، لقائمة ديونهم التي شملت الكونتيسة جين ومارجريت كونتيسسة الفلاندرز ، وكونت جاى دى دامبير روبسرت وجين ، وأسقف لييج ، وكونت روبرت الثاني كونت أرتسوا Count Robert II of Artois ، وسميد تيرموند Termonde غيرهم • ولقد 'تنوعت المبالغ المقدمة وتغير حجمها من ما بين السستين جنيها الى ١٤٥٠٠٠ جنيه ، لكن نفس الأشخاص كانوا يعودون باستمرار للاقتراض • ومنذ عام ١٢٦٩ حتى عام ١٣٠٠ ، وصلت النديون الشهيرة لجاى دى دامبير في جملتها الى ١٩٨٥٥٥ جنيها ، في اقليم الفلاندرز لوحده ، ولا نعلم عن المزيد من القروض الأخرى التي قام باقتراضها من أماكن أخرى • وكان سداد الدين عادة ما يحدد بعد عام من السنة التي تبر الاقراض فيها وبضمان كفالات ، بعض البرجوازيين في بعض الحالات ، وفي بعض الحالات الأخرى بعض الشخصيات الكبيرة ، مثل وكيل دعاوى آراس (avoués) وبيثين Bethune ولورد أودينيريد Audenarde ، في المدن البورجوازية • وفي بعض الأحيان ، كان الضمان أيضـــا يقدم بممتلكات المدين الفعلية • ولقد كانت المدن مستعدة للاقتراض شأنهم في ذلك شأن النبلاء • في الحاجة للقليل من المال أو الكثير منه كانوا يلجأون الى صناديق مال التجار ٬ ومن أكتوبر ١١٨٤ حتى فبراير ١٣٠٥ في عسر مناسبات مختلفة اقترضت بروجز مبلغا بلغ اجماله ٢٦٠٠٠٠ جنيه (١)٠ ولم توضع في الاعتبار احتياجات المؤسسات الدينية آنذاك ، لكنها مالت باستمرار الى الاستدانة ، لكن كتاب زيارات رينيو Eudes Rinaud ( ۱۲٤٨ ـ ٦٩ ) الذي احتفظ به رئيس لأساقفة نورمانديا تبين أن كل أديرة نورماندي كانت غارقة في الدين .

هذه الصور سوف تكفى لتبين لنا درجة عمليات الاقراض ، التى نتجت عن وجود رأسمال ناتج من التجارة ، وان الصورة التى قدمتها لنا الأراضى المنخفضة قد قدمت ثانية وشملت كل أوربا ، مع اختالاهات ناتجة عن نشاط زائد أو نشاط أقل للحياة الاقتصادية فى المناطق المختلفة ، وفى كل مكان أكدت الأموال أن استغلالها كان مربحا كذلك فان الحاجة لها كانت ماسة ، وكان كل مبلغ يقدمه الدائن يعنى أنه سوف يأخذ عنه عوضا وهو ببساطة ربا ، أو باسستخدام التعبير الحديث ،

G. Bigwood, op. cit., t. I, p. 99

غائدة · ولم تتراجع البيانات البلدية ولا المذكرات الشخصية أمام ذكر كلمة ربا الكريهة ، لكن الوثائق التي وجهت للعامة فقد ووريت الحقيقة بها • وفي العادة يوافق المقترض على أن يسدد ، وقت الاستحقاق ، مبلغا أكبر في الحقيقة من المبلغ الذي اقترضه ، ومن هذا الفرق بين المبلغين تتكون الفائدة • وفي القروض التي ينتاب أهلها ضرر أو تلفيهات فان القرض المعترف به عادة ما يكون المبلغ الأصلي المقترض دونما فائدة • وفي اليسوم المحدد للسداد تدفع التلفيات واذا لم يدفع رأس المال في الموعسد المحدد للسداد يجدد الدين حتى يرهن المدين في النهاية نفسه سدادا لما عليه من دين عجــز عن ســـداده • وكان من المفهوم أن المدينين ســوف لايدفعون في الموعد المحدد للسداد ، وهنا يتقرر الربا جزاء للتأخير (١) • وعِموماً فَأَنْ قَيْمَةُ الْفَائِدَةُ تُراوِحَتُ مَا بِينَ ١٠/ و ١٦٪ مِن قَيْمُسَةُ الْمِلْغُ المقترض • وفي بعض الأحيان كانت الفائدة تتناقص الى ٥٪ ، أو نزيد وترتفع الى ٢٤٪ وأكثر ٠ ومن الطبيعي أن تكون درجة المخاطرة التي سبق الاشارة اليها في الصفقات قد أثرت في المعدل المشروط ولقد مارس تجار شمال أوربا الاتجار في المال ، في كيد Cade ، ولوتشــارد Louchard ، وكريسبين Crespin ، وما شابههم ، بشكل بدائي للغاية رغم اتساع قدرها • ويبدو أنها كانت محصورة في تعاقدات أفراد ، بين أصحاب رؤوس المال والمقترضين • ولم يبد أنّ رجال مال أراس وبقية المـدن الفلمنكية كانوا قد كونوا شركات · « وهـم اما تصرفوا بمفردهم ، أو في الغالب ، في جماعات من اثنين أو ثلاثة ، يتم بينهم اتحاد مؤقت في الغالب لا يستمر ، لكن ليس في جمعية منتظمة ، (٢) . ولم يكن لهم ممثلون في الخارج ، ولا مؤسسات مماثلة • ويبدو أنهم حتى لم يكونوا على علاقة بأصحاب المصارف وصيارفة استواق شمبانيا التجارية ، لأنهم كانوا يشترطون باطراد أن تسدد الأموال التي يأخذوا تأمينات وودائع ، ولا ترك الوفاء في الدفع بالخارج ، ولا اسقاط الصكوك • وكان الايطاليون ، على عكس ذلك ، كانوا معتادين على كل هذه العمليات من القرن الثاني عشر وأوصلتهم من القرن الثالث عشر الى أعلى درجات التقدم الموافقة لظروف العصر الاجتماعية • ولقد كانت سسيادتهم كبيرة على رجال المال الشماليين حتى ان هؤلاء الشماليين أخلوا الساحة لهم وأصبح كل هم رجال المال منذ نهاية القرن الثالث عشر هناك أن يكونوا مجرد أثرياء Otiosi شمخلوا أنفسهم بادارة ثرواتهم وحيسازة ممتلكات حقيقية وتحصيل الايجارات ٠

Ibid., p. 178. (Y)

G. Bigwood, oj. cit., t. I, p. 441. (1)

وكما سبق أن رأينا ، فان تجار الشمال وتجار ايطاليا كانوا يترددون على أسواق شمبانيا التجارية وأسواق الفلاندرز منذ القرن الثالث عشر • ولقد كانت صناعة المنسوجات التي استوردوها بكميات كبيرة لجنوب أوربا مهمة بالنسبة لهم لدرجة أن كثيرا منهم انقاد ليقيم في مراكز الانتاج وكذلك للدخول في مصاهرة مع البرجوازيين • ولكن ما كادوا يستفرون في هــذه المراكز حتى أخــذوا في منافسة أعاليها بنجــاح ، واستفادوا كتيرا في أمورهم المالية من تنظيمهم وتقنيتهم العالية • ولقد قامت الشركات الفوية التي ينتمون اليها بتزويدهم برأس المال من الخارج ومن نهاية القرن الثالث عشر كان لهم جميعهم ممثلون في الأراضي المنخفضة • ولقد وجدنا هنالك شركاء أو وكلاء للسالمينين Salimbene والبنسينوريين Frescobaldi ، وال Gallerani of Siena, Buonsignori the Scoti of Piacenza the Peruzzi ، و the Pucci and the Bardi of Florence وجنبا الى جنب معهم الجنويين ، والبستوانيين والكاهورسينيين من لانجيدوك Pistoians and Cahorsins from Languedoc ولفد كان لذي كل هؤلاء الجنوبيين ثقافة تجارية ، ونسق أعمال التبادل والأعمال التسليفية ومعرفة بمراكز أوربا التجارية الكبرى التى كانوا على علاقة مستمرة معها ، وقد جعلهم كل ذلك فوق المنافسة • وليس من المستغرب، أن تستنجد الكونتيسة جين Countess Jeanne بدائني ايطاليا بعد معركة بوفان Bouvines بطلب مبلغ من المسال كانت في حاجة له لتفتدى به زوجها ، فراند البرتغالي Fernand de Portugal ، من أيدى فيلب اغسطس • وفي سنة ١٢٢١ تسلمت ١٩٤١ر٢٩ جنيها من أصل مبلغ ٣٤٦٦٢٦ • ولقد كان ذلك انجازا مربحا للمقرضين ، كذلك دون شك للكونتيسة ، التي استطاعت من جانبها أن تهنيء نفسها على عملههم الطيب (١) • على كل حال ، فانه منذ ذلك الوقت فصاعدا انتشر الاقتراض من المراكز المالية البعيدة سريعا •

وقد بدا تقدم الاقراض بأشكال متعددة مسلم « بصحتها » • وقد حددت أسواق شمبانيا التجارية في العادة كمكان لسداد القروض وتحديد أجلها • لكن رجال المال الإيطاليين عملوا أيضا كوسطاء في دفع القروض في الخارج ، ولقد أعطتهم سيادتهم في عمليات المقايضات ، و « المقاصات » التي تعنى موازنة ومعادلة الديون المتبادلة ، منذ نهاية القرن التالث عشر القدرة على احتكار كل الأعمال المصرفية في شمال الألب • ولقد زودهم ملوك فرنسا وانجلترا ، وأمراء المقاطعات ، وكبار الأساقفة ، ورؤسساء

Ibid., p. 180. (1)

الأديرة ، والمدن ، زودوهم جميعهم بعملاء عالمين . ولقد استفادت الباباوية منهم في تشغيل الأموال الكثيرة التي كانت تحت يدها ، لجمع فوائد المال لكنيسة القديس بطرس ولمواجهة الضرائب المتزايدة من كل نوع والتي كانت تثقل كاعل الكنيسة (١) • وانهم في حقيقة الأمر أداروا مالية كل أوربا . • ولقد دعاهم الملوك لمجالسهم ، وعهدوا اليهم بدور ضربهم ، وأوكلوا اليهم الاشراف على ضرائبهم والقيام بجمعها • ولقد فرضوا نظام الالتزام في مسدن كثيرة ، وحيثما كانوا فقد خولهم الأمراء بحفظ قوائم الديون • وبالاضافة الى العمل الصرفى فقد شاركوا في كل العمليات التجارية • ولقد اشتروا الصوف وباعوا القماش ، والتوابل ، والشنولات النحاسية ، والحرير ، والديباج ، والمتلكوا سفنا وكذلك فنادق في باریس ، وبروجز ، ولندن وفی مدن آخری . ومع نبو أعمالهم أصبحوا أكثر جسارة ، لأن الأرباح التي كانوا يحققونها كانت أكثر من خســــاثر المخاطرة • ولم يترددوا في استنزاف المدنيين واعتصىلهم ، والذين أجبرتهم الحاجة أن يوافقوهم على دفيع فائدة قدرها ٥٠٪ عن ديونهيم المستحقة لهم ، وكذلك أيضا نسبة ١٠٠٪ على الأديرة أو الأفراد الذين وقع الحجيز عليهم • لكن في الأعمسال الكبيرة وصفقاتهم مع عملائهم الذين يستندون على قوتهم أو على قدرنهم على سداد الدين ، فأن الفائدة كانت في حوالي ١٠٪ ٠

ومقارنة بطفح الديون الإيطائية وتفشيها ، بدت الديون اليهودية مسألة صفيرة للغاية ، وبدا الدور الذي لعبوه في العصور الوسطى دورا مبالغا فيه بالتأكيد ، والحقيقة الفعلية تبين ، أنه كلما كانت الدولة متقدمة اقتصاديا ، وجد بها عدد قليل من المقرضين اليهود ، ففي اقليم الفلاندرز لم يتواجد هنالك الا قلة مهملة منهم ، لكن اعدادهم تزايدت بكثرة تجاه شرق أوربا ، وفي ألمانيا تزايدت ونمت أعدادهم مع الزمن من الراين وفي بولنسدة ، وبوهيميا والمجر تواجدوا هنائك بكثرة ، وفي عصر اقطاع أرض العصدور الوسطى ، كما بينا سابقا ، وجدناهم عيث عائم لبضائع الشرق (٢) ، وداخل أسبانيا الاسلامية (الأندلس) ، حيث كان هناك مجتمع متعاون الأديان اكتسبوا في وقت مبكر نفوذا اقتصاديا كبيرا ، وكانوا يجلبون الى شمال أوربا التوابل ، والأقشسة

G. Schneider, Die finanziellen Bezichungen der florentinischen Bankers zur üirche (Leipzig, 1899); ed. Jordan, Le Saint-Eiège et les banquiers italiens, in Congrès internationale des catholiques, 5th section, p. 292 (Brussels, 1895).

<sup>(</sup>Y) انظر ما سبق ، ص ۱۱ ، وانظر ایضا ؛ M, Holmann, Der Geldhandel der deutschen Juden Wahrend des Mittelater. bis zum Jahre 1850 (Leipzig, 1920).

الفخمة والمشغولات النحاسية • كذلك يظن أنهم عملوا في الاتجار سرا في الأرقاء المسيحيين حتى نهاية القرن العاشر تفريبا • ولعد استحوذ عدد منهم على أراض ، و نروم أعناب وطواحين في جنوب فرنسها • لكن الكنيسة ، دون أن تضطهدهم ، كانت على الدوام تفكر في منعأى تعاقد يحاث بين هؤلاء « اللئام » وبين المخلصين ، وان انبعاث الشعور الديني ، الذي أدى الى الحملة الصليبية الأولى ، قد أطلق العنان لكراهية العامة لهم وكان فاتحــة لتلك السلسلة الطويلة من المذابح ، التي كانوا في الغالب أنذاك هم ضحاياها • وفي نفس الوقت فان انتعاش تجسارة البحر المتوسط في القرن الحادي عشر جعل من السهل الاستغناء عنهم كوسطاء مع الشرق ، والمكان الوحيد الذي حاذ اليهود الثروة فيه هو برشه الونة خلال الحكم الاسلامي للأندلس ، وقد بقوا في المدينة بعد فتحها ، وشاركوا في التجارة البحرية عناك كملاك للسفن أو مشاركين في ملكيتها • وحيثما كان فان يهسود الغرب صساروا مجرد مقرضين للمال مقابل رهن ، ويسلفون بالفائدة بضمان الرهائن • ولم يتأثروا بتحريم الربا ، المطبق فقط على المسيحيين ، فحققوا أرباحا طائلة دون شـــك من افراطهـم في استخدام هذه البراءة ، وبسبب أنه لم يكن يطرق بابهم سوى محتاج أو مضطر ، فقد جعلتهم هذه الحاجة يستغلون عملاءهم كما يريدون ويقدر استطاعتهم • ولقد سهلت لهم اتصالاتهم مع المجتمعات غير المتعصبة ، اليس فقط في أوربا ولكن في الأراضي الاسلامية في الجنوب ، أن يحصارا على المال اللازم الذين يحتاجونه لأعسالهم ، ويستطيع الأشخاص الذين يقعون في ضوائق مالية أن يحصلوا على مساعداتهم ، وبقدر الحاح حاجة العميل تقل مساومته في الفائدة المقدرة على البلغ الذي يقترضه منهم . فضلا عن ذلك ، فانه كان للاقتراض من اليهسود فائدة لها اعتبارها وهي السرية • وقد كان ذلك أمرا موافقًا حتى ان المؤسسات الكنسية رجعت الى الاقتراض منهم •

وحيثما حل اليهود كانوا في حماية حكام المقاطعات ، واعتمدوا كثيرا في ذلك على نواياهم الطيبة تجاههم ، وفي سنة ١٢٦١ أمر الدوق هنرى دوق البرابانت Duke Henry of Brabant ، وهو على فراش الموت، بطرد كل المرابين من بلاده ، ولكن زوجته الأرملة سمحت لنفسها بالابقاء عليهم بعب سماعها نصيحة القسديس توماس الأكويني St. Thomas عليهم بعب سماعها نصيحة القسديس توماس الأكويني Philip the Fair (العسداد) ، وحسما حساوه فيليسب (العسمادل) ، وحسما حساوه فيليسب (العسمادل)

H. Pirenne, La duchesse Aleyde de Brabant et le "De (\) regimine Judaeorum" de Saint Thomas d'Aquin, in Bulletin de la Classe des Lettres de l'Académie royale de Belgique (1928).

نه في نسب سنة ١٣٠٦ لكن خلفاءه سمحوا لهم بالعودة تدريجيا الى المملكة ، لكنهم طردوا مرة أخرى سنة ١٣٩٣ . الى جانب ذلك ، فقد كان الأهالي يثورون ضدهم على فترات وذلك بتحريض من المدنيين ، الذين كان بن السهل عليهم المارة جموع العامة مستغلين في ذلك سلامة طويتهم(١)٠ ولقد اشتبه في المرابين اليهود من أنهم وداء كل نوع من أنواع الارهاب رندنيس المقدسات وانتهاك حرماتها ٠ وفي عام ١٧٤٩ ذبحوا في كل برا بانت ، وفي سنة ١٣٧٠ طردوا منها نهائيا ، بعد سريان اشاعة الهم دنسيوا خبز القربان المقدس (٢) . ولقد واجه اليهود كمرابين منافسين أقوياء من المسيحيين أنفسهم بداية من القرن الثالث عشر • وبدت أقدم هذه المنافسة في تاريخها من قبل رجال من كاهورز Cahors ، كانوا منتشرين في كل فرنسا والأراضي المنخفضة وكانوا نشطاء للغاية في أمر الاقسراض ، حتى انه منه منه منتصف القرن النالث عشر أصبحت كلمهة (كاعبورزيني) Cahorsin تقابل كلمة المقرض للمال والمرابي (٣) . على أن ، اللمبارديين ، أو غالبية الإيطاليين ، سرعان ما أخذوا مكانهم في طبقة رجال الأعمال هذه • ومقابل الايجار ، أعظاهم الأمراء والمدن الحق في تقسديم « جداول قروض » ، وأقدم هذه المنح في الأراضي المنخفضية ترجع الى عام ١٢٨٠ . ولقد مارس من منح هذه القوانين احتكار، يعطيهم الحق في انعاد الآخرين عن المنافسة · « مثلما حدث للتسكانيين على يد اليهود » (٤)، وريما يكون من الحدس والتخمين أن نقول بأن ممثليهم هم الذين أسهموا في سبب ابعاد اليهود عن المكان الذي أخذوه • وبرغم أن المنح الأولى التي أعطيت لهم اشترطت أن القروض يجب أن تتم بطريقة « حسنة وقانونية دون توريط ودون ربا » ، وكان كل القصد من ذلك بوضوح هو تحريم أخذ الفائدة على المال المقترض • ولا تركز المصادر المتأخرة على هذه النقطة ، ولكنها فقط منعت « الاتفاقات الشريرة » أو الزام المقرضين بأن يعملوا بموجب الأعراف والعادات التي اعتاد اللمبارديون الاقراض بها » (٥) ·

(\*)

<sup>:</sup> بمن الأمثلة المتاحة لذلك ما وقع في جاريس سنة ١٣٨٠ ، انظر (١) Chronique du religieux de Saint Denys, ed. Bellaguet, t. I, p. 54.

<sup>(</sup>٢) لم يتراجد هنالك عدد كبير منهم أنذاك ، بدليل أن ممتلكاتهم التي صودرت قدرت

نيمتها نقط بمبلغ ٥٠٠ر٧ غلورين برابانتي . Henne and Wauters, Histoire de Bruzelles, t. I, p. 133.

<sup>(</sup>٢) وفي سنة ١٣٦٧ كانت كلمة «كورزينين » Cauwersinen تطلق على اللمبارديين Gilliodts van Severen, Inventaire de: Archives de Bruges,t. t. II, p. 140.

ولقد تعامل الكامورزنيين في تجارة المال والبضائع ، انظر : F. Arens. Wilhelm Servant von Cohors als flaufmann zu London, أنه Vierteljahreschrifte für Social-und Wirtschaftsgeschichte, t. XI (1913), p. 477 et seq.

Bigwood, Le commerce de l'argent, t. I, p. 340. (1)

وعلى هذا فلقد اعترفوا رسميا بالتعنت مع المدنيين واستغلال ظروفهم ، المدنى اعتبروه ثمنا معقولا للفائدة ولقد كان السعر العادى للفائدة هو دينارين للجنيه كل أسبوع ، بمعنى أنها بنسبة به ٣٤٪ في العام ، وغالبا ما كانت فائدة التجارة تصل الى ضعف هذه النسبة ولقد أظهرت « قوائم » اللمبارديين وحساباتهم ، أنهم كانوا بعيدين عن حصر أنفسهم على وجه القصر في ممارسة الاقراض بالفائدة ، لكنها أظهرت أنهم تسلموا أموالا من عملائهم وسلمدوا عنهم ديونهم واشتغلوا أيضا بالعمليات النجارية ،

ولقد تدارك الصيارفة في الاتجار في المال وقي تقديم القروض وقد كان تغيير العملة عملا مربحا ، وكان حق القيام به يمنح من قبل الأمراء فقط مقابل جعل معين ولعدد محدد من الأشخاص من الذين كانوا يحظون آنذاك بمكانة شبه رسمية ولقد احتفظ هؤلاء لأنفسهم بالاتجار في المعادن الثمينة ، ومن الواضح أنهم أحرزوا من وراء ذلك أرباحه وفيرة ، اضافة الى عمولات تغيير العملة ، وسرعان ما أصبح من المعتاد أن يعهد اليهم بحفظ بعض الاموال كودائع عندهم ، ولم تكن هذه الخدمان دون شك بدون مقابل ، وتسلموا أيضا ودائع وذخائر مرهونة ، ومن الممكن أن نفهم بسهولة أنهم عملوا مرارا وتكرارا كوكلاء للدفع وأن بعضا منهم أصبح أيضا مقرضين ،

وعلى الجانب الآخر ، فإن المؤسسات الكنسية ، التي كانت قد لعبت دور مؤسسات الاقراض الحقيقية في قرون العصور الوسطى الأولى ، مدرا ما أقرضت نقودا منذ بداية القرن الثالث عشر • وخلافا لما كان عليه العلمانيون الذين لم يستطيعوا تجنب تشريع تحريم الربا ، ولذلك سمحوا لأنفسهم من حين لآخر بنقض هذا التشريع (١) • زيادة على ذلك ، فإنه لم يكن لديهم المال الكافي الجاهز للمنافسة مع التجار ، وبخاصة التجار الايطاليين ، حتى لو كانوا قد أرادوا ذلك ، وبالطبع ، فإنه من المعتاد أن تلجأ هذه المؤسسات الكنسية إلى كبار رؤوس هذه البيوتات المالية طلبا للقروض منهم ، وأنهم كانوا بذلك دوما مدينين لهم • والوحيه ون الذين الستشنوا من ذلك هم كهنة فرسان المعبد Tamplars ، وبسبب علاقانهم مع مسيحيي الشرق ، فقد نجحوا في أن يصبحوا قوة مالية حقيقية خلال المعرف ، سواء اكانت قائمة في سوريا أم في الولايات الغربية • وبسبب البعض ، سواء اكانت قائمة في سوريا أم في الولايات الغربية • وبسبب هيبتهم ونفوذهم وقوتهم العسكرية صار النبلاء يستخدمونها كأماكن آمنة

<sup>(</sup>۱) في سنة ۱۲۲۸ قام دير سانت بيرتين Saint Bertin باقتراخي مال بالربا، انظر : Bigwood, Op. cit., t. II, p. 263.

لا يداع أموالهم فيها، أو لتحويل الأموال من والى الشرق بواسطتهم وفى فرنسا كان الملوك يأتمنون فرسان المعبد على كل أنواع الأعبال المالية ، حتى جاء فيليب العادل وقرر فض هذا النظام ، وطمع فى ثروانهم ورغب فى أن يصرف حمايته لهم عنهم و ولقد تطورت الديون الحقيقية ، ورغب فى أن يصرف حمايته لهم عنهم ولقد تطورت الديون الحقيقية ، عطتها ، على الأقل ، داخل المدن ، أهمية حيوية ، فالتجار الذين نمت ثروتهم بيسبب التجارة لم يستخدموا كل مكاسبهم فى العمليات التجارية أو فى السلفيات و فلقد كانت الطريقة الآمنة لهم هى شراء الأرض ، التى السينة المن بناء ، تؤجر أمينية الموافدين الجاد من السينان وسرعان ، ما أطهرت لنا : أبنيتها للوافدين الجادة من السينان وسرعان ، ما أطهرت لنا : تأجر عظيم فى الأراضي المنخفضة اكتسب المزيد من الايجارات التى زادت تاجر عظيم فى الأراضي المنخفضة اكتسب المزيد من الإيجارات التى زادت وردة زيادة كبيرة وسجل التاريخ اسمه وهو وريبولد Werimbold (Census accrescunt consibus et munera muneribus)

وقد أضيفت الى ايجارات الأراضى التى حصل عليها ملاك الأراضى ، ايجارات أخرى تمثلت فى ايجار المساكن التى كان يدفعها ساكنو هذه المساكن التى أقيمت فوق هذه الأراضى ، ولقد كان ظهور ايجارات المنازل هذه واحدا من أهم أشكال الدين وأكثرها شميوعا بين ديون العصدور الوسطى ، واذا ما أراد مالك بيت أن يقترض قرضما طويل الأمد ، فهو يبيع ايجار منزله للمقرض ، بمعنى أن يقوم المقرض بتسلم هذا الايجار ، وتكون الفائدة المقدرة على المبلغ المقترض بضمان ملكية المنزل ، الذى يؤول للمرهن اذا لم يتحصل المقرض ايجار المنزل من صاحبه أو من ساكنيه ، هذه الفائدة ، التى كانت أكثر اعتدالا من فائدة التجارة ، كان من فوائدها أيضا عدم وقوع المتعاملين بها فى حرمانية الربا ، وكانت نسبتها تتراوح عادة ما بين ٨ ٪ الى ١٠ ٪ حتى القرن الخامس عشر (٢) ، ولقد كانت هذه الايجارات القائمة على الممتلكات الحقيقية مختلفة تماما عن الايجارات التى كانت معقودة بينها ،

Gesta episcoporum Cameracensium Continuata, ed. G. Waitz, (\) MMGG., SS. t. XIV, p. 215.

W. Arnold, Zur Geschichte des Eigentums in den deutschen (Y) Stadten (Basle, 1861). G. Des Marez, Etude ur la proprriétt foncière dans les villes du Moyen Age et spécialement en Flandre (Ghent, 1894); J. Gobbers, Die Erbleihe und ihr Verhaltniss zum Rentenkauf im mittelalterlichen Koln, in Zeitschrift do Savigny dtiftung für Rechtsgeschichte, Germ, Abth. (1883).

فمن يداية القرن الثالث عسر تفشت في المدن بكثرة عادة بيع الايجارات الأجل أو اثنين ، من أجل رفع المبلغ وزيادته زيادة غير طبيعية ، وتكون فائدة هذه الايجارات على وأس المسال المقترض • وتدفع هذه الفوائد للمقرض حتى وفاته أو فاة ورثتــه ( ايجــار لأجلين ) • وَهَكَذَا فَلَقَدَا كَانَتَ هَذَهُ الفوائد استثمارات فتش عنها البرجوازيون منذ وقت مبكر ، ولما كان مسموحا لأى شخص بشراء الايجارات من هذا النوع ، صار في كل مدينة عدد كبير من المستأجرين موزعين في أنحاء كثيرة • ولمنع الاحتيال في هذا الأمر والغش ، وعد المسسماجرون الجدد للدين العسام الذين يشبهون الدائنين القدامي بجوائز خاصة اذا ما أبلغوا عن وفاة مستحقى هذه الايجارات • وفي بعض الأحيان ، أيضا ، تختار حكومة المدينة وكلاء خاصين لها لحصر مستأجري هذه الديون الأحياء (١) • ولقد تنازلت مدن معينة عن ادارة جزء من دخلها لصالح دائنيهم ، عوضا عن أرباحهم المستحقة • ولقد شاعت هذه العادة كثيرا في ايطاليا في منتصف القرن الثاني عشر ٠ وفي سنة ١١٦٤ تنازلت جنوة عن مواردها لمدة أحد عشر علما المؤسسية (monte) التي تألفت من أحسد عشر شخصا . وبحلول القرن الثالث عسر جمدت المدينة دينها واعترفت لدائنيها بحقهم في بيع استحقاقاتهم من الديون لطرف ثالث • وقد نشأ بنك سان جورم الشبهير (casa di S. Georgio) ، الذي صار بنكا قويا للغاية في القرر الخامس عشر ، عن هذا الطريق •

وبرغم أن الصورة السالغة للديون والاتجار في المال ، كانت صورة باهتة وأيضا غير مكتملة ، الا أنها أعطتنا بعض الأفكار عن أهميتها وعن اشكالها المتعددة التي ظهرت عليها قبل نهاية القرن الثالث عشر · وبدون عنه الصورة كانت الحياة الاقتصادية في العصور الوسطى ستصبح غير مفهومة ولا مدركة لنا · لكن ، عدا في المدن الايطالية الكبرى ، حيث النظم المالية الحكومية للأسواق وبنوك المستقبل التي كانت قد أخذت شكلها ، فأن نشاط هذه الديون كان أكبر بكثير من بلوغها حد الكمال اصطلاحا · فأن نشاط هذه الديون كان أكبر بكثير من بلوغها حد الكمال اصطلاحا · للمدلول اللفظي ، في هذه الفترة · فكل عملية اقتراض كانت في حقية نها موضوع تعاقد تم لظروف خاصة باتفاق خاص بين المقرض والمقترض ·

 <sup>(</sup>١) أوجدت الأديرة أيضا أيجارات الدائنين منهم الحية ، انظر ، على سبيل المثال ،
 في سنة ١٢٦٧ قائمة :

Pensiones que post vitas hominum ad ecclesiam revertentur, in Le Livre de l'abbé Gullaume de Ryckel, ed. H. Pirenne, p. 68.

وعن الدين القائمة في الدن انظر : Les finances de la commune de Douai, p. 321 et seq (Paris, 1902).

وفي الحقيقة لم تكن القروض التجارية تختلف عن القروض الاستهلاكية (١) ٠

ومن الطبيعي أن يقود ذلك الأمس إلى التساؤل عن مدى نسبة هذه النقائص والمآخذ الى تحسريم الفائدة • والحقيقة أن هذا التحريم الذي مر من الكنيسة الى التشريع المدنى من المؤكد أنه كان عائقا كبيرا باقيا . ومع ذلك ، فأنه في التعامل الحقيقي ، كان من المستحيل مراعساة ذلك حرفياً • ولكن التحريم طبق فقط بشدة على حالات ( الربا الواضـــــ ) ، بمعنى السلف المرتهن بشرط تعيين معدل زائد من الفائدة • ولقد كانت الحاجة للقروض كبيرة للغاية وعادية بالنسبة للنساس الذين لم يفكروا اصلا في تثبيط همة المقرضين • ومنذ ذلك القرن الثالث عسر فصاعدا بحث المشرعون في تعديل التحسريم المطلق للفسائدة الذي وضبع في نس : mutuum dale nihil indesperantes بحيل مختلفة (٢) • ولقد اكتشف أنه في أى سلفيات احتوت على خسارة كاملة (damnum emergens) او انقطاع المكسب (lucrum cessans) أو ضياع رأس المال (periculum sortis) فالغرامة ، أو بمعنى آخر ، الفائدة ، ممكن تبريرها · ومكذا فان الفائدة كانت ربا شرعيا حلالا لا غر ، ومن السهل أن نفهم الى اى مدى كانت دقة الفرق بين هذا الربا المباح والربا المحرم وأى مساحة قد ترك لتفسير القضاة · وفي التجارة فان « تهريب » المال كان مباحا بالتعامل النقدى • وقد كان ذلك القاعدة في أسواق شمبانيا وشائعا في عمليات المجتمعات التجارية • وفي القرن الرابع عشر يذكر المعلم اللاهوتي الفاريوس بالاجيوس Alvarus Palagius أن تحريم الربا لم يمكن تطبيقه آخسترا (۳) ۰

على أن الحقيقة التى ظلت باقيه ، هى أن انتقاد الكنيسة كان قد ظل على الدوام عالقا كتهديد دائم على كل أولئك المتعاملين بالديون • وفى أحوال كثيرة كان المستدينون يعفون من جانب الكنيسة من التزامهم بدفع

(٢)

Bigwood, op. cit., t. I, p. 456.

W. Endemann, Studien in die romanisch-Kanonistischen (Y) Wirtschafts — und Rechtslehre, 2 vols. (Berlin, 1874-83). E. Schreiber Die Volkswirtschaftlichen Anschanungen der Scholistik seit Thomas von Aquin, Jena, 1913. A. Fanfoni, Le origini del spirito capitali tico in Italia, Milan, 1932. A. Sapori, Il giusto prezzo mella dottrina di S. Tomosco t nella pratica del suo tempo in Archivio storico Italiane, 1922.

E. Lipson, Economic History of England.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

فوائد ديونهم ومن ثم كانت براعة عظمى من جانبها بذلنه لمواربة الفوائد الخطيرة وفي بعض الأحيان كان المقرض يخصم الفائدة من المبلغ المقترض، وفي بعض الأحيان الأخرى كانت تختفى تحت شمكل جزاء التأخير في السداد ، وأحيانا يحرر المدين ايصالا عن المبلغ الذي اقترضه أكبر بكثير من المبلغ الحقيقي الذي تسلمه وعموما فان التشريعات ضد الربا لاتبدو أنهما منعت من التعامل به كثيرا مثلما فعلت التشريعات الأمريكية أنهما منعت من التعامل به كثيرا مثلما فعلت التشريعات الأمريكية لكنه لم يكن مانعا ولقد اضطرت الكنيسة ذاتها للاقتراض من رجال المال الذين لامت أعمالهم ولقد كان ذلك لهم بمثابة اعتراف شرعى من الباباوية التي كانت تتدبر ايراداتها من جميع أنحاء العالم المسيحي وقد كان الماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها وللماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبع لا يجهلون طبيعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبعة الماباوات بالطبعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والماباوات بالطبعة الأعمال التي كانت بنوكهم تعمل فيها والمنابورة المنابورة الماباورة ال

الفصل الخامس التجارة المالحية حتم نصاية القرن الثالث عشر



## ١ ـ السلع ، واتجاهات التجارة العالية (١)

من الغريب أن تنشا تجارة العصور الوسطى منذ بدايتها تحت تأثير التجارة المخارجية دون تأثير التجارة المحلية الداخلية • فالتجارة المخارجية هى التى أنجبت وحدها طبقة التجار المحترفين الذين كانوا العامل الرئيسي لنشاط القرنين الحادي عشر والثاني عشر الاقتصادي • وكانت القصة هي نفسها في كلا قسمي أوربا حيث بدأت ، في شمال الطاليا وفي الأراضي المنخفضة • ولقد أعطت التجارة ذات المسافات

<sup>(</sup>۱) انظر أعمال هايد وشوب الواردة ضمن قائمة هذه المسادر وأعمال دابك Höpke ورثيولد

H. Simonfeld, Der Fondaco dei Tedeschi in Venedig und die deutschvenetianischen Handelsbeziehungen (Stuttgart, 1887), 2 vols. W. Stein, Beifrage zur Geschichte der deutschen Hanse (Giessen, 1900). E. Daenell, Geschichte der deutschen Hanse in der Zweiten Halftede XIV Jahrhunderts (Leipzig, 1897). Id., Die Blutezeit der deutschen Hanse (Berlin, 1905-6), 2 vols. — G. A. Kiesselbach. Die Wirtschafflichen Grundlagen der deutschen Hanse und die Handelsstellung Hamburges bis in die zweite Hälfte des XIV Jahrhunderts (Berlin 1907). P.A. Meilink, De nederlandsche hanzesteden tot het laaiste kwartaal der XIVe ecuw (La Haye, 1912). F. Rörig( Hansiche Beitrage zur deut chen Wirtschaftsgeschichte (Breslau, 1928). Id., La Hans in Annales d'histoire tconomique et sociale, t. II (1930). Id., Mittelaterliche Weltwirtschaft, Jenn, 1933. A. Arndt, zur Geschichte und Theorie des Bergregals und der Bergbaufreiheit (Halle, 2nd ed., 1916). L. Blancard Documents inédits sur le commerce Marseille au Moyen Age (Marseille 1884-5, 2 vols.) A. Germain, Histoire du commerce de Montpellier (Montpellier, 1861), 2 vols. C. Port, Essai ur l'histoire du commerce maritime de Narbonne (Paris, 1852). — De Fréville, Mémoire sur le commerce martime de Rouen (Rouen, 1857). 2 vol. L. Mirot, La colinie lucquoise à Paris, du XIIIe aux XVe siècle, in Bibliothèque de l'Ecole des Chartes (1927-8). Z.W. Sneller, De ontwikkeling van den handel tusschen Noducderland en Frankryk tot het midden der XVe eeuw, in Bydragen voor Vaderl-Geschiedenis (1929). — A. Schaube, Die Wollausfuhr Englands vom Jahre 1273. in Vierieljahrschrift für social und Wirt chafts — geschichte, t VI (1909). — E.E. Power, The English Wool Trade in the Reign of Edward IV, in The Cambridge Historical Journal, t. II (1926). E. E. Power and Postan (ed.), Studies in English Trade in the Fifteenth Century (1933).

البعيدة الحركة الدافعة لهذا النشاط (١) • وسوف يتضم لنا ذلك بجلاء اذا ما تفحصنا طبيعة البضائع المنقولة ، التي كان جميعها ذات أصول اجنبية ، وبالطبع فقد تشابهت تجارة العصور الوسطى المبكرة مع تجارة المستعمرات •

ولقد كانت التوابل أول مطالب هذه التجارة ، ولم تتوقف التوابل عن احراز المكانة الرئيسية بين سلع تلك التجارة حتى النهاية • ولقـ د اسببت هذه التوابل ليس في ثراء البندقية فحسب ، ولكن في ثراء وازدهان كل مواني غرب البحر المتوسط الكبرى • وخلال القرن الحادي عشر كانت الملاحة البحرية قد قامت مباشرة بين البحر التيراني ، وأفريقيا ، وموانى الشرق ، ولقد حملت السفن التي كان يملكها التجار عبر هــذا الطريق بالبضائع المرتفعة القيمة • والمواني السورية ، التي كانت تفد اليها كميات من هذه البضائع عبر القوافل من الجزيرة العربية ، والهند والصين، كانت المقصد الرئيسي للسفن الأوربية ، وقد استمر الأمر على هذا الحال حتى اكتشف البرتغاليون طريقا بحريا جديدا مكنهم من الحصول على هذه انسلع بواسطتهم مباشرة • ولقد توافقت الطروف لاعطاء التوابل التفوق، في السهولة التي يتم شبحنها بها ، والأسبعاد المرتفعة التي يطلبها التجار فيها • وهكذا فإن تجارة العصور الوسطى بدأت كتجارة في السلع الكمالية المرتفعة القيمة ، بمعنى ، أنها تجارة تجلب ربحا كبيرا لحمولات خفیفة ، وقد ظل هذا مظهرها ، كما سوف نرى ، حتى نهایة تاریخها • ولم تعرف في تلك الآيام رسالات البضائع من المواد الخام أو من أدوات الاستهلاك العام بأجرة شحنها المرتفعة وتزايد المبالغ المطلوبة لذلك ، وهنا نجد التناقض المذهل بين تجارة العصر الوسيط والتجارة الحديثة • ولقد كان تجهيز ميناء العصور الوسطى يتكون من أرصفة خشبية متواضعة ، مزودة برافعة أور رافعتين ، بجانبها تستطيع أن ترسم سغن حمولتها من . ٢٠ الى ٦٠٠ طن . وهذا كل ما كانت تحتاجه عملية تفريغ حمولة بضم مئات الأطنان من الفلفل ، والدارصيني ( القرفة ) والقرنفل ، وجوز الطيب ، وقصب السكر ، وغيرها ، التي كانت تمثل أغل السلم لتجار السفن

ولقد أقبلت الشعوب الغربية ، التي كانت قد توقفت عن استعمال التوابل منذ العصور الميروفينجي ، على استعمالها بشغف زائد · وسرعان ما استعادت هذه التوابل مكانتها في وجبات طبقات المجتمع الراقية ، وكاما ازدادت الكميسة المصسدرة منها شمال الألب ، تزايد الطلب عابها · ومع سرعة وصول شحنات التوابل ، لم يكن هنالك تخوف من قلة المشترين للبضاعة ، ولم يكن أي مالك سفينة في العصور الوسطى

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ٠

يخشى من تراكم المخزون ، أو مخاطر تدهور الأسعار ، لأن كل مالك سفينة يرسو بسفينته في أحد المواني يجد في سجلاتها زيادة أكيدة في الربع . الا أنه كانت هنالك أخطار كثيرة على هؤلاء التجار مواجهتها ، فهنالك غوق السفن الدائم وتحطمها في وسط البحر ، كذلك القرصنة ، التي كان نشاطها قائما في وضح النهار كعمل مشروع ، والحرب الدائمة بين المدن الإيطالية . وتصميم كل منها على تدمير تجارة منافستها ، لتستفيد من خرابها • ولقد حاربت المدن الايطالية بعضها البعض خلال العصدور الوسطى في البحر المنوسط بشراسة وكان على أسبانيا ، وفرنسا وانجلترا أن تصاوع في الأطلنطي والباسفيك منذ القرن السادس عشر حتى القرن الثامن عشر . وبصعوبة بالغة بدأت جنوة وبيزا الاتجار مع الشرق قبل أن يصبح هدف البندقية طردهما من منطقة كإنت تعتبر نفسها حتى ذلك الوقت سيدة لها ، سيادة مسلما بها • ولقد أعطاها تأسيس امبراطورية القسطنطينية اللاتينية ، التي وجهت اليها كل نشاطها ومهارتها ، سيادة مؤقَّتة على منافسيها ٠ وقد فقدت هذه السيادة بعد الاصلاح البيزنطي ( ١٣٦١ ) ، الذي كانت أعمال جنوة جزءا منه • ومنذ ذلك الوقت ، تقاسمت المدينتان التجاريتان الكبيرتان السيادة على البحر الايجى ، وكانت كل منهما تراقب الأخرى وتعمل على عرقلة تجارتها • أما عن بيزا ، فأنها توقفت عن أن تكون مصدر خوف وذعر بعد الهزيمة التي حاقت بأمنطولها على يد البجنويين عند ميلوريا Meloria سنة ١٢٨٤ • ومع ذلك فان طول هذه الصراعات وعناد أصبحابها لم تمرقل ولو للحظة ثراء وازدهار المتنافسين ، وقد كان ذلك دليلا لافتا للنظر لهذا النشاط التجارى الكبير الذي كان قائها ، ولتلك الأرباح الطائلة التي حققوها من جراء هذا الصراع التجاري المريو .

ولقد أعطت التوابل الباعث والمحرك لتجارة البحر المتوسط ، لكنها لم تستوعبها جميعها ولما كانت العلاقات بين المرق والغرب ، بين المسلمين والمسيحيين ، صارت وطيدة ومستمرة ، فان نوعيات كبيرة ومتزايدة من السلم الخام والمصنعة تبوفلت بينهما ، ومنذ بداية القرن الثالث عشر ، كانت الصادرات الى أوربا تتألف من : الأرز ، البرتقال ، المشمش ، التين ، الزبيب ، العطور ، العقاقير الطبية ، ومواد الصباغة ، مثل خصب البرازيل ( الذي يأتي من الهند ) ، والقرمزى أو الشب ، الى مسده السلم يضاف القطن ، الذي كان البنادقة يسمونه ( المسلم العربي ، الذي الشيقت كل اللغات اسمه منه ، ولقد استوردت أوربا خام الحرير منذ الشيقة القرن الشاني عشر ، ومثل القطن ، عندما تزايدت كمياته ، فأن نصنيم القطن والحرير قد قام في أوربا ، أولا في إيطاليا ، ومنها بعد ذلك نصنيم القطن والحرير قد قام في أوربا ، أولا في إيطاليا ، ومنها بعد ذلك نصنيم القبة قدارة أوربا ، كذلك كان هنالك الطلب على الأقهشة الشرقية

المصنعة . التى قلدت بعد ذلك مؤخرا فى أوربا ، فجاءها الدمقس من دمشق ، والبلدشين baldachins من بغداد ، والموسلين من الموصل والغزى gauzes من غزة و لا تزال قواميس اللغات الأوربية الحديثة مملوءة بكلمات عربية الأصل ، جلبت مع تجارة الشرق وتظل شاهدا على نشاطها وتنوعها آنذاك فى الانجليزية ، لدينا مثلا كلمات من أصل عربى مثل : divar بعدنى ديوان ، و bazaar سوق ، و spinach خرشوف ، divar خرشوف ، و orange سبانخ ، و arsenal الطرخون ، و spinach مظلة فى حديقة ، و arsenal (دار صناعة السفن - ترسانة )، و tarfetas مجلة ، و syrur مريرى رقيق ) ، و tare طرح ( نبات ) ، و tariff التفتاه ( نسيج حريرى رقيق ) ، و tare طرح ( نبات ) ، و douane, darse, gabelle, goudron, و jupe, quintal, recif

وفي مقابل كل هذه الواردات إلى أوربا ، التي بواسطتها سرعان ما انتشر تدريجيا مستوى معيشي رفيع في غرب أوربا ، فان الايطاليين أمدوا مواني الشرق البحرية بالخشب والأسلحة ، كذلك أمدتها البندقية لبعض الوقت بالرقيق٠٠ لكن سرعان ما أصبحت الملابس الصوفية هي أهم ما يستورد إلى الشرق من أوربا ، أولا استوردت الفساتين الصوفية المصنعة في أيطاليا ، ثم منذ النصف الثاني للقرن الثاني عشر الملبوسات من اقليم الفلاندرز وشمال فرنسا • وليس هنالك شك في أن تردد التجار الايطاليين على أسواق شمبانيا قد نبههم الى القيمة العالية لهذه الملابس وأوحت اليهم بامكانية التجارة المربحة فيها • ولقد كان مينا عجنوة في وضع طيب يمكنه من تصديرها الى الشرق ، وسرعان ما قام الجنويون بدور كبير في سرعة تقدم هذه التجارة • وتزودنــا المراســـيم الموثقة في أرشيفات جنوة بمعلومات مفادها أن الجنوبين قبل بداية القرن الثالث عشر قد استوردوا ملبوسيات من أراس ، وليسل ، وغنت ، ويربيس ، ودوای ، وامیان ، وبوفیه ، وکمبرای ، وتورنسای ، وبروفسانس ، ومونترييل (١) ، وغيرهم • ومن الملاحظ أن هذه القائمة ، تحتوى على أسماء عدد من المدن الفرنسية • لكن خلال القرن الثالث عشر ، تركت هذه المدن مكانتها لمدن الفلاندرز البرابانت ، التي أصبحت آنذاك مناطق

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ، من ۳۸ •

الملابس المتازة وملابس الطبقة الراقية في أوربا (١) • ويرجع سبب تقوقهم الى دقة واتقان ملابسهم ، التي لا مثيل لمرونتها ، ونعومتها وجمال ألوانها • وكانت هذه الملبوسات منتجات ترف بمعنى الكلمة ، وكانت لها سمعتها التجارية الواسعة بسبب الأسعاد العالية التي طلبت ثمنا لها • ولقد لعبت المنسوجات الدور الذي لعبته التوابل بين المواد الغندائية ، ومن القرن الثالث عشر ، تبعا لسيطرة رؤوس أموال الجنويين وحنكتهم التجارية صاد لهم الاحتكاد في تصدير الملابس الفلمنكية الى الجنوب • وبعد تدهور أسواق شمبانيا ، أقامت الشركات الايطالية التجارية الكبرى « وكلاء » لهم في بروجز ، مكلفين ببيع كل الملابس الفلمنكية والبرابانتية • وكانت هناك بطاقات من الرصاص مثبتة في هذه الملابس تحدد أسعارها ونوعيتها وقت التصدير • ولقد طلبت فلورنسا كمية كبيرة من هذه الملابس على يد بيت كاليمالا الشهير للأزياء (٢) •

وهكذا فان الصناعة الفلمنكية والبرابانتية قد لعبت منذ وقت بعيد دورا حيويا في تجارة البحر المتوسط، وكانت هي نفسها على علاقة مستمرة وثابتة مع بروجز و لقد أعطت هذه الحقيقة بروجز وضعا لم تستطع أن تفاخر به أي مدينة أخرى في أوربا العصور الوسطى ولقد أطلق على هذه المدينة اسم « بندقية الشمال » ، وهي تسمية غير صحيحة ، لأن البندقية لم تحرز الأهمية الدولية التي انفرد بها هذا الميناء الفلمنكي ولقد ادخرت قوة البندقية الجوهرية في شحن سفنها ، ولا تدين بشيء للاجانب،عدا الألمان الندين كان لهم متجر دائم هناكاتاها المنائل الندين كان لهم متجر دائم هناكاتاها التي تصلى على البندقية و أما بروجز ، فعلى العكس من ذلك و فانها كانت تشبه الدور الذي لعبه ميناء أنتورب Aniwerp في القرن السادس عشر بطريقة مذهلة ، عاشت أولا وأخيرا على عملائها الأجانب وكانت الغالبية العظمي من السفن التي ترددت على مينائها تخص ملاك سفن من الخارج ، وقد من السفن التي ترددت على مينائها تخص ملاك سفن من الخارج ، وقد قام سكانها أنفسهم بدور محدود في النشاط التجاري وانحصر في قيامهم بدور الوسيط بين التجار الذين احتشدوا فيها من كل الأنحاء و ومن

A. Sapori, Una compagnia di Calimala ai primi del (Y) trecento; A. Doren, Die Florentiner Wollentuchindustrie wom XIV bis zum XVI Jahrhundert (Stuttgart, 1901).

المقرن الشاليث عشر فصل اعداد، كان لكل من البنادقة ، والفلورنسيين ، والكتبلان ، والأسبان ، والبيونيين ، والبريطانيين والهائز مخازن أو مكاتب محاسبة وعقد صفقات ، ولقد كانوا هم الذين تكفلوا بالنشاط في حذا الميناء الكبير ، الذي خلف أساواق شمبانيا كنقطة اتصال بين تجارة الشمال وتجارة الجنوب ، باختلاف مؤداه ، أن هذا الاتصال بدلا ما كان مؤقتا ، كما كان في الأسواق ، فانه قد أصبح الآن دائما ،

﴿ وَلَمْ تَقُمْ كُلُّ مِنْ جَنُوةَ وَالْبِنَدُقِيةَ بِعَمْلُ عَلَاقًاتُ بِحَرِيةً مِبَاشِرةً مِعْ ميناء بروجز قبل بداية القرن الرابع عشر \* وحتى ذلك التاريخ فقد كانوا على اتصال بايطاليا وجنوب فرنسا فقط بواسطة البر . ومن ناحية أخرى، كأنت السفن الشمالية ، دائما ما تأتي الى بروجز وسرعان ما تجنب البحارة الاسكندنافيون الورود الى ميناء تايل Tiel بعدما تعودوا على وروده. وعندما تحولت سيادة بحر الشمال والبلطيق خلال القرن الثاني عشر الى المدن الألمانية ، أعطت نتيجة عودة النشايك دافعاً جديدا لثراء بروجز (١) -ومن المحتمل جداد أن يكون انشاء مينائها الخارجي (دام) Damme قبل سمنة ۱۱۸۰ ، ثم مينا سليز Sluys عند مصب نهر زوين Zwyn ، قبل عام ١٢٩٣: ، لا يفسر على أنه نتيجة لتزايد تراكم الطمى عند مينا بروجز ، ولكن بسبب أن المراكب الشراعية الاسكندناوية الخفيفة العدو حلت محل سفن الهانز الثقيلة (coggen) ، التي كانت تحتاج الى مرسى أعمق ، وكالب تحتاج إلى مساحة أوسع في الميناء يسبب قدومها بأعداد متزايدة . ومنذ سجىء هذه المراكب يمكن أن تؤرخ التدهور النهائي لتجارة الفلاندرز البحرية ، التي لم تكن ، بالفعل ، كبيرة • ولقد أكمل اختفاؤها العمليات، التي بواسطتها أصبحت بروجز ميناء سلبيا خالصا

ولقد كان تطور صناعة الملابس في حوض الشيلد السبب الرئيسي الذي جعل الهانز يتركزون في بروجز ، شانهم في ذلك شأن الإيطاليين ولكن بالنسبة للهانز ، فلقد كانت مزية وجودهم هم انفسهم على اتصال مستمر مع الإيطاليين كان من أقوى دوافع جذبهم لهذه المدينة وسرعان ما قام كونتات الفلاندرز ـ دون دراية بمصالحهم ـ برعايتهم و ففي سينة ما قامت الدوقة مارجريت ، بناء على طلب لوبيك Lubeck ، نيابة عن عدة مدن من مدن الامبراطورية ، بتعديل جمع المكوس عند دام Emme ومنذ النصف الشاني للقرن الثالث عشر ، فقد طل الكونتور Kontor الذي جلبه الهانز الى بروجز أو الاسترليني ، أصبح وطل حتى نهاية العصور الوسطى أهم العملات التي كانت في حوزتهم خارج ألمانيا و العصور الوسطى أهم العملات التي كانت في حوزتهم خارج ألمانيا و

A. Bugge, Der Untergang der norweiglschen Schiffahrt im (1)
Mittelalter, in Vierteljahrschrift für Social und Wirtschaftsgeschichte, t. XII (1914), p. 92 et seq.

٠٠٠ ولقد احتل الهانز التيوتون مركزا في شيمال أوربا مساويا لنفيس القدر الذي احتله الايطاليون في حوض البحر المتوسط . ومثلهم ، فقد خدم ذلك المركز الوساطة بين غرب أوربا والشرق لكن الشرق الايطالي كان مختلفا تماما عن الشرق الهانزى • ففي الأول ، أسس البيزنطيون والمسلمون تجميارة قائمية على لوازم الترف وصناعة متقنة قامت على مدى آلاف السنين من الحضارة • لكن الشرق الذي انطلق فيه الهانز في استغلال يعتمه على الأرض ، كانت الى عهمه قريب مستعمرات يسكنها برابرة بدائيون ، كان عليهم أيضا أن يواجهوا في هذه البلاذ أشدة مناخ الشمال وقسوته ، وتربة لازالت في معظم أجزائها كانت مغطاة بالغابات وبحر جعل ثلج الشتاء اجتيازه من الصعوبة بمكان وعلى طول. شواطئ المدن البلطية برزت مستعمرات جرمانية تقدمت وراء الألب رتحت اغزاء ليوبيك الشديد، بنيت على ضفاف التريف Trave مستعمرات ضمت اليها الجزر ومصبات النهر • وحوالي سنة ١١٦٠ ، بنيت ويزبي Wisby على جزيرة جو ثلاند Gothland ، التي أخذت من الاسكندناوين. وأسسست روستوك Rostock حوالي سنة ١٢١٨ ، كذلك أسست سترالسيوند Stralsund ودانزج Dantzig حدوالي سئة ١٢٣٠ ، وأنشئت ويسمار Wismar حوالي سنة ١٢٦٩ • وظهرت ريجا Riga عند بداية القرن الثالث عشر ، بينما ظهرت دوربا Dorpat مابين سنوات ١٢٢٤ ، و١٢٥٠، وأخيرا ، وبعد حوالي عشرين عاما كان ظهور ريفال Reval • وهكذا ، فان الطبقة الوسطى من التجاد ركزوا الفسهم على ساحل الأراضي السلافية واللتوانية واللتيشية حتى قبل أن تكتمل غزوتهم لها • ولم يكن فرسان التيوتون قد احتلوا كل بروسيا بعد أن أسسوا كونجزبرج Konigsberg ، لكنهم كانوا على التو قد وضعوا أساسات مدينة ايلبنج Elbing ولقد وضعوا أقدامهم في نفس الوقت على ساحل السويد ، واستقروا في ستوكهولم وتملكوا مصايد سمك سردين شبه جزيرة سكانيا ٠

ولقد كان بعض انواع اتفاقيات الحماية العامة ضرورية في هذه الموانى المتقدمة التي كانت داخل أقطار لا تزال نصف مغلوبة وتقع على شواطىء البحر وقد طرد الاسكندناويون منها حديثاً ، واقتداء بلوبيك الذي أنجز في حوالي سنة ١٢٣٠ معاهدة صداقة وحرية تجارة مع هامبورج، اتحدت مدن البلطيق الصغرى في عصبة ، التي سرعان ما الحدت مع مواني بحر الشمال وصارت تعرف بالهائز ، وهو اسم استخدم بشيوع لاتحادات التجار ولقد أعطاهم اتحاد المدن البحرية الألمانية ، الذي همكل تتاقطنا ملفتا لحروب المدن الإيطالية على حوض البحر المتوسط المستمرة ، اتفلية على حوض البحر المتوسط المستمرة ، اتفلية على كل مياه الشمال ، التي حافظوا عليها حتى نهاية العصور الوسطى "

وبسبب هذا الاتفاق ، نجعوا في تماسك أنفسهم ضد الهجمات التي قادها ضدهم ملوك الدانمرك وفي تنمية مصالحهم الخاصة بالخارج •

ولقد كان ميزان لندن القبانه هو اسساس تجارة الهانز في غرب أوربا ، الذي تأسس في منتصف القرن الثاني عشر ، وفوق ذلك كله كونتور Kontor بروجز وفي الشرق ، كان لهم ميزان آخر في نوفجورود Novgorod ، الذي بواسطته صرفوا تجارة روسيا ، وعن طريق الويزر انتشرت تجارتهم الى داخل ألمانيا ، وعن طريق الفستولا سادوا بولندة ودفعوا عملياتهم الى حدود البلقان ، ومن ناحية اخرى ، فقد أغلق الطريق التجارى الكبير ، الذي بواسطته في الماضي اتصل البلطيق بالقسصنطينية وبغداد عبر روسيها ، حتى انشه باتزيناكس البلطيق بالقسطينية وبغداد عبر روسها ، حتى انشه باتزيناكس عشر ، مها أعطى للبحر المتوسط احتكاد العلاقات مع البيزنطيين والشرق الاسلامي .

وفي تناقض ملفت للنظر مع المواني الايطالية ، نجد أن صادرات الهانز كأنت من المحتم أن تتكون من منتجات طبيعية ، التي كانت كل ما تستطيع أن تقدمه المقاطعات الزراعية الخالصة النائية للتجارة • ويأتى في مقدمة تلك الحاصلات ، القمح من بروسهميا ، والفراء والعسل من روسيياً ، والخشب ، والقطران ، والسمك المجفف والرنجة المملحة من مصايد أسماك سكانيا • ولكن اضافة الى ذلك فانهم أضافوا شمحنات الصوف التي حلبتها سفنهم من انجلترا وملح بورجنيف Bourgneuf « مفازة المام » (Bay Salt) ، الذي حملوه في خليج بسكاى ، حيث حملوا من هنالك أيضا حمولات من النبيذ الفرنسي . وقد انجذبت كل هذه الحركة التجارية حول بروجز ، التي كانت الحلقة الرئيسية لتجارة الهانز ، في منتصف الطريق بين البلطيق وخليج بسكاى حيث تتوقف منالك • ولقد كانت التوابل من ايطاليا والملابس من الفلاندرذ وبارابانت تعرض على التجار الألمان وتحمل بواسطتهم بعيدا حتى نوجورود وجنوب بولندة • وفي كل المدن البحرية كدست هذه السلع وفي دكاكين الملابس الراقية gewandschneider ، التي كانت تبيع الملابس للبرجوازيين الاغنياء • وكان حجم تجارة الهانز بالتأكيد مساويا ان لم يكن يزيد على حجم تجارة البحر المتوسط ، لكن من المؤكد أنها كانت تشتمل على رأس مال أصغر من رأسهالها • ولم تكن قيمة بضائعها التي تعاملت معها تسميح بالأرباح الكبيرة كتلك التي حققتها مبيعات التوابل ، فلقد كان الصرف عليها كنبرا والعائد منها قليلا • ولذلك فليس من المستغرب ألا تقابل في مدن الهانز هذه البيوتات المالية القوية التي أعطت ايطاليا العصور الوسطى السيطرة المالية على أوربا · ولقد كانت هنالك هوة سحيقة بين البيوت التجارية مثل بيت باردى Bardi أو بيروزى Peruzzi والتجار الأمناء مثل وتنبرج في ليوبيك وجيلديرنسين Geldernsen في هامبورج أو تولنير Tolaer في روستوك · وهذا التناقض كان أيضا كبيرا بين التقنية التجارية المتقنة للأولى وطرق الأخيرة الساذجة ·

ولم تحرز أى منطقة أخرى فى ألمانيسا نفس درجة حيوية الهانز الاقتصادية وفى القرن الثالث عشر أخنت المدن البحرية أولوية مدن الواين ، التى أدخلت الحضارة المدنية الى الامبراطورية وكانت كولونيا التى ظلت تحت حكم الهوهينشوفين Hohenstaufen صوق ألمانيا الآكبر، قد تغلبت عليها ليوبيك منذ حوالى سنة ١٢٥٠ ، ولكن لما كان الراين أحد الطرق الرئيسية ما بين ايطاليا والأراضي المنخفضة ، كما فعلت أوتريخت في اتجاه النهر ومينز وسبايرز وورمز وستراسبورج وبازيل أعلى النهر وكان هناك تصدير ملحوظ للنبيذ من كروم الراين والموزل وصناعة مزدهرة في كل المراكز الرئيسية ، لذلك كانت هذه المنطقة آنذاك منطقة محط الأنظسار ،

اما عن جنوب المانيا ، فبرغم أنه كانت له صلاته مع تجارة البحر. المتوسط من خلال البندقية ، لكنه كان لا يزال بعيدا للغاية عن الازدهار الذي بلغه عند نهاية العصور الوسيطي · فان فندق دي تيدشي Fondaco dei Tedeschi ، الذي أقامه التجاد الألمان في مدينة البحيرات ، لا يمكن أن يقارن باية حال من الأحوال بكنت الهانز القوى في بروجز • وكان العمل في مناجم التيرول وبوهيميا قد بدأ في التو ، والتجارة في ملح سمالزكامبرج Salzkammergut ولونبورج Luneburg كان لا يمكن أن يدخل في منافسة مع ملح بورجنيف Bourgneuf الذي كان يحمل بحرا الى كل مكان • ولقد ظل المنفذ العظيم الذي فتحله الدانوب في البحر الأسود غير مستعمل ، ويخدم فقط الترانزيت بين بافاريا والنمسا عن طريق أوكسبرج ، ريمينسبرج وفيينسا ، لأن عسدم ظهور دولة المجر واضطرابات البلقان التي لا تتوقف قد منعتا كل حركة تجارية له عند مجراه الأدنى • زيادة على ذلك ، فإن تقسيمات ألمانيا السياسية الكثيرة ، وضعف الأباطرة ، وصراعات الأسر الحاكمة المنافسة ، كانت كلها عـ امل غير موافقة لنمو النشاط الاقتصادى وليس هذا بمقام تسهب فيه الحديث عن اأفوائد التي حصلت عليها ايطاليا بسبب حضارتها المتقدمة وموقعها الجغرافي الذي مكن داخل بلادها في كل مكان من الاتصال بالبحر بسهولة .

أما انجلترا ، فهي وحدها التي كانت في أوربا لها حكومة قومية مكنتها من فوض سيطرتها على كل أطراف القطر ، بدون مواجهة عقبة أمراء الاقطاع ، وتمتعت بنظام اقتصادى عال بالنسبة لكل ولايات الفارة الأوربية • لكن صناعتها وكذلك تجارتها لم تستفد من هذه الظروف المرادقة • وحتى منتصف القرن الرابع عشر ، ظلت قطرا زراعيا رئيسيا · وباستثناء لندن ، التي تردد على مينائها تجار من القارة منذ القرن الحادي عشر . فان كل المدن قبل حكم ادوارد الثالث كانت قانعة بالانتاج المحدود لمطالب مواطنيها ومطالب الريف المحيط بها . باستثناء ستراتفورد خلال خمسينات القرن الثالث عشر ، فلقد كانوا ينتجون صوفا جيدا منتجا في المملكة كان ضروريا الاستهلاكهم الخاص ، ولزبائنهم المحلين • ويوجه سبب هذا الشذوذ الواضع في تقدم الفلمنكيين غير العادى في صنع الملابس منذ العصور الوسطى المبكرة • وبسبب تفوق جيرانهم في الأراضي المنخفضة عليهم في ذلك المجال ، اكتفى الانجليز بمدهم بالمادة الخام . فلقد كانوا لصناعة الملابس الفلمنكية مثل جمهورية الأرجنتين واستراليا لصناعة الملابس في أورب وأمريكا اليوم • وبدلا من المنافسة معهم ، كرسوا أنفسهم لانتاج المزيد والمزيد من الصوف ، حيث كان يجـــد سوقا لبيعه دائمة • ولقد أصبحت مواقع أديرة انجلترا المكان المفضل لمراعى الفلاحين • وتسببت تجـارة الصـوف في ازدهار سـوق سانت اييف St. Ives على الأوز Ouse ، وسوق سان جيلز St. Giles في ونشستر وستوربريدج Stourbridge وسنوق سان بوتولف St. Botclph في بوسطون ، ووستمنستر ، ونورثهامبتون وبريستول ، بينما ، في نفس الوقت ، قدم للتاج جزاء كبيرا من دخله وأدى الى نشاط متجدد زاته في المواني (١) \*

لكن ، الشيء الذي يبدو غرببا ، هو أن السفن الانجايزية لم تكن تنقل منتجاتها الصوفية • وفي البداية ، كانت أصوافهم تحمل على سفن أوربية ومنذ القرف الثالث عشر صار نقلها احتكارا على الهانزالتيوتين • ولم يبذل ملوك انجات الى محاولة لترقية نقل تجارة سلمهم قبل نهاية المصدور الوسطى (٢) • بل على العكس من ذلك ، فلقد أظهروا رغبتهم التامة في

A Schaube Die wo'lausfuhr Englands vom Jahre 1273, in (1) Vierlelijahr-ift für Social — und Wirtschaft — Sgeschichte, t. VI, (1908).

<sup>&#</sup>x27; في سنة ١٣٨١ ، صدر مرسوم بقصر تجارة الملكة على السان الانجليزية المكن وجد انه من الستحيل تنفيذه ، وانه من الضروري العودة لما سبق بهو النقل على سفن الهانز ، ومع ذلك ، يجب ان يعتبر مرسوم ١٣٨١ كبداية سياسة جليدة التدر بتسخل الدولة في الاقتصاد ، انظر : سالتر في : F. R. Salfer

The Elemental History Review (1931), p. 80.

جـــذب التجار الأجانب الى شواطئهم ، بمنحهم كل أنواع التسهيلات ولقد كانت دوافع سياستهم الماسا بوضوح ، دوافع مالية ، لأن دخلهم كان يعتمد على الضرائب المحصلة من التجارة الخارجية ومن السلفيات التى حصل عليها التاج من الرأسمالية التى تأسست في لندن ومع القرن الثالث عشر توافد الإيطاليون الى هناك بأعداد كبيرة ، وقاموا جنبا الى جنب ، بعمليات مالية واتجار في الصوف ، الذى باعوه في الفلاندرز ، أو اخذوه مباشرة الى مراكز صناعة الملابس وداء الألب ، وبخاصه الى فلورنسيا ،

وكان الشكل الاقتصادي لفرنسا أكثر تعقيدا منه لانجلترا • ولقد كانت فرنسا دون جدال وحدة اقتصادية متكاملة قبل نهساية العصبور الوسطى • وكانت تتكون من عدد معين من الأقاليم المتجاورة ، التي ليس ما بينها وبين بعضها من علاقة بآكثر مما بينها وبين الأقاليم الأجنبية. ففي Languedoc الجنوب ، مونتبلييه ، وايجوسمورت ونارون في لانجيدوك وفوق كل ذلك ، مرسيليا في اقليم البروفانس ، التي لعبت دورها في تجارة البحر المتوسط والتي في خلال القرن الثالث عشر قامت بتصدير فعال لملبوسات الفلاندرز واستيراد التوابل • ولكن قـــرب نهاية القرن ، قلل فشل حمساة القديس الصليبية ومنافسة جنوة لها من انتعاشها ، الذي لم تستعده حتى القرن السابع عشر • ومنذ ذلك الوقت كانت تجارة مرسيليا محصورة عند جنوب فرنسا • ولقد كان تدهورها معاصرا ، تقريبا ، لتدمور أسواق شمبانيا ، والتي ، كما رأينا ، كانت منذ بداية القرن الثاني عشر المركز التجاري الكبير لأوربا • ولقد استفدت باریس کشرا من هذا التدهور ، وصارت هی وبروجز المکان الرئیسی للبيوت التجارية الايطالية شمال الالب • وهنالك تعرفرا على صناعة الحريز وكرسوا أنفسهم أساسا للأعمال المصرفية • لكن الدور الذي لعبته باريس في تاريخ العصور الوسيطي الاقتصادى ليس له صلة بنقام الحضارة الفرنسية وبسيادة فرنسا السياسية في بداية حكم فيليب - أغسطس • وهي كمدينة عالمية بسبب جامعتها لم تكن عالمية في تجارتها أد صناعتها \* ولم تجتذب أي أجانب ســوى الايط البين وبعض البزازين من الأراضي المنخفضة ، وبرغم سرعة تزايد عدد سكانها ، فان ذلك أساسا يعود الى وجود البلاط بها وبتقدم السياسة المركزية • وان عدد ال ٢٨٢ سلعة التي وجدت بها عند نهاية القرن الثالث عشر (١) كانت قد جلبت على يد عدد

<sup>:</sup> اعدما عدد السلع الـ ۲۸۲ سلعة مختلفة قد أخذ من قائمة أعدما (۱) مجموع هذه السلع الـ ۲۸۲ سلعة مختلفة قد أخذ من قائمة أعدما (۲) G. Frgn'ez. E ude sur i'ndus rie et la classe industrielle à Paris au XIIIe et au XIVe siècle, p. 7 et seq. (Paris, 1877). محذوفا منها المتكرر كذلك الخدم والوصيفات •

فليل من الدكاكين ، كانت تمد المدينة بما تحتاجه ، دون محاولة أن يتوسعوا مع السوق الخارجي • ومن وجهة النظر الصناعية ، لم تكن فرنسا دولة مصدرة للمصنوعات مثلما كان الحال بالنسبة لايطاليا وللأراضي المنخفضة ولقد نشر معماريوها ونحاتوها فنهم في أوربا ، لكن تقصيرها في الدور الذي لعبته في التجارة العالمية يرجع فقط الى استغنائها عنه بسبب وفرة غناها الطبيعي •

وبين تلك السلع ، احتل النبية ، دون شك ، المكان الأول . وانه من المثهر للدهشة والمؤسف حقا أن لا يدرس موضوع الكروم وتجارة النبيذ دراسة بطريقة تتوافق مع أهميتهما (١) • وأن الدور الذي لعبه النبيذ في وجبة أهالي البلاد الذين لا ينتجون النبيذ تبدو كبيرة الأهميسة في العصيور الوسطى عما هي عليه في وقتنا الحاضر • ففي انجلنرا ، وأَلَمَانِيا ، والأراضي المنخفضة خاصة ، كان عادة مشروب الطبقة الغنية . وفي غينت ، كان الكييور Keure هم الذين يمثلون الطبقة البرجوازية ويشربون النبيلة الفرنسي (٣) في القرن الثالث عشر ، طالما أن النبيلة الايطالي كان لا يصلهم وأن انتاج الراين والموزيل كان محدودا • ولقد حقق النبيذ الفرنسي من القرن الثالث عشر سيادة لا تحتمل الشك في التحارة العالمة الأقطار الشمالية • ولقه بدأ أن نبيذ وادى السين وبرجاندیا کان یصدر فقط علی سفن روان ، لکن نبیذ بوردو ، بسبب وفرته ، ونوعيته الجيدة وحقيقة أنها قريبة من البحر مما جعل تصديره سهلا ، أصبح متزايد الشهرة حين بدأت حركة النهضة الاقتصادية في القرن الثاني عَشر • ومن مرسى أورليان وميناء لاروشبيل ( التي نسب اليها نبيذ لاروشيل ) ، والذي عرف به في التجارة ، قامت سفن جاسكون ، وبريتون والسغن الانجليزية ، في المقلمة » منذ منتصف القرن الرابع عشر ، وقد حمله الهانز الى بحر الشمال والى أقاصي بحر البلطيق • ولقد نفذ الى داخل أوربا بواسطة النهر · وفي لييج Liege ، عند بداية القرن الرابع عشر ، وصلت كميات منه هناك وبيعت بأسعار أرخص من أسعار نبيذ ألمانيا ، رغم بعد المسافة (٣) ، وفي انجلترا " كانت غد قونيا تعتمد عليه حتى منتصف القرف الخامس عشر ، وزودهم النبيذ بسوق دائم

. 1

Hocsem, Gesfa episcoporum, ed. G. Kurth, p. 252.

H. Piranne, Un grand commerce d'exportation au Moyen (1)

Age: les vins de France, in Annales d'histoire economique et sociale, 1933, p. 225 et seq. — Z.W. Sneiler Wynvart en Wynh and el tusschen Frankryk en de Noordelike Nederlanden in de tweede sociale. 1933, p. 225 et seq. Z.W. Sneller, Wynvaart en Wynhandel helft der XVeeuw, in Bydragen voor Vaderl gescfiedenis (1924).

Warnkoenig — Gheldolf, Hist, de la Flandre, etc., t. III, (7)

p. 284.

مفتوح ولقد أرست تجارة النبية أساس ثروات معتبرة ، وحتى اليوم فان اشراف الانجليز ونبلاءهم مازالوا يضمون بينهم عائلات تدين بارتفاعها له (١) ولقد كانت تجارة نبيذ بوردو الحمولة مهمة جدا ، لدرجة ان العرف التجارى في سفن النبيذ أدى الى نشأة قانون شمال أوربا البحرى وقد تكونت قوائم أوليرون Rolls of Oléron ، المصاغة حوالى نهاية القرن الثاني عشر ، من « أحكام » تتصل بسفن النبيذ ، وقد ترجمت هذه الأحكام ، منذ وقت مبكر ، الى الفلمنكية في دام Damme ومنها انتشرت الى انجلترا حتى البطيق ، حيث عرفت هنسالك بقوانين وسبى البحرية الى انجلترا حتى البطيق ، حيث عرفت هنسالك بقوانين وسبى البحرية الى الجلترا حتى البطيق ، حيث عرفت هنسالك بقوانين وسبى البحرية

وبسبب مصادفة جغرافية سعيدة الحظ ، كانت مناجم ملح بورجنيف Bourgneuf ملاصقة تماماً للاورشيل ، حتى ان تجار السفن كانوا يستطيعون أن يحملوا النبيذ والملح في وقت واحد ، وفي خلال القرن الرابع عشر ، صدرت سفن الهانز كميات كبيرة من ملح المفازات الى ساحل سكانيا Skaania ، حيث تقدمت هنالك عملية صيد اسماك الرنجة ، وحتى في المانيا سرعان ما نجحت منافستها في ذلك مع لونبورج وسالزبورج (٣) ،

جنبا الى جنب مع النبيذ والملح ، صدرت فرنسا الغلال من منطقة ارتوا Artois ونورمانديا و وكانت النيلة ، التي سسميت في العصور الوسطى » ، تزرع في بيسكاردى Picardy حيث وصلت تجارتها الى أميان Amiens ولانجيدوك Languedoc حيث أسهمت بشكل واسع في ازدهار تولوز ، وجدت سوقا جاهزا لها في مصانع ملابس الفلمنكيين والايطاليين .

وهكذا فان فرنسا العصور الوسطى ككل كان لها نفس طابع فرنسا اليوم وكانت صناعتها تكفيها وتكفى احتياجاتها ، ما عـــدا القليل من المنتجات الكمالية ، مثل الأوانى المطلية بالمينا ، فقد كان نصيبها قليلا

<sup>: )</sup> على سبيل المثال دوقات بدفورد ، النظر : G. Scott Ihomson, Two Centuries of Family History (London, 1930).

Th. Kiesselbach, Der Ursprung der rôle d'Oléron und des Seerchets von Damme, in Hansische Geschichtsblatter, 1906, p. I et seq.

A. Agats, Der hansische Baienhandel (Heidelberg, 1908). (7)
Cf. H. Hau er, Le sel dans l'histoire, in Revue économique international (1927).

في التجارة العالمية • ولقد كانت تجارة ملابس المدن الشمالية ، حقيقة ، نشطة للغاية طالما كانت أسواق شمبانيا مزدهرة ، لكن بعد تدهورها أخذت منتجات الفلاندرز والبرابانت مكانها فيها وظلت تورناي في أقصى شمال المملكة وفالنسميا Valenciennes ( التي ، مع ذلك ، تنتمي الى الامبراطورية ) ظلتا بالتأكيد مراكز للملابس من الدرجة الأولى ، ولكنهما اتجهتا نعو بروجز وانتمتا لاقتصاد الأراضي المنخفضة المركزي وتكونت ثروة فرنسيا ، فوق كل شيء ، من ومرة ، وتنوع وتميز منتجات تربتها ٠ وقد جعلها نبيذها على الخصوص ، الذي كان لابد من ظهوره على كل موائد المقتسدرين جنبا الى جنب مع التوابل ، جعلها ، هي وايطاليا ، المتعهدين الوحيدين لتوريد الطعام الفاخر لأوربا · لكن يجب أن يلاحظ أن فرنسا على النتيض من ايطاليا لم تصدر بنفسها السلم التي كانت تنتجها للتجارة • وباستثناء سفن مرسيليا وموانى البروفنسال ، التى شادكت بنصيب فعال في تجارة البحر المتوسط ، يمكن القول انها لم يكن لها أسطول تجــاري • ولقــه تنازلت عن الملاحة في سـواحل خليج غسـقونيا ، وفي القنال وبحر الشمال تماماً للأجانب ، من الباسك ، والبريتون ، والأسبانيارد ، والهانز • ولكن برغم أنه لم يكن عند فرنسا آنذاك تجارة كبرى ولا صناعة مربحة ، فانها تمتعت بما عوضها عن ذلك ، حتى كارثة حرب المائمة عام ، بالرخاء والاقتصاد الثابت الذي لا يوجه في مكان آخر ، والذى بدون شك كان له نصيب في ازدهار وتألق الحضارة الفرنسية في القرن الثالث عشر (١) •

وبمجرد ما طردت مملكة الأسبان الفاتحين العرب لبلادهم بدأت تلعب دورا كبيرا متزايدا في التاريخ الاقتصادى ولقد عرفت برشلونة في اقليم أراجون منذ القرن الثالث عشر بروحها الجسريئة وبملاحيها الشجعان ويرجع الفضل لليهود الذين بقوا في أسبانيا بعد (التحرير)، والذين كانت لديهم مبالغ كافية للقيام بالتجارة البحرية ، والذين سرعان ما تعلموا فن ايطاليا التجارى وبادى الأمر ، مثلما فعل البنادقة في الماضى ، انغمست برشاونة في تجارة الرقيق ، لأن الحرب مع المسلمين زودتهم بعدد كاف من أسراهم من البربر ومن الطبيعي أن تعطى وساطة ملوك أرجون في صقلية باعثا جديدا لعلاقاتها بهذا القطر (٢) ، بينما حركت

F. Lot, L't'at des paroisses et de feux : اورده لرت : .....de 1328, in Bibliothèque de l'Ecole des Charets, t. xc (1929), p. 405. غان سكان فرنسا ( داخل حدودها الحالية ) وصلت سنة ١٣٢٨ الى اعلى رقم سكاني وهو ٢٣ ـــُ ٢٤ مليون نسمة •

<sup>(</sup>Y) انظر مقال Sayous ، الوارد في قائمة المصادر ، ص ١١٨ ، حاشية ١ ·

حملات الكتلان المخاطرة الى بلاد اليونان ، وبعد ذلك بقليسل الى جزر بحر ايجة ، بالمثل مع التجارة مع الشرق ، حيث قام مواطنو برشاونة بالحرب والتجارة في وقت واحد ومنذ بداية القرن الرابع عشر خاطرت سفنهم بالنزول الى أسفل جبل طارق وعند بروجز التقوا بسفن غاليسيا والبرتغال ، التي سارت على الساحل التجاري وحملت التجارة على شواطيء الأطلنطي ، مصدرة المعادن بصفة أساسية والأصواف الأسبانية التي حلت مكان الأصواف الانجليزية في مصانع الأراضي المنخفضة عند نهاية العصور الوسطى .

وإذا ما وضعنا في اعتبارنا السلم التي غذت النجارة العالمية في السمور الوسطى ، نلحظ أن المنتجات الصناعية كانت قليلة بشكل كبير عن المنتجات الزراعية والامدادات الفذائية ، والتوابل ، والنبيذ ، والقمح ، والملح والسمك والأصواف وفقط الملابس المصنوعة ، أولا تلك التي كانت للأراضى المنخفضة ومؤخرا تلك التي كانت لفاررنسا ، هي التي كان لها نصيب كبير في التصدير التجارى ، ولقد كان استيراد المنسوجات الحريرية والمواد الكمالية في ايطاليا محدودا بالنسبة لكل فروع الصناعة (الأواني ، الأثاث ، الأحذية ، الملابس ، الآلات والأدوات بمختلف أنواعها ) وظل داخل حدود المدن وكان احتكارا لصانعيهم ، ولا يغذى الا السوق المحل .

ولكن هنالك استثناءات قليلة ممكن أن نشير اليها • ففي ألمانيا ، في ميلديشيم Hildesheim ونورمبرج ، في وادى الميز ، وفي هاى Huy وتبل ذلك في في دينانت Dinant ، تقدمت الصناعة المعدنية الى حد المساهمة في التجارة العالمية • ولقد تمتعت مصنوعات دينانت النحاسية ، المروفة بديناندريس Dinanderies بشهرة أوربية · ومع ذلك ، فإن أحد أكبر التناقضات بين اقتصاد العالم الحديث واقتصاد العصور الوسطى يوجد في التطور الأساسي في صناعة استخراج المعادن في العصور الوسطى. ولقد كان عمال المناجم في التيرول ، وبوهيميا وكارتيثيا ليس بأقل من مجرد فلاحين ملتصقين بجبل ويعملون بأكثر الطرق بدائية • وليس قبل القرن الخامس عشر قام الرأسماليون للمدن المجاورة لهم بفرض سيطرتهم عليهم وبتطوير العمل في المناجم ، التي كانت حتى ذلك الوقت لازالت قليلة القيمة • كذلك كانت العناية قليلة حتى ذلك الوقت في صلاعة استخراج الفحم ، برغم أنه الفحم كان يستخدم عند جيرانهم في ليبج من نهاية القرن الثاني عشر ، وفي القرن التالي اكتسب عمال المناجم في لييج مهارة ملحوظة في فن التنقيب في باطن الأرض ، وفي حفر آبار المناجم ونزح المياء من الحفر • ولكن لعدة قرون استخدمت الأرض السوداء ( الفحم ) terra nigra فقط الأعمال منزلية في المناطق التي كان بها

الكثير منها (١) · وليس قبل القرن الثامن عشر حين زاد العللب عليه في صهر الحديد ، ليفتح بذلك مرحلة جديدة في التاريخ الاقتصادى ·

وفي خلال القرن الثالث عشر ، انفتحت كل أوربا من البحر المتوسط الى البلطيق ومن الأطلنطي حتى روسيا على التجارة العالمية • ومن مركزيها الرئيسيين ، الأراضي المنخفضة في الشمال وابطاليا في الجنوب ، وصلت الى سواحل البحر ، ومنه تقدمت باضطراد داخل القارة الأوربية · وفي مواجهة كل الصعاب التي كان عليها التغلب عليها " من ظروف التداول. والتوزيع التي كانت في حالة يرثى لها ، ووسائل النقل غير الوافية للغرض ، وعدم الأمان العام وعدم كفاية نظام التداول النقدى ، لا يسعنا الا أن نعجب يعظم النتائج المتحصل عليها . ولقد كانت كل هذه الصعاب مدركة لان الحكومات لم تفعل شيئا من أجل التجار سوى حمايتهم لدوافع مالية • ولا يوضع التقدم الذي أنجز في مجال التجارة العالمية سوى نشاط التجار أنفسهم وروحهم العالية وبراعتهم • ولقد تعلم الايطاليون • الذين كانوا الرواد في هذا المجال لأوربا ، دون شك الكثير من البيزنطيين والمسلمين ، الذين كانوا أكثر حضارة منهم وكان لحضارتهم المتقدمة النفوذ عليهم مثلما كان لحضارة مصر وفسارس النفوذ على بلاد اليونسان القديمة • ولكنهم ، مثل الاغريق ، الذين تماثلوا أيضاً في صراعهم الداخلي المنيف ، سرعان ما استوعبوا وارتفوا بما استعادوه منهم • فأسسوا مجتمعات تجارية ، وانشاوا مصارف ، وأصلحوا العملة • ولقد كان انتشار اساليبهم الاقتصادية في شمال أوربا مثيرا للاعجاب مثلما فعلت الحركة الانسائية humanism في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ·

وفى الختام ، يحب المرا أن يتمكن ، ببعض التدقيق ، من تقدير حجم هذه التجارة العالمية ، الذى نستطيع من خلاله رسم الخراص الرئيسية لها (٢) ولسوء الحط فان ندرة معلوماتنا فى هذا الخصوص أجبرتنا على أن نفقد الأمل فى الوصول الى مثل هذا التقدير ولمقارنة هذه التجارة بالتجارة الحديثة ، يكون ذلك ، بالطبع ، من أعمال العبث وليست هنالك مقارنة ممكنة بين تجارة العالم العالمية اليوم ، التى تحت يديها كل وسائل العلم الحديثة ميسرة ، وتلك التى كانت فى العصور الوسعلى ، المحدودة فى

<sup>(</sup>۱) وكان ذلك في غياب أعمال مناجم الفحم في العمبور الوسملي ، في ذلك عمدن الرجوع الى : الرجوع الى : J. A. Nef, The Rise of the British Coal Industry, 2 vols, (London, 1932).

<sup>(</sup>۲) بصدد هذا ، انظر : Kulischer. Op. cit., t. I, p. 263 et seq.

غرب أوربا والتي استخدمت فقط الأساليب البدائية وعملاء الأولى كانوا يعدون بالمئات ، بينما عملاء الأخيرة بعشرات الملايين ، وحمولة سفينة واحدة من سفن القرن العشرين مساوية لحمولة كل سفن البنادقة والجنوبين في القرن الثالث عشر ولا شيء نستطيع أن نحرزه بمحاولة تقدير أهميه تجارة العصود الوسطى بالنسبة للتجارة العالمية القريبة منها في القرن الخامس عشر ورغم أن الفرق الملحوظ قليل ، لكنه لازال معتبرا ، على الأقل بسبب كشف جزر الانديز وأمريكا ، ولقد ظن أن تجارة العصور الوسطى ، قياسا لتجارة القرن السادس عشر أو السابع عشر بنسبة خمسة الى واحد ، لكن مع غياب الأرقام تكون المقارنة ليست ذات معنى ، كل ما نحتاج اليه هو احصائيات هذه التجارة ، وهذه لا يمكن تخمين تقديرها ، كل ما نستطيع أن نقوله ان حجم تجارة العصور الوسطى قد توافق مع النشاط الاقتصادى الذي شهدت عظمته بشكل كاف موانى : المندقية ، وجنوة ، وبروجز ، والمستعمرات الإيطالية في الشرق ، وسفن مدن الهاتز، وتقدم وازدهار أسواق شمبانيا ،

## ٢ - خاصية راسمالية التجارة العالية (١)

لقد دافسع الاقتصساديون ، الذين أكدوا قلة قيمة تجارة المحسور الوسطى ناظرين اليها من الزاوية الخاطئة على ضوء القرن العشرين ، عن رايهم مستشهدين في ذلك بغياب طبقة التجار الرأسمالية في أوربا قبل عصر النهضة • وربما عمل هؤلاء الاقتصاديون استثناء لصالح بيوت المال الايطالية القليلة التي قامت آنذاك ، لكن ذلك الاستثناء هو الذي أثبت حقيقة وجود الرأسسمالية التجارية • ولقد تأكد بالبحث أن الترصيف الحقيقي لتاجر المعصود الوسطى " من أنه تاجر صغير ، كل همه كسب معاشه ، وليست لديه طموحات للغني أو الرغبة في اثراء نفسه • وهذه الحقيقة لا يمكن انكارها ويؤكدها وجود أعداد من البائعين بالتجزئة من هذا النوع بين بورجواذية المدن الصغيرة ، وسيكون غريبا أن نقلل من من هذا النوع بين بورجواذية المدن الصغيرة ، وسيكون غريبا أن نقلل من

Bibliography, G. von Below, Grosshandler und Kleinhandler (1)
imdeutschen Mittelalter, in Probleme der Wirtschaftge chichte
(Tübingen, 2nd ed., 1926). F. Keutgen, Der Grosshandel im Mittelalter,
in. Hansische Geschichte shlatter (1901). H. Siveking, Die Kapitalische Entwickelung in den italianischen Stadten des Mittelalters, in
in Vieriel jahr chrift für Social und Wirtschaftsgeschichte, t. VII
(1909). J. Strieder, Studien zur Geschichte Kapitalistischer Organirations formen (Munich, 2nd ed., 1925). G. Luzzatto, Piccoli e grandi
mercanti nella citta italiane del Rinascimento, in Volume commemorativo in onore del prof. Giuseppe Prato (Turin, 1930). W.
Sombart, Kapitalismus, soe p. ix. H. Pirenne, Les étapes de d<sub>i</sub>histoire
sociale du capitalisme, in Bulletin de la classe des loteres de l'Académie royale de Belgique, 1914.

شأن المصادرين والصيارفة ، الذين وصفنا عملياتهم وحددنا مستواهم • ولا ينكر أهمية نفوذ الرأسهالية التجارية منذ بداية حركة النهضة الافتصادية الا أولئك الذين تحجب أنظارهم نظريات مسبقة تماما •

وبالطبع فانه الرأسمالية والتجارة الواسعة النطاق ، التي لا تعرف اسبابها ونتائجها في الحال ، لا تظهر في نفس التاريخ في كل الأقطار ولا تنمو في كل مكان بنفس القوة والنشاط • وفي هذه الحالة ، تتقدم المانيا ورا الراين دون تساؤل غرب أوربا ، ولا تسبقها في ذلك الا ايط ليا . وليس هنالك شك اذا ماوضعنا خارج الاعتباد أن كثيرا جدا من الدارسين الألمان قد عمموا ، دون تمحيص ، النتائج الخاصة بهذا الأمر والتي كان بها جانب من الصحة في الماضي . وقد كان الاهتمام الأول لهم من وراء أعمالهم هو قبول هذه التعميمات ، حتى لوحظ أنه لكي نصحح تجاوزاتهم هذه أنه من الضروري علينا أن نطبق نفس الأساليب التي طبقت مع الاقطار التي كان التقدم فيها أسرع منه في ألمانيا والتي حقق فيها الاقتصاد الوسيط أقصى تقدم له \_ ولقلة ما ذكرته مصادر العصور الوسطى عن الرأسمالية في القرن الثاني عشر صار لذلك وجود الراسمالية محل شك (١) • ومنذ ذلك الوقت أحرزت التجارة ذات المسافات البعيدة دون ريب تروات ملحوظة · ولقد سبق أن ذكرنا في هذا الخصوص قضية جودريك Godric وقد كانت الروح التي زرعت فيه النشاط روح الرأسمالية في كل العصروب لقد تعقل ، وحسب حساباته وكان هدفه الأوحد هو جمع الأرباح (٢) . وقد كانت هذه ، مع ذلك ، خصائص الرأسمالية الأساسية ، التي تعتبرها بعض مدارس المؤرخين سرا غامضا ، لكن مع ذلك ، نجد درجات الرقم تختلف أساسا في كل الفترات بعضها عن بعض وذلك يتناسب مع فطرة الانسان المكتسبة • ولا يمكن أن يكون جودريك في هذا الأمر استثناء • وان الصدفة هي وحدما التي أظهرت لنا قصة هذا الاسكتلندي ، وربما تتاح لنا فرصة أخرى تكشف عن بنادقة أو جنوبين قاموا بما قام بين وتبين لنا نفس التسهيلات التي انتشرت في بيئته على نحسو استثنائي صالحة لانتشارها • والأهمية الحقيقية في موضوع جودريك تنحصر في نفسيته ، التي كانت تحمل روح مفامرة تجار عصره (كما تقرر ذلك في ترجمة حياته ) • ولقد كان من طراز أولئك الأثرياء الجدد الذين أثرتهم التجارة ، أول الأمر على سواحل البحر وانتشروا بأعداد متزايدة داخل القارة • ولقد وجدنا عددا كبيرا منهم ماثلا في كل من ايطاليا والفلاندرز قبل نهاية القرن

The Libelius, p. 47. (Y)

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ص ٤٧ وما بعدها ٠

الشاني عشر (١) ، ولم يكن هنالك حينئذ اثبات ملفت للنظر الأهمية الرأسمالية التجارية في ذلك التاريخ ، وكل ما نتذكر وجوده فقط قلة من الوكلاء المثنين للتجار المعروفين لنا .

وكما سبق أن بينا ، فأن هؤلاء الرأسماليين ، والجانب الأعظم منهم ، تمد انبثقوا من حثالة المجتمع ، déracmes من القاع ، وهم الذين بمجرد أن انتعشت التجارة سارعوا اليها دون أن يكون في حوزتهم ممتلكات سوى تشاطهم وذكائهم ، وحبهم الميغامرة ، وكذلك روح الاقدام • وبمساعدة المحط ، كون الكتير منهم النروات وجمعها كما فعل كنير من المستعمرين وقطاع الطريق نفس الشيء في القرنين السابع عشر والثامن عشر • ولم يكن هنالك في الأسواق المحلية أكثر من هؤلاء المغامرين البائمين بالتجزئة. ولقم كان الهمدف الوحيد لتنظيمات تجمار العصمور الأولى ، التي تجمعوا فيها " هو الوفاء باحتياجات التجارة الطويلة المسافة · ومنذ البداية كانت أرباح هذه التجارة بالتأكيد ملحوظة تماما • وقد كان بيع كمية من التوابل بمثات قليلة من الجنيهات أو بيع كمية قليلة من الملابس الجبيدة كان مبلغا مربحا ، ولم تكن في بيع هذه الاشتياء أدنى منافسة أو سعر محدد في السوق ، في الوقت الذي كان الطلب على القديم كان أكثر من المعروض • في هذه الطروف ، فإن تكلفة النقل والمكوس الكثيرة ، مهما كانت مرتفعة ، لم تمنع حقيقة الأرباح المعقولة • ولكي تصير غنيا ، فكل ما يهم هو أن تكون شركة مع رفاق عازمين على أخذك معهم في طريقهم الى البلاد التي تنتج سلع التصدير رخيصة ، ثم تأخذ هذه السلم لتبيعها في الماكن البيع • والمجاعات ، التي كانت مرضاً متوطنا في منطقة وأحيانا في عنطقة أخرى ، هي أيضا تتيح فرصة مؤكدة بكسب مبالغ كبيرة من بضائع قليلة (١) فالناس الذين يموتون من الجوع لا يساومون على جوال من القمح والتجار لا يضعون أثناءها خسارتهم في الحسبان (٢) • ومنذ بداية القرن الثاني عشر لا تترك المسادر شكا لنشاط مؤلاء البائعين بالتجزئة في جمع الحبوب في أوقات الشدة ·

وللاستفادة من الفرص العديدة التى قدمتها التجارة فى تلك الفترة ، لم يكن المطلوب شيئا سوى الرغبة فى العمل ، مدعمة بالنشاط والذكاء . وليس هنالك مبرد فى الاعتقاد بأن رواد تجاد العصود الوسطى الكبار

F. Gurschman, Hungersnote im Mittelater, p. 132 et :eq. (\)
(Leipzig, 1900).

<sup>(</sup>٢) انظر الجملة عن البضائع والتي وردت في النقطة المابقة ، صفحات ١٦٢ - عاشية رقم ٢ ·

بدءوا حياتهم معتمدين على أنفسهم • ويجب أن نكف عن التفكير من أنهم كانوا ملاك أراضي خاطروا بمدخراتهم في التجارة ، أو باعوا أراضيهم من أجل أن يكونوا رأسمالهم الأولى • ولقد بني معظمهم رأسماله الأول باشتفالهم كبحارة ، أو عاملين في الميناء ، أو مساعدين في القوافل التجارية • وربما اشتغل بعضهم بالاقتراض ، فاقترضوا قليلا من المال من بعض الأديرة أو اللوردات الَّذين في جوارهم • والبعض الآخر ، ريماً يعلمُ كأجراء مرتزقة تم وضعوا في التجارة ما تحصلوا عليه من السلب والنهب وتقدم لنا قصص الثروات الكبرى في أيامنا هذه أمثلة كثيرة عن الدور المنى لعبه الحظ في بداية تكوينها ، مما يجعلنا أن نقول باطمئنان أن نفس الشيء قد حدث في عصر كانت الحياة الاجتماعية فيه تدين بشيء كبير لتدخل الخط فيها • وعلى سببيل المثال ، فان كونسيدر كان مشلاً للثرا و الذي تحقق بفعل حملات القرصنة التي قام بها أسلاف تجار بيزا وجنوة • والخيرا • فان التفوق يجب أن يحسب للدور الكبير الذي لعبه التضامن في تكوين. هذا الرأسمال التجاري المبكر • وفي هذه المؤسسات كان البيع والشراء يتم على المشاع وفي المواني وكانت السفن قد رخصت لعدد من الشركاء \* على أية حال ، رغم النا ربما جهلنا الطريقة الدقيقة التي بدأ التجار المحترمون بها حياتهم الأولى و إلية تكوين ثرواتهم ، فاننا على الأقسل نعرف يكل تأكيد أن نزوعهم للثروة كان سريعا للغاية • وان عددا كبيرا منهم ، قد احرز أرباحا كافيسة ، في القسرن الحادي عشر ، جعلتهم قادرين على أن يقدموا مبالغ كبيرة للأمراء ، وأن يبنوا كنائس على حسابهم الخاص في مدنهم وأن يتحرروا من مكوس اللوردات • وفي عدد من الكوميونات كأنبت حنالك اعتمادات مالية أسست وتكفلت بنمو الطبقة الوسطى ولقه شكلت رابطتهم نوعما من الادارة البلدية الرسمية • وفي سمان أقمير Saint Omer، جملت الرابطة التجارية نفسها مسئولة ، بموافقة القشماليين ( ۱۰۷۲ - ۱۰۸۳ ) ، عن بعض تكلفة رصف الشوارع وتشييه الحصيون (١) ٠ وفي بسلاد أخسري ، مشمل ليسل ، وأوديتمو Audenarde وتورنای ، وبروجز ، ساهموا فی التنظیم البلدی المالی (۲) • فضلا عن ذلك ، فإن الأرباح التي حققها التجار قد استغلت بالقطع كلها في تجارة البضائع والسلع • وجنباً الى جنب مع هذه التجارة الأخيرة تناجر الكثير من التجار في المال . وليس من الضروري أن نعيد ما قد قيل في مكان آخر عن العمليات المالية ، التي تعامل خلالها الأغنياء منهم من التمرن. الثاني عشر فصماعدا ، في كل من ايطاليها والأراضي المنخفضة ﴿ وَالْمَتِي

G. Espinas and H. Pirenne, Les coutumes de la gilde marchande de Saint-Omer, in Le Moyen Age, 1901.

H. Pirenne, Les periores de l'histoire sociale du capitalisme.
p. 282 et seq.

أظهرتهم بمظهر مجموعة معتبرة عالية القدر للملوك وللأمراء ، الاقطاعيين . الضافة الى ذلك ، واصل كل التجاد استغلال فائض أمرائهم في الأرض ، وحيى أسهل وأسلم كل الاستثمارات وفي خلال القرنين الماني عشر واثنائث عشر تملكوا معظم الأراضي في المدن (١) وان التزايد المطرد واثنائث ، وبتحويلهم أراضيهم الى أرض بناء ، ضاعفت من ايجارها ، حتى الحسكان ، وبتحويلهم أراضيهم الى أرض بناء ، ضاعفت من ايجارها ، حتى التحصيل التحصيل التحصيل التحصيل التحصيل المحادة وصاروا مؤجرين : (rentiers, otiosi, huiseux, lediggangers) وهسكذا ، بتزايد رأسسال الأرض المملوكة تكونت وتأسست ثروات رجال وهسكذا ، بتزايد رأسسالي (٢) .

وكما يحدث دائما ، فسرعان ما تجمع الأغنيا الجدد في مجموعات متوابطة و ولقد منع النظام الأساسي للهانز الغلمنكيين في لندن ( قبل سمنة ١٩٨٧) وخول تجار التجزئة في جمعيتهم ، كذلك أولئك و أصحاب الأطفر الزرقاء » (٣) ، والمقصود بهم العاملون في صحناعة الملابس وحخول التجارة في نطاق واسع اعتمد الآن على المجاميع التي احتكرتها وقي المدن تركزت في أيدى النبلاء المتعجرفين ، الذين عملوا على طسرد وقي المدن تركزت في أيدى النبلاء المتعجرفين ، الذين عملوا على طسرد المعامة » وحصرهم في الأعمال اليدوية أو تجارة التجزئة وفي كل تلك المنتقف التي أخذت مكان القيادة في اقتصاد عصر النهضة كان هنالك تناقض شاسع مذهل بين التجارة الصغيرة والتجارة الكبيرة وكانت تناقض شاسع مذهل بين التجارة الصغيرة والتجارة الكبيرة ، وكانت تسمي أولئك الذين قاموا بتصلير الصوف الخام الى المدن الفلمنكية مسمى أولئك الذين قاموا بتصلير المصوف الخام الى المدن الفلمنكية واقدة مثات القطع ، والخيوبين ملاك السفن وملاك السفن البيزيين الذين تاجروا في حوائي الشرق ، بيوت المال اللمباردية أو الفلورنسية الذين امتدت فروعهم حوائي الشرق ، بيوت المال اللمباردية أو الفلورنسية الذين امتدت فروعهم حوائي الشرق ، بيوت المال اللمباردية أو الفلورنسية الذين امتدت فروعهم حوائي الشرق ، بيوت المال اللمباردية أو الفلورنسية الذين امتدت فروعهم حوائي الشرق ، بيوت المال اللمباردية أو الفلورنسية الذين امتدت فروعهم حوائي الشرق ، بيوت المال اللمباردية أو الفلورنسية الذين امتدت فروعهم حوائي الشرق ، موابا وقاموا بالاتجار أو الصيرفة في نفس الوقت ، ماذا نسمي

۲۶. Pirenna : من ۸۹ ، و ۱۱) انظر ما سبق ، من ۸۹ ، و

Les v'lles du Moyen Age, p. 168 et seq.

G. Des Marez La propriété dans le villes de Moyen Age, (Y)
p. II et seq. G. Espinas, La vie urbine de Douai, t. III, p. 578, and
IV. 4.

الله قوائم البيت المستاجرة في المن الثنين من البزازين وهما : Jehans de France and Jakemes li Blons.

H. Pirenne, Le hanse Flamande de Londres, p. 81.

<sup>(</sup>٤) في الوشائق الإيطالية التي ترجع الحي القرن الثالث عشر كانت كلمة واسمالية capitat.

كل أولئك غير رأسماليين ؟ (١) حقيقة أن الفرق بين تاجر الجملة وتاجر التجزئة لم يكن تاما ، وكثير من التجار استخل في الاثنين ، في ألمانيا ، خاصة ، فأن جماعة الجوائد شينيدر Gewandschneider ، الذين استوردوا ملابس من الفلاندرز باءوها بالتجيزئة في دكاكينهم (٢) ، وفعيل في فلورنسا نفس الشيء وكلاء كثيرون لجماعة الكاليمالا Arte di calimala (٢) ووون شك أيضا فأن التخصص التجاري لم يكن قد اتضح بعد ، فالتجار يستوردون ، حسب الظروف السلع التي تعرض عليهم ، بعد أن يتأكد الواحسد منهم أنها سوف تحقق الربح المناسب ، لكن كل ذلك لا يبين سوى أن الراسمالية التجارية قد واحمت نفسها مع الطروف المغروضة عليهة من السوق ومن ظروف العصر الاجتماعية ،

الثان عشرة عاطفة على ثروة زكريا الجنوى في القرن الثالث عشر .)

Bratiann, op. cit., p. 133 ey seq., Roberto Lopez, Genova marinara : انظر
nel duecento Benadetto zaccaria, ammiraglio e mercante, Messina المناها، 1933.

<sup>(</sup>۲) انظر ما سبق مس ۱۲۶ \_ ۱۲۵ ه

A Sagori, Una compagnia di Calimala. (7)

انحل العادس الاقتصاد الحضرم وتنظيم الصناعة



## ١ \_ المدن كمراكز اقتصادية

## تموین وتزوید المدن (۱)

منه بداية وأثنهاء القرن الخامس عشر ، كانت المدن هي المراكز الوحيدة للتجارة والصناعة ، إلى حد أنه لم يسمح لواحدة منها بالهروب والتسرب الى الريف الشاسع • ولقد كان بين المدن والريف فاصل حاد في العمل ، فالأخير يحترف الزراعة فقط ، والأولى تحترف التجارة والأعمال اليدوية ولذلك كانت المدن مهمة في نسبة نصف قطر نفوذها الاقتصادي . ومنالك استثناءات قليلة لهذه الحالة ، في مدن روما وباريس ولندن ، حيث يقيم في الأولى راعى الكنيسة ، وبسبب كون المدينتين الأخريين عواصيم لمالك عظيمة ، فقد أبدوا نفوذا فاق كل نفوذ تمتعوا به خلافا لذلك . وفي العصور الوسطى لم تكن المدن قد حصرت بعد بقدر كاف ، كذلك فان الحكومات والادارات لم تكن حددت بما فيه الكفاية مما يسمح بتكوين التراكم المدنى كما هو الحال في عواصمنا الحالية ، أو في مدنّ المالم القديم • وهنالك قلة من المدن الأستفية ، أحرزت مكاسب متزايدة . لكه نها مراكن أستفية ٠ وهذه أصلا مجتمعات اكليريكية استطاعت أن تكفي نفسها بنفسها ، في انجاز تقدم كبير لحياة بلدية • ومهمة الأماكن التي بها تجمع سكاني الوحيدة هي تزويد احتياجات الكاتدرائية أو الدير فهي مجرد مدن ريفية من الدرجة الثانية • ويكف أن تذكر في هذا الصدد

Bibliography G. Espinas, La vie urbaine, Paris (1913), 4 vols.

w. S. Unger, De levensmiddelen Vorziening der Holland che steden in de middeleeuwen (Amsterdam, 1906). J. G. Van Dillen, Het eccnomisch karakter der middeleeuwsche stad (Amsterdam, 1914) P. Sander, Die reichsstactische Haushaltung Nurnbergs, 1931-40. (Leipzig, 1902, 2 vols). K. Bücher, Die Bevölkerung von Frankfurt am Main in XIV und XV Jahrundert (Tübingen, 1886). J. Jastraw. Die Volkszahl Deutscher Städte zu Ende des Mittelaters (Berlin, 1886). H. Pirenne Les dénombrements de la population d'Yures au XVe siècle, in Vierteljahrschrift für Social — und Wirtschafisgeschichte, t. I. (1903). J. Cuveller, Les dénombrements de foyers en Brabant, XIV-XVI siècles (Brussels; 1912. G. Pardi, Discono della storia demografica di Firenze in Archivio Storico italiano (1915). Add the bibliography of Kulischer. op. cil, t. I, pp. 164-5,

مثال مدن فولدا Fulda وكوريي Corbie في ألمانيا ، ومدن ستافيلوت Stavelot وتروان Térouanne في الأراضي المنخفضة ، ومدينة ايلي Elv فى انجلترا ، ومدينة لوكسييل Luxeuil وفيزيلاى Vézelai ومدن صغيرة كثيرة في جنوب فرنسا والحقيقة المعروفة المعتادة هي أن رجال الاكليروس كانوا عناصر أجنبية في مدن العصور الوسطى ولقد استثنتهم امتيازاتهم من مشاركة أهل المدينة • وكان دورهم ما بين التجاد من السكان والصناع مجرد دور المستهلك والمستفيد • أما عن طبقة النبلاء ، فقد عاش بعض أفرادها في المدن فقط في منطقة البحر المتوسط ، في ايطاليا ، وجنوب فرنسا وأسبانيا ٠ هذه الحقيقة ترجع ، دون شك ، الى احتفاظ هذه البلاد بالتقاليد الموروثة ، لدرجة معينة ، وللطسابع البلدي الذي طبعتهم به الامبراطورية الرومانية بشكل كبير ولم تجعلهم نبالتهم يبتعدون بالمرة عن مواقع المدن القديمة ، حتى في فترة انحدارهم الكبرى ، وواصلوا العيش هناك عندما بدأت حياة المدن في الانتعاش · وأعلى أسطح منازلهم العالية ابتنوا أبراجاً لا زالت باقية صورتها في مدن تسكانيا القديمة • وبالطبع ، فانهم غالبا ما كانوا يتدخلون في العمليات التجارية ويستثمرون جزءا من دخلهم فيها ، وفي البندقية وجنوة لعبوا دورا ملحوظا في التجارة البحرية ، وليس من الضروري في هذا المقام أن نذكر الدور البارز الذي لعبوه في صراع المدن الايطالية السياسي والاجتماعي • وعلى الجانب الآخر ، فقد ترك النبلاء في شمال أوربا العيش في المدن وعاشوا في قلاعهم في الريف . وفي ظروف استثنائية كانت عائلات الفرسان تتواجد هنا أو هناك في المدن ، معزولین ، وكما لو كانوا ، تائهین وسط المجتمع البرجوازی . وليس قبل نهاية العصور الوسطى ، تبدأ الأرستقراطية ، في الوقت الذي ساد فيه السلام وطلبا للراحة ، في بناء مساكن فخمة لها ٠

وهبكذا كأنت مدن العصور الوسطى أساسا موطنا للبرجوازيين ، فقد قامت فقط من أجلهم وبسببهم ولقد كانت لمصلحتهم الخاصة ، ومصلحتهم الخاصة فقط ، الأنهم هم الذين صسنعوا مجتمعاتها ونظموا اقتصادها وقد كان ذلك الاقتصاد ، بالطبع ، متقدما بدرجة كبيرة أو قليلة وفقا لعدد السكان المتواجد بها زاد أم قل ، أو كانوا نشيطين في تجارتهم وصناعتهم أو لم يكونوا ، وكان من الخطأ الذي كان يتكرر دائما هو وصف هذه المدن بأنها جميعها كانت على شاكلة واحدة ، ووسمها بشكل واحد منفرد ، كما كانت مدن فرانكفورت على المين والبندقية وفلورنسا وبروجز ، ولقد اعتمدت التصميمات التي جامته في كتابات « اقتصاديات وبروجز ، ولقد اعتمدت التصميمات التي جامته في كتابات « اقتصاديات البلدان » Stadtwirtschaft والتي أفاضست فيها المدرسة الألمانية بذكا ومعرفة ، بدون شك ، اعتمدت على بعض ملامح الحقيقة ، ولكنها بذكا ومعرفة ، بدون شك ، اعتمدت على بعض ملامح الحقيقة ، ولكنها

أهملت الكثير منها ، مما جعل من المستحيل أن نعترف بالنتائج التى توصلوا اليها دون اجراء تصحيح ملحوظ ، ولقد صب مؤلفوها أفكارهم كلية على ألمانيا وعمموا بتعسف على كل أوربا نتائج لا تنطبق فقط الا على بعض البلاد شرق الراين ، ولكى نكون رأيا سديدا عن الاقتصاد المدنى ، يجب ، على العكس من ذلك ، أن نفحص ما جاور هذه المدن حين بلغت أعلى تقدم لها ،

وكانت الحاجة الماسة لهذا الاقتصاد بوضوح هي تأمين الطعام للسكان ولسوء الحظ فانه من المستحيل تقدير حجم هذا التأمين بأية درجة يدقة واتقان و ونحن ليست لدينا أية تقارير عنها حتى القرن الخامس عشر ، وحتى تلك التي لدينا جاءت لنا من تلك الفترة كانت غير وافية للغرض وبعيدة عن الصحة و ومع ذلك ، فان الأبحاث الجادة والكاملة التي اعتمدت عليها أكدت لنا الاستنتاج بأن مدن العصور الوسطى كانت قليلة السكان وربما بدا ذلك أمرا غريبا ، لكن ثبت أن مدينة نورمنبرج سنة السكان وربما بدا ذلك أمرا غريبا ، لكن ثبت أن مدينة نورمنبرج سنة حوالى عدد سكانها ١٤٥٩ مساكنا ، وبازيل حوالى ١٤٥٠ ، وراوند حسوالى ١٤٠٠ ، وفريبورج في سويسرا سنة ١٤٤٤ فقط ١٠٥٠٠ ، وسوكسل وستراسبورج ، حوالى سنة ١٤٧٥ : ١٤٧٠ فقط ، ولوفان وبروكسل في منتصف القرن المخامس عشر كان حوالى ما بين ٢٠٠٠٠ وودود على منتصف القرن المخامس عشر كان حوالى ما بين ٢٠٥٠٠ ورود على منتصف القرن المخامس عشر كان حوالى ما بين ٢٠٥٠٠ ورود على على أكثر تقدير و

وقد جاءت حسنه الأرقام مغايرة لكل الأرقام الوهمية المذكورة في السابق ، وهي التي احتمال القطع بها لا زال قائماً • ولذلك ، فاننا ما لم نفترض أن أوريا منذ القرن الثاني عشر وحتى القرن الخامس عشر كانت قادرة على أن تغذى سسكانها الكبيرى العدد مشل العدد الذى في القرن العشرين ، فيكون من المسلم به في الحال استحالة استخراج توازن بين سكان المدينة حينته وسكانها في الوقت الحاضر • وهذه البيانات ، أيضا، غالبا ماتنتشر معتمدة على قوة التراث الموروث المكون من معلومات خالية من الدقة العددية ، لكنها بسبب احترام كل ما هو موروث من معلومات لاتحتمل النقد • وفي فترة أحــه عشر عاما ( ١٢٤٧ ــ ١٢٥٨ ) هنالك وثيقتــان تتعلقان بسكان يبريس Ypres احداهما تذكر أن عدد سكانها ٢٠٠ر٠٠٠ والأخرى ٢٠٠٠٠ ، لكن من المشكوك فيه أن عدد سكانها آنذاك قد وصل الى نصف الرقم الثاني (أي ٢٠٠٠٠) وهنالك احصاء سبكاني حقيقي لا شبك فيه يفيدنا بأن عدد سكان هذه المدينة آنذاك ، أى في سنة ١٤١٢ كان ٧٣٦ر١٠ نفساً لا غير • وأنه أخذ في النقصان في تلك الفترة حتى اننا نستطيم أن نؤيد افتراضنا أنها في قمة انتعاشها الصناعي في نهاية القرن التسالث عشر " ربها وصل عدد سكانها الى ٢٠٠٠٠ نسمة . اما غينت Ghent ، حيث كان يعمل بها ٤٠٠٠ نساج سنة ١٣٤٦ ربما كان

عدد سكانها ، على وجه التقريب ، ٠٠٠٠٠ نسمة ، اذا ما افترضنا أن عمال النسيج وعاثلاتهم كانوا يشكلون ربع سكانه المدينة (١) ولم تكن بروجز بأقل أهمية عن تلك المدن وفي ايطاليا ، كانت البندقية ، دون منازع ، أكبر مدن الغرب ، ولم يقل عدد سكانها عن ١٠٠٠٠٠ نسمة ، ومن المحتمل أنها لم تكن أكبر بكثير من مدن فلورنسا، وميلان، وجنوة (٢) وكل ما نضعه في اعتبارنا ، هو أنه من المحتمل أنه عنه بداية القرن الرابع عشر أن كان أكبر تكدس سكاني في المسدن يتراوح ما بين ١٠٠٠٠ و معدد سكانها من ١٠٠٠٠ تدخل في نطاق المدن الكثيفة السكان ، وأن المدينة القليلة السكان يتراوح عدد سكانها ما بين ١٠٠٠٠ تسمة ،

وإذا كنا قد أخذنا مطلع القرن الرابع عشر نقطة بداية لرحلتنا في هذه التقديرات السكانية ، فإن ذلك لأن بداية هذا القرن تعتبر محطة توقف في ديموغرافية السكان وحتى ذلك التاريخ ، بدأ التزايد السكاني في المدن في الاضطراد ولقد نمت ، دون شك ، يسرعة المراكز الأولى للحياة المدنية ، كما يظهر ذلك بوضوح من التوسع المضطرد للحدود البلدية ، فمثلا نرى غينت ، توسعت وامتدت في سنوات ١١٦٣ و١٢١٣ و٢٥١١ ، واستبر و١٢٦٩ ، واحمت اليها كل ما حولها من ضواح ، واستبر هذا التوسع مع الوقت ، حتى أن الأسوار التي بنيت مؤخرا صارت تعد سطحا فسيحا بها فيه الكفاية يكفي لمدة طويلة لتأسيس أحياء جديدة ، لكن هذه الأحياء لم تقم بعد وحيث أن الوضع الديمغرافي قد استقر لكن هذه الأحياء لم تقم بعد وحيى القرن السادس عشر قبل أن يواصل هذا التوسع مسيرته و

ومن أجل حصول المدن على مؤنتها من الطمام ، كان عليها أن تلجأ الى كل من الريف المجاور لها وللتجارة الواسعة النطاق • ولقد كانوا هم

G. Espinas and H. Pirenne, Recueil de documents relatifs à (\) l'histoire de l'industrie en Flandre, t. II, p. 637.

Davidsohn, : ونقا لا ذكره دافيدسون (۲) Forschungen sur Geschichte von Florens, t. II, 2nd part, p. 171.

فان عدد سكان فلورنسا كان هدالي ١٢٨٠ نسمة في سنة ١٢٨٠ ، وحوالي ۴. Lot, وحوالي ١٢٨٠ كان هدالي ١٢٨٠ كان عدالي ١٠٠٠٠ للمانية ١٣٣٩ ووفقا لما أورده مرب المانية ١٣٣٩ كان ١٢٨٠ كان عدالي المانية ١٢٨٠ كان عدالي المانية ١٢٨٠ كان عدالي المانية ١٢٨٠ كان عدالي المانية الماني

فى بداية القرن الرابع عشى ، فانه لم تصل مدينة فى فرنسا لمعدد آكثر من ١٠٠٠٠٠٠ . ثما عن باريس ، ريما كان بها ٢٠٠٠٠٠٠٠ نفس اذا ما اعتبرنا آنه كان بها ٢٠٠٠١٠٠ عائلة رقما صحيحا ٠

أنفسهم غير قادرين على أن يساهموا بأكثر من قدر قليل حيال مؤنتهم ولم يتميز عن ذلك سوى بعض المحليات القليلة التى تمتعت بامتيازات بلدية فى النصف الثانى للعصور الوسطى ، والتى احتفظت على الدوام باستقلال شبه ذاتى ، وهى التى كانت قادرة على أن تعيش دون مساعدة خارجية ، ولكن من الخطأ الزائد مقارنة هذه المحليات بمناطق التكسس التجارية التى كانت مهد الطبقة الوسطى ، ومنذ البداية ، اضطرت هذه المدن لاستيراد طعامها ، وكانت تلك حقيقة واضحة تساما وغير منكرة ويؤيدها وجود زرائب الأبقار وزرائب الخنازير التى انتشرت فى المدن فى فترة قمة ارتقائها ، وحيث وجلت فى كل المدن حتى القرن الثامن عشر وهى لم تختف كلية حتى اليوم ، وقد كان هدفهم الوحيد هو تزويد اصحابها بالطعام ، وبالقطع تزويد العامة به ،

ولقد كان مزارعو الضواحى المحيطة هم أول وأسبق المسلوين للبرجوازيين وبمجرد أن عثر أول مجتمع مدنى عن منفذ لمنتجاته ، التى كانت آنذاك لا تملك سوى أسواق المدن المحلية الصغيرة ، أصبح كساد هذا الاقليم الاقتصادى شيئا من الماضى ولقد قامت علاقة بين المدن الزراعية والمدن الناشئة ، أرضت على الفور حاجات الأخيرة واهتمامات الأولى ولقد زود كل ريف المدينة المركزية فيه ، وما أن ظهر نمو هذه المدن وظهرت حاجاتها الكبيرة ، حتى أخذ الريف مقاييس ليكفيها حاجتها ، ولمواجهة أية زيادة ثابتة في الاستهلاك بزيادة في فائض انتاجها ولمواجهة أية زيادة ثابتة في الاستهلاك بزيادة في فائض انتاجها ولمواجهة أية زيادة ثابتة في الاستهلاك بزيادة في فائض انتاجها

ومن البيداية وجيدت حكومة المدينة نفسيها مجبرة على تنظيم وارداتها من المؤن الغذائية ولم يكن عليها مجرد جلبها فحسب ، ولكن أيضا كان عليها حراستها ضد أخطار الاحتكار ومن زيادة الأسعار الجائرة ولكى يؤمنوا لسيكان المدن حاجاتهم الضرورية بأرخص ما يستطيعون استخدموا في ذلك أمرين ، الأمر الأول هو اشاعة الصفقات والثانى منع الوسطاء ، الذين من خلالهم تمر السلع ما بين المنتج والمستهلك ، وكان غرضهم من ذلك أن يواجه بائع الريف ومشترى المدينة بعضهم وجها لوجه ، تحت رقابة عامة ، وإن المراسيم والتشريعات ، التى ، لسوء الحظ، وصل الى أيدينا القليل منها ، والتى صدرت من القرن الثانى عشر فصاعدا والقرن الثالث عشر ، مليئة بتنظيمات دقيقة تعطينا صورة واضحة للنهج والقرن الثالث عشر ، مليئة بتنظيمات دقيقة تعطينا العدائية وشراؤها الذي اتبع لتحقيق هذه الغاية ، ولقد كان احتكار السلع الغذائية وشراؤها من الفلاحين خارج الأسواق قبل أن يصلوا بها الى المدينة كان ممنوعا ، فكل السلع تؤخيد مبياشرة الى السوق وتعرض هنياك لوقت معدد ، خلاله فقط يتم البيع للبرجوازيين ، وكان ممنوعا على الخبازين أن يحصلوا المحدم في مخازنهم ، كذلك ممنوعا على الخبازين أن يحصلوا المها والخبازين أن يحصلوا المناه المناه وقبط المناه والمناه المناه المناه والناه منوعا على الخبازين أن يحصلوا المناه المناه والمنونية على الخبازين أن يحصلوا المناه والمنون الناه المنوية على الخبازين أن يحصلوا المناه والمناه والمناه

على قمح يزيد عن حاجة أفرانهم ، ولا يسمح للمواطن بشراء أكثر مما يحتاج اليه هو وأسرته • ولقد اتخذت تلك المحاذير الدقيقة والصارمة لمنع أي زيادة غير طبيعية في سبعر الطعام · وغالبا ما كان السعر الأعلى محددا ، كذلك فان وزن الرغيف كان متناسبا مع قيمة الغلة ، وكان يتولى النظام في السوق موظفون عموميون كانت أعدادهم تتزايد باستمرار ولقد كانت المدن محمية من الغش ، كذلك كانت محمية من الافراط في المضادبة والاحتكار • ولقد كانت كل السلع في الأسواق تحت المراقبة التامة , وتلك التي لم تكن تعاب في نوعيتها ، أو كانت ، حسبما ورد عنها من الوثائق ، خالصة ، كانت تصادر أو تتلف ، اضافة الى الجزاءات التي كانت توقع على أصحابها وتوجب عليهم العقوبة • وكان يحكم كل هذه الاشتراطات ( التي ربما تكون قد تزايد عددها ) ، روح المراقبة ومبدا التعامل المباشر لصالح المستهلك (١) • وقد اتضح هذا المبدأ مرارا وتأكد تحت صيغ كثيرة حتى ان بعض الكتاب قد علقوا عليه ( مع بعض المبالغة ) على أنه الطابع الأساسي للاقتصاد المدنى ، على أية حال فانه من المؤكد تطبيق هذا التعامل بتوسع من أجل تحقيق ( الصلاح العسام ) للمواطنين ، حيث كان المثال المرغوب ولصمالح معظم المقاييس الجائرة التي كانت مستخدمة ولقد كانت حرية الفرد قد اقتضبت بهدوء ، وخضع بيع السلع الغذائية لتنظيم جائر وفضولي في معظمه ، مثل ذلك التنظيم المطبق في النطاق الصناعي الصغير ، كما سوف نرى فيما بعد .

ولا يجب الاعتقاد في أن الريف المجاور للمدينة هو فقط المسئول عن تمويل المدن و فالتجارة أيضا لعبت دورها في ذلك الخصوص وبهاتين الوسيلتين زودت المدن الكبرى بحاجتها الاستهلاكية من الطهام (والمدينة التي كان عدد سكانها ٢٠٠٠٠ كانت تعتبر آنذاك مدينة كبرى) ولقهد كان عدد سكانها مائسلا في ذهن جي دى دامبير كبرى) ولقهد كان ذلك مائسلا في ذهن جي دى دامبير كبرى) ولقهد كان ذلك مائسلا في سنة ١٢٩٧ ، أن « الفلاندرز لا تستطيع أن تكفى نفسها دون المدادات من الخسارج » (٢) ، أما عن باقي المدن ، فان هنالك بضائع كثيرة كبيرة الفائدة كان من الضروري استيرادها من المخارج ، مثل التوابل ، والسمك الملح من أقطار داخل

<sup>(</sup>۱) من الطبيعى أن يكون تجار التجزئة قد تواجدوا بأعداد قلت أم كثرت ، كلاهما تأجر في الطعام والأدوات والسلع الاستهلاكية التي أحضرها التجار • ولقد كان التعامل المباشر أساسا وضعا يسمح باستثناءات عديدة ، انظر على سبيل المثال أبحاث :

B. Mendel Breslau zu Beginn des XV Jahrnnrert, in Zeilschrift des Vereins für die Geschichte Schlesiens (1929).

H. Pierenne, Histoire de Belgique, t. I, 5th ed., p. 263.

القارة ، أو النبيذ من الشمال • هنا ، لا يمكن التعامل دون تعخل التجاو . الذين يشترون هذه السلع اما من الأسواق الخارجية أو مناطق الانتاج . وفي أوقات الشدة والمجاعات ، يدين أهالي المدن للتجار بالبضاعة المستوردة اليهم حين تحرم هذه المدن من موارد جيرانها ، وتنجح هذه البضائع في اطعام سكانها • ولا يمكن أن تخضع تجارة الاستيراد هذه للتنظيم المجمل سابقًا الذي لا يتضمن كل الاقتصاد المدنى . فهو معمول فقط للسوق البلدي ، الذي يستطيع أن يسود الأنه يؤدى وظيفته خلال فلك أسوار المدينة ، لكنه لا يؤديها مع التجارة الواسعة • ولقد نجح هذا التنظيم تماما في منع الخياز من أن يكدس سرا في شونة غلاله عددا قليلا من أجولة القمح ، ليبيعها عند أول ارتفاع للسعر ، وارجاع المخبأ منها ، أو احباط حيل الوسطاء وتواطؤهم السرى مع قلة من المزارعين ، ولكن هذا التنظيم لم تكن له قوته قبل أن يقوم تاجر الجمسلة ، بتفريغ بضاعة سفنه على أرصفة المواني والمحملة بنبات الجودار ، والجبن ، أو يراميل النبيذ ، وما حو النفوذ الذي يستطيع أن يفرضه في هــذه الحالة على الأسعار ، وكيف يشرع في اخضاع مبيعات الجملة لنظام عمل من ألجل البيع بالقطاعي ؟ وهنا يبدو بوضوح أنه يواجه وجها لوجه مظهرا اقتصاديا لم يكن موافقا له • وبمجرد أن ظهر رأس المال في الصورة قام باحباط التنظيم البلدي ، عديم الجدوى له • وكل ما كانت تستطيع حسكومة المدينة أن تفعله هو أن ترى أن للبرجوازيين نصيباً في أرباح المستوردين وهي تدفع ثمنا للخدمات التي يقدمونها لهم • وبالطبع ، فأن التساجر ، كأجنبي ، من المخارج كان من الضرورى له أن يلجأ الى السكان المحليين • ومن خلال وكالتهم يشترى أو يبيع للناس الذين لا معرفة له بهم ٠

في البداية ، دون شك ، فهو يتخذ صاحب المسكن الذي ينزل فيه مرشدا ومساعدا · وبالطبع فان مجتمع السماسرة متعود على التدخل وبسبب الظروف صار ذلك لهم حقا شرعيا ، ووجد التاجر نفسه مجبرا على أن يجرى كل تعاقداته مع البرجوازيين من خلال وساطة سمسار حكومي وقد بدت البندقية رائدة في ذلك ، شأنها في ذلك شأن باقي الأمور ، ومن القرن الثاني عشر فصاعدا وجد سماسرة حقيقيون هنالك ، تحت اسم Sensales المقتبسة من البيزنطيين · وفي القرن الثالث عشر طهر هؤلاء الوسسطاء السماسرة في كل مكان ، فطهروا تحت اسسم سهدوا المساسرة في كل مكان ، فطهروا تحت اسمسم سهدوا في الفلاندرز ، واسمسم تانوا أيضما يحتفظون وتحده المنادرة ، واسمسم تانوا أيضما يحتفظون وتحده المنادرة ، واسمسم للهردود المنادرا ، ومن حين لحين كانوا أيضما يحتفظون

L. Goldschmidt, Universalgeschichte des Handelsrechts, p. 230 (1) et seq.

بتسميتهم الأولى كمؤجرين (Gasten) • ولقد تمتعوا فى كل مدينة ببعض الحقوق المكتسبة أتاحت لكثير منهم جمع ثروات طائلة واحراز مراتب عالية والوصول الى قمة طبقة البرجوازيين •

ومع ذلك لم يزل هنالك حذر يتخذ ضد غزو الرأسماليين الأجانب بابعادهم عن تجارة التجزئة ولقد ظلت هذه التجارة احتكارا على البرجوازيين ، فأبقوها لأنفسهم ودافعوا عنها أمام كل المنافسات ولذلك فأن التشريع البلدى للتجارة الواسعة ألزم أولئك الوسطاء بالتجارة ومنعهم عن تجارة التجزئة وتفسر لنا مصلحة البرجوازيين هذا التناقض الواضح ورغم ما نتج عن ذلك من زيادة في أسعار السلم المستوردة ، الا أنه في النهاية شجع التجارة الداخلية ومن الضرورى أن نضيف بأن توسط السماسرة ومنع البيع بالتجزئة قد طبق فقط على « الأجانب » لكن تجار المدينة الكبار أنفسهم استثنوا من ذلك •

## ٢ \_ الصــناعة المانية (١) :

تظهر الخصائص التى لاحظناها ، على التو ، فى حقل المداد المدن بالطعام ثانية ، لكن بشكل متغير تساما وواضح للغساية فى التنظيم الصناعى • وهنا يختلف الأسلوب أيضا وفقا لأمر البيم ، البيم بالجملة

Bibliography. L. M. Hartmann, zur Geschichte der Zünfte im frühen Mittelater, in Zeischrift für social und Wirtschaftschichte, t. III (1896). R. Eberstadt, Der Ursprung des Zunftwesens (Leipzig, 2d ed., 1915). - G. von Below, Handwerk und Hofrecht, in Vierteljahrschrift für Social und wirtschaftschichte, t. XII (1914). F. Keutgen, Aemter und Zunfte (Jena, 1903). G. Selliger, Handwerk und Hofrecht, in Historische Vierteljahrschrift, t. XVI (1913). For the German bibliography, cf. Kulischer, op. cit., t. I, p. 165. G. Des Marez, La première étape de la formation corporative. L'entr'aide, in Bull, de la Classe des Lettres de l'acd. royale de Belgeique (1021). E. Martin Saint Léon, Histoire de corporations de métiers (Paris, 3rd ed., 1922). G. Fagniez., Etudes sur l'industrie et la classe industrielle à Pari , au XIIIe et au XIVe siècles (Paris, 1877), P. Boissonnade étude sur l'organisation du travail en Poitou (Paris, 1899), G. Des Marez, L'érganisation du travail à Bruxelles, au XVe siécle (Brusseles, 1904) (Mém. Acad. de Belgique). E. Lipson, op. cit., p. VIII. A. Doren Das Florentiner Zunftwesen vom XIV bis zum XVI Jahrhundert (Stuttgart-Berlin, 1908). Id., Die Florentiner Wollentuchindus'rie (stuttgart, 1901). E. Rodocanchi, les corpcration ouvrières à Rome (Paris, 1894), 2 vols. H. Pirenne, Les anc. démocr, des Pays Bas. p. 33, n. I. G. Espinas and H. Pirenne, Recuel de documents relatifs à l'histoire de l'industrie draigines du Flandre (Brussels, 1906-24), 4 vol. G. Espina, Les origines du capitalisme, t. I. Sir Jean Boinebroke (Lille, 1930). Id., L'industrie

أو البيع بالقطاعى · ولقد كان العمال الذين يمولون السروق الداخلى يعاملون معاملة تختلف تماما عن تلك التي يتعامل بها العمال الذين يعملون للتصدير · ولنبدأ قولنا بالعمال الأول ·

من المعروف أن لكل مدينة كبرت أم صغرت عددا ونوعية من الحرفيين متناسبة مع حجمها ، حيث لا يستطيع سكان المدن العمل دون تواجد أدوات الصناعة و ورغم أن الحرفيين الأثرياء يتواجدون فقط في الأماكن الكبيرة المكدسة بالسكان ، فان الحرفيين ضرورة لازمة للحياة اليومية ، فمنهم الخبازون والجزارون والحائكون والنحاسون والنجارون والخزانون، وغيرهم ، وهم يتواجدون في كل مكان وكما أن الولايات الكبرى ، في فترة العصور الوسطى الزراعية ، قد اضطرت لانتاج كل أنواع الغلال ، حتى توفر كل مدينة لسكانها وللأقاليم المجاورة لها حاجتها الضرورية منها و ورتبت بيع انتاجها للمناطق التي جردت من طعامها ، ولقد آخذ منها المزارعون الذين زودوا هذه المدن باحتياجاتها من الطعام في المقابل منها منتجات صناعية ، وبذلك استدرج زبائن ورش المدن الصغيرة من كل من منتجات صناعية ، وبذلك استدرج زبائن ورش المدن الصغيرة من كل من

ولقه كان التشريع الصناعي بالضرورة اكثر تعقيدا من التشريع الخاص بالطعام و فلقد اعتبر الأخير البرجوازي مجرد مستهلك ، بينما اعتبره الأول في نفس الوقت منتجا و لذلك كان من الضروري وضع نظام يحمى كل من الحرفي الذي يصنع ويبيع والمستهلك الذي يشمتري ولقد وضع تنظيم لضمان ذلك ، وبرغم الاختلافات العديدة في التفاصييل ، واسع في كل الأماكن على نفس المبدأ : مبدأ النقابات الحرفية وبرغم اختلاف المسميات ، فلقد سمى في اللاتينية ministerium و métier ، وفي الإيطالية : و ministerium و métier ، وفي الإيطالية : ambacht وفي الإيطالية : Amt, Innung, Zunft أو Handwerk ، وفي الإنجليزية : raft-gild شف كل مكان هو نفس التنظيم ،

drapière dans la Flandre Française au Moyen Age (Paris, 1926), E. Coornaert, Un centre industriel d'autrefois. La draperie — sayetterie d'Hondsohoote, XIV-XVIIIe soècles (Paris, 1930). Id., L'industrie de la laine à Bergue — Saint — Winoc (Paris, 1930. N. W. Posthumus, De geschiedenis van de Leidsche lakenindustrie, t. I. (The Hague, 1908). Brogliod, Ajano, Die Venetianer Seidenindustrie und ihre Organisation bis zum Ausgang des Mittelalters (Stuttgart, 1893). E. Wege, Die Zünfteals Trager wirtschallicher Kolle-klivmaasnahmen (Stuttgart, 1932). — F. Rörig, Mittelalterliche Weltwirt schaft (Jena, 1933).

لأنه وضع فى كل مكان لسد نفس الاحتياجات الأساسية · وفى هدا التنظيم وجه اقتصاد المدينة شكله المبيز والعام ·

ولقد كان أصل الطوائف الحرفية ومازال محل جدل كبير · ولقد اعتقد في بادىء الأمر ، بموافقة اتجاه العلماء في بداية القرن التاسع عشر أنه في هداية القرن التاسع عشر أنه في collegia و artes ، حيث تجمع فيهما حرفيو المدن داخل الامبراطورية الرومانية · وكان من المفترض أنهم خلفوا الغزو الجرماني وأن حركة نهضة القرن الثاني عشر الاقتصادية قد أحيتهم ثانية · ولكن ليس هنالك ما يثبت قيام هذه الحياة شمال الألب ، وأن ما نعرفه عن التلاشي الكامل للحياة البلدية من القرن التاسع كان كله ضد ذلك · ولم يحتفظ ببقايا آثار لهذه التجمعات القديمة collegia الا في تلك الانحاء من ايطاليا التي كانت تحت الادارة البيزنطية في العصور الوسطى · اكن مظهرها الطبيعي كان عاما في ذلك الوقت مثل تنظيم هذه النقابات حتى يكون أصلا لتنظيم كان عاما في ذلك الوقت مثل تنظيم هذه النقابات المهنيسة ·

وان محاولة ايجاد أصل في الوحدة الادارية في التنظيم القديم المارياف الانجليزية أصبحت محاولة غير ناجحة ٠ حقيقة أننا وجدنا في قلب الولايات الكبرى ، اتناء وبعد الفترة الكارولنجية ، حرفيين من مختلف الأنواع جندوا من بين أقنان اللورد ويسملون في خدمته وتبحت اشراف ملاحظين (١) • ولكن لسوء الحظ ، لم يستطع ألحد أن يثبت أن في تلك الفترة في تكوين المدن أن هؤلاء المواطنين المدنيين الحرفيين كانوا مخولين ليعملوا للعامة ، وأنه قد انضـــم اليهم عدد من الرجال الأحوار ، وأنه بالتدريج ، أصبحت هذه المجموعات المستعبدة أصلا جمعيات ذات استقلال ذاتي • وان غالبية العلماء المحدثين محقين في اعتبارهم أن الجمعيات المحرة تقدم لنا حلا مقبولا للمشكلة • ومنذ نهاية القرن الحادي عشر نرى بكل تأكيد الحرفيين الريفيين يشكلون جماعات منظمة (fraternitates, caritates) على أساس حرفهم وبالنسبة لهم كانت النقابات التجارية حي المثل وكذلك الجماعات الدينية الملتفة حول الكنائس والأديرة • ولقد تميزت الجماعات الأولى للحرفيين بتدينها وميولها للخير ، لكنها في نفس الوقت أنجزت حاجتهم من الحماية الاقتصادية • ولقد أحسوا بحاجتهم الملحة لوقوفهم الى جانب بعضهم البعض ، لمقاومة منافسة القادمين الجدد ، منذ بداية الحياة الصناعبة •

ولكن ، من الأهمية بمكان معرفة ، أن الجمعيات وحدها لم تكن كافية لقيام تكوين الحرفيين · فهنالك دور كبير في ذلك لعبته السلطة العامة

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق في غذا الخدموص ٠

أو السلطات • ولم يختف الشكل المنتظم الذي ساد كل التشريع الاقتصادي للامبراطورية الرومانية مع سقوط الامبراطورية • فلقد ظل ذلك الشكل ملحوظا وقائماً ، حتى في فترة العصور الوسطى الزراعية ، في الهيمنة التم مارسها الملوك أو القوى الاقطاعية على الموازين والمقاييس ، والعملة ، والمكوس والأسواق • وعندما بدأ الصناع برتحلون الى المدن الناشئة ، كان رؤساء البلديات أو العمد الذين أقاموا هناك قه احتاجوهم بالطبع ليخضعوا اسلطتهم • ولدينا ما يكفى لندوك أنهم منذ النصف الأول للقرن الحادى عشر ، اكتسبوا بعض الحقوق للهيمنة على بيع السلع وعلى ممارسة كل الحرف • وفي المدن الأسقفية ، قام الأساقفة ، اضافة ، لما يتصل بتطبيق المثل والقيم الكاثوليكية ، بالزام البائمين بتحرى العسدالة في الاسمار وعدم التجاوز فيها مما يعرضهم للوقوع في الذنب . ومن المحتم أن هذا التنظيم الصناعي المبكر قد ازداد باضطراد واكتمل على يد سلطات الكوميونات ، وقت تكوين المجتمعات المدنية • وفي اقليم الفلاندرز ، منذ النصف الثاني للقرن الثاني عشر ، نشر شيوخ البلد échevins مراسيم لا تحتوى فقسط على مواد غذائية ، ولسكن أيضسا سسلع أخرى (in pane et vino et caeteris mercibus) ومن ثم منتجات صناعية ٠ ووقتئذ اتضح أنه من المستحيل سن قوانين وتشريعات تتصل بالمنتجات دون أن تشمل المنتجين ، طالما أن الوسيلة الوحيدة لضمان النوعية الجيدة للمنتج هي عدم مناظرته بالمنتجين ٠ وكانت أكثر الطرق فعالية لعمل ذلك هو في تصنيفهم في مجاميع وفقا لحرفهم واخضاعهم لهيمنة السلطة البلدية • وهكذا فان الاتجاه التلقائي الذي ألجأ الصناع الى النقابات قد قواه اهتمام السلطة الادارية • وربما أكد ذلك انقسام صناع المدينة منذ منتصف القرن الثاني عشر الى جماعات حرفية معترف بها وتقرها السلطة المحلية ، وقد كانت تلك من قبل حقيقة قد أنجزت في عدد كبير من المدن • وينطبق ذلك في تلك الفترة على مدن Pontoise ) ، ﴿ قبل سنة ١١٦٤ ) (١) ، وربما قد أنجز ذلك مسبقا في كثير من مناطق التكدس السكاني المهمة ٠ زيادة على ذلك ، فنحن في حوزتنا عدد من الوثائق تطهر أن هنالك حرفا كانت قائمة بالفعل في فترة مبكرة : فهنالك كان يوجد النساجون في ميننز سنة ١٠٩٩ ، وفي سنة ١١٠٦ كان يوجد بَالْعِــو السـمك في وورمز ، والاسـكافيون سنة ١١٢٨ في فرتزبورج Wurtzburg ، وفي سنة ١١٤٩ كان يوجه حاثكو الأغطية في كولون ، وكان كل من هؤلاء يشكل مجموعة رسمية قانونية • وفي روان ، عنسه

F. Keutgen, Urkunden zur städtischen Verfassungsgeschichte, (\) p. 136, (Berlin, 1899).

بدایة القرن الثانی عشر ، شکل دابغو الجلود رابطة لهم کان یکتتب بها کل من یرغب فی مزاولة هذه الحرفة • وفی انجلترا ، ذکرت الروابط الحرفیة فی عهد الملك هنری الأول ( ۱۱۰۰ سه ۱۱۳۰) فی أکسفورد ، و منتینجتون Huntington ، وونشستر Winchester ، ولندن ، ولنکولن ، وسرعان ما انتشرت فی کل المدن •

من ذلك نستطيع أن نستنتج أنه من القرن الحادى عشر فصاعدا قامت السلطات العامة بتنظيم صناعة المدن بتقسيم الصناع الى مجموعة منهم الحق حيث كانت تسود فيها حرف ظاهرة • وكان لكل مجموعة منهم الحق في أن تحفظ لأعضائها حق تنظيم الحرفة التي كرست نفسها لها • ولقد كانوا لذلك أساسا جماعات مميزة ، بعيدة قدر امكانها عن الليبرالية الصاعاعة • وقد قامت حده الجماعات على حماية القصر • ولقد عرفت مذه الشركة المحتكرة في انجلترا باسم gild ، وفي المانيا باسم عده السركة المحتكرة في المجلس السركة المحتكرة في المجلس المسلم

وليس هنالك شك في أن تلك التنظيمات الصارمة للصناع كانت موضوعة أساسا لصالح العمال أنفسهم • ولخماية المستهلك ضد الغش والتزييف كان يكفى تنظيم الجماعات الصناعية ومراقبة البيع • ولقد كان الاحتكار الحرفي الذي تمتعت به هذه الروابط كان بالأحرى خطـرا على المشترين ، الذين كانوا تحت رحمتهم تماما • لكنها بالنسبة للمنتجين فقد قدمت لهم فوائد لا حصر لها بتحريرها من المنافسة ، ولقد كانت دون شك رخصة تحت أيديهم قدمتها السلطات الشرعية لهم • ولكن هذه الروابط التطوعية التي كونها الصناع من نهاية القرن الحادي عشر لم تمتلك ، بالطبع ، حقا شرعيا يسمح لها أن تمنع غيرها من العمل في الصناعة • وكان سلاحهم الوحيد ضد أولئك الذين لم يكونوا ينتسبون اليهم هو سلاح المقاطعة ، ولكن كان سلاحا غير ثابت وغير واف بالغرض • ولذلك فكرت هذه الروابط منذ وقت مبكر في أن يكون لها الحق في الزام كل صانع في صفهم أو يغلقوا دكاكينهم • ولم تجد السلطات أية صعوبة في الاستجابة الى طلبهم ، الذي كان في صالح الأمن العام ، ويعمل على تسهيل انضباط الصناعة • وغالباً ما كانت الحرف عرضة لفرض المكوس عليها من قبل الحكومة مقابل هذه الرخصة القيمة ، ففي انجلترا دفعوا للتاج ضريبة سنوية نظير الاحتكار الذي تمتعسوا به ، وهذا يفسر أيضسا المكوس التي فرضت على مختلف الحرف في مدن قرنساً ، وألمانيا ، والأراضي المنخفضيية . وهكذا فان أصــل النقابات الحرفية يرجع الى تأثير أحد عاملين : السلطة الشرعية أو الجمعيات الاختيارية • والعامل الأول توسط على أكتاف العسامة ، أعنى المستهلكين ، والثاني هو نتيجة فكرة الصناعة أنفسهم ، أي المنتجين • وهكذا كانا في البداية حركتين متضادتين تماما • واتحدثا منذ اللحظة التي اعترفت فيها السلطات الرسمية باتحادات العمال كاتحادات تجارية اضطرارية (١) • وفي جوهرها ، من المكن أن تعرف حيرف العصبور الوسطى على أنها تجمع صناعى. تبتع باحتكار ممارسة حرف معينة ، بموافقة القوانين المعتمدة من السلطة العامة • وسوف يكون من الحطأ التام أن نتصور أن للحكم الذاتي حقا ملازم في طبيعته الروابط الحرفية • وفي عدد كبير من المدن لم تحاول هذه الاتحادات زعزعة السلطة البلدية فيها وظلت مجرد عضو عامل تحت سيطرتها (٢) • بهذا المعنى ، فان كلمة Amt ، التي تعنى ( عمل ) ، تستوعب صفتهم تماما ٠ وفي مركز نشط مثل نوريمبرج ، على سبيل المثال ، فانهم لم يتوقفوا عن أن يكونوا خاضعين تماما للوات (Rath) ، المجلس البلدى ، الذي حرمهم حتى من حق الاجتماع دون موافقته وتمادى في أن يفرض عليهم برفع مراسلاتهم مع صناع المدن الأجنبية اليه ٠

ومن ناحية آخرى ، فقد بدا الاتجاء النقابي قويا في غالبية مدن غرب أوربا • ففي الأراض المنخفضة وشمال فرنسا ، وعلى ضغاف الراين، وفي ايطاليا ، يمكن القول ، أن في هذه المناطق حيث كانت حياة المدينة قد شهدت قيامها القديم وارتقاءها الكامل ، طالبت الجمعيات الصناعية بحكم ذاتي ، مما أدخلهم في صراع ليس فقط مع السلطة الحاكمة ولكن أيضا مع بعضهم البعض • ومنذ النصف الأول للقرن الثالث عشر ، طالبوا بحق مع بعضهم الذاتي ، وفي حق الاجتماع لمناقشة قضاياهم ، وفي حق أن يكون لهم صوت وضمان ، كذلك حق مشاركة حكومة المدينة مع التجاد الأغنياء

<sup>(</sup>۱) يشرح اتيين بوالم Etienne Boileau الدواقع التي دفعة، لجمع التنظيمات المحرقية في باريس بقوله :

<sup>&</sup>quot;Pour ce que nous avons veu à Paris en nostre tans mont de pla..., de contens par la delloiat envie qui est mère de plais et defferenée convoitise qui gaste soy même et par la non rens as jones et as poi sachrans, entre les estranges gens et cens de la vile, qui aucun mestier usent et hantent, pour la raison de ce qu'il avoient vendu as estranges aucunes choses qui n'estoient par si bone; ne si loi ans que elle deussent ..." Etienne Boileau, Le livre des métiers, ed. S. Depping (Paris, 1837), p. I.

<sup>(</sup>٢) انظر على سبيل المثال :

J. Billioud, De la confrérie à la corporation : les classes industrielles en Provence aux XIVe, XVc et XVI siècles (Marseilles, 1929).

ولقد كانت المسناعة اقل الأشياء مراقبة من قبل « قناصل ، المدينة •

الذين كانوا يستحوذون على السلطة في أيديهم • ولقد أصبحت محاولاتهم محاولات هائلة حتى انه في سنة ١٩٨٩ ، منعت جمعيات العمال وعطلت، وحدث نفس الشيء في دينانت Dinant سينة ١٢٥٥ ، وفي معظم المدن الفلمنكية وفي تورناى Tournai سنة ١٢٨٠ وفي بروكسل سنة ١٢٩٠ لكن المقاومة لم تثنهم عن عزمهم • وفي خلال القرن الرابع عشر ، نجحوا في بعض الأماكن ، في الحصول على حقهم في ترشيح قضاتهم doyens ، وفي أن يعترف بهم كمؤسسة سياسية وليتقاسموا السلطة مع طبقة كبار البرجوازيين •

وبرغم أن الحرف اختلفت بشكل ملحوظ من مكان لآخر في حجم الاستقلال الذاتي والنفوذ السياسي الذي تمتعت به ، فأن تنظيمهم الاقتصادي كان متشابها داخل كل أوربا • وكانت خصائصه الأساسية واحدة • وهنا تكشف روح الحماية الموروثة في اقتصاد مدن العصور الوسطى عن نفسها بقوة بالغة ٠ ولقه كان هدفها الاساسى هو حماية الصائم ، ليس من المنافسة الخارجية فحسب ، ولكن أيضًا من منافسة زملائه • ولقد استبقت سوق المدينة مقصورا عليه ، وأغلقته أمام الانتاج الأجنبي ، وفي نفس الوقت ارتأت وراعت ألا يغتني أحد من أهل الحرفة . على حساب الآخرين • وبسبب ذلك فان تنظيمات دقيقة متعددة حكمت تلك الأمور التي كانت تنطبق على الجميع من : ساعات محددة للعمل ، تثبيت الأسعار والأجور ، منع أي نوع من الاعلان ، تحديد عدد الأدوات والعمال في المصنع ، تعيين ملاحظين مخولين بشدة التحقيق في البحث ... قصارى القول ، فان هذه التنظيمات قد استنبطت لضمان الحماية لكل أفرادها وفي نفس الوقت العدالة المطلقة بقدر الامكان · وقد كانت النتيجة احاطة استقلال كل منها بدعائم قوية ٠ وكان الجانب المكمل لصمورة الامتياز والاحتكار الذي تمتعت به الروابط الحرفية هو لفظ كل المظاهر الأولية . فلم يسمح بايذاء الآخرين باتخساذه طرقا قد تمكنه أن ينتج أسرع وأرخص من غيره • واعتبر التقدم التقني في العمل على أنه مظهر من مظاهر عدم الولاء للجماعة • ولقد كان الأمر الأمثل آنذاك هو استقرار الظروف في صناعة مستقرة ٠

ولقد استخدم النظام الذى فرض على الصانع فى تامين نوعية منتجات مصنوعة لا تعاب لفسائدة ومصلحة المستهلك • وأصبح من المستحيل على غير المتقن لعمله الحصنول على مصنعيته ، وأصبح الاهمسال فى الصناعة والتلاعب فيها خطرا يماثل خطر الغش فى الطمام • ولقد كانت شسدة العقوبات على الغش والاهمال مثيرة للاهتمام • ولم يكن الصنائع

عرضة فقط لرقابة دائمة من الملاحظين البلديين ، الذين كان لهم الحق فى مداهمة ورشته ليلا أو نهارا ، ولكن أيضا عرضة لرقابة العامة ، الذين كانت عيونهم تراقب عمله من خلف نوافذ ورشته .

وقد انقسم أعضاء كل نقسابة حرفية الى طبقسات تابع بعضها البعض معلمون ، وصبيان . (Lehringen) وعمال باليومية ( أجراء Knechten companons • ولقه كان المعلمون هم طبقة السادة التي تعتمد عليها الطبقتان الأخريان ولقد كانوا ملاكا لورش صغيرة بها مواد خام وأدوات صناعية من عدد وخلافه • ولذلك فقد كانت الماده المصنعة ملكا لهم ، وكل ما يحصل من أرباح بيعها • أما الصبيان فقد دربوا في الصنعة تحت اشرافهم ، لأنه كان من غير المسموح به لاحد أن يحترف صنعة ما دون أن يكون ماهرا فيها • وأخيرا تأتى طبقة الأجراء وهم عمال يحصلون على أجورهم مقابل انجازاتهم ، وقد أكملوا فترة الصبيان في الصنعة ، ولكنهم لم يرتقوا الى مرتبة المعلمين • ولقد كان عدد المعلمين ، بالطبع ، محصورا ، ومحكوما بحاجة السوق المحلي ، واحراز مرتبة المعلم كانت خاضعة لشروط معينــة ( دخل معقول ، ميلاد شرعي وتملك مواطنة المدينة ) ، وكان تقديم هذه الأشياء أمرا صعبا • وكان زبون كل ورشة محددا بعدد سكان المدينة وما جاورها • وكل ورشة كانت عبارة عن دكان حيث يواجه البائع المنتج وجها لوجه • وهنا ، مثلما الأمر في تجارة الطعام بالتجزئة ، نزل الوسيط الى مكانه الصحيح ٠

وهكذا ، فإن معلم الحرفة ، كان بكل مدلول الكلية ، مقاولا صغيرا مستقلا ورأسماله الوحيد في منزله وفي الأدوات اللازمة لصنعته وقد تحددت دائرة مستخدميه تحديدا دقيقا من قبل التنظيم ، وهي تتكون من صبى أو صبيين وعدد من الأجراء ، لايزيدون في النادر عن خمسة أشخاص واذا حدث مصادفة أن أحرز بعض المعلمين بعامل الزواج أو الميراث ثروة تزيد عن ثروة أقرائه من المعلمين ، فأنه من المستحيل عليه أن يزيد في حجم أعماله مما يسبب الضرر لهم ، وبذلك لم يترك النظام الصناعي لهم أي مجال للمنافسة و ولكن علم التساوى في الثروة كان نادرا للفاية بين أقراد هذه الطبقة البرجوازية الصغيرة و لأنه ، التنظيم الاقتصادي لهم جميعا كان يعني الكيان الواحد للجميع ونفس الموارد المتساوية و فهو أعطاهم وضعا آمنا وهنعهم من تجاوزه ومن المكن أن يوصف ذلك الوضع ، حقيقة ، بنظام « اللارأسمالية » •

لكن الصناعة المدنية لم تكن متشابهة في كل مكان • ففي مسدن كثيرة ، وبخاصة تلك المدن الأكثر نموا ، فانه جنبا الى جنب مع المقاولين

الحرفيين الذين يعيشون بالقرب من السوق المحلى ، توجد مجموعات مختلفة تماما ، كانت تعمل في التصدير • فبدلا من الانتاج لمجرد زبائن المدينة المحدودين وما جاورهم في الأنحساء ، نراهم المتعهدين الموردين لبضائم الجملة للتجار العاملين في التجارة الدولية • وكانوا يتسلمون من هؤلاء التجار موادهم الخام ، التي يصنعونها لهم ، ويسلمونها لهم في شكل سلم مصنعة • وكانوا على هذا النحو ، فيما يتعلق بمؤجريهم مجرد أجراء · ولقد تمثل هذا الوضع في عمال الحرير في لوكا Lucca (١) ، وطارقي النحاس في دينانت ، والنساجين والمقصرين للنسيج والصباغين في غينت Ghent ، ويبريس Ypres ، ودواى Doual ، وبروكسل ، ولوفان ، وفلورنسا ، وباختصار ، في كل مراكز صناعة القماش ، التي كانت تنتج أنواعه في العصدور الوسيطي • وبالفعل فقد قسم العسال الى نقابات ، مثل باقى الصناع • لكن اذا كان شكل النقابات في الاثنين واحدا ، فإن وضم الأعضاء فيها كان مختلفا تماما • فغي الحرف التي تتعامل مع التجارة الداخلية ، فإن الخبازين ، والنحاسين ، والاسكافيين ، وغيرهم ، وأدوات الصناعة ، والورش ، والمادة الخام كل ذلك يخص العامل ، وكذلك السلعة المصنعة ، التي يبيعها مباشرة لعملائه • لكن في الصناعات الكبيرة ، فعلى العكس من ذلك ، فان رأس المال والعمل كانا مفترقين • فالعامل ، بعيدا عن السوق ، لا يعرف الا المقاول الذي يدفع له ، وخلال وكالة هذا المقاول تباع منتجات هذا العامل ، بعد أن Movgorod مع وعنا يغيب تماما التعامل المباشر ، الذي طالما اعتبره المؤرثُرِينَ الطابع الأساسي لاقتصاد المدينة ٠

آما عن أعدادهم ، فإن عمال التصدير تتناقض أعدادهم بشدة مع حرف المدن الصغيرة وقد كان السوق المتنامي الذي يخدم التجارة الدولية في حاجة لتزايد عدد العمال وفي منتصف القرن الرابع عشر ، كان في غينت أكثر من ٤٠٠٠ نساج وأكثر من ١٢٠٠ مقصر للملابس ، وهو عدد هائل إذا ما تذكرنا أن مجموع عدد السكان بها كان لا يزيد عن الخمسين

F. M. Elder یعد ق م ایدلر (۱) من شکل الراسمالیة فی صناعة لوکا ، یعد ق م ایدلر بعثا ظهر ملخص له د لدائرة خاصة » « فی ۴

Abstrac(s of Theses of the University of Chicago: Humanistic Series, t. VIII (1920-1930).

أما عن صناعة دينانت ، انظر :

H. Pirenne, Les marchands-batteurs de Dinant au Xive et Xve siècles, in Viertljahrschritt für Social-und Wirtschaftsgeschichte i. II (1904), p. 442 et seq.

الفا • وان التوازن الذى استقر في بعض العصور الوسطى بالشكل العادى بين الصناعات المختلفة تلاشى هنا تماما لصالح أحدهم وواجهنا هنا موقفا مشابها لذلك الموقف لمراكزنا الصناعية في هذه الأيام • وحقيقة واحدة سوف تكون كافية لاثبات ذلك • ففي يبريس Ypres في سنة 1871 ، بمعنى القول ، انه في خلال الفترة التي تقلصت فيها صناعة القماش بسرعة ، ظلت هذه الصناعة تمثل ١٢/٥٪ من مجموع صناعاتها ، بينما في نفس التاريخ في مدينة فرانكفورت على نهر المين ، وهي مدينة الصسناعة الداخلية ، كان عمال الملابس يمثلون فقط ١٦٪ من عدد سيكانها •

ولقد كانت الجماعات العاملة في المدن الصناعية الكبرى تحت رحمة الكوارث والتعطيل • حين ، تتوقف المواد الحام عن الورود نتيجة للحرب أو حظر التصدير ، تتوقف الأنوال عن العمل وتملأ جمساءات المتعطلين الشوارع ، وتتسكم في البلاد تتسول خبزها . وبعيدا عن تلك الفترات فترات البؤس المحتوم ، فإن ظروف المعلمين وملاك الورش أو مستأجريها ا كانت مرضية ، ولكنها كانت أبعد من ذلك مع عمال اليومية الأجراء الذين يعملون عندهم • لأن معظمهم كانوا يعيشمون في حارات في حجرات مستأجرة أسبوعيا ولا يمتلكون سوى الملابس التي عليهم • ولقد تنقلوا من مدينة لأخرى مؤجرين أنفسهم لأصحاب العمل · ولقد كانوا يتجمعون صباح كل يوم اثنين ويلتقون في الميادين أمام الكنائس ، ينتظرون في قلق أى معلم (أسطى) يستأجرهم لمدة أسبوع • ويبدأ يوم العامل مع الفجر وينتهي عند منتصف الليل • وتدفع الأجور مساء كل يوم سبت ، ولقد نص التنظيم البلدي ، على أن يكون اللفع نقدا ، لأن تجاوزات نظام دفع الأجور سلعا لا عملة كانت عديدة • وهكذا كون الصناع في الصناعة الكبرى طبقة منفصلة بين سائر الصناع وحملوا تشابها قريبا للغاية من طبقة البروليتاريا الحديثة · ولقد تميزوا « بأطافرهم الزرقاء » ، وملابسهم الرثة وأخلاقهم السيئة • ولقد كان المعلمون لا يخشون معاملتهم بخشونة . الأنهم كانوا يعرفون أنه سرعان ما سيمتليء مكان أولئك الذين يطردون منهم • ولم يكن من المفاجئ آنذاك أن نجدهم ، منذ منتصف القرن الثالث عشر ، ينظمون الاضراب عن العمل • وأقدم هذه الاضرابات وقعت في دواي Douai في سنة ١٢٤٥ ، تحت اسم Takehan (١) • وفي سنة ١٢٧٤ تمادى نساجو ومقصرو القماش في غينيت في اضرابهم وعزموا على ترك المدينة والذهاب الى برابانت ، لكن رؤساء مدينة برابانت حدروهم من

G. Espinas and H. Pierenne. Recueil de documents relatifs à (\)
l'histoire de l'indústrie drapièrs en Flandre, t. II, p. 22.

ذلك ، ورفضوا استقبالهم (١) • وفي الأراضى المنخفضة بدأت معاهدات الملدن تتشكل ابتداء من سنة ١٢٤٥ ، لتسليم العمال الهاربين الى الحكومة والمشتبه فيهم والمشاركين في المؤامرات • وكانت كل محاولة للثورة تجابه بالنفي والابعاد أو بعقوبة الموت •

ولقد اختلف العمال العاملون في صناعات التصدير ، في خاصية أساسية وحيدة تختلف عن العاملين بالأجر في أيامنا هذه . فبدلا من تجمعهم في مصانع كبيرة فلقد وزعوا على عدد من الورش الصغيرة . ولقد كان معلم النساجين أو المقصرين للملابس ، سواء أكان مالكا للأدوات التي يستعملها أم كان مستأجرا لها ، فقد كان عاملا أهليا ، يعمل لحساب رأسمالية تجارية كبرى • ولقه كان الاشراف المفروض من قبل السلطة البلدية على الصناعة يعطى حماية أقل للعمال ، طالما كانت السلطة في يد كبار البرجوازين الذين من بينهم تجند سلطات المدينة • ومن الضروري في هذا المقام أن تلقى نظرة خاطفة من خلال الصكوك المتصاة بميراث تاجر الأجمسواخ والملابس الثرى ، السسسير يوحنسما بوانبسروك ( ۱۲۸۱ – ۱۲۸۰ الذي توفي سنة ۱۲۸۰ – ۱۲۸۸ ) ( الذي توفي سنة ۱۲۸۰ ) لنلاحظ المدى الذى كان لايزال يسخر فيه صناع الصناعات الكبرى حته. بداية القرن الرابع عشر • فلقد كان هؤلاء الصناع مطحونين من قبل مستخدميهم ، وكان معلموهم بدورهم مجبرين على اضطهاد الصـــبيان. وعمال اليومية الأجراء ولقد ضغط تفوق رأس المال ، الذي استطاع الاقتصاد المدنى من خلاله تحرير بعض الحرف ، ضغط بكل ثقله على أولئك المنتجين لصناعات الجملة التي كان لها التفوق والسبيادة

Ibid., p. 379 et :eq. (\)

G. Espinas, Les origines du capitalisme, Sire Jehan Boinbroke. (1)
Patricien et drapier douaisien, Lille, 1933.

الفحل السابع التغيرات الاقتصادية فم القرنين الرابع عشر والخامس عشر



### ١ ـ الكوارث والاضطرابات الاجتماعية (١):

من المكن اعتبار بداية القرن الخامس عشر نهاية مرحلة اتساع اقتصاد العصر الوسيط وحتى ذلك التاريخ كان التقدم مستدرا في كل المجالات ولقد سار التحرير المتزايد لطبقات الفلاحين بدا بيه في حجة اصلاح الأراضي غير المزروعة أو الأراضي البور واصسلاح صرفها واعمارها مع استيطان القبائل الجرمانية للأراضي وراء الألب ولقد غير قيام الصناعة والتجارة شكل المجتمع وكيانه بالفعل تغييرا تاما بينما أصبح البحر المتوسط والبحر الأسود من جانب وبحر الشسمال والبطيق من جانب آخر مسارح لتجارة كبرى ، وانبنقت المواني والمراكز التجارية على طول سواحالها وفي جزرها ، وتغطت أوربا بمدن لم نور نشاط طبقتها الوسطى الجديدة في كل اتجساه وفي ظل هذه الحياة المديدة . كان التعامل المالي تعاملا متكاملا ، واستخدمت أشكال التسليف والاثتمان وتقدم اقراض رؤوس المال ، وأخيرا ، بدا النمو السكاني اشارة والاثخاء لصحة ونشاط المجتمع (٢) .

Bibliography. H. S. Lucas, The Great European Famine of (1) 1315, 1316 and 1317, in Speculum (Medieval academy of America, 1930). F.A. Gasquet, The Black Death of 1348 and 1349 (London 1908) H. Pirenne, le soulèvement de la Flandre maritime de 1323-1328 (Brussels, 1900). A. Réville, le soulèvement des travailleurs d'Angleierre en 1381 (Paris, 1895). Ch. Oman, The Great Revolt of 1391 (Oxford, 1906). G. M. Trevelyan, England in the Age of Wycliffe (London 3rd ed., 1900). S. Luce, Histoire de la Jacquerie Par's, 1895). G. Franz, Die agrarischen Unruhen des ansgehenden Mittelalters (Marburg, 1930). H. Denifle, La désolation des églises, monastères et hôpitaux en France pendant la guerre de Cent Ans (Paris, 1898-9), 2 vols. G. Schanz, Zur Ge chichte der deutschen Gesellenverbande (Le'pzig, 1877). E. Martin SainttLéon, Le com( pagnonnage (Paris, 1901). H. Pirenne, Histoire de Belgique, t. II (Brussels, 3rd ed., 1922). S. Salvemini, Magnati e populani in Firenze dal 1230 al 1295 (Florence, 1899). C. Falletti-Fossati, /1 tumulta dei Ciompi (Florence, 1882). L. Mirot, Les insurrections urbaines au début du régne de Charles VI, 1380-1383 (Paris, 1906).

<sup>(</sup>٢) ليس هنالك ما هو أساسي لفهم تاريخ الاقتصاد الوسيط من معرفة الكثافة السكانية الوربا في تلك الفترة ولسوء الحظ ، فأن البيانات التي تحت أيدينا تسمح فقط بأعطائنا : تقديرات تخمينية لا فائدة منها ولفد ذكر لوت في بحثه الحديث :

M. F. Loi, L'état des paro'sses et de feux de 1328, in Bibliothèque de l'Ecole de Chartes, t. xc (1929).

والآن خلال السنوات الأولى للقرن الرابع عشر هنالك اعادة نظر في كل هده الاتجاهات ولم يكن من المحتمل حدوث تدهور بقدر ما حدث من جمود لكل ما قد سبق و فلقد عاشت أوربا ، كما يمكن القول ، على ما كانت قد اكنسبته ، بعد أن استقرت جبهتها الاقتصادية • حقا لقد كان هنالك حتى ذلك الوقت بعض الأقطار لم تتأثر بالحركة الاقتصادية العامة ، مثل بولندة وخاصة بوهيميا ، التي كانت قد بدأت تأخدذ دورا فعسالا فيها ٠ لكن صحوة هده البلاد المتآخرة لم تستوجب نتائج ذات أهمية كافية في انتأثير على كل غرب أوربا لأي حد معقول • واذا وضعنا الاقطار الأخيرة في الاعتبار على حدة ، فانه يتضبح لنا أننا ندخل فترة بقاء لا فترة خلق ، عندما بدا الاستياء الاجتماعي يثبت أن كلا من الرغبة والعجز لن يصلحا الوضع الذي تناسب بعد وقت قصير تماما مع حاجات الناس • والدليل على هدا الانقطاع في النمو الاقتصادي نجده فجأة في حقيقة وقف حجم التجارة الخارجية عن الاتساع · وحتى زمن الكشوف الجغرافية العظيمة في منتصف القرن الخامس عشر ، فإن النمو الاقتصادى لم يتجاوز على الاطلاق النقاط القصوى التي وصل اليها على يد البحسارة الايطاليين في الجنوب وعلى يد الهانز في الشمال ، ونعنى بذلك ، مواني بحر ايجمه والبحر الأسود من جانب ومن الجانب الآخر سوق نوفجورود الروسي • ولقد ظلت التجارة ، بالطبع ، نشطة للغاية • وفي أحوال معينة يمكن القول بأنها زادت • ومنسنة سسنة ١٣١٤ بدأت حقيقة علاقات جنوة البحرية والبندقية مع بروجز ولندن ، عبر مضيق جبل طارق ، وبدا أن انتصار الهائز على والديمار Waldemar الدانمركي سينة ١٣٨٠ قد أمن تماما سيطرتهم على البلطيق • ولكن الحقيقة التي تظل باقية هي أن التجار الايطاليين ظلوا يعيشون على الماضي دون اعطاء أي دفعة للأمام -

أقل من ذلك •

أن عدد سكان فرنسا ( بحدودها المحالية ـ كان في ذلك البقت يتراوح ما بين ٢٧ و ٢٤ مليون نسمة ، شاملة فروضا تضمينية لعدد كل البيوت والاستدلال بالدرجة التي سوف يتكاثرون بها ، وليس قبل بداية القرن الخامس عشر نستطيع أن نبدا في الحصول على وثائق نستطيع أن ناغذ منها بقدر الامكان الأعداد المحيحة ولا ينطبق ذلك على كل المدن بل ينطبق على بعضها ، وأن الأعداد السكانية القليلة لهذه المدن آنذاك ، مقارنة لما هي عليه الآن تجعلنا نعتقد أن هذه البلاد كانت ضعيفة في تزايد أعداد سكانها ، ولقد توصل الآن تجعلنا عالى عليه المدن الذاك ، ميث لاكر أنهم كانوا حوالي معلومات طبية عن عدد سكان برابانت سنة ١٤٣٧ ، حيث ذكر أنهم كانوا حوالي ١٤٠٠٠ وصلت التي ضعسة أضعاف العدد الأول ، حرالي اثنين ونصف مليون نسمة ، أي وصلت التي ضعسة أضعاف العدد الأول ، والكن المره يتردد في أن يعمم ويستنتج أن المجموع الكلي لسكان أوربا عند نهاية ولكن المره يتردد في أن يعمم ويستنتج أن المجموع الكلي لسكان أوربا عند نهاية العصور الوسطي كان ضعس ما عليه أوروبا الآن من تعداد سكاني ، وأني أطن أنها كانت

رنفس الشيء ينطبق على القارة الأوربية ، فلقد توقف الاستيطان الألماني تجاه الشرى ، وبدا مجهدا على حدود لتوانيا ولاتقيا ولم يجر اى تقدم لا في بوهيميا ولا بولندة والمجر ، ولقد ظلت صناعة الملابس في الفلاندرز وبرابانت ، تحتفظ بازدهارها التقليدي ، دونما ازدياد ، حتى منتصف القرن ، حيث انهارت وتقلصت سريعا ، في ايطاليا ، غرقت غالبية البنوك الكبرى ، التي سادت الاتجار في المال طويلا ، في سلسلة من الافلاسات المحزنة : ففي سنة ١٣٢٧ أفلس بنك سكالي المحزنة ، وفي سنة ١٣٤١ أفلست بنسوك بوناكورسي Bonnaccorci وأوزاني العمن وكورزيني وبيروزي تويم وفي سنة ١٣٤٣ أفلس بنك باردي Bardi وبيروزي التوقل كبانيا مع وبيروزي المقرن (١) ، وحينئذ توقف ، أيضا ، ازدياد عدد السكان ، وقد كان هذا التوقف أكبر دليل على استقرار المجتمع وتطوره الذي بلغ أقصى حد له (٢) ،

ومن العدالة أن نشير ، أن القرن الرابع عشر لم يواصل تقدمه ، سبب الكوارث التي اكتنفته وكانت مسئولة عن ذلك • ولقد بدا أن المجاعة المخيفة التي ألقت الحراب على كل أوربا من ١٣١٥ الى ١٣١٧ قد سببت خرابا عظيما أكثر من أى مجاعة سبقتها • وأن الأرقام التي ذكرت حول مدينة يبريس تجعلنا نقدر اتساع هذه المجاعة • ولقد عرفنا أن حكومة المدينة كانت قد أمرت بدفن ١٣٩٤ جثة من بداية مايسو حتى منتصف أكتو بر ١٣١٦ ، وهو عدد كبير ، أذا ما وضعنا في اعتبارنا حقيقة أن عدد سكان هذه المدينة كان أنداك لايزيد عن ٢٠٠٠ نسمة • وبعد ذلك يثلاث سسنوات ، حدثت كارثة أكبر ، وهي انتشسار الطاعون ( الموت بثلاث مذا الوباء من أكثر الأوبئة التي ذكرت في التاريخ فظاعة دون نزاع • ولقد قدر أنه من سنة ١٣٤٧ حتى سنة ١٣٥٠ من المتوقع أن يكون قد أباد

A. Sapori, La crisi delle compagnie mercantili dei Bardi e dei (1) dei Peruzzi (Florence, 1926); E. Méanges P. Fabre (Paris, 1902).
 Peruzzi (Florence, 1236); E. Jordan, La Faillite des Euonsignori, in Méanges p. Fabre (Paris, 1902).

<sup>(</sup>٢) في غياب عدد كاف من العمل الدقيق حول الدراسة السكانية للعصور الوسطى ، يمطى فقط انطباع عام ، ومن الواضع انه ليس اكثر من تدقيق تقريبى ، عموما ، من الممكن اعتبار الموت الاسود كعلامة ليست فقط للترقف ، ولكن أيضا تقلص في النمو السكاني ، ومع ذلك ، قانه حتى قبل هذه الكارثة ، فلقد استقر العدد السكاني في كل مكان في غرب أوربا ، ومن ناحية أخرى ، فان النصف الأول من القرن الرابع عشر يشهد نموا سكانيا كبيرا في الإقطار السلافية في شرق أوربا ، وبخاصة في بوهيميا ،

ثلث سكان أوربا وقد تبعته فترة غلاء شديد ، سلوف نناقش آثارها مؤخرا (١) •

واضافة لهذه الكوارث الطبيعية أضيفت كوارث سياسية ليست أقل منها • فلقد تمزقت ايطاليا من خلال الحروب الأهلية طوال كل القرن • أما ألمانيا فكانت نهبا لفوضى سياسية دائمة • وأخيرا ، فان حرب المائة عام دمرت فرنسا وأجهدت انجلترا • كل ذلك كان اثقالا لكاهل الحيالة الاقتصادية • فقد تقلص عدد المستهلكين وفقد السلوق جرام من توة تماسيكه •

ولقد زادت هذه النوائب بالتأكيد من حدة المساكل الاقتصادية التى جعلت القرن الرابع عشر أعنف من القرن الثالث عشر ، ولكن يجب أن نفكر في تأثير هذه النوائب الرئيسي على التنظيم الاقتصادى نفسه ، الذي كان فد وصل الى حد أثارت فيه عملياته الاستياء في كل من سسكان المدينة والريف على حد سواء .

وبرغم أن تحرير الفلاحين قد وقع عموما خسلال الحقبة السابقة الا أنه خلف وراءه تقريبا جنورا عميقة للعبودية ، فغى أقطار كثيرة استمرت السخرة تثقل كاهل الفلاحين وقد جعلهم احتفاء نظام الجفالك لا يزالون في بلاء شديد ، لأن السيد الاقطاعي توقف عن اعتبار نفسه حاميا لرجال مقاطعته ، وأصبح وضعه في العلاقة بمستأجريه ليس ذلك الوضع للزعيم الوراثي الذي تقبل سلطته على أساس طابعها الكنسي ، بل أصبحت علاقتهم بمالك ومحصل للديون (٢) ، وطالما أن أراضي المقاطعات الكبيرة الخالية قد أشغلت ، لم تعد تؤسس مدن جديدة ولم يعد هنالك أي دافع لاعطاء الأقنان حريتهم ، التي بدلا من أن كانت مربحة للسيد ، صارت تحرمه من الايجارات والخالمات التي بدلا من أن كانت مربحة للسيد ، صارت تحرمه من الحاجة للمال غالبا ما كانت تستخلص منهم ، ودون شك ، فان الحاجة للمال غالبا ما كانت تدفع هؤلاء اللوردات لبيع تراخيص تحرير للقنان بأسعار معقولة ، أو حتى تحرير قرية بأكملها مقابل التنازل عن جزء من الأراضي العامة ، لكن الحقيقة التي ظلت قائمة هي أن فترة التحرير هذه التي شملت الفلاح لم تعد تعطيه أملا في تحسين وضعه بالهجرة الي

<sup>(</sup>۱) من هنا جاء ظهور قانون العمال في انجلترا وفرنسا بمرسوم ملكي سنة ١٣٥١ . وكلاهما قام بتنظيم الاجور بقصد خفض الاسعار •

R. Vivier. La grande ordonnance de l'évrier 1351, les mesures anticorporatives et la liberié du travail, in Revue historique, t. exxxviii (1921), p. 201 et eq.

<sup>:</sup> عن كل ذلك ، الغلر : M. Bloch, Le caractères originaux de l'histoire rurale française, p. 112 et seq.

أراض بكر • وفي كل مكان ظلت فيه عبودية الأرض ، فانهـا أصبيحت ممقوته جميعها ، وأصبحت الآن استثناء ، ذات مظهر مهين • ولقد كان الفلاحون المحررون من جانبهم ضجرين من اختصاصات محاكم الجفالك ، التي بسببها حملوا التزامات اقطاعيه ومن خلالها ظلوا خاضعين للاستغلال الاقتصادي للأسياد الاقطاعيين أسيادهم في السابق • ومنذ ذلك الوقت ، وخلال القرن الثالث عشر ، فقد الرهبان حماسهم ، وبفقدانه فقدوا مكانتهم ، وفقدوا العشور التي كان معظمها يدفع لهم كرها • ولقد أصبحت المزارع الواسعة التي أقاموها على أراض شاسعه عبثا طاحنا على الفلاحن -ولقد طالبوا بالجزء الأكبر من الأراضي العامة كمراع لقطعانهم ، وأحاطء آ حدود مزارعهم بأسوار بأيدي الفلاحين ، ولقد كان من السهل عليهم أن يجوروا على الفلاحين لأنهم كانوا في الغالب في حماية حجاب اللوردات أو رؤساء المجلس البندى ، ولهذا كانوا مخولين لارغام عدد من السكان تلعمل لهم كعمال زراعيين • ولكل أسباب القلق هذه تضاف المتاعب الناتجة عن الحروب المستمرة ، ولقد حولت حروب المائة عام على وجه الخصوص ، التي خلالها واصل المرتزقة العيش في البسلاد بعب صرفهم ، منساطق كثيرة في فرنسا الى صحراوات « حيث لم يعد يسمع ديك يصيع أو دجاجة تقرق 🛭 (١) ٠

ولقد كان هذا الخراب ، فى حقيقته ، مظهرا خاصا لفرنسا ، وسوف يكون دون شك من الخطأ أن نثبت أن موقف الفلاحين في باقي أوربسا كان أسوا مما كان فيها خلال القرن الرابع عشر • ولقد أثبت الاستياء الاجتماعي الذي كانوا عليه أن هذا الاستياء لم يكن في كل مكان بدرجة واحدة • وربما حدث هذا الاستياء نتيجة البؤس المتزايد والرغبة في رضع حد لهذه الاشياء المسببة له واعتقاد الرجال في مفدرتهم على الخلاص منها • واذا كانت ثورة سكان جزيرة فرنسا سنة ١٣٥٧ (Jacquerie) كانت ثورة شعبية أثارها الحقد والكراهية للنبلاء الذين يتحملون مسئوليتها . فانه على العكس من ذلك تماما بصدد الثورة التي وقعت في غرب الفلاندرز من سنة ١٣٢٧ حتى سنة ١٣٢٨ والتمرد الذي وقع في انجلترا سنة ١٣٢٨

ولقد كان طول مدة الثورة الأولى التى وقعت فى غرب الفلاندرز ، كافيا تماما لاثبات أنها لم تكن من عمل المواطنين البائسين والمستضعفين و ولكنها كانت ، فى حقيقتها ، محاولة حالصة لثورة اجتماعية ، موجهة ضد النباذ لاغتصاب السلطة التشريعية والمالية منهم ، ولقد تسبب الشهدة التى كان النبلاء يسبتخدمونها فى جمع المكوس وفرض الغرامات الثقيلة فى

اقليم الفلاندرز لصالح ملك فرنسا ، في القيام بشغب بعد الحرب التي بدأت بمعركة كورتراي Courtrai ، والتي سرعان ما تحولت الى ثورة علىية ضد النظام القائم • ولم يستغرق اخماد هذه الفتن وقتا طويلا ، ولكن الروح الاسستقلالية لفلاحي هذه المنطقة الأقوياء والعنيدين ، سسلائل الهونيس hôtes ، الذين أصلحوا أرض المستنقعات هناك وزرعوها في القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، أيقظت فيهم روح الصراع لدرجة جعلتهم ينظرون للأغنياء وللكنيسة نفسها كأعداء طبيعيين لهم • وكان يكفى آنذاك ليشك في أي شخص يعيش على دخل الأرض (١) • ولقد رفض الفلاحون دفع العشور وطالبوا الأديرة بتوزيع غلالها على الناس ولم يستطع القسس أن يفلتوا من الكراهية التي أستولت على العامة حيالهم ، ولذلك أعلن أحد قواد حركة التمرد أنه يتمنى أن يرى آخر واحد منهم معلقا على المقصلة • وبمزيد من القسوة ، اضطر النبلاء والأغنياء الى قتل أقاربهم أمام المسامة • ولم نعد نرى ثانية خلال ثورة الجاكيرى Jacquerie أو خلال ثورة الانجليز سنة ١٣٨١ ، أعمال عنف مخيفة كتلك التي وقعت في ثورة غرب الفلاندوز • ويقول كاتب معاصر لتلك الأحداث في ذلك : « ان بلاء التمرد وصل لدرجة كره فيها الناس الحياة » • وللقضاء على هؤلاء الثوار ، « الذين كانوا كالوحوش المجردة من الشعور والعقل » ، والذين هددوا بالاطاحة بالنظام الاجتماعي ، كان من الضروري لملك فرنسا أن يتدخل في الأمر ينفسه • ولقد تقدم الفلاحون ، المعتدون بأنفسهم . لمقابلته وفرضوا عليه الدخول في معركة معهم على منحدرات مونت كاسيل Mount Cassel ( ۲۳ اغسطس ۱۲۲۸ ) • ولقد كانت هذه المعركة قصيرة كما كانت معركة دموية ، ولقد قام الفرسان دون رحمة بوضع السيف في الدهياء الذين تجرموا على مقساومتهم وعدوهم خارجين على القسانون ٠ ورفض الملك أن يستمع الى البارونات ، الذين حرضوه على سحق جيش الفلاندرز وذبح الرجال والنساء والأطفال ، واكتفى بمصمددرة ممتلكات المتمردين الذين حاربوه • ولقه سحقت الشورة الاجتماعية ، التي ٢٠نت قد انتصرت لوقت قصير • والتي لا تعتبر اتجاهاتها الحقيقية ، بالطبع ، أكثر من سنخط وقتي لتذمر سبرته الظروف الى أقصى مدى له • ويعزى شدة عناد هذه الثورة وطولها الى حقيقة أن الثوار كانوا قد ساندهم الحرفيون في يبرس وبروجز ، وقد أعطوا بانضمامهم للفلاحين الشائرين روح ثورة المدن •

<sup>&</sup>quot;Dicebant enim Alicui diviti: Tu plus diliggis dominos quam (\) communitates de quibus vivis; et nulla alia causa in coreperta, talem exponebant morti" Chronicon comitum Flandrensium, in Corpus Chron, Flandr., t. I., p. 202.

كذلك فان ثورة الانجليز سنة ١٣٨١ ، كانت مثـــل ثورة غرب الفلاندرز ، كانت تورة شعبية مام بها سكان المدن وسكان الريف ، ومتلها ، أيضا ، من الممكن ان تعتبر كتعبير عنيف وخارج عن الشعور بسبب التناقض الفائم بين العمال والرجال الذين يعيشون على كدهم • ولم تكن ثورة الانجليز ، مثل ثورة الفلاندرز ، نتيجة لبؤس طبقات الفلاحين • ولم يكن لها تشمابه مع ثورة الجاكريين (Jacquerie) ، فإن ظروف الفلاحين الانجليز كانت قد تحسنت خلال القرن الثالث عشر ، مع نمو فائض أموال الايجارات لخدمة العمال • لكن في كل الجدالك ظلت هنالك تقريبا بقايا من عبودية الأرض ، ووجد الفلاحون نصف الأحرار في النظام الاقطاعي كل ما هو غير محتمل بسبب الارتفاع في الأسعار والأجـور الذي تلا الطاعون وتسبب في سوء أحوالهم • وليس هنالك ما يثبت أن سبب ثورتهم هي محاولة من جانب مالكي الأرض زيادة مطالب وخدمات العمل ٠ ومن ثم بدت هذه الثورة كمحاولة لزعزعة ما تبقى من نظـــام الجفالك ، لمصلحة الشعب • ومن المحتمل أيضا أن أفكار تصوف اللورالديين ( أتباع لولارد وهو أحد أتباع المصلح الديني ويكلف ) قد ساعدت في أن تثير فيهم كراهية « الأسياد » الذين لم يكن لهم وجود « حين خلق آدم وحواء » • ومثلما حدث في الفلاندرز قبل خمسين سنة ، ملأت أذهان الثوار طموحات شيوعية غامضة ، وأعطت ثورتهم مظهر حركة موجهة ضد النظام الاجتماعي والقائم • لكن الرعب الذي انبثق عنها كان قصير العمر • ولقد كان التفاوت كبيراً بين قوى المحافظين والفلاحين ، الذين ، في تعطشهم للانتقام وأملهم في اليوتوبيا ، أنشأوا صورة الله للعالم مبنية على العدالة والمساواة · وبعد انقضاء أشهر قايلة استقر الأمر وعاد الى ما كان عليه • وقد كان يكفى أن يظهر الملك نفسه وأن يصطف الفرسان لانهاء مثل هذا الموقف الذي كان بمثابة قعقعة أكثر منه حربا .

وتدين ثورات الفلاحين في القرن الرابع عشر حقيقة بمظهرها الخطير الوحشية الفلاحين ولم يكن الفلاحون يستطيعون النجاح في ثوراتهم باعتمادهم فقط على أنفسهم وبرغم أن طبقات المزارعين شكلت بالفعل الجزء الاكبر من المجتمع ، الا أنها كانت لا تزال عاجزة عن أى تفكير في اقامة عالم جديد ، وكل ما اعتبر هو ، أن هذه التحركات لم تكن سوى تفجرات داخلية قصيرة الأمد ، انفجرت بدافع الغضب الوقتى ، وبرغم أن التناقض الاقتصادى بين الفلاحين الذين يحرثون الأرض ويزرعونها والنبلاء الذين يمتلكونها ، كان كذلك الذي كان بين العمال ورأسمالية المدينة ، الا أن الاحساس به كان أقل ، بسبب الطروف التي جعلت فلاح الريف المقيد بقيود كثيرة الى الأرض التي يزرعها ، والتي تركته ، رغم كل شيء ، في درجة أكبر من الاستقلال الذاتي عن العامل الأجير في الصناعة الكبرى ، ولذلك

فليس من المستغرب أن تكون مدة المعاناة ونتائجها في المدينة مناقضسة تماما عن تلك المعاناة التي كانت بين سكان الريف في القرن الرابع عشر.

وفي كل أنحساء غرب أوربا احتكرت طبقة البرجوازية العليسة haute burgeoisic حــكم المدينــة ومن ناحيـة أخــرى ، اذا ما تذكرنا أن حياة المدينة كانت قائمة أساسا على التجارة والصناعة ، صار من المحتم أن تكون القيادة في هذا المجتمع للتجار على الصناع وهم في الاصل أصحاب السبق في القيادة • ولذلك خلال القرنين الثاني عشمر والثالث عشر ، جندت ارستقراطية من بين مشاهير التجار ، قاموا في كل مكان باءمال الحكومة البلدية • ولقد كانت حكوماتهم حكومة طبقية يمعتهم الكلمة ، ولوقت طويل كان لديها مزايا كل هذه الطبقة من ، نشاط ، وحدة الذهن ، والتفرغ لخدمة المصلحة العامة ، التي كانت بالطبع متطايقة مع مصلحتهم الخاصة والضمان الرئيسي لهم • ولقد حمل العمسل الذي أنجزته شامدا كبيرا على هذه المزايا • وتحت هذه الطبقة اتخذت حضارة المدينة خصائص ظلت مميزة لها حتى النهاية · ولقد أسست كل أجهزة الادارة البالدية ، ونظمت خسماتها المختلفة ، وأسست الأمور الماليسة والائتمانية المدنية ، وبنت ونظمت الأسواق ، ووفرت المال اللازم ليناء أسوار متينة وفتح ما رس ، وبالاختصار ، لسد كل احتياجات البرجوازية • ولكن شيئا فشيئا تكشفت أخطاء التنظيم الذي عهد بالتنظيم الاقتصادى للصناعة الكبرى لنفس الناس الذين عاشوا على أرباحها ، والذين دفعوا طبيعيا لإنقاص نصيب العمال الى الحد الأدنى ٠

ولقد رأينا على التو أن مدن عالم العصور الوسطى الصناعية الكبرى، في المدن الفلمنكية ، أن صانعي الملابس قد بدوا يظهرون العداوة للعد البيطارقة وداتهم (١) ويضاف البطارقة وداتهم (١) ويضاف الى عدم رضاهم تزايد عدد البرجوازيين الأغنياء بذلك ، في نفس الوقت، أصبح النظام الارستقراطي في مدن كثيرة حكم الأوليجاركية البلوتوقراطية (حكم الأقلية الغنية ) ، الحريصة على منع السلطة عن كل من هو بيس بعضو من أعضاء الأسر القليلة الغنية ، والمستغلة الهسا بشكل متزايد واضح لصالحها الخاص وهكذا نمت معارضة اجتماعية وسياسية ضع حكومة المدينة ولقد كانت المقاومة الاجتماعية ، بوضوح ، الأكثر عنف وقد أعطت الاشارة للثورة ، التي بتغيرات دموية ، واصلت مسيرتها في القرن الخامس عشر ،

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ، ص ۱۸۹\_۱۸۹ •

ولقد دعيت ثورة الحرفيين ضد الأرستقراطية في معظم الأحيان يتورة ديمقراطية ولم يكن التعبير تماما منطبقا على اللفظ ، اذا ما قارناه يحمحتواه اليوم و فلم يكن قصد الساخطين قيام حكومات شعبية ، ولقد كأن أفقهم محصورا بأسوار مدينتهم ومحدودا بإطار رابطتهم ووبرغم أن أصبحاب كل حرفة قد طالبوا بنصيب من السلطة لكنها مطالبة لم تكن تهتم يمطأني جيرانها وكان عملها محدودا بطروف الأرستقراطية وقد حدث ، يمطأني جيرانها وكان عملها محدودا بطروف الأرستقراطية وقد حدث ، قي يعض الأحيان ، بالطبع ، أن تتحد روابط عدة من مدينة وأحدة ضد العسيو العسام المسترك ، وهي الأقلية الحاكمة Oligarcy of échevins تكنيهم سرعان ما يديرون ظهورهم لبعضهم البعض بعد احراز النصر ويجب تكنيهم سرعان ما يديرون ظهورهم لبعضهم البعض بعد احراز النصر ويجب الاعتمان ما يديرون ظهورهم لبعضهم البعض بعد احراز النصر ويجب المتعان ما يديرون ظهورهم لبعضهم البعض بعد احراز النصر والديمقراطية ، المستاعية الذين كان في يدهم امتياز الاحتكار الأكبر والديمقراطية ،

ولم تكن كل المدن يسمودها الاضطراب بسبب مطالب الحرفيين -قلم تظهر مدينة البندقية ولا مدن الهائز ، ولا المدن الانجليزية أي آثار لهياج • ولا شبك في أن السبب في ذلك أن حكومة البرجوازية المليا قم تنحط هنالك في أوليجاركية أنانية ومغلقة ، فأن ، الرجال البجدد ، النُّمين أغنتهم التجارة ، كانوا دائما يجددون حكمهم لهذه المدن • وذلك يغسى كيف أن الارستقراطية هنسالك نجحت في الاحتفاظ بالسلطة التي جعلتهم قادرين على أن يحتالوا على الجميع بواسطة سيطرتهم المزدوجة على التجسادة وعلى الحكومة المدنية ، ولعسدة قرون ، أعطت الأرستقراطية والبندقانية أمثلة عالية للوطنية ، والنشاط والمهارة ، واليسر الذي حصلت عليه للجمهورية وعاد بالنفع على الجميع بالتساوى ، لدرجـــة أن الدُّس ثم يحلموا آبدا أن يطرحوا عنهم خضوعهم لهم • ولقد بدا أن هنالك أسميها مماثلة أبقت على النظمام الارستقراطي في مدن الهانز • وفي التجلتم ، كانت السيطرة المبذولة من قبل السلطات الملكية على المدن قوية يدوجة كافية لكبح جهود العامة ، اذا دعت الضرورة لذلك • ونغس الشيء منطيق على مسدن فرنسسا ، التي مند نهساية القرن الثالث عشر ، تزايعت تبعيتها لسلطة وكلاء الناج ، baillis ، أو القهرمان ( وكيل الأمير الاقطاعي ) . وحيثما كان ، وعني سبيل المثال في برابانت. ققه اعتبر أمير المقاطعة نفسه حاميا للبرجوازية العظمي .

وفوق كل ذلك فلقد اندلعت الثورات البلدية في أكبر مدن الأراضي المنخفضة الصناءية ، وعلى ضفاف الراين وفي ايطاليا و تستطيع هنا أن تحاول اعتلساء رسم لملامحها الأساسية ، غاضين النظسر عن الاختلافات التعديدة التي عادت بسبب طروف مختلفة ، وبسبب مطالبها وجوانب

أحداثها • والمعتقد أن سببها الأول يجب أن يكون هو تعسف الأوليجاركية الحاكمة • وحيث ان سلطة الأمراء كانت ضعيفة للغاية لتمنع هذه الثورات أو لتسيطر عليها ، فلم يعد يبقى سوى الاطاحة بها ، أو على الأقل اجبارها على اقتسام السلطة التي فكرت في احتكارها • وبالنسبة لذلك ، كان الجميم متفقين ، أغنياء وفقراء على السواء ، ولم يكن التجار الذين كانت بأيديهم الأعمال التجارية في ذلك بأقل من الحرفيين والعمال الأجراء في الصناعات الكبيرة • ووصلت الحركة ، التي بدأت في النصف الثاني للقسرن الثالث عشر ، الى نهايتها خلال القرن الرابع عشر . ونتيجة للشنغب ، الذي كان دائما ما يرقى الى صراع مسلح ، يضطر « الكبار » أن يتنازلوا « للصغار » عن زماء قدر كبير في الادارة البلدية · وطالما أن غالبيسة السكان كانت تنتظم في حرف ، فإن الاصلاح الضروري كان قد تلخص في اشراك أصحاب هذه الحرف مع الحكومة • وفي بعض الأحيان كان لديهم الحق في الاستحواذ على قليل من المقماعه في هيئته العمودية أو مجلس المدينة ، وفي بعض الأحيسان الأخرى تنتخب جمساعة أخرى من الحكام بواسطتهم الى جانب الجماعة القديمة ، كذلك كانت كل المقاييس المتصلة بالأمور المالية أو تنظيمات المدينة السياسية في بعض الأحيان تخضع الوافقة مندوبيهم في اجتماع عام · وفي بعض الأحيان نجحوا في الهيمنة على كل السلطة التي أبعدهم عنها الأرستقراطيون طويلا • ففي لييج Liége ، على سبيل المشال ، في سنة ١٣٨٤ ، حسين لم يستطع « الكبار » الاستمرار في المقاومة التي استمرت لأكثر من قرن ، انتهوا بقبول شروط التسليم ، ومنذ ذلك الوقت فصاعدا ، حكم الحرفيون المدينة تماما • ولم يتمتع بالحقوق السياسية سوى أولئك الذين نقشت اسماؤهم على قوائمهم • وصار المجمع الكنسي ، والمحلفون الذين يعينون بواسطتهم كل عـــام ويرأسـهم « حـكاههم » ، مجـرد آلة يديرونها حسب رغبتهم · أما السيدان two mastres ( سادة البرجوازية ) . فقه جندوا من هذا المجمع ، لتنفيذ أوامرهم ، أما عن المسائل المهمة فانها ترفُّم للنظر إلى الاثنتين والتلاثين حرفة ويبت في كل منها بأغلبية الأصوات. ونجد أنظمة مشابهة في ١١ -سا وكولونيا تجعل من اتحادات الصــــ٠٠ع وسطاء للحكومة البلدية •

ولكن ما كان ممكنا في المدن ، حيث لاتحرز صناعة فوائد على حساب صناعة أخرى ، أصبح مستحيلا بعد أن مال الميزان بجلاء لصالح واحدة منهن • ففي مدن الفلاندرز الصناعية الكبرى ، حيث كان يتألف بها اعداد كبرى من النساجين والمقصرين للنسيج ، وحيث كان حرفيوهم يعدون بآلاف كثيرة من الأعضاء ، منعهم ذلك من أن يرتضسوا بالدور الحدد

للاتحادات الصغيرة التي لا تتضمن أكثر من مكاسب قليلة • ولقد كان جميعهم قلقين على وضعهم المميز لأن ظروفهم كأصحاب أجور تختلف تماما عن أولئك الحرفيين الذين يخدمون في السوق العام • وبالنسبة لهم ، لم يكن اسقاط الأرستقراطية مسألة سياسية فحسب ، بل هي في المقام الأول مشكلة اجتماعية ، ومن خلالها تطلعوا لنهاية تبعيتهم الاقتصادية ، آملين في أنهم حين يصبح في أيديهم تنظيم ظروف العمل ومعدلات الأجور ، أن تنتهي الطروف غير الثابتة التي خضعوا لها بسبب حرفتهم • ولقد انهمك الكثيرون منهم في كوابيس المساواة ، في عالم : « يجب أن يأخذ فيه كل شخص أكثر مما يأخذه الآخرون » (١) • ولقد كان هؤلاء ، في كل المدن الكبرى ، عند نهاية القرن الثالث عشر ، قد أعطوا الاشارة للثورة وأيدوا الصراع الخطير الذي أوصلهم الى النفوذ المؤقت بعد النصر في كورتراى Courtai الكن سرعان ما أثارت سيطرتهم باقى البرجوازيين ضلهم • وان تباين ، أَن بالأحرى ، تناقض مصالحهم مع أولئك التجــار والصناع كان كبيرا وبالنسبة للآخرين ( الصناع ) فقه سلموا بأن يكونوا تابعين لصانفي المسلابس ا

ولقد اتحدت وأسمالية كبار التجار والسماسرة أو المستوردين ، مع صغار المقاولين المستقلين في الصسناعة المحلية ، ضله الأجراء والبروليتاريا • وحتى يرضوا جميع الأطراف حاولوا أن يقيموا حكومة بلدية يحفظ من خلالها نصيب لكل المجموعات الكبيرة التي تقسلم اليها السكان ، طبقة البرجوازية العليا (poorleric) ، وكتلة صلار الحرفيين ، وصانعي الملابس • ولكن التوازن الذي كان يؤمل في احرازه في هذه الطريقة لم يكن ، وما كان سلوى توازن عاجز • وفي نظر النساجين ومقصري الثياب ، لم يكن سوى تدليس ، طالما حكم عليهم بالفعل أن يكونوا دائما أقلية في علاقتهم بافراد المدن الآخرين • ولاحراز مطالبهم ، لم يكن أمامهم سوى احرازها بالقوة وبالفعل لم يغشلوا في استخدام القوة وخلال القرن الرابع عشر ، ترادم في ثورة دائمة ، محرزين لنسلطة ورافضين التخلي عنها ماعدا حين يعانون الجوع من حصار أو تبيدهم مذبحة ، فيضطرون للاستسلام الى حزب زعمائهم •

ولم يكن هنالك شيء محزن أكثر من وضع المدن الفلمنكية ، التي ثار الغضب الاجتماعي فيها مع نوبات الجنون · ففي سنوات ١٣٢٠ - ١٣٣٢ ناشد ، أهل يبرس الميسوري الحال » الملك بالا يسمع لمعاقل المديبة

Verriest, Le registre de la Loi de Tournai de 1302, in (1)
Bulletin de la commission royale d'histoire, t. LXXX (1911),
p. 445.

الداخلية التي يعيشون فيها والتي تحميهم من « العامة » أن تهدم (١) ٠ ولقد اشتمل تاريخ هذه المدينة ، مثل مدن غينت وبروجز ، على صراعات حموية ، ما بين صناع الملابس « وأولئك الذين يمتلكون أشسياء يخشبون فقدانها ، • ولقد اتخذ الصراع مرارا وتكرارا مظهر حرب طبقية بين الاغنياء والفقراء • ولكن ذلك كان في الظاهر فقط • فلم يكن هنالك فهم عام بين طبقات العمال عن الثورة • ولقد عامل مقصرو الثياب ، الذينُ طالب النساجون بتحديد اجورهم أو انقاصها ، عاملوا النساجين على أنهم أعداء أيهم ، وحتى يهربوا من اســــتغلالهم ، وقفوا الى جـــانب « الناس الميسورين » أما عن أرباب الحرف الصنعيرة ، فقد كرهسوا جسانب « النسساجين المكروهين » (٢) · الذين تداخلوا في أعمالهسم وأضروا بمصالحهم ، والذين أفزعتهم طموحاتهم الشيوعية أكثر مما أفزعهم الحاكم والنبلاء ٠ لكن على الدوام في كل حالات الثورة حيث كانوا ، ازداد سخط هؤلاء الناس ، حين أدركوا أنه ، رغم كل جهودهم وحتى حينما كانوا في السلطة ، قان وضعهم لم يُتحسن • ولقد كانوا عاجزين عن فهم أن طبيعة التجارة الكبرى والصناعة الرأسمالية قد حتمت عليهم خطر طبقة الأجراء وأنزلت بهم بؤس الكوارث والبطالة ، فاعتقدوا بأنهم ضحايا « الأغنياء » الذين يعملون لحسابهم وليس قبل أن يضطرهم خراب صناعة الملابس المهجرة للبحث عن عيش لهم ينتهي هذا الصراع المرير الذي اشتبكوا فيه ٠

أساسيا ، فلقد كان الموقف في مراكز الصناعة الكبرى في اقليم الفلاندرز مياثلا للموقف في كل المدن التي رجحت فيها كفة الصادرات الصناعية عن الصناعة المحلية • وفي دينانت أحرز النحاسون نفوذا زائدا مشهد ذلك النفوذ الذي أحرزه نسهاجو ومقصرو الملابس في غينت أو يبريس • وفلورنسا ، التي أصبحت فجأة مدينة الصيارفة والحرايرين، أيضا شهدت كتلة العمال تحرز السلطة بالقوة من الطبقة الرأسمالية • ولقد أشهد ثرورة سيومبي Ciompi ( ١٣٧٩ - ١٣٧٩ ) وقادها صناع الملابس ، وشكلت ذيلا للاضطرابات الشهورية في شمال أوربا في نفس الوقت • وليس من المبالغة أن نقول انه على ضفاف نهر الشيلد مثلما

<sup>(</sup>١) « لقد قام عامة ببرس بخلع أبواب المدينة الخارجية ، وارتكبوا جرائم ومكالد كثيرة واثاروا ألرعب والفزع على البوابها ٠٠٠ وأذا كانت هذه الابواب قوية بما قيه الكفاية لما حدث القتل في المدينة ليلا ولما خفقوا أغراضهم » •

Bulletin de la Commission royale d'histoire, 5e érie, t. VII (1987), p. 28.

Chronique rimte des troubles de Flandre en 1379-1380, ed. . (Y) H. Pirenne, p. 38 (Ghent, 1902).

على نهر الأرنو فكر التسوار في فرض ديكتاتسورية البروليتساريا على خصومهم .

زيادة على ذلك ، فعند حوالى نهاية القرن بدأت البروليتاريا تظهسر في الحرف الصغيرة ، رغم الحقيقة المعروفة من أن تنظيمهم قد صمم لحماية الاستقلال الاقتصادى لأفرادها و ولقد استمر خلو الرجل قائما بين رؤساء الحرف وبين صبيانهم أو عمال اليومية الأجراء ، طالما كان للأخيرين حق الوصول الى مكانة أسيادهم و لكن منذ اللحظة التي توقف فيها السكان عن الزيادة ووجهت الحرف بضرورة ثبات الانتاج ، وصار الوصول الى الرئاسة صعب المنال للغاية و ولقد صار أمر بقاء الحرفة عائلية يتحفظ بكل المقاييس ، فعلى سبيل المثال ، أصبح الحرفي يستغرق مددا طويلة كصبى تحت التمرين ، كذلك كان عليه دفع الرسوم المطلوبة للحصول على لقب المعلم في الصنعة وسحب نموذج العمل الذي يقدم الى نقابة الصناع كدليل على أهلية الصانع لرتبة معلم في الصنعة ، كضمان البراعة في أولئك الذين يتطلعون اليها و وباختصار ، فان كل نقابة للصناع تحولت تدريجيا الى عصبة مستخدمين محبة لذاتها ، ومصرة على أن تورث أبناءها أو أصهارها مجموعة العمال الثابتين لدكاكينهم الصغيرة و

ولهذا ، فليس من المستغرب أن نلحظ من منتصف القرن الرابع عشر ، بين الصبيان وخصوصا بين عمال اليومية الأجراء ، الذين رأوا كل آمال تقدم ظروفهم قد تلاشت ، أنهم أصبحوا في حالة استياء وتذمر ، أظهر نفسه في بادىء الأمر في شكل اضرابات ، ومطالب برفع الأجود وانتهت بدعاوى بالمناصفة ومساواتهم مع معلميهم في نقابة الحرفة ، وفي ليبح قال جساك دى همريكوت Jacques de Hemricounrt (١٣٣٣ – ١٣٣٣ ) : « أما بعد ١٠٠٠ فقد اجتمع المعلمون من أجل أداء وظائفهم ، وكان الخدم والصبيان متفقين في الرأى ويتصرفون على أنهم شركاء المعلمين في الرئاسة » (١) ،

ولايضاح الأمر فقد كان العامل باليومية ، مساعد المعلم متوافقا فى حياته وهو غالبا ما يميل الى آن يتزوج من خلال عائلته وأن يخلفه ابنه فى حيرفته ، وبالتهديج يتحول الى مجرد أجيير • ولقد عرفت الحرفة بدورها معارضة العمل ورأس المال • وبسبب الطابع العائلي الذى ساد لمدة طويلة صار ذلك بديلا للصراع بين المستخدم وصاحب العمل • وبين الأجراء أدت وحدة المصالح والمطالب الى ميلاد اتحادات تساعد وتدافع

J. de Hemricourt, Le patron de la temporalité des évéques (1) de liége, p. 56, in t. III of the Oeuvres de J. de Hemicouri, tdited by C. de Borman, A. Bayot and E. Poncel et (Brussels, 1931).

عن حقوق العمسال امتسات الى عسدة مدن ، مثل : اتحساد الصحبة Compagnonnages وهي اتحادات للأجراء غير مترابطة ظهرت لفترة قصيرة مبكرة في فرنسا ولفترة قصيرة متأخرة في ألمانيا ، بهدف ايجاد عمل لأعضائها وحمايتهم ضد استغلال رؤسائهم ، وعلى هذه الاتحادات الكريهة أجاب المعلمون من جانبهم بايجاد حدود رابطة بين المدن للدفاع عنهم ، وفي سنة ١٣٨٨ ، تجمع الحدادون في مينز ، وورمز ، وسبير ، وفرانكفورت ، وأشافنبرج Aschaffenberg ، وبنجن Oppenheim وأوبنهايم شاحرفهم (۱) ،

وهكذا ، فلقد ظهر بين المدن مقاومة اقتصادية واجتماعية عنيفة ، واسعة مما يثبت أنها انبثقت من دوافع عميقة ومتأصلة ولكن ، برغم قوتها، فانها لم تنجح في الاطاحة بالنظام القائم ، الذي كان قويا بدرجة لا يؤثر فيها عليه خطر الحرفيين والعمال ، ولقد بحث سمكان المدن الساخطون هنا وهناك لجذب أهل الضواحي الى حركتهم ، ولقد فصلت سكان المدن المدن عن الفلاحين فوارق عديدة في الروح ، وفي الاحتياجات والمصالح باعدت بينهم وبين الفلاحين في تواجد أي تفاهم ممكن بين اناس ينتمون بالفعل الى عالمين مختلفين ، وهكذا حكم على محاولات المدن الثررية بالفشل الأكيد، ولقد قامت المقاطعات والنبلاء بانقاذ كل أولئك الذين كان يتهدد منهم ، ولقد قامت المقاطعات والنبلاء بانقاذ كل أولئك الذين كان يتهدد منهم ، من كبار التجار ، وكباد البرجوازين ورؤساء الحرف ، وخلال القرن المامس عشر فان الموج الذي ثار في القرن السابق له ، تراجع على نفسه ، ليهدم تحالف كل المصالح الذي كان قد تلاحم ضدها ،

# ٢ ... الحمائية ( الانتاج الوطني ) ، والراسمائية ، والركنتلية (٢) :

ان الفترة التى سادت فيها النقابات الحرفية النظام الاقتصادى في المدن هي ذات الفترة التي بلغ الانتاج الوطني للمدينة أقصى علو له • وأيا

Kulischer, Op (it. t. I, p. 214. (1)

<sup>(</sup>٢) راجع كذلك ما سبق في هذا الخموض •

Bibliography. W. Schmidt Rimpler, Geschichte des Kommissionsgeschäft in Deuschland, t. I Halle, 1915). A. Schulte, Geschichte der grossen Ravensburger Hanrelsge ellschaft, 1380-1530 (Stuttgart, 1923, 3 vols.) W. Stieda, Briefwechsel eines deutschen Kaufmanns im XV Jahrhundert (Leipzig, 1921). A. Grunzweig, Correspondance de la filial de Bruges des Medici, I (Brussels, 1931). H. Prutz.

كان تباعد مصالحهم الحرفية ، فان كل التجمعات الصناعية اتفقت في تصميمها على القضاء على الاحتكاد الذي تمتع به كل منهم الى أقصى حد ولسحق كل تفكير فردى أناني والقضاء على كل مجالات المنافسة بينهم ومنذ ذلك الوقت فصاعدا أصبح المستهلك ضحية تماما للمنتج ، ولقد كان هدف العمال الأكبر في التصدير الصناعي هو رفع الأجور ، وجعل أولئك الذين يمونونه السوق المحلى أن يرفعوا الأسعاد ، أو يعملوا على الأقل على ثباتها ، ولقد كانت رؤيتهم محصورة ومحدودة بأسواد المدينة ، وكانوا جميعهم مقتنعين بأن رخاءهم من الممكن أن يتحقق بالوسيلة البسيطة وهي منع أي منافسة قد تأتي من الخارج ، ولقد أصبحت تخصصيتهم أكثر سرعة ، ولم يكن في تصورها أن كل حرفة هي ملكية مطلقة لجماعة منفصلة اكرهت على مثل هذه الإجراءات الصارمة كتلك التي كانت في حرف العصور الوسطى هذه ، وفي نظرهم أنه ليست هنالك حقوق سوي تلك التي أخرزت ، وأنه لكل مجم عة يكون رأى الجماعة له الأسبقية عن مصالحها الخاصة ،

وتوجد لهذا المظهر شواهد على كل الجهات ولعل أبرزها ضوابط التساب حق المواطنة ، التى كانت لازمة في كل مكان وقد رغبت كل مدينة في الاحتفاظ لمواطنيها بالفوائد التي تستطيع أن توفرها لام وأعظمها الامتيازات ، التى كان المواطنون أقل رغبة في مقاسمته مع الآخرين وذلك يفسر التزايد المستمر في الرسوم المدفوعة للدخول في الامتيازات والحصول على الأهليات المطلوبة ، مثل اثبات الميلاد الشرعي والمصول على شهادات الأصل ، أو حسن الخلق ، وما شاكل ذلك ولهذا ، أيضا ، فأن السياسة التي اتبعتها كل حرفة في ابعاد « الأجانب » وتزايد الاتجاه لخلق فراغ حول أسوار المئن ، كان لتأكيد تفوقها الاقتصادي وتحت حجة الامتياز ، أو بتأثير اغتصابه من الحاكم بالثورة أو الرشوة ، وتحت حجة الامتياز ، أو بتأثير اغتصابه من الحاكم بالثورة أو الرشوة ، الدينة ( وقت انعقاد الأسواق ) سلعة لم تصنع هناك ولقد ازدادت عدا المدابير مع نبو الحكومة « الديمقراطية » وفي غينت سنة ١٢٩٧ مند المنابس الصوفية من خارج المدينة لازال مسموحا به ، شريطة أن تقصر في الداخل ، ولكن في سنة ١٣٠٧ سحمت هذه الرخصة رمن

Jacques Coeur (Berlin, 1911). L. Guiraud, Recherches sur le prétendu rôle de Jacques Coeur, in Mémoires de la société archéologique de Montpellier (1900). H. Pirenne, Les étapes de l'histoire sociale du capitalisme, p. 133, n. 19. J. Strieder, Studien zur Geschichte hapitalistischer Organisations formen. Monopole, Kartelle und Aktiengesellschaften im Mittelater und zum Beginn der Neuzeil, 2nd ed. (Munich, 1925).

سنة ١٣١٤ فصاعدا صار ممنوعا دخول ملابس مصنعة الى المدينة خلال نصف قطر قدره ثلاثة أميال حول سور المدينة • ولم يكن ذلك وعيدا لا قسمة له • فخلال القرن الرابع عشر كله شهد هذا القرن حملات عسكرية منظمة ترسل ضد القرى المجاورة ، يتم بواسطتها تحطيم المناول والمناسج فيها وتحطيم الجرار الكبيرة أو الاستيلاء عليها (١) • ومن ناحية أخرى ، قامت كل مدينة صناعية كبرى بتشغيل نساء الريف في غزل خيوط الصوف واحتفظت بعملهن لحاجتها المطلقة ٠ ففي فلورنسا ، مثلما في الفلاندرز ، استخدمت النسوة في خدمة ورش المدينة وأجبرن على أن يحضرن غزلهن الى مخازن أقيمت لهذا الغرض • وقد شاعت هـذه السنة في كل مكان • ولقد أخذت المدن الكبرى على عاتقها حق منع جيرانها من تصنيع أقمشة يكون عليها طلب زائله ، أو شكاية من تزييف حده الخصوصية أو تلك منعا للمنافسة • ولقد أخضعت مدن يبرس ، وغينت ، وبروجز كل صناعة المراكز التسانوية في الاقليم لسيطرتها ، بحجة « الامتيازات » ، التي لم يرها أحد ، ولكن مجرد اعلانها كان كافيا عندهم لاثبات وجودها · وإن الدعوة القضائية التي رفعتها بوبيرين Poperingh ضد يبريس سنة ١٣٧٣ ألقت ضوءا ساطعا على الموقف • وحين توسل البزازون في هذه المدينة باسم الحق الطبيعي لكل انسان في أن يكسب عبشبه » ، أنكرت يبريس « الحق المدنى » الذي يؤيد امتيازهم (٢) • ولقد كان موقف الحرفين المتشهد تجاه الرأسمالية واحدا من أكبر عوامل الارتياب والشك • وقد أجبر التجار الكبار الذين نظموا صناعة الملابس ليسجلوا أنفسهم في نقابة النساجين وأن يخضعوا لتنظيمات أنزلتهم الى مجرد مركز رؤساء الورش · وبالطبع فان طبيعة « الصناعة الكبرى » من المحتم أنها حفظت هذه التنظيمات داخل حدود لا تتجاوز احداث خراب سريع • ولقد كان من المستحيل منع هؤلاء الرؤساء الأغنياء من الدخول في أعمال لها علاقة بالجماعات الإيطالية أو تجال الهائز ، الذين أخذوا مكانهم في كل المدن الفلمنكية كمصدرين للصوف ومستوردين للملابس وحقيقة أنهم أجانب حمتهم هذه الحقيقة من القوانين التي يخضع المواطنون تحت طائلتها الم ومع ذلك تعلقت الصناعة تدريجيا ، نتيجة للارتفاع المستمر للأجور ، والمطالب المتزايدة للعمال ، والعدوان الدائم للنساجين والمقصرين ، والمحافظة المتشددة للعمليات التقنية التي لا يمكن لها أن تتغير بدون نقض الامتياز. وحوالي سنة ١٣٥٠ بدأ العمال يهاجرون الى فلورنسا ، وقد أغرتهم ، دون

G. Espinas and H. Pirenne, Recueil de document relatifs
 à l'histoire de l'industrie en Flandre, t. II, p. 606 et seq.

G. Espinas and H. Pirenne, Recueil de documents relatifs
 à l'histoire de l'industrie en Flandre, t. III, p. 168 et seq.

شك ، وعود وسطاء التجار الايطاليين ، أو يهاجرون في أعداد كبيرة أيضا الى انجلترا ، التي استفاد مليكها بمهارة وحذق من الوضع القائم لترويج صناعة الملابس الوطنية (١) • وبدأت الجزيرة التي كانت لقرون طويلة تزود اقليم الفلاندرز بالمادة المخام ، بدأت الآن تنافس بها ومع بداية القرن الخامس عشر أصبحت المنافسة لا تقاوم • وفي برابانت ، أيضا ، جاءت الأسباب المسابهة بنفس النتائج • وحين أخذت بعض الملاحظات مؤخرا عما يحدث ، كان ذلك قد جاء متأخرا وفي سنة ١٤٣٥ عبثا حاولت بروكسل أن تحرر بائمي ملابسها بالجملة من اجبارهم على الانضمام الى رابطة النساجين (٢) •

ولقد قادت الاقليمية المدنية المدن الى عرقلة التجارة الواسعة بنفس الطريقة تماما التى عرقلت بها الصناعة الواسعة ولم يكن لتدهور الأسواق العالمية خلال القرن الرابع عشر أدنى صلة بكراهية الصناع لمجتمع غير متناقض تماما مع حماية انتاجه الوطنى واضافة الى ذلك ولمان والحق الأساسى والذي بموجبه أجبرت مدن عديدة التجارة بالمرور عبرها لتفريخ وعرض حمولتها للبيع للبرجوازيين قبل الاقلاع ، كان عائقا خطيرا للنقل العالمي وفي كل مكان طالب ملاحو المراكب بحقهم في قطر كل المراكب الفادية والرائحة في المياه المجاورة للمدينة وفي بعض الأحيان حتى في تفريغ حمولتها من البضائم وتحميلها في قواربهم (٣) .

ولقد كان هنالك بالطبع استثناء للقاعدة • فلم يكن نمو المدن فى كل مكان بنفس السرعة فى مكان آخر ، كذلك لم يكن تسلط وسيطرة الحرفيين قائمة فى كل مكان بحدة متساوية ، فلقد كانت هنالك فوارق دقيقة فى درجة الحمائية المدنية • فمثلا ، فانها كانت تلاحظ بدرجة ضئيلة فى جنوب ألمانيا ، حيث لم تكد الصناعة الواسعة والتجارة تبدأ

<sup>(</sup>١) عن هجرة العمال الفلمنكيين والبرابانتيين الى فلورنسا ، انظر :

A. Doren, Deutsche Handwerker und Handwertrüder-schaften im mittelaterlichen Italien (Berlin, 1903). M. Battistini, La confrtrie de Sainte-Barbe des Flamands à Florence (Brussel, 1931). M. Grunzweig, Les soi-disant statuts de la conférie de Sainte-Barbe de Florence, in Bulletin de la Commission royale d'histoire, t. XCVI (1932), p. 333 et seq.

الما عن هجرتهم لانجلترا:

E. Lipson, English Economic History, t. I, pp. 309, 399. H. de Sagher, L'immigration des tisserands fiamands et barbancons en Angletterre sous Edouard III., in Mélanges ..., Pirenne (Brussel , 1926).

G. des Marez, L'organisation du travail à Bruxelles, p. 484. (Y)

G. Bigwood, Gand et la circulation des grains en Flandre du (Y) XIVe au XVIIIe siècle, in Vierteljahrscrift für Social - und Wirtscfaftsgeschichte, t. IV (1906), p. 307 et seq.

فى الانتعاش فيها خلال القرن الرابع عشر ، عنها فى الأراضى المنخفضة أو فى أراضى الراين ، ذات التاريخ الاقتصادى الطويل • وفى فرنسا وانجلترا منعت السلطات الملكية نتائجها من النمو والوصول الى كمالها(١) • بالاضافة الى ذلك ، فان قوة رأس المال فى ايطاليا كانت دائما كافية تماما فى فرض قيود عليها • وكل ما نستطيع قوله بدون تحفظ ، انه فى القرن الرابع عشر ، بالمقارنة بالقرن الثالث عشر ، فأن الصناعة قد دفعت الى أقصى حد لها روح الحق المحلى فى بيع سلعة معينة فى منطقة معينة كانت على الدوام موروثة فيها •

ولكن دون جدوى فقد تابعت المدن سياستها في تحصيل الضرائب واستغلال التجارة الواسعة ، ولم تستطع أن تستغنى عنها ، ولم تكن لديهم الرغبة في ذلك لأن المدينة لا تستطيع أن تكون مدينة نشيطة أو مزدحمة بالسكان ما لم تكن التجارة أساسية لها • وفضلا عن ذلك ، فأن التجارة تزود المدن وسكانها بنصيب كبير من طعامها المستورد وتزود الحرفيين بكل ما يحتساجونه من مسواد خمام • وبواسطة التجسارة تنحصل الفنادق على نبيذها ، ويحصل تجار السمك على الرنجة والسردين ، ويحصل تجاد التوابل على سكرهم وفلفلهم والقرفة والزنجبيل ، ويحصل الصيادلة على عقاقيرهم الطبية ، ويحصل الاسكافيون على الجلود ، وصناع الأواني على الرصاص والصفيح ، والنساجون على الصوف ، والمقصرون للنسيج على الصابون ، والصباغون عنى النيلة والشب وصبغ خشب البرازيل • وبواسطة التجارة تصدر صناعة المدينة الى الأسواق الخارجية • وكل ما على المدينة من عمل هو أن تنظم الأشكال التي يتخذها داخل أسوارها هذا النشاط الحيوى المتنوع • وكانت هذه المدن غبر قادرة تماما على فرض أبة سيطرة على توسعها وانتشارها ، على الصادر التي تغذيها ، أو الأموال التي تستخدم فيها ، وبالطبع فقد كان التنظيم الاقتصادي الذي كان يعتمد على التجارة بالجملة قد تملص من ذلك • وفوق هذا الحقل الواسم ظل رأس المال هو صاحب القوة ، متحكما في كل من التجارة البحرية الواسعة والنقل البرى ، وفي كل من تجارة التصدير والاستيراد • ولقد انتشر دأس المال على كل أوربا واحتضن المدن كما احتضن المحيط الجزر المحيط يها •

ولقد كان النمو السريع للجمعيات التجارية واحدا من أهم الظواهر الملفتة للنظر في القرنين الرابع والخامس عشر ، كل بمؤسساتها الفرعية ،

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق • ولقد قصد المرسوم الذي صدر سنة ١٣٥١ في فرنسا ، لقمع النقابات ، تقليل تحفظاتهم على حرية العمل مقابل تخفيض الاسعار •

وهراسليها ووكلائها التجاريين في أجزاء مختلفة من القارة ولقد حذا حذو الجمعيات الإيطالية القوية في القرن الثالث عشر جمعيات أخرى في شمال الألب ولقد قامت هذه الجمعيات بتعليم الناس كيفية ادارة رأس المال ، ومسك الدفاتر وكل أشكال الائتمان ، وبرغم أنهم واصلوا الهيمنة على الاتجار في النقود والعملة ، الا أنهم وجدوا أنفسيم في مواجهة عدد متزايد من المنافسين في الاتجار في السلع ويكفي أن نوجه النظر الى وجود شركات تجارية في ألمانيا مثل شركة Hildebrand Vcikinchusen في ليوبيك شركات تجارية في ألمانيا مثل شركة المنافسين ولي الإطراف البعيدة للبلطيق ، أو مثل شركة ليوبيك التشرت في كل وسط أوربا ، وفي ايطاليا وأسبانيا ، أما عن فرنسا وانجلترا ، فإن الأولى خربتها حرب المائة عام والثانية استغرقتها الحرب ، وانجلترا ، فإن الأولى خربتها حرب المائة عام والثانية استغرقتها الحرب ،

ومع ذلك ، فأن أيطاليا قد أحرزت المكانة الأولى بسبب حيويتها غير العادية و فلقد البثقت شركات جديدة على أنقاض تلك التي كانت قد أفلست في منتصف القرن الرابع عشر ، وكان أعظمها تلك التي أقامتها أسرة ميدتشي Medici ، في القرن الخامس عشر لتصبح قوة مالية لم ير العالم مثلها من قبل •

ولقد أظهر قيام وقوة الرأسمالية نفسه في آخر العصود الرسطى واضحا في اتجاهات عدة ومن مطلع القرن الخامس عشر ، تنازل سعر الفائدة الذي كان قد فرض نفسه في ساثر الأنحاء من ١٢ الى ١٤ ٪ الى ١٤ ألى ١٠ ٪ ولقد صار نظام الاقراض نظاما محكما بفضل بعض التدابير مثل تقنية قبول الحوالات والاعتراض على الكمبيالات وفي جنوة من الممكن اعتباد Casa di S. Georgio ، الذي أسس سنة ١٤٠٧ كاول بنك حديث ، وتقارن المضاربة في أسهمه في أهميتها وفي نفوذها على الوضع المالى بتلك التي كانت لسندات دين الحكومة البريطانية الموحد في القرنين السابع عشر والشامن عشر (١) ، وهنساك بنبوك أخرى مشل : بنك سورانزو في البندقية Saranzo وبنك مديتشي في فلورنسا ، اللذان تعاملا في النقد وفي تجارة السلم ، لم يكونا أقل منه بكثير في حجم رأس

J. ûulischer, Op. cit., t. I, p. 347.

المال ودائرة عملياتهما (١) • ولقسه قامت كل هذه الحركة على يد طبقة رجال جدد ، ظهروا في اللحظة التي كان فيها الاقتصاد المدنى كان قد تحول تحت نفوذ الحرفيين • ولم يكن ذلك بالقطع بمحض الصدفة • فلقد أصبع نبلاء المدن وأشرافها القدامي ، الذين أبعدوا عن السلطة الى البطالة في ظل الفطروف الجديدة التي سادته الحياة الاقتصادية آنذاك ، أصبحوا عدا قلة مستثناة ، طبقة مؤجرين يعيشون على ايجاد المنازل والأرض ، التي استثمروا من ربعها جانبا من ثرواتهم • وبدلا منهم كون محدثو النعمة جمساعة جديدة من الرأسماليين ، لم تكن تحكمهم تقاليد وكانوا قادرين على تقبل دون صعوبة التغيرات التي حلت محل النظام القديسم • وأهسم ما قاموا به هو دور « وكلاء التجار » ، أو في بعض الأحيان صناع أثرياء ، فتح لهم تقدم نظام الائتمان والمضاربة والصرف تقدما ونشاطا ملحوطا (٢)، لكن كثيرا ممن اغتنوا من خدمة الأمراء خاطروا بشرواتهسم في الأعمسال التجارية •

وبالطبع ، فان التقدم الادارى وزيادة النفقة على الحفاظ على جيوش المرتزقة وتسليحهم بالمدافع ، قد اضعط الملوك وكباد اللوردات ملاك الأراضى كذلك الى أن يحيطوا أنفسهم بشخصيات من المستشارين والوكلاء من كل الأنواع ، وهم الذين تعهدوا بالقيام بالأعمال التي ترفع النبلاء عن

<sup>(</sup>۱) تظهر سجلات التاجر فرانشيسكى داتينى Francesco Datini (ت ١٤١٠) المعفوظة فى تكية براتو ، بالقرب من فلورنسا ، والتى تحترى على اكثر من ١٠٠٠٠٠٠ خطاب ، تمثل مراسلاته مع « وكلائه من التجار » أو زبائنه فى ايطاليا وأسبانيا والمغرب وفرنسا وانجلترا ، تظهر وتشهد ، لكثرتها ، توسع تعامل البيوت التجارية الايطالية في ذلك العهد ، انظر :

G. Livi, Dall' Archivio di Francesco Datini (Florence, 1910). Enirco Bensa, Francesco di Marco da Prato (Milan, 1928).

G. Yver, De Guadagnis, mercatoribus florentinis
Lugduni commorantibus (Paris, 1902); M. Jansen, Studien zur fuggergeschichte. I. Die Anfange der Fugger (Léipzig. 1907); A. H. tion of the Royal Historical Society, new Series, XV, 63. E. Coor-Johnson, English Nouveaux-riches in the XIV Contury, in Transacnaert, La Draperic-Sayetterie d'Hondschoote, pp. 362, 411, 445.

<sup>(</sup> يشير الى أن بزازى وتجار القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، الذين كانوا في المقام الأول من الصناع قد جاءوا من عائلات فقيرة وفقيرة جدا • ومن بداية القرن. الرابع عشر بدأ النبلاء يتشغلون في الأعمال التجارية في الأراضي المتفضة • A de chestret, Renaud, de Schoenau, Memoire S de l'Académie royale de Belgique (Brussels, 1892).

وفى بداية القرن الخامس عشر طلب هنرى دى بورسيلين ، ، سير دى فيير . Henri de Borsselen, sire de Veere Z.W. Sneller, Walcheren in de XVc eeuw (Utrecht, 1916).

القيام بها أو عجزوا عن القيام بها . ولقد كان شاغلهم الرئيسي الادارة المالية ، وطالما حصلوا على المال الذي كان يحتاج اليه أسيادهم ، كانت لهم سلطة بألا يستفسر أحد عن الأرباح التي يحصلون عليها ، من جراء التعامل النقدي أو الاتفاقات التي يبرمونها مع المتفقيين معهم ، ومع الصيارفة والمقرضين الذين يتعساملون من خسلالهم · ولقد كان جاك كويير Jacques Coeur أشهر وكلاء هذه الطبقة الجديدة من الأثرياء · ولقد كان هنالك الكثيرون من حوله ، مثل : غليومدى ديفينفوورد Guillaume de Duvenvoorde ، المستشار المخلص لدوق برابانت ، الذي أسست ثروته بيت ناسو Nassau ، أو نيقولا رولين Nicolas Rolin وبيير بلاديلين Pierre Bladelin ، الذين يدينون بشرواتهم لمكاتب أنجزت لخدمة فيليب الطيب دوق برجانديا ، أو للسمبلانسيين Semblancays والدورجيمينيش d'Orgements في بلاط ملك فرنسها (١) • ولقد كان تزويدهم بالمؤنة للبلاط الملكي ، الذي ازدادت بفضلهم وفاهيته وأعمالهم في التعاقدات للجيش كانتا مصدو ربحهم الواسع وفي سنة ١٣٨٨ ، تعاقد التاجر الباريسي ، نيقولا بولارد Nicolas Boullard على تزويد القوات التي جندها شارل السادس لحملة جيلدرز Guelders ، بمقدار ١٠٠٠٠٠ دينار ذهب (٢)٠ ولقد صار دينو رابوندى اللوقيDino Rapondi of Lucca المقرض الرقيسي للبلاط البرجاندي (٣) • وأينما كان فقد أحرز كبار رجال المال الأهمية في بلاط الحكومات وكانوا موضع ترحيب من كبار الأرستقراطيين ، الذين منح وهم المكانة والمنزلة في مقابل خدماتهم .

وبالطبع ، فانه مهما اختلفت أصولهم ، فان رأسماليي القرنين الرابع عشر والخامس عشر كانوا جميعهم مضطرين للدخول في علاقات معالأمراء بسبب ما نشأ بينهما من مصالح متلاحمة ، فمن جانب فان الأمراء كانوا لا يستطيعون مقابلة نفقتهم العامة أو الخاصة دون الرجوع الى رجال المال، ولكن على الجانب الآخر فان كبار التجار ، والصيارفة وملاك السفن نظروا الى الأمراء كحماة لهم ضد الاستثناءات البلدية الجائرة ، كذلك لاخماد ثورات المدنيين ، ولضمان دورة رأسهمالهم من مال وبضائع وطالما أن

J. Cuvelier, Les origines de la fortune de la maison d'Orange (\)
Nassau, in Mémoire de l'Acadtmie royale de Belgique (1921); L.
Mirot, Une grande famille parlementaire an XIVe et au XVe siècle.
Les d'Orgement, leur origine, leur fortune, etc. (Paris, 1913); A.
Chandende de la maison d'Orange (\)
La bougeoisie financière au début du XVIe siècle (Paris, 1895).

Chronique du Religieux de Sain-Denfs, ed. Bellaguei, t. I, p. 533.

المان المان

« أولئك الذين يمتلكون أشياء يخافون من فقدها » كانوا في حالة قلق من الفورات الاجتماعية أو الحركات الشيوعية ، كلما ارتموا في احضسان السلطة الملكية كملجأ وحيد لهم • حتى الصناع ، حين جاء دور التهديد لهم من جانب العمال الجوالين ، لجأوا الى حمايتها ، لأنها هي التني كانت تحمى

ولقد كانت الاقليمية المدنية ، مكروهة من قبل الأمسراء لأسباب سياسية ، كذلك كانت مكروهة أيضا الأسباب اقتصادية لكل من تأثرت أعمالهم ومصالحهم بها ٠ وفي اقليم الفلاندرز ناشدت المدن الصبغيرة الكونت ضد طغيان المدن الكبرى • ومن الأشياء المبيزة للكونت تدخله في مصالح الصناعة الريفية التي ضايقتها المدن بتعسف شديد • ومنذ عهد حسكم لسويس العفيف Louis de Mâle ( ١٣٤٦ - ١٣٨٤ ) منح كثير من الفسلاحين اللوردات حق تصنيع المسلابس • وجنبسا الى جنب مع مناعة الطبقة الغنيية ، التي كانت قد انحدرت بسبب منافسة صناعة ملايس المدن الكبرة ، ظهرت آنذاك طبقة « البزازون الجدد » التي اختلفت عن القدامي في كل من التقنية والظروف التي عاشت فيها • وفي هذه الطبقة حل الصوف الأسباني محل الصوف الانجليزي ، الذي أصبح قليلا ولا يفي بحاجة الطلب التي تزايدت في المنازل ، ولقد حلت الملابس الخفيفة المنخفضة الثمن محل « الملابس القيمة القديمة » · لكن فوق كل ذلك ، فان امتيازًا حل محل امتياز في عالم صناعة الملابس ، فهذه الصناعة الريفية صارت صناعة رأسمالية خالصة ، وفيها حل محل التنظيم البلدي الصارم نظام أكثر مرونة ، تمثع خلاله المستخدم بحرية كاملة في التعاقد وتحديد أجره مع مستخدمه • ولم يعب هناك أي شيء من نظام الاقتصاد المدنى • وان رأس المال الذي اعتقد في أنه قد يكون قيدا وعاثقاً ، سرعان ما أظهر اشارات ، في هذه الصناعة الريفية ، للقوة التي يستخدم نفوذها بنجاح في القرن السادس عشر (١) • ومن المبكن ملاحظة نفس العمليات في كل الصناعات الجديدة التي ظهرت في القرن الرابع عشر ، مثل صناعة السجاد ونسج الكتان وصناعات الورق الأولى ، التي انبثقت في أجزاء كثيرة من أوربا في نفس الوقت (٢) •

H. Pirenne, Une crise économique au XVIe siècle. La droperie (1) urbaine et la nouvelle draperie en Flandre, in Bull. de la Class des Letfre de l'Acad. royale de Belquigue (1905). E. Coornaert, La Draperie-Sayetterie d'Hondschoote.

<sup>(</sup> انظر من ۱٤٨ حاشية ٧ ) •

قارن الهيمنــة التي كانت لنتجي الملابس الانجـليز على صناعة الملابس منـذ E. Lipson, op. cit., p. 714 et seq.

A. Blum, les premitres fabriques de papier en Occident, in Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions, 1932.

هذا ولم يتحرك الملوك والأمراء لصالح تقدم الرأسمالية فقط من منطلق اعتبارات مالية • لكن فكر الدولة الذي بدأ يظهر بأن قوتهم قد زادت ، قادهم الى اعتبار أنفسهم حماة « للصالح العام » · ونفس هــذا القرن الرابع عشر الذي شهد التخصصية المدنية في أوج قمتها ، شهد أيضًا حلول تدخل السلطة الملكية في مجال التاريخ الاقتصادي وحتى ذلك الوقت كان هذا التدخل قد طرأ هنالك فقط بطريق غير مباسر ، أُو بِالأحرى في متابعة امتيازاتها القضائية والمالية والعسكرية · وبحكم أنها حامية للأمن العام فلقد حمت التجار ، وخفضت المكوس على التجارة ، وفي حالة الحرب وضعت حظرا على سفن الأعداء وأعلنت توقف التجارة ، وتركت نشاط عناصرها الاقتصادية لهم \* واقتصر عمل المدن على وضع القوانين والتنظيمات لهم \* لكن تنافس المدن كان محدودا بالحدود البلدية، ولقد تسببت تخصصيتهم في أن يكونوا باستمراد في معارضة بعضهم البعض وجعلت من المستحيل عليهم اتخاذ مقاييس ومعايير لحماية الصالح العام ، الى الحد المعقول المناسب لمصالحهم الشخصية . ولقد كان الأمراء وحدهم قادرين على تحمل اقتصاد مقاطعاتهم ، التي تشكل وتهيمن على الاقتصاد المدنى • وعند نهاية العصور الوسطى ، كان الناس لا يزالون بعيدين عن اللحظة المحددة ، أو السياسة الواعية ، الموجهة حول هذه النهاية • وبوجه عام فقد لوحظت الاتجاهات المتقطعة نحو ذلك ، لكنها كانت كما لو أنها قد أوضحت ، أنها أينما كانت لها السلطة والقوة في كل مكان ، فان الدولة تكون متجهة نحو المركنتلية التجارية • ومن الواضح أن الكلمة كانت تستخدم آنذاك في نطاق محدود ، ولكن ، الأمر الغريب هو تصور بقاء الاقتصاد القومي لحكومات أواخر القرن الرابع عشر وأوائل الخامس عشر ، ويتضح ذلك من تصرف هذه الحكومات الرامي الي حماية الصناعة والتجارة من عناصرها ضد المنافسة الأجنبية ، كذلك لتقديم صيغ وأشكال حديدة للنشاط هنا وهناك داخل أقطارهم • وفي ذلك فقد كانوا ملهمين بأمثلة المدن ، ولم تكن سياستهم في حقيقتها باكثر من كونها سياسة مدنية باوسع معانيها • وهي ما زالت تبقى على الخصائص الرئيسية لهذه السياسة ، كشاهه ، على حماية انتاجها الوطني • ولقد كأن ذلك بداية العملية التي قدرت على المدى الطويل لتلقى جانبا عالمبة العصور الوسطى ، وتصبغ علاقات الولايات مع بعضها البغض بالتخصصية الدقيقة التي صارت للمدن الأوربية لعدة قرون •

ولقد ظهرت أول بوادر التحول نفسها في انجلترا ، البلد الذي المتع بأقوى حكومة متحدة عن غيرها • ففي النصف الأول من القرن الرابع عشر حاول الملك ادوارد الثاني أن يمنع استيراد الملابس الأجنبية ، ما عدا تملك المخصصة لاستعمال النبلاء • وفي سنة ١٣٣١ دعا الملك ادوارد الثالث

نساجى الأراضى المنخفضة للاقامة فى انجلترا · وأشهر ما تم فى هذا الخصوص ذلك المرسوم الذى صدر سنة ١٣٨١ الذى احتفظ بحق تجارة القطر للسفن الانجليزية ، السابق لمرسوم كرومويل البحرى ، الذى كان بالطبع من الصعب تطبيقه · وظلت الحركة نشطة فى القرن الخامس عشر · ففى سنة ١٤٥٥ منع استيراد السلع الحريرية من أجل حماية الانتاج الوطنى، وفى سنة ١٤٦٣ منع الأجانب من تصدير الصوف ، وفى سنة ١٤٦٤ عكست سياسة المنع من استيراد الملابس المصنوعة فى القارة سياسة الملك هنرى الثالث (١٤٨٥ – ١٥٠٩) ، أول ملوك انجلترا المحدثين ، الذى فى عهده صارت انجلترا دولة صناعية آكثر منها دولة زراعية (١) ·

ولقد أثارت هذه الاجراءات بالطبع الحنق في الأراضي المنخفضة ، التي تأثرت وعانت صناعاتها المهمة من جرائها • ولقد أجاب على ذلك الملك فيليب الطيب ، دوق برجانديا ( ١٤١٩ – ٦٧ ) ، الذي وحد عدة مقاطعات تحت حكمه ، بمنع دخول الملابس الانجليزية الى بلاده • وقد كان يحكم بلادا واسبعة سمحت له بأن يتخذ لنفسه سياسة اقليمية تخصصية خالصة • وشرع في رفع مكانة البحرية الهولندية والارتقاء بها وتشجيعها في المنافسة مع الهانز التيوتون ، التي صارت ناجحة تماما في القرن التالي (٢) • ولم يقتصر الملك على تشجيع الهولنديين على الاتجار وحمل المنتجات الصناعية ( وقد كانت الصناعة قد تقدمت آنذاك باختراع براميل سمك الرنجة سنة ١١٧٠٠) ، ولكنه ساعد في قيام ميناء أنتورب ، الذي احتل مكانة بروجز السابقة ، وأصبح ، بعد قرن من الزمان ، أكبر محطة تجارية في العالم •

أما فرنسا فقد خربتها حرب الماثة عام ، ولم تعد لها يقظ تها الاقتصادية قبل تولى لويس الحادى عشر عرش البلاد ، ونشاط هذا الملك وكفاءته التي تابع سياسته بها في هذا المجال معروفة تماما ، ولقد تكفل بتفوق سوق ليون على سوق جنوة ، وحاول أن يؤقلم تربية دودة القز في المملكة ويدخل صناعة استغلال المناجم في دوفيني Dauphiné ، كذلك فكر في تنظيم نوع من المعارض في سفارة فرنسا في لندن ، حتى

E. Lipson, Op. cit., p. 502. (١) وعن سياسة حماية الملك ادوارد الرابع للصناعة انظر :

F. R. Salter. The Hanse Cologne and the Crisis of 1468, in the Economic Hi tory Review (1931), p. 93 et seq.

E. Vollbehr, Die Holländer und die deutsche Hanse (Lübeck, 1930).

« يثبت للانجليز أن صناعة فرنسا صارت متقدمة مثل صناعة غيرها من سائر الأمم » (١) \*

ولقد حرمت الفوضى السياسية التى عاشتها ألمانيا في غياب الحكومة المركزية ، من تقليد جاراتها الغربيات وان حركة الرأسمالية التى نمت في تلك الفترة في مدن جنوب ألمانيا ، وبخاصة في نورمبرج واوكزبرج ، والتى يرجع اليها ازدهار مناجم بوهيميا والتيرول ، لا تدين بشىء لنفوذ الدولة و أما ايطاليا فقد تقسمت ما بين الأمراء والجيهوريات وكل منهم صارع على السيادة فيها ، وواصلت ذلك الصراع لتسقط في مساحات اقتصادية مستقلة ، كان اثنان منهما على الأقل ، وهما البندقية وجنوة ، كانتا بسبب اعتمادهما على الشرق ، قوتين اقتصاديتين كبيرتين وبالطبع، فان تفوق ايطاليا في الأعمال المصرفية والبنكية وصناعات الترف والرفاهية كان لا يزال واضحا وله المكانة الناجحة على كل باقى أوربا ، برغم فرقتها السياسية ، وذلك حتى اكتشاف الطرق الجديدة الى الهند الذي حول الاتجاء الرئيسي للملاحة والتجارة من البحر المتوسط الى المحيط الأطلنطي و

De Maulde, Un essai d'exposition internationale en 1470, (1) in Comptes rendus des séances de l'Académei des Inscriptions (1889).

وعن سياسة الملك لويس الحادى عشر الاقتصادية الغلر:

De la Roncière, Première guerre entre le protectionnisme et le libreéchange, in Revue des questions historiques, t. LVIII (1895), P. Boissonade, le socialisme d'Etate.

L'industrie et les classes industrielles en France pendant les deux premiers siècle: de l'ére moderne (1453-1551) (Paris, 1927).



أادة صاحد لبليوجرافيا)



# قائمة مصادر (ببليوجرافيا) عامة

لا توجد هنالك مجموعة متخصصة من المصادر للتاريخ الاقتصادى والاجتمعاعى • لكن هنسالك وثائق عديدة تختص: بالمدن ، وبتنظيم الصناعة ، والسجلات المدنية العامة والسجلات الخاصة والمراسلات وغيرها ، وقد نشرت هذه الوثائق في أماكن كثيرة ، ومايزال نشرها يتزايد بأعداد كبيرة • وليس من الفائدة ذكر هذه الوثائق في هذا المقام • وسوف يجد القارىء اشارات لهذه الوثائق ولمصادر أخرى مختلفة لأقطار مختلفة ولحقب زمنية مختلفة خلال هذا البحث •

بالاضافة الى الوثائق التى تختص مباشرة بالنشساط الاجتماعى والاقتصادى ، فلابد للمؤرخ الذى يتعامل مع هذا الموضوع أن يكون عارفا بالمصادر العامة لتاريخ تلك الحقبة الزمنية التى يتعامل معها ، وحقيقة أن جانبا كبيرا من مصادر تاريخ العصور الوسسطى مشتق من الحوليات والمصادر القديمة ومن المذكرات العامة والخاصة ومن السجلات وغيرها ، لذلك فان وجود قائمة مصادر كاملة للتاريخ الاقتصادى والاجتماعى سوف تكون ضرورية وسوف تتألف هذه القائمة من قائمة كل مصسادر تاريخ العصور الوسطى .

ولقد قام المؤلف بايراد الأعمال الحديثة المتصلة بالنمو الاقتصادى في أوربا خلال العصور الوسطى عامة أو في اقليم بعينه محاولة منه لتتبع آثار النهوض الاقتصادى في أوربا العصور الوسطى • كذلك أورد قائمة بالمصادر المتخصصة في بداية كل فصل من فصول الكتاب •

مراجب عامة (General Surveys)

- K. Bücher, Die Entstehung der Volkswirtschaft (1893), Tubingen, 7th ed., 1910.
- W. Cunningham, An Essay on Western Civilisation in its Economic Aspects, Cambridge, 1898-1900, 2 vols.

- M. Kowalewsky Dieo Konomische Entwickelung Europas biszum Beginn der kapitalistischen wirtschafts form (German trans.), Berlin, 1901-14, 7 vols.
- A. Dopsch, Wirtsschaftliche und soziale grundtagen der Europaischen Kulturentwickelung aus der Zeit von Caesar bis auf Karlden Grossen, Vienna, 2nd ed. 1923)4, 2 vols.
- R. Kotzschke, Allgemeine Wirtschaftsgeschichte des Mittelaters. Jena; 1924.
- J. Kulischer, Allegemeine Wirtschaftsgeschichte des Mittelaters und der Neuzeit, Munich-Berlin, 1928-29, 2 vols.
- J. W. Thompson, An Economic and Social History of the Middle Ages, New-York, London, 1928-31, 2 vols.
- M. Knight, Economic History of Europe to the End of the Middle Ages, Cambridge (Mass.), 1926.

#### اعمال متصلة باقطار خاصة

## المانسيا

- K. T. Von Inama-Sternegg, Deutsche Wirtschaftsgeschichte,
   Leipzig 1978-1901, 4 vols. New edition of t. I, 1909.
- K. Lamprecht, Deutsches Wirtschaftsleben im Mittelater, Untersuchungen über die Entwickelung der materiellen Kultur des platten Landes ... zunacht des Mosellands, Leipzig, 1886, 4 vols.
- Th. von der Goltz, Geschicht der deutschen Landwirtschaft, Stuttgart, 1902, 3, 2 vols

# انجلترا

- W. Ashley, An Introduction to English Economic History and Theory, London, 1888-93, 2 vols.
- W. Cunningham, The Grov of English Industry and Commerce,
   vol I, Middle Ages, Cambridges 5th ed., 1910.
- E. Lipson, Economic History of England, London, Vol. I, 5th ed., 1929.

- L. F. Salzman, English Industries of the Middle Ages, Oxford, 2nd ed., 1923.

#### بلحتكا

L. Dechesne, Histoire économique et sociale de la Belgique, Paris-Liége, 1932.

### فرنسيا

- H. Pigeonneau, Histoire du Commerce de la France, Paris, 1885-9, 2 volds.
- E. Lavasseur, Histoire du Commerce de la France, t. I, Paris. 1911.
- Id., Histoire des classes ouvrières et de l'industrie en France avant 1789, Paris, 2nd ed., 1901.
- H. Sée. Esquisse d'une histoire économique et Sociale de la France, des origins jusqu'd la guerre mondiale, Paris, 1929.
- Id., Les classes rurale et le régime domanial en France au Moyen Age, Paris, 1901.
- Id., Franzosische Wirtschaftsgeschichte, Jena, 1930-36, 2 vols.
- G. d'Avenel, Histoire économique et propriété du salaire et des prix (in France), Paris, 1894-8, 4 vols. française, Paris, 1931.
- M. Bloch, Les caractères originaux de l'Histoire rurale française Paris, 1931.

#### ايطاليا

- G. Arias, Il sistema della constituzione economica e sociale italiana nell-età dei comuni, Tunin-Rome, 1905.
- G. Yver, Le commerce et les marchands dans l'Italie méridionale au XIII eatau xIVe siécle, Paris, 1903.
- A. Doren, Italienische Wirtschaftsgeschichte, I, Jena, 1934.

تاریخ أوروبا ـ ۲۱۱

## مصنادر في موضوعات متخصصة

- W. Heyd, Histoire du commerce du Levant au Moyen Age, ed. Furcy — Raynaud, Leipzig, 1885-6, 2 vols. (new impression, 1923).
- A schaube, Handelsgeschichte der romanischen Volker der Mittelmeergebiets bis zum ende der Kreuzzuge, Muniche-Berlin, 1906.
- L. Goldschmidt, Universalgeschichte des Handelsrecht, t. I, Stuttgart, 1891.
- P. Huvelin, Essaie historique sur le droit des marchés et des foires, Paris, 1897.
- P. Boissonnade, Le Travail dans l'Europe chrétienne au Moyen Age, Paris, 1921.
- A. Schulte, Geschichte des mittelaterichen Handels und Verkehrs Zwischen Westdeutschland und Italien, Leipzig, 1900, 2 vols.
- W. Sombart, Der Moderne Kapitalismus, Leipzig, 2nd ed., 1916-27, 4 vols.

#### دوريات

- Viertaljahrschrift für Social-unl Wirtschaftsgeschichte, herzg, von L. Aubin, Leipzig, (1893-1900, Zeitschrift für Social-und Wirtschaftsgeschichte):
- Revue d'histoire économique et sociale Paris, first published in 1903, by J. M. Keynes and D. H. Macgregor, London, first published in 1926.
- The Economic History Review, ed. by E. Lipson and R.H. Tawney, 1927-34, and by: M. M. Postan from 1934, London, first published in 1927.
- Journal of Economic and Business History, ed by: E. F. Gay and N.S.B. Gras, Harvard University, 1928-32.
- Annales d'histoire économique et sociale, ed. by : M. Bloch and L. Febvre, Paris, first published in 1929. prix (in France), Paris, 1894-8, 4 Vols.
- ومن المهم أضافته هنا هو أن التاريخ الاقتصادى يشغل مكانة مهمة متزايدة في كل الحقب التاريخية •

# اقرا في هذه السلسلة

احلام الاعلام وقصيص اخرى برتراند رسل ی ۰ رادونسکایا الالكترونيات والحياة الحديثة نقطلة مقابل نقطلة الدس هكسيسل الجغرافيا في مائة عسام ت و و فريمان الثقسافة والمجتمدع رايموند وليسامز تاريخ العلم والتكثولوچيا ( ٢ ج ) ر ٠ ج ٠ فوريس لیستردیل رای الأرض الغيامضة الرواية الانجليسزية والتسسر المسن المرشد الى فن المسرح لويس فارجاس آلهسة مصر فرانسوا دوماس الانسان المصرى على الشياشة د ۰ قدری حفنی و آخرون القاهرة مديئة الف ليلة وليلة أولج فولكف الهوية القومية في السيتما العربية هاشيم النصاس مجموعات التقهود ديفيد وليام ماكدوال عزيز الشبوان الوسيقي ـ تعبير نغمي ـ ومنطق عصر الرواية ـ مقال في النوع الأدبي د ٠ محسن جاسم الموسوى ديالان تومساس اشراف س • ہی • کوکس الانسان ذلك الكائن الفريد جـون لويس الرواية المسديثة جـول ويست د عيد المعطى شـعراوى المسرح المصرى المعساصر انسور المستداوي على محمدود طله بيل شول أدبنيت القوة التفسية للأهرام د • صفاء خلومي قسن الترجمسة رالف ئى ماتلو تولستوي فيكتور برومبير سستنوال

فيكتسور هسوجو فيرنز هيزنبرج ف ٠ ع ٠ ادنيكوف هادى نعمان الهيتى د • نعمة رحيم العزاوي د • فاضل احمد الطائي جلال العشرى هنسرى باربوس السيد عليسوة چاكوب برونوفسكى د و روجر ستروجان كاتى ثير ا ٠ سـيتسر د ٠ ناعوم بيتروفيتش

سبيع معارك فاصلة في العصور الوسطى جسريف داهمسوس د٠ لينوار تشاميرز رايت

د٠ جــون شــندلر بييسر البيسر

د ٠ غبريال وهبـة

د ٠ رمسيس عـرض د ٠ محمد نعمان جالال هرانكلين ل · باومر

شوكت الربيعي

د محيى الدين احمسد حسين

رسائل واحاديث من المنفى المِزء والكل ( مصاورات عي مضمسار

الفيسزياء الذرية ) التراث الفامض ماركس والماركسيون سندنى موك فن الأدب الروائي عند تولستوي ادب الأطفيال

احمد حسن الزيات اعسلام العسرب في الكيميساء

> فسكرة المسرح الجميسم

صنع القرار السياسي التطور الحضارى للانسان

هل نستطيع تعليم الأخلاق للأطفال تربية الدواجسن

الموتى وعالمهم في مصر القسديمة

التحسيل والطب

سياسة الولايات المتصدة الأمريكية ازاء مصی ۱۸۳۰ ـ ۱۹۱۶

> كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السلة الصبحاقة

اثر الكسوميديا الالهيسة لدائتي في الفسن التشبكيلي

الأدب الروسى قبل الثورة البلشفية

ويعسدها حركة عدم الانحياز في عالم متغير الفكر الأوربي الحديث ( ٤ ج ) الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي

1940 - 1440

التنشئة الأسرية والأيناء الصغار

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ج • دادلی اندرو ... ۴۰۰ جوزيف كونراد طائقة من العلماء الأمريكيين. د ٠ السبيد عليسوة د مصطفی عنانی صبيرى الفضيال فرانکلین ل • باومر جابرييك بايس انطسونی دی کرسینی دوايت ســوين زافیلسکی ف ۰ س ابراهيم القرضساوى جيوزيف داهموس س ٠ م بسورا د٠ عاصم مصد رزق رونالد د ٠ سمېسون ونورمان د٠ اندرسون د • انور عيد اللك ولت وتيمان روستو فرید س میس جيون بوركهارت آلان کاسلیار سامى عيد العطى فريد هــويل شانرا ويكراما ماسيتج حسين حلمي المهندس روى روبرتسىون هاشم النصاس

دوركاس ماكلينتوك

مختارات من الأدب القصمي الحياة في الكون كيف نشات واين توجد د جوهان دورشر حسرب الفضساء ادارة الصراعات الدولية الميكر وكمييسوس مختارات من الأدب البابائي الفكر الأوربي الحديث ٢ ج تاريخ ملكية الأراشي في مصر المديثة اعلام الفلسفة السياسية المعاصرة كتساية السيئاريو للسيئما الزمن وقيساسه أجهرزة تكييف الهسواء المدمة الاجتماعية والالضياط الاجتماعي بيتسر رداى سبعة مؤرخين في العصور الوسطى التجسرية اليسونانية مراكز الصناعة في مصى الاسسالمية العملم والطملاب والمدارس

فظريات الفيلم الكبرى

الشارع المصرى والفكر حوار حول التنمية الاقتصادية تبسيط الكيمياء العسادات والتقاليد المصرية التسينمائي التخطيط السينمائي التخطيط السيامي البسدور الكونية

دراما الشاشة ( ٢ م ) الهيسرويين والايدر نجيب معفوظ على الشاشسسة مسسور الدريقيسة verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بیت ر لموری
بوریس فیدروفیتش سیرجیف
ریلیام بینز
دیفید الدرتون
جمعها: جون ر ، بورر
ومیلتون جولد ینجر
ارنولد توینبی
د ، صالح رضا
م د ، کنج و آخرون
جامون

جالیلیو جالیلیه
اریک موریس و آلان هو
سیریل الدرید
آرٹر کیسیتلر
توماس ا ۱ هاریس
مجموعة من الباهدین
روی ارمین

بول هاریسون
میخائیل البی ، جیمس لفلواک
فیکتور مورجان
اعداد محمد کمال اسماعیل
الفردوسی الطوسی

جاك كرابس جونيور

المغدرات حقائق اجتماعية وتفسية وظائف الى الياء وظائف الأعضاء من الألف الى الياء الهند دسة الوراثية تربية اسماك الريشة العصر ( ٣ ج )

الفكر التاريشي عتد الاغريق النولد توينبي المناوه الفض التشكيلي المناعدية في البلدان النامية المناعدية بلا نهاية الحرف والصناعات في عصر الاسلامية المناود المن

الحرف والصناعات في مصى الاسلامي حـوار حـول النظامين الرئيسيين

> الارهساب اخنساتون القبيسلة النسائلة عشرة التسسوافق النفسى الدليسل الببليوجرافي لفسة الصسورة

للكسون

الثورة الاصلاحية في اليابان العسالم التالث غدا المسالم التالث غدا الانقسرافي الكبيس

التحليل والتوزيع الأوركسترالى الشامة (٢ ج) الحياة الكريمة (٢ ج)

كتابة التاريخ في مصر

ادوارد میسری اختيار / د٠ فيليب عطية اعداد/ مونى براح وآخرون ادامن فيليب نادين جورديمر وآخرون زيجمونت هبنس ستيفن أوزمنت جوناثان ريلى سميث تونی بار بــول كولنــر موریس بیر برایر رودريجو فارتيما فانس بكارد اختيار / د٠ رفيق الصبان بيتر نيكوللن برتراند راصيل بيارد دودج ريتشارد شاخت ثامر خسرو علوى . 'نفتالي لويس هربرت شیلر اختيار / صبرى الفضل اسحق عظيموف

لوريتو تود ً

عن النقد السينمائي الأمريكي تراثيم زرادشت السيئما العريبة دليل تنظيم المتاحف سقوط المطر وقصيص اخسري جماليات فن الاخراج التاريخ من شتي جوانبه ( ٣ ج ) الحملة الصليبية الأولى التمثيل للسيتما والتليفزيون العثمانيون في اوريا صسيناع الخلود الكنائس القبطية القديمة في مصى (٢ ج) الفريد ج٠ بتار رحلات فارتيما انهم يصنعون البشر ٢ ج في الثقد السينمائي الفرنسي السيئما الغيالية السسلطة والقرد الأرهر في الف عام رواد القلسقة الحديثة سيسقر ثامة مصر الرومائيسة كتابة التاريخ في مصر القرن التاسع عشر جاك كرابس جونيور الاتصسال والهيمنة الثقافية مختارات من الأداب الأسيوية كتب غيرت الفكر الانسائي (٣ ج) احمد محمد الشنوائي الشموس المتفجرة مدخل الى علم اللقة

اعداد / سوريال عبد الملك د٠ ابرار كريم الله اعداد/ جابر محمد الجزار ه ۰ ج ۰ ولمــز ستيفن رانسيمان جوستاف جرونيباوم ريتشارد ف ، بيرتون أدمز متن ارتولد جـــــزل بادى اونيمود فيليب عطية جسلال عبد الفتاح محمسد زينهم مارتن فان كريفلد سو نداري فرانسیس ج • برجین ج ، کارفیل توماس ليبهارت الفين توفلر ادوارد وبوتو كريستيان ساليه جوزيف ٠ م ٠ بوجيز يول وارن ويليام ه ٠ تبون جاری ب ناشی ستالين چين سولومون اعداد محمود سامي عطا الله يانكولا فرين

حديث النهس من هـم التتـار ماستريفت معالم تاريخ الإنسانية (٤ ج) الممالات الصليبية حضيارة الاسيلام رحلة بيرتون ٣ ج الحضارة الاسلامية الطفل ٢ ج افريقيا الطريق الآخر السحر والعلم والدين الكون ذلك المجهول تكنولوجيا فن الزجاج حسرب المستقبل الفلسنة البينوهرية الاعسلام التطبيقي تيسيط المفاهيم الهندسية فن المايم والبائتومايم تحسول السلطة التفكيس المتجسدد السيئاريو في السيئما الفرنسية فن الفرجة على الأفسلام خفايا نظام النجم الأمريكي بین تواستوی ودستویفسکی ( ۲ ج ) جـورج سـتایز ما هي الجيـولوجيا الحمر والبيض والسود انواع القيسلم الأميركي الفيلم التسجيلي الرومانتيكية والواقعية



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٥/١١٧٧٩

ISBN — 977 — 01 — 4652 — 8



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في هذا الكتاب، يلقي المؤرخ المتميز الشمير، هنرك بيرين، نظرة شاملة علك خاصية العالم الغربك الاقتصادية، وعلك تطوره الاجتماعك منذ نماية عمد الإمبراطورية الرومانية حتك منتصف القرن الخامس عشر [الهيلادك]. ولقد الهتم المؤلف، فك المقام الأول، بأن يصف خاصية البنية الأساسية لمركة الإحياء اللقت صادية فح أوربا. ولذلك ركز الهؤلف كثيرا علم أقطار إيطاليـا والأراضك الهنخه فضة ، وهد الأقطار التد نمد فيما النشاط الماقتصادك أسرع بكثير من غيرها من الأقطار خلال العصور الوسطى . ويمتوى هذا المؤلف علم حواشم قيمة تحيل الباحث إلك المصادر والمراجع المامة الهتصلة بكل فصل من فصهله المختلفة.

والكتاب يهد، كما قال احد كبار المؤرحين المشهورين: «فحص رائع كامل متكامل قام به واحد من أحسسن وأعظم المهلمين المؤثرين فحد جيلنا.. وهو كتاب خرور حد لكل باحث فحد التاريخ وفد السياسة وفح يد كل معلم ويد كل طالب من طالب التاريخ الوسيط».



مطابع الهسب المصاربة العامة للكثاب